INCIPIT LIBER

EUANGELIORUM DÑI GRATIA THE
OTISCE CONSCRIPTUS.

CUR SCRIPTOR HUNC LIBRUM THEOTISCE
DICTAUERIT.

VUAS LIUTO FILO INFLIZE INMANAGEMO AGALEIZE
Ist thaz instrip gidaptan · thaz sirô namon bratun
Siehesin io gilicho · flizzun guallicho
Inbrachen man gimanta thio lîro chûanheta
Thar anadâtun sie ôuh thaz duam · ougdun lîro uuis
duam · ougdun lîrô deini indes dihtonnes raini ·
Iz ist al dun thrôt · so lâno giredinot · lz dun kal
agun fundan · zisamene gibuntan ·
Sie ouh in thiu gisagtan · thaz thon thiobûah nir
smahtin ioh uuolor sihfiruuisso · thoi lesan iz giluste ·
Thiu magman ouh ginôtô · manâgero theotô
giartnan in nû gicellon · ioh suntar gironnon
Sar kriachi ioh romani · iz machont sogizami · iz
machont sie algirustut · so thes vuola lustit
Sie machont iz so rehtaz · ioh so filu slehtaz · iz ist gi
fuagit al man · sélp so helphantes han
Thie dati man gi scribe · theist manes luste alibe ·
in gouma thera dihta · thaz burfgit thina drahta
Ist iz prôsun sliht · thaz drenkit dih inrihti · ôdô me
ot klein · theist gouma filu reini
Sie ouont iz filu suazi · ioh mezzont sie thie suazi
thie lengi ioh thie kurti · thaz gilusti thaz iuuiu

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

INCIPIT LIBER

EUANGELIORUM DÑI GRATIA THE
OTISCE CONSCRIPTUS.

C[H]R SCRIPTOR HUNC LIBRUM THEOTISCE
DICTAUERIT.

VUAS LIUTO FILO INFLIZE INMANAGEMO ACALEIZE
Ist ebaz instrip gi daptun · thaz sirú namon bratun
Siehesin io gilicho · flizzun guallicho
Inbrachen man gimanta thio lro chuanheta
Thar anadaxun sie óub thaz duam · ougdun lro uuif
duam · ougdun ló deini indef dibconnef raini ·
Iz ist al duruhnot · so lano giredinot · lz dun kal
agun fundan · zisamene gibuntan ·
Sie oub in thiu gisagtan · thaz thon thiobúah nir
smahtun ioh uuolor sihfiruuisst · thon lesan iz gilusta ·
Thiu magnan oub gináda · manágero thcoco
niarnan on nú giedlon · ioh suntar gi ionnon
Sar kriachi ioh romani · iz machont sogizami · iz
machont sie algirustit · so thief vuola lustit
Sie machont iz so rehtaz · ioh so filu slehtaz · iz ist gi
fuagit al man · selp so helphántef han
Thie dati man gi scribe · theist m. nef luste alibe ·
gouma thera diba · thaz hursgit thina draba
Ifiz prosunsliba · thaz drenkit dih mriba · odó me
ol klein · theist gouma filu reini
Sie ouont iz filu suazi · ioh mezzont sie thie suazi
thelangi ioh thie kurti · thaz gilusth. az iurti

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Eigunsiaz bidonkit · thaz sillaba inniuonkit · sies allos
uuio niuuachont · niso thie fuazzi suachont
Ioh alle thiezzit · sozaltun siebinoti · iz mizzit ana
baga · al io solih uuaga ·;
Urfurbent sie iz rano · lobharto filu klano · selb
soman thuruhnot · sinaz korn ranot ·;
Ouh selbun buah frono · irranont sie so scono · thar:
list scona gilust · anathchaniga · aust
Nuessilo manno inthihit · insina zungun scribit ·
lobilit ergigahe · thaz sinaz io gihohe ·;
Uuanana saulun francon · anon thaz biuuankon ·
nisie infrenkisskun biginnen · sie gotes lob singen ·.
Nist siso gisungan · mit regula bithuungan · siha
bi doch thiarihti · insconoru slihti ·
Ii duzinotc · thaz scono thoh giluttc · ioh gotes
uuizzod · oanne · dar ana scono hellc
Thaz thar ana singe · iz sconoman ginennc · inche
mo firstanniste · uuirgi haltan sin giuuisse ·
Thaz laz thir uuesan suazi · somezzont iz thie fuazi ·;
zit ioh thiu regula: sost gotes selbes brediga
Uuil thu thes vuola orahton · thu metar uuoles ahton ·
inthinazungun uurkonduam · ioh sconiu uer uuoles duan
Ii lrio gotes vuillen · allozit irsuallen · so scribent
gotes thegana · infrenkisskun thia regula
Ingotes giboti suazi · laz gangan thina fuazi · nilaz
thir zit thes ingan · theist sconi fors sargidan ·
Oihtao thaz zinoti · theso sehszit · thaz thu thih
segerustes · inthero sibuntun girstes
Haz kristes uuort unssageun · ioh thruta sine unss

zeltrun·bifa lazibiz ál· soh birchtonen seal·
Uuánta siaz gisúngun· hárto inedilzungun mitgote
iz állez rátun· Inuuérkon ouh gizárun·
Theist suázi ioh ouh nuzzi· Intlérit únsih uuizzi·
Himiles gamacha· Bidiú ist taz ánder racha·
Ziú scúlun francon soh quúad· Zthiu cínen uuéssn úngimach
Thie liutes uuibe nidultun· Thia uúir hiar obazatun·
Sie sint sosamakúani Selpso thio rómani·
Nidarfman thaz ouh redino· Thazkriachi inthes uuídaron·
Sie gun inzi nuzi· Sosamalicho uuizzi·
Infelde ioch inuúalde· Sosint sie samabalde
Rihi ouam ginuagi· Ioh sin óuh filokuani·
Ziuúsane sidle· Sosint thie thegan álle·
Siebuent mitgiziúgon· Ioh uúarun ió thes giuuon·
Inguátemó lante· Bidu sint sie únsante·
Izist filo feizzit· Harto ist giuúazzit·
Mitmanag faltan chan· Nistiz biúnsen fréhan
Zinuzze grebit mánóuh thar fr-índi kúphar·
Ioh brthiamana· Isine stéina
Ouh thar zuá fuagi· Silubar gnuagi·
Ióh lésent thár inlante· Gold inírosante·
Siesint fast muxte· Zimanegemo guate·
Zimanagero nuzzi· Thaz duent iníro uuízzi·
Siesint filu rédie Sih fiantonzirtanne·
Nigidur runsies biginnan· Sie a gun seúbar uunnan·
Liut sich inínt foarte· Thaz irolante ruarte·
Nisiebíroguati· Inthionon ió zinoti·
Ioh menniscon alle· Thar se íz niuntar falle·
Ihuuez tzgot vuorahta Alá gun. se íro forahta·

Nist liut thaz es biginne ·
Inâgunste iz firmânit ·
Sidotun siezmit suuertun
Mitsperon filo uuasso ·
Nisi thiot thaz thes gidahte
Thoh medi iz sin ioh parsi
Lasih iû inalauuar
Sie insibbu ioh inahtu ·
Tharuuérota so githreuuita
Untar sinan hântun
Joh fand intheru Redinu
Thar liut ingiburta
Nist untar inthaz thultit
Inuuérota niheine
O do inérdringe
Inthi'einin genothigte
Thes a gun sie nuzzi
Nin tatun sie niheinan
Érist gizal ubaral ·
Quiser inna kûani
Uuetat ergi thiuto
Ioh zuuhte erste rune
Nistint thie imo ouh dérien
Thie snelli sinerbîten
Uuanta al thaz sies thenkent
Ni duent sies uuihte innen
Siesint gotes uuérto
Thaz sie daz gilernen ·
Thaz sie thes biginnen

Thaz uuidar inringe
Mauuasônen gizanit ·
Nalas mit then uuórton
Bithiu fortent sie sé nohso
Inthiû iz mit in sehte
Nubînes thi uuursi
Inânen buâchon ih uuazuuâr ·
Sinalexandres slahtu
Mitsuuertu sialgisteuuita
Mitsilo hérten bântun
Thaz sonne macediu
·Gisteadener uurti
Thaz kunine iro uuâlte
Nisi thie sie zugun hame
·Ando thes biginne
Thaz ubarsie gibixte
Insnelli ioh inuuizzi
Unzsinan eagun halan
Lóso edil thegan stal
Thero â gunsié ginûagi
Manágero lûtto
Selbso sine hâme
Inthiûînân francon uuérien
Thaz slenan umbiriten
Siez almitgote uuirkent
Anasin kirati .
Eliz ig filu harto
Thaz inthia buah zellen
Iz untzana gisingen

lob ſteiz ouh irfullen · Mitmihilomo uúillen
Gidan iſtef nu redina · Thaz ſie ſint guxtæ thegna
ouh gote thionont alle lob uúiſ duamef folle
Nuuuillih ſeriban vnſerhéal fuangeliono dél
Souuirnu hiar bigunnon Infrankiſgazungun
Thaz ſieni uúiſen éano Theſſelben adélo ·
Niman iniro gizungi kriſtef lob ſungi
Johér ouh irouuorto Gilóbot uúordehálto
Therſie zimoholota zigloubon ſinen ladota
Iſt ther inirolante, Iz alleſ uúuo ninſante
Inánder gizungi firneman iznikunni
hiar horef ió ziguxte Quáz got imo gibíete
Thaz uúir imo hiar ſungun Infrankiſgázungún
Nufrauuen ſihef alle · Souuerſo uuola uuollæ
loh ſo vuerſi hold inmúxte Francono thíete
Thaz uúir kriſte ſungun Inunſera zungun
loh uúir ouh thaz gelebetun Infrankiſgonnán lobotun

LIBER GENERATIONIS IHU XPI FILII DAVID ·

THIZ SINT BUAH FRONO Siozelgont filu ſcono
Unſzellent ſe ánabága Thie chriſtef alte maga
Zellent ſie unſhiar filufram Uuio ſelbo erhóra inuuíróte quam
loh mihilo vunni Thaz ſin adál kunni
Adam thero gómonó Uuaſmanno criſto
Alte fater-marer Fondruhtine gidaner
Biomerin vuerolta Uuaſerliut beranta
kunnerió gibrehta Untz kriſt ſih unſ yrougda
Niuuaſnéo ihſagonthir an Inthenthaz minniſta dél
fonthemo thieliuta theſiuuaſnot Uúrtun auúr gauarot
Therthar taſinen kindon Behta inthen undon

Thesuuages ersie uuista
Siabraham gi guxta·
Quán ter uuas gihorsam
Thioboah duent unsih uuisi
Ioh zellent uns óuh mari
Thaz uuas dauid dero gomonoen
er quam mit ganhati
Thaz lertanan sin mihti
Thaz er uuard githúrto
Nist man thoher uuolle
Thoh sint thes Noti
Inthriu dal anazuuuál
Thaz édil ingiburti
Thie hohún altfatera
Thiu thritta zuabta thanana
Thie uuárun uurzelún
Muxter thera marun
húgi uuéh thir sagti
firnim des lera
Ihmeano sea marun
Sia ist engilo menigi
Souuérso inriche
Irbixter iraguxti
Fonanagenge vúérolti
zelidu thaz kunni
Iro tago uuárd núago
Thaz suuns beran scolti
Giuúihtan in auúon
Ioh allero vúérolti

Thera fraslún ouh irlusta
Ioh druhtine ouh giliupta
Bithí ister gérét núsó fram
Erchristes alt anosti
Sín sún sín fatér uuári
Ther zikuninge giram
zisulichoru guati
Thaz erfulih uúrti
kuning thero luuto
Thaz gumis gíal gicelle
furista thera guati
Soistas gischa dan
Fonin uuahstemi
Emmet ána kuninga
Thaz uuárun edilthegana
Thera saligun bluomun
Thera gotes drut thiarnun
Niuuisi zi dumpmuxti
Sotdlu ih thires mera
kuningin thiarichun
Inhumile érosti
Ouh salidá suáche
Mihilo otmuxti
Unz ána iraztti
Soist ein lif fuunnon sibini
Fon alt uui zagon
Ther unsih gihalti
Ginadot eruns thensélon
Sonu mannilich ist schoni

Sibthaz haroa — Theiſtémo thiomuxti
Souuntó ſoſo uuerolthſt — Quant er ther druhtin iſt
Erist giuuétig filufram — lobbera inuudolt zunſquam
Yuntar lichen t̄ingon — Hera úntar manniſ gon
Thaz uuillih hiar zellen — Gidri uuén ſinen allen
Souuirnu hiar biginnen — Yuorton fron kiſgen
Thoh ſcribih hiar nuzeriſ — Soincuángelion iz iſt
Yu ió giboran uuardoúbér — Iohannes thegan ſinger
Therimo ingegingarta — Thaz uúerolt missi uúorahta
Thie uuága ribtermo ubaral — Soman hererenſcal FRIAS

FUIT IN DIEBUS HERODIS REGIS SACERDOS NOMINE ZACHA

III INDAGON EINES KUNINGES — Iób HARTO FIRDANES
Yuáſ an cuuarto — Zigucce ſier ginamco
Zibion ermo quemun laſ — Sochar inlante ſito uuáſ
Yuánta uúarun thanne — Thiebis koſa an kunne
Uuarun ſtubedu — Gotefilu thiuru
Iobió goto úúárſinaz — Gibotfullentez
Uuizodſinan — Ió uuir kendan
Ió reth minnonta — Anamandan
Unbera uúáſ thiuquóna — Kindo zeizero
Souuarunſe únzun eta — Thaz lib létanta
Zit uuard tho giraſot — Thaz er giangi furigót
Opheron erſcolta — Bideſina ſúnta
Zi gote ouh thanne thigita — Thaz gi ſcouuota
Thenliut thergináda — Thár úzebentota
Thiu hériſcaf theſliuteſ — Suant thar uz uuerteſ
Sie uuáron Iruhoma — Zigote héſſoma
Sin éregreba — Yuárun thiggoma
Thaz er ouh ghoba — Thaz ther cuuarto bati

Erant enim iuſti ante dm & reliqua

Nonerat illis filius eo quod eet

Aeliſabeth ſter liſ & reliqua

Erant iſpopulus exteriſhora Inceniſ & reliqua

Et ingressus tẽplũ

Ingiang ortho sáaro
Mitzinseru inhomi
Goldogaro ziaro
Thazhus róuh ortá

Vidit angelum ad dextris altaris

Thargisáhe-stantan
Zithes altares zesáuui
Gotesbotcon seondan
Quassin betonta

Himar quam dohalto
Inthíatig thaz gisiuni
Thergotes cauuarto
Quanta iz úuás filu seoni

Erirbleichaa
Therengil imo zuasprah
Loh farauun éruuánta
Thoeman sauhon gisah

Neme(n)s zachrias

Niforih ti dir biscof
Quánta ist gibet thinaz
Ihnitarru dir drof
Son druhtine gihortaz

Elisabeth uxor tua pariet tibi filium

Johatt quena thinu
Sun filu zazan
Ist thir kind beranti
Johannes stat-er heizan

Erist thir herzblidi
Ist sinero giburti
Ouh uuirdit filu mari
Sih uuélotit mendonti

Erit magnus coram domino

Quati sohter hoher
Ister ouh fona uuigonti
Loh gotes filu liober
Filu fastonta

Vinum & siceram non bibet

Nifullit ersih uuines.
Sonreue thera muatter
Ouh lides nihanes
Sóister ió giuuihter

Multos filiorum israhel convertet ad dn̄m:

Filu thesse liutes
Ister zigotchonti
Inabuch irrontes
Quóla cheronti

Ipse p̄cedet ante illum

Erfertit fora kriste
Thenió inál uuerolti
Mittelbemo kaste
Helias uuás ouh habonti

Convertat corda filiorum ad patres eorũ

Gikertit er sconо
Inkindo inbrusti
Thazherza fordrono
Zigotes analusti

Thie ungloubige
Thie dúmbon duxt ouh thinne
Gikertit er zedibe
Ziuuisemo manne

Parare dnõ plebem perfectam

Zithiu thaz er gi garauue
Selb druhtine
Thieliuti uuirdige
Soraza zidretanne

Respondit zacharias unde hoc sciam

Thosprah ther biskof
Niuuás imo inanauuáni
Harto forah tormo thoh
Thazárunti scóni

Thumig binnih íáro
Lohdiu quena minu
Iu filu manegero
Ist kindes urminnu

Unſ ſínt kind ziberanne — Iú daga furi uarene — Ego ſum ſenex · & uxor mea
Ac duam ſuuaraz — Dur unſiz úr-uuanaz — peſſerat uitiebaſ ſuiſ
Izhab& ubar-ſtagina — Inunſ uuigund managa
Nigibit unſ thazalta — Thaz thí uigund ſcolta
Uuio megih vuízzan thanne — Thaz unſ kind vuórde
Int unſ iſtiz inderchi — Binoman vnzin ortu
Sprah thergotſ boto tho — Nithoh irbolgono — Reſpondit angelus
Uuáſ ermo auur-ſagotu — Thaz ſélba aruntu
Ihbinan thero ſibino — Therogotſ drút botono — Ego ſum gabrihel
Thíe inſineru giſihtu — Ió ſint ſtantu
Thiu hera inuuerolt ſentit — Thanner kraft uuir-kit
Ioh uuerk filu hebigu — Iſtiro kundoltu
Sazter mih fon hímile — Thaz ſélba thir-ziſganne
Fonhimil Richeſhohi — Theih thir-iz vuíſ dati
Nudúthaz árundi — Sohárto biſt formonanta — Ecce eris tacens & non
Nu uuirdu ſtummer-ſar — Unz thú giſcheſ alauuár — poteris loqui ·
Quánta thu abahontu — Biſt gotſ aruntu
Intouh thaz biſt forſagontu — Thazſelba gotiz gebantu
Iz uuirdit thoh irfullit — Sogot giſátta thia zit — Implebuntur uitam
Unz thaz thárbe-hárto — Thero thínero uuórto — pore ſuo
Uzeſtuant therliut thar- — Uuáſſe filu uúntar- — Stabat autem popu
Ziu ther auuarto — Dúalti ſoharto — lus foris expectan.
Gibeteſ ant fangi — Fongote nigiſagtu
Mitſinero hentu — Sie óuh uuari vuihontu
Gienger unz tho ſpato — Hintar-queman thrato — Egreſſus autem non
Theru ſprachа erbilemit uuaſ — Uuxter-kiloubigni uuaſ — poterat loqui &c reliq.
Thouuaſ er-bouhnontu — Nálaſ ſpríe chontu
thaſ méni gí theſ liutéſ — Furí hamórteſ
Sie fúarun órúréntu — Lóh óúh áhtontu

Postquã impleti sunt dies officii eius

Abiit in domum suam: & reliqua

Yuárter uuith zinni sprach
Thesopheres zita
fuarer ouh thosare
Thera spracha morgenti
Giloubter filu spato
Thiu quóna sun uuas tragenti
Thaz siu seoltō inetti.

Thaz er dar uuntar gisah
Yuarun èmonta.
Zisinemo gi fuare
Theuuanes uuas ih freuuónta
Brithiu beriota ersonóto
Loh sih hárto seamónta
Mit kindegan inhénti.

MISSUS EST GABRIHEL ANGELUS ET RELIQUA.

Immense autē sexto & reliqua

VUÁR DAFTERTHIU IRSCRITAN SÁR. SOMÓHTHESSIN EINHALBIÁR
Manódo áfterrime
Thriá stunta zuuene
Tho quam bóto fonágote
Engil irbimile
Brahter thera vuérolta
Diúri árunta
Flouger sunnunphad
Starrono straza
Yuéga uuolkono
Zitheruuís frono
Zieduls frouun
Selbun sea mariun
Thie fordoron bibarne
Yuarun kuning alle
Ingressus angelus ad eam dixit

Giangér inthia phálinza
Landsta drurenta
Mitsitteru inhénti
Thensang siun zun sinta
Uuáhero duácho
Yuerk uuirkento
Tiu reró gárno
Thaz data sui ió gerno
Thosprachen érlicho ubaral
Somanzi frouun seal
Sóbóto seal ió guáter
Zidruhtines muáter.
Aue maria gratia plena.

Heil magad zieri
Thiarna sósoni
Allero uuubo
Gote zesosta
Nécneas maria inuenista grām.

Nibrutti thih múater
Nohthines ánluzzes
Faranúa niuuónti
Fol bistu gotes onsti.
Fóráságun sungun
Fonthir sáligun
Yuárunsié álló uuerōlti
Zithir zéa gónta
Gimmathiv uuízza
Magad seneta

Muxter thiu diura — Scaltduuíſan ana
Thu ſcaltberan anan — Alauuáltorthan
erdun ioh himilés — Int alles lip haftes
Scephéri vuerolti — Theſtmin áruúrti
ſxtere gíbóránan — thán euuí gán
Gotgibit mouuiha — Ioh éra fliu hoha
Drofmizuúi uolo thuthes — Dauides ſez thes kuninges
Érrichíſot githiúto — kuning thero liúto
Thaz ſtéit ingótesherti — Anxthéhéinig. ótti
Allera vuérolti — Iſtér lib gebánti
Thaz ér oúh inſpéré — Himilríchémánné
Thiú thiárná filiúſcónó — Sprah zíbótónſrónó
Gabſi imó antuúrti — Mitſuázéra giuúrti
Uuánaná iſtiz fromin — Thaz ih es uuírdigbin
Thaz ih drúhtiné — Sinén ſun ſoúge
Uuio megiz ióuuerdan uuar — Thaz ih uuérdé ſuúangár
Mih ió gommán nihéin — Inmín muát níbéréin
habénih gimanit — Inmuátebidáibit
Thaz ih anluzzo — Minauuérolt nuzzo
Zirúſprah thó úbárlúit — Thérſélbo drúhtinés drút
Aruntu gahaz — Iohharto filu uuáhaz
Ih ſál thir ſagén thiárná — Racha filú dóugna
Sálida iſt ináuu. — Mittinéró ſelú
Ságán ih thir éináz — Thazſélbakand thinaz
Hazzit izſcónó — Gótes ſún frónó
Iſt ſedál ſinéz — Inhimile giſtaotaz
kuning níſt inuuérolti — Niſimo thionómti
Noh keiſér untarmanne — Ni imo kéba bringé
ſuaz fallomti — Int inán érémti

Dabit ei dñs dś ſedem dauid

Responditmaria. Quomodo fiet iſtud.

Respondit angelus

Erscál sinén drutoN · Tráto gimúndoN
Thón altan sátanasán Uuilit órgi fáhan
Nist in erdriche Thár érmo ió ínstriche
Noh uuikil undarhimile Thár ér sih giníeie
Fliu hinér indensé Thár duát érmouue
Gidúat ér imo frónedi Thaz hohahi mílrichi
Thoh hábe hermo irdélit Ioh sélbo gimánit
Thaz erman inbeche Mitkeánu zibrechc
Ecce elisabeth cognata tua. Ist én thin gisibba. Réues únberánta
Iu mánagéru zíti Ist dága létánti
Nust siu gibúrdinót Kíndes sodiúres
Sófur irá biuuróhti · Nist quena bóránti
Nist vuiht sumar vuorde Inthiu iz got uuolle
Noh thaz vuidar stántc Druhtnes uuorte
Ecce ancilla dñi Ibin quad si gotes thiu Zíer begibóraniu
Si uuort sínaz Inmir uuahéntaz
Uuolága ósnúati So giuat bistu ió innoti
Thu uuari inira uuorte Zifollémó antuurte
Orubtin kos slá guatter Zíci genero muatter
Siquad siuuari sin thiu Zidiónóste gárauui
Discessit ab angts. Ein engil flóug zihimile Zisélbémo drubtiné
Sagata ér infrono Thaz árúnti scónó

EXSURGENS AUTEM MARIA ABIIT IN MONTANA.

VI Fuar tho scá Maria Thiarná thiu mara
Mit ilu ioh mit minnu Zehéro máginnú
Soso in ira hus gianch Thiu uuórtun érlicho intfiang
Ioh spilota in thoru muatter Thora irsun guatter
Sprah thiu sin muatter Hal uuih dohtar
Uuolá uuárd dih lebenta Ióh gilóubénti

Giuui hit bistu iuuuibon — Iohuntar uuerolt magadon — Benedicta tu in mu
Ist furist alles vuihes — Vuxsmo reues thines — lieb us.
Uuio uuardih io so uuirdig — Fora druhtine
Thazselba muotter sin — Giang innan hus min
Soslutmo soih gihorta — Thia stemmun tana
Soblidta sih ingegin thir — Thaz min kind innar mir
Allo uuihi inuuerolti — Thir gotes boto sageta — Perficientur inte quae dicta sunt tibi a dño.
Sie quemant sogimeinit — Vbar thin houbit
Nusingenus alle — Mannolich bibarne
Vuiokind diuri — Forasago mari
Vuolakind diuri — Forasago mari
Iakundtir vns thia hali — Er er giboran uuari.

DE CANTATIO SCAE MARIAE.

THOSPAH SCA MARIA — Thazsui zihuge habeta — Magnificat
Si uuas sih blidonti — Bithaz arunti
Nvscalgeis minor — Mitsedu gifuagter
Mididin lichamen — Druhtinen diuren.
Ih frauuon druhtine — Alla dagamine — Exultauit
Fri uuih mih inmuotte — Gote hialante
Uuiantir otmuoti — Inmir uuas seo uuonti — Quia respexit
Nusaligont mih alle — Uuerolt io bimanne
Mah ih druhtin — Vuih namo sner
Deor uuerk Maru — Inmir armigu — Quia fecit mihi
Fonana gonge uuerolti — Ister ginadonti
Fonkunne zikunne — Inthunan nan orkenne
Oter mit giuuelti — Sineru honti — fecit potentiam
Thaz er ubarmuoti — Gisiu adfonthem giuati
Fonahoh sedale — Zistuater thieriche — Deposuit potentes
Gisid ater inhimile — Thi e otmuoti ge

Thiéhun gorógún muódon — Gilábót ér inéuuón
Thié odegún álle — firliázer ntále
Efurienus — Nuúmt fixig drubtán — Brútlúut sínán·
Núuuilitter ginadon — Then wisén altmágon
Siantloamus e — Thaz er állo uúeroltú — Zín uúsf sprechéntú
Íoh ió gihérzentú — Núhábentsséz inhéntú
Manse cum ea mensibus trib; — Uúasf si after thiu mitirúsar — Thri máno dáthar
So fuar si ziro sélidon — Mit állen sálidon
Nu fergómes thiá thiárnun — Selbun scámarun·
Thaz si uns állo vúeroltú — Si zirú sine uuegóntú
Jóhánnes drúbtánes orut — Uuilites bithián
Thaz éruns firdanen — Giuúordo ginadon

CVM ESSET DESPONSATA MATER IHV · ET RELIQVA ·

VIII Ther man thah noh niságetá — Ther thaz uúib mábáltá
Uuásimóiz harto vngimah — Tho ersá háftá gisáh
Jh ságen thir inúuarmin — Si ni mábtá inberon sin
Influhtú nóh inzúhtú — Thaz álles uúesan mohtú
Ouh sóiz zidisu uuru — Iz diúfal nibisúntú
Íoh thiurácha susgidán — Nam thes húáres thanaúuan
Er sia érlichozóh — Inaegyptum mitasóh
Íoh brábtá safur thanne — Zithémo irá hiámingé
Gidar ih lobon innán fram — Fruúas súlih sóergi zam:
Cum ecce nuntius — Éruúas insin fruátér — Íoh há lág inti gúátér·
Jz uúas imó ungi múati — Thúruh sino gúati
Íoh thábtá imó sázi — Obersia firliázi
Er thábtá imó úh ingahi — Thiá managfaltun uúihi
Íoh thia hohun uúirdi — Niuúoltá thaz ér uurdi
Ernam gouma libes — Thes há légen uúibes
Volunt occulte di — Íoh himar quam binóti — Thera mihilun guati·

Thábter birthia quáti — Erfih fón iru dáti
lobthaz gidoúguno uúrdi — Erfih fóniru irfirti
Unzer thára thábtá — Ther engilimonábtá
kundther imo indroúmo — Erthef uuibef uuólá goúmo
Erquád thef ni thábtá — Nier fih irúnábtá
lobthara zua óub hogeti — Mit thionufti irufágoti
Quad allaz thaz gizami — Fonfélben gote quami
lob ther heiligo keaft — Fonimó uuchftiz maft
Sibirtt fun zazan — Ther ofto ift úú gihéizan — Patrē eius nomen
Thiobuach fonímo fingott — Uuáiz foraſagon zellent — Johannes
Ergihaltt thaz lánt — Héz inan óub hélántt
Gihéltt thíú finguáti — Allo uuérott liúti

IN ELISABETH AUTEM IMPLETUM EST TEMPUS PARIENDI.

THES ÉRIÚ UUARD GIUUAHANIT. THO UUARD IR FULLIT THIÚ ZÍT
Thaz ſáliga thíú alta — Thaz kind tho beran ſcolta
Tihorthaz filu manag friuntt — Ioh aller óub ther lantliutt — Audierunt uicini
Uuarunſie fih frouuénti — Dero drúhtenef gifti — & cognati & reliq.
Tho géi ſcotun thie maga — Dia thruhtenef ginada
Thoze demo antt dagon ſar — Souuarun ſie alle ſámétt thár
Sie quamun al zi ſámene — Thaz chindilin zi ſchonne — Et factum est in die
Thaz fieng óub quattan — Ioh iomo namon ſcaftan — octauo & reliqua
Stuantt tho thar úmbiring — Filu managhediling
Sih uuarun ſcanonti — Uuio man daz kind nanti
Sieſprachun thuruh minna — Al éinera ſtimma
Thaz uuárin gi uuaronti — Then fater inther éti
Quáttun iz ſozámi — Erſinan namon nami
Thaz man inther namti — Thef alten ió gihogeti
Tho ſprah thí muater ubarlutt — Uuáſiru ther ſún drút — Et respondens ma
thiz iſt liúb kindmin — Iohannef ſcal ther namo ſin — ter eius.

Thesſater namon inmin uuar — Thenferſagen ih iuſar
Irſaluc ſprechan thaz min — Suſ ſal io thernamo ſin
Et dixerunt ad illum — Sie ſprachun filu blide — Zithemo ſaligen uuibe
quxtin iz ni zami — Niuuaſ inther namo nami
Quia nemo incog — Inthinemo kunne — Zeitalbimanne
nitione tua. — Soniſt ther gihogeti — Thazio then namon habeta
Ciſtuxtun ſie tho ſeo uuon — Inthen ſater ſtummon
Sie uuarun Bouhneti — Uſuio er then namon uuoltu
Innuebant autem — Namer inthaz cuu ual — Thanaſar ubaral
patri eius — Thoſcraber thaz therluttah — Sothiu muxtir giſprah
Scripſit dicens — Uuntar uuaſ thiu menigi — Auur thara ingegini
Iohannes eſt nomen eius — Thaz zungasinuuaſ ſtummu — Thoh uuarun eaſtimmu.
Et mirati ſunt uniuerſi — Tho uuard mundsiner — Sar ſprechanter
Apertum e oſ ei — Ioh uuaſ ſih loſenti — Theru zungun giboti
Thendruhtan uuaſer loboti — Ther thaz uuaſ machoti
Thesmannih ein io gimah — Inuuerolti ernigiſah
Et factus eſt timor — Erforahtun tho thieliuti — Thie uuntar lichundati
Et ſuper omnes uicinos eorum. — Ioh ſie gidatun mari — Thaz ſcona ſetiſani
Alaz thaz gibirgi — Intu allo thia burgi
Ioh dalef ebenoti — Souuiſiz allaz loboti
Joh alle thiz gihortun — Ihſagonthir uuio ſtedatun
Quidputas puer iſte — Siegidaptun ſar thaz guat — Filu faſto Iniromuat
erit. Etenim Manus — Sieſprachun filu balde — Huazuuaniſt thaz er uuerde
domini erat cum illo — Thuzuht uuaſ uuah ſoti — Indrubtineſ hoti
Et Zacharias pater ei⁹ — CANTICUM ZACHARIAE.
impletus eſt ſpu ſco — Tho uuard mundsiner — Sar ſprechanter
Benedictus — Sprah er thaz unſ thie altun — Foraſagon zaltun
Sidoruh tan got gidiurto — Theroro lantliuto
Et redemit — Ther unſih irloſta — Ioh ſelbo uuuſota

Zunſ rihtor horn halef — Nalaſ fehtannes
Inkunnt cineſ kuninges — Sineſ drut degnes — Sanctificatus est
Soſer thuruh alle — Thie forasagon sine
Thera gorugun vuerota — Uuasso gihazota — Saluton
Rihtor zunſ ouh halant — Thaz unsih mita fiant
Ioh alle thie liuta — Thie sint unser ahtota
Nuuuilit erginadon — Then unsen alt magon — Adfaciendam
Gibugit thaz er herir liaz — Thaz er in of to gihiaz
Soſergihiaz iu uuanne — Thomo drut manno — Iusiurandum
Thaz er unſſin gisiuni — Inlichamon gabi
Thaz uuir sogi droste — Sonna fiantun irloste — Ysine umore
Unforahtota — Sinimo thionota
Inuuihi inta inriba — Fora sineru gisibu
Alla daga fristi — Ther unſift lichamu — Insanire
Int ih scal thir sagen kandmin — Thu bist fora sago sin
Thu stalt druhtine — Rihten uuega sine
Thaz uuizin theſe liuta — Thaz er ist heil gebenta — Nocendam
Inta sie ouh iruuenne — Sonne diu fel gibenne
Ginadasino uuarun — Thaz uuirnan harto ruuun — Peruisora
Bithiu ister selbo innota — Nuunster uuuſota
Ot drostu ouh thiegi sprache — Thie sizzint innanbeche — Inluminare
Ynſe fuazzi ouh rihte — Insine vuega rehte
Uuuahſ thaz kind inedili — Mitgote thihenta
Loh saftera io zinote — Inuualdes enote

EXIIT EDICTVM AGAESARE AVGVSTO

VVNTHAR IVARD THO MARAZ — Loh filu selt sanaz
Giboaz ouh zi uuaru — Ther keisor sonarumu
Santer filu vuiſe — Selbes boton sine
So uuito soso inuuerolta — Man uuari buenta

Thazsie erdrihi zatan — Ouh uuibt es ionir duatan
Inbriaf iz alginamin — Intimo es zala irgabin
Thazsi gomman loh vuib — Inthiuse vuollen habenlib
Inthiuse thaz giliazen — Thazse erdriches niazen
Junger ioh alter — Tharana sie:gi zalter
Nisi mannni hanso veigi — Nisinan zins eigi
Heime quad ziuuare — Zisenemo alte gilare
Souuiro sogisige — Ther himil innan thense
Burgnisi thes uuenke — Noh barn thesio gidenche
Ellu vuerolte enta — Zimineru henta
Souuuarman sehan uuaron — Sterron odomanon
Souuara so inerdonte — Sunna sihbi uuonte
Altstaz briuenta — Ziminéru henta
Thofuarun liuta thuruh not — Sother keisor gibot
Za genemo lante — Filu suuor gente
Ouh vuirdorort niuuantan — Ersiro ansgutan
Zinoti tharman vuesti — Thero fordrono uesti
Einburg ist thar inlante — Thar uuarun io ginante
Husinti uuenti — Ziedilingo henti
Bithiu uuard thrih nusgeta — Thaz ioseph sih irburta
Zitheru steti fuarter — Thia druhtines muater
Uuanta iro anon vuarun thnn — Gotes druhtines thegana
Thie fordoron alte — Zisalidon gizalte
Unzsiu thothar gistutun — Thiozti sbir uutun
Thaz si kindbari — Ziuuerolti einmari
Sun barsitho zazan — Ther uuas uns io gihazan
Siuuasman allo vuerolti — Zi gote uunsgenti
Uuar sinan gibadoti — Ioh uuar sinan gilati
Niuuanu thaz siz uuessi — Bitheru gast uuissi

Et bant omnes profi terentur.

Ascendit autem & ioseph agalilea.

Factum e autem cum es sent ibi Impleti sunt di es vt pareret.

Biuuánit sinan thoh thárc
Inthia krippa sinan legita
Thobot simit gilústi
Nimad sih suntar sióugu
Uuóla uuárd thio brusti
Ioh muxtar thiunan qúatta
Uuóla thiunan tuzta
Scono innan insliebita
Salig thiunæ vuátta
Ióh thiú inbéitt ligit inne
Salig thiunan vuérta
Arma ióh hémta
Ernist inérdringe
Noh man ió sogi muxti
Oag ínan nirinit
Thar izió bibringe
Uuanta iraslín guáto
Ist iralób ioh giuúaht
Mvátar ist simarú
Sibar uns thuruh nahtan
Druhtan queman vuolta
Thaz uuir sin al gilicht
Inkrippha mannan legita
Quantar uuilit unsih scóuuon
Niuuári tho thiu giburt
Siastánas ginami
Uuir uuárun ingibotan
Thuunshelpha druhtan dati
Tho uuarun thar inlántte

Mitlachonen sare
Binótt theh núsagita
Thio kindiscun brústi
Thén gotes sún sóugti
Thio krift ió gikusti
Inna enmizigorthágta
Inna inirabarm sazta
Inna birunan gilegita
Inna ínan vandóta
Mitsulichemo kinde
Than ímo fróst dótta
Ínan heldótta
Ther íralób irsingt
Ther er zelle íraguati
Ouh sínna nibi sánit
Thoh erst biginne
Diurit sía gimuato
Thaz thu irrímen nimaht
Ioh thiárna thoh ziuúaru
Then himilisgon drúhtan
Thoman alla uuérolt zalta
Gibrast te inhimilriche
Thar man thaz sihu nerita
Zithen euuinigon goumon
Tho vúrta uuérolta firuúrt
Óbar thoní quami
Inuuí dar uuérten hetan
Zecheru óbórostún Not
Hirta haltónte

MYSTICE

Erpastores erant in
Regione eadem

Thesſehes dáun uuárta — Uuírdar fiantá
Zin quám boto scóni — tngil scínonti
loh uurton sie inliubtc — sonhímilesgen líahte
Forahtun sie intho gahun — Sosinan anaskhun
loh imtar quamun harto — Thesgotes boten uuórto
Ecce enim evangelizo vobis gaudium magnū — Sprahtar gotes boto sar — Ih scal iú sagen uúntar
lu scal sin son gote hel — Nalas forahta nihein
Ih scal iú sagen inbot — Gibot derhimilisgo got
ouh nist thérgi hórta — Sofronísg arúnti
Thesuuírdit vuérolt sinu — Zieuuidon blídu
loh al gístáf thiú inNuuérólti — Thesáerdun ouh ist drtcnti
Quia natus est vobis hodie salvator — Ní uuúboran habét tazlant — Thenhímilisgen hélant
Thaist druhtan kristguátar — Soniúngeru múatar
Inbáchleom thixkuninga — Thie vuarun allathanana
Son inuúard ouh giboránu — Sin muotar magadscemu
Sagen ih iú gutéman — Uuío irnan scúlut findan
Ecce hoc vobis signum — Záchan ouh gizami — Thurúh thaz sélt sáni
Zitheru burgi farsáchinana — Irfindet sih iú sagta
kind Nuuúboránaz — Inkripphun gilegitaz
Et facta ē cū angelo multitudo Cēlestis dō — Tho quam vnzer zintho sprah — Engilo hiori scaf
Himilisc gumonigi — Súsálle singonti
Inhimil Riches hohi — Sigote giallichi
Sinérdu fridu ouh allen — Thié folsín guatesc vuillen
Mystyce — Siekundaun vnsthia fruma frua loh lerdun ouh thár sang zua
Inhérzen hugi thú inne — Uuáz thaz forsinge
Nilaz thir innan thináb rust — Argesuuillún giluste
Thar er fónthir nístriche — Thonfridu inhímilríche
Uuir sculun úáben thaz sang — Theist stoni gotes antfang
Uuánta engila vnsz ibilide — Brahtun iz son himile

Biscof therſih uuáchorot Ubar kriſtaniz thiot
Theriſt ouh vuirdig ſcónes Engilo giſlúnes Diſceſſerunt ab eis angeli in celum
Thie engila zihimile flugun ſingante
Ingi ſiht frono thar zamynſt ſtono

PASTORES LOQUEBANTUR ADINVICEM

XII SPRACHUN THO THIE HIRTA. THIE SELBUN FEHE UUARTA.
Sie ahtoton thaz inbót Thiu ſélbun engiles vuórt
Jlimes núalle zithemo caſtelle Tranſeamus bethleem.
Thaz uuir ouh mit thén gouuón Thaz gotes vuórt ſcouuon
Thaz drúhtin duan uuólta Int iz hera inuuérolt ſánta
Iá ougt uns zieriſt thaz gibot Therginadigo got
Tho fuarun ſié ilinta Ioh filu gáhonta Venerũ feſtinanter
Irhuabun ſie ſih filu frua Sie thahton harotharazua
Soſie tho thara quamun Thia muotter gisáhun
Inira barm ſuſazta Barno bézíſta
Joh ther ſíu thara fuárta Thaziro zuéio huotta
Thaz ſcolta ſin binoti Thaz érin thiónóti
Giſáhun ſie thaz uuórt thar Ioh irkantun iz ſar Uiderunt cognouerũ
Thaz thie engila inir ougun Thar ſié thes fehés goumun
Alle thiez gihortun Harto ſiez imarotun
Ioh forahtun mer óuh habetun Sothie hirta thiz giſágetun
Thiu muotter barg mit feſti Thiu uuort iniru bruſti Maria autem conſeruabat omnia uerba haec.
Inher zén mít gi thánú Thíz ébéno ahtonta
Uuio thiu uuort hiar gagántun Thiu ér foraſágun ſágetun
Ioh thiz alnit gizámi Ouh thara zua biquami
Fuarun ſar thes ſíndes Thia hírta hámortes
Thero uuárono uuórto Blidtun ſíeſih harto
Siez allaz thár irkantun Sothié engila ingizatun Reuerſi ſunt paſtores
Theſlobotun ſié ió gilicho Druhtin gualliche .

DE CIRCUMCISIONE PUERI ET DE PURGATIONE SCAE MARIAE

XIIII SOTHER ANT DAGSIH THO OUGTA · THAZ SIU, THAZ KIND SOUGTI

Tho scoltun siu mit uuillon — Then uuízod irfullen
Thonstu oub then ió thiatun — fordoron irfultun
Thesnámen uuesslun sie oub giuuant — Hiázun inán hálant
Quoduocatum ē ab angelo
Sother engil iz gizalta — Int inaz zeigota
Erst zitheru giburti — Thes kindes haft uúrti
Jstuuóla sogimant — Huánter then liut halt
Ther engil kundtiz er thosar — Ióh gispunot ist then mo thar
Ipse enim saluū fac & populū suum
Uúizod thera liuto — Gibot infilú nóto
Thaz uuír oub nu mit uuillon — Io emmizigen fullen
Post quā impleti sunt dies purgationis mariae
Souuélih uuib souuari — Thaz thegan kind gibari
Thaz sun Reini thera giburti — Fiar zug dago uúrti
Sih innan thes int habeti — Inthemo gotes hús nibeuti
After thiu thanne sar — Giougti thaz kind thar
Thaz kind oub thaz úúrti — Fonne gommanes giburti
Bithiuui orasun tharasun — Thiú thiarna nob ther inasun
Siquam tho sosiscolta — Sother uuizzod izgizálta
Sothia fart Niuuértun — Thedágathie uuirnu sageon
Siu fuarun fon thero burg uz — Zidono druhtanes hus
Thes gibotes sui gihabtun — Thaz kind oub tharabrábtun
Uuánta uuás iz thegan kind — Thes uuíbes érista kind
ih scal iú sagon uuintar — Izuuás gotes súntar
Thaz siu oub furi thaz kind sar — Ophoro tan gote thár
Sother uuizzod hiazziz machon — Zuadubono gimachon

DE OBUIATIONE ET BENEDICTIONE SYMEONIS

Iurrechomo erat in hierusalem cui nomen symeon.

XV THAR QUAS EIN MAN ALTER — ZISALIDON GIZALTER
Truuas thionosti thar — Gote filu manag iar
Er uuas gote forhtar — Ió rehto ér lébota ubaral

Bétwota er thar fuazzo Thero druhtanes gihazo
Thergotes kást ther imo antsuás Ther gihaz imo thaz Responsum accepit symeon a spū scō.
Thazkrist er druagi inbérta fr sines dágés ort
Er todes ió nichoréti Ere then drost habeti
Thiu uuíhi gotes geistes Giuúerta innan thés gihazes
Tho quam ther saligo man Insinón dágon uuásiz fram Et uenit in spū in templum.
Inhus thaz ih nusagta Thaz er emmizigon béota
Uuater thiu guata Thaz kínd ouh thara fuásta
Thara gaganta ingimuato Simeon thér guato
Ginéigerimo filú fram Ioh huab inan insinón arm
Thosprah ouh filu blíthér Thera to scalch sinér
Nu la zist thumit fridusin So gihaz mir ió thaz uuórt thin Nunc dimittis seruū tuū dñe.
Mit dagon ióh ginúhtan Thinan scálch oruhtan
Uuanta thiumin ougun Nu thaz gisceu uuórtun
Thia heili thia thuns garotos Fr du uuérolt uuórohtos
Liobt thaz thar sti nit Inti alla uuérolt rinit
Ioh gualli chi gihuit o Thérér o lántliutto
Uuuntorotasih thohtto Thiu muater thero uuorto Et pater ihū & mater admirantes
Thiu inallen thon stunton Gisprohanu uúrtun
Joh thér thar uuás inuuani Thes kindes fater uuári
Bithabter siu ió gilicho Filu forahtlicho
Thouuúibta siu thera to Thar forna iú ginanto Et benedixit illis symeo
Ioh sprah ouh zitheru muater Ther forasago guater
Nimnu uuórt minaz Inher zá magád thinaz
Ioh hugés harto ubar al Thú thiárna thíah thir sagon scal Ecce positus hic in ruinam & insigni au contra dicetur
Thiz kind ist untármannér Zi managéro fálle
Ioh thon zir stántnisse Thie zilibe sint giuúisse
Inzeichan filu hebigaz Thoh fir sprichit man thaz
Thiu fruma ist thiar ir ougit Souuémoz ni gloubit

Oruhtan ifter quatter — Loh thiarna ist ouh sinmuntar
Ertod sih anauuentat — Inthémo thrittan dage irstantan
Fartér ouh thanne — Ubarhimil alle
Ubarsunnun lioht — Loh allan thesan uuerolt thíot
Er qui mtr gruuéta — Sar soist uuerolt enta
Inuuolkon filu hoho — Soscouuon uuirnan stóno
Mitimo ist sin gidigini — Loh engilo menigi
Erhabet thar in sagen thir thaz Ting filu hébigaz
Offan duat ér thare — Thaz uuir nu helon hiare
Istiz ubil ódouuar — Unforholon istiz thar
Thie ungilóubige — Thie abahot iz alle
Firsprechen ió zinota — Thio uuntarlichun data
Ioh uuntot ferah thinaz — Uuafan filu uuassaz
Bittiru pina — Thia selbun sela thina
Thu sihis sun liuban — Zimartolonne zihan
Sóriuzit thir thaz herza — Thuruh mihila sinerza
Tharsprichit filu manno — Thaz ser [illegible] iuh lun lango
Giborgan nid inmanne — Al óugi [illegible] ér sih thanne

XVI DEANNA PROPHETISSA.

Anna hiaz ein uuib thar Sithia nota thar manag iar
Alt uuassi iaró — Ioh filu manágoro
Siuuas forasagin guat — Zigot ribta si ira muat
Uuirtua gimuxti — Gihiat si fram thioguti
Sidsi darbon bigan — Thes liobes ziro gomman
Sohabéta si ingithahti — Uuar stichen drost suahti
Zi themo gotes hus fuar sisar — Iohlétasi ira dagadar
Kumta thar thaz iraster — Niruahta gommenes mer
Oc ta si thothen githanc — Zigotes thionoste anauuanch
Iohthionota iogilicho — Thargot driulicho

Ertrauerunt ex multa sordibus cogitationes

Et erat anna prophetissa filia fanuhel

Non discedebat de templo ieiunis & obsecrationibus seruiens nocte ac die.

Siallo ſtumo bcrótá — Ióh filu oúh fáfttta
Gotcſ vúillon húxttta — Ióh thionoſt ſinaz úábtá
Oagcſ ottu náhtcſ — flazſt thar thcſ rehtcſ
Inuúngundi uuárdſt uúrtuta — Mit thiſu arahttta
Tho quamſt inthcſtn ſtuúnton — Thih zahta bidan áhton — fthaecipſáhora ſup venienſ
Thazkindilin ſtchar-giſáh — Ióh lob óuh oruhtanct ſprah
Sikundta thar-ſóſiz uuáſ — Thaz indiu fruma quemán uuáſ
Salida zilibc — Gommannc ióh uuíbc
Alttc ioh iungc — Inthiu or thar-zúa thingc
Niotot or-ſih libcſ — Ióh cuuini gcſ liobcſ
Soſiu tho thar-irfultun — Sointhio búah gizahtun — Etimpfecerunt omã
Siéflizzunſar-thcſſinthcſ — Irohámingcſ
Thazkind uúhaſ untar-mannon — Solilia untar-thornon — Puer aũ erecebat
Sobluáma thár-inorutc — Soſtóno thch zigúxtc
Uuízzi thch imo ánáſar — Thazuuáſ gilúmph lih inuuar-
Siu uuiſ ouamcſ irfulta — So gotcſ ſun ſcolta
Gotcſ kaſt imo ánauuaſ — Nrchafthu uuntoron thaz
Yuánta iz uuaſimo ánahótá — Ziſnéru giuúcta

DESTELLA ET ADUENTU MAGORUM

NISTMANNI HEIN INUUEROLTI · THAZ SAMAN ALIRSAGETI — Cumnatuſ eſt ihc inbethleon iudae
Yuio mánag uuínar-uuíra — Zitheru druhanct gíburta
Bithiu thaz ih irduálta — Thár-forna nigizáhta
Scal ih iz mituuillen — Numaz hiar-irzellen
THo druhtin krift giboran uuárd · Thcſmera ih ſágon nuntharf
Thazblidi vuorte uuſta — Thcr ſáligun gíburta
Thaz ouh gidan uuíra — Sineuuon nifiruúrta
Izuuáſ iruánán hótta — Tho dótcſ druhtin ótta
Tho quám oſtana imbázlátt — Thiar-kámun ſunnun fart — Ecce magi ab oriente venerunt.
Sterrono giruſta — Thazuuárun iróliſta

Sie eiscotun theskindes — Sarió thes sinthes
lóh kúndotun oúh thomári — Thaz ér thér kúning uuari
Ubi est qui natus est rex iudaeorum: Uuárun frágónta — Huarér giborán uúrti
lóh bátun ió zinoti — Man iníz zeigoti
Sie zatun settsáni — loh zachán filu uúahi
Uuntar filu hebigaz — Uuantá érni horta mán thaz
Thaz ió fonmagadburti — Man giboran uúrti
Int ouh zeichan sin sconaz — Inhimile so scínáz
Sagetun thaz sie gahun — Stérron énan sáhun
loh oatun filú mári — Thaz ér sín uuari
Uidimus enim stellã eius in oriente: Uuir sáhun sinan sterron — Thóh uuir thera burgi irron
loh quam vns thaz uuirbeotan — Gináda sína thigitun
Ostar filu ferro — Soscán uns ouh thér stérro
ist iaman hiar inlánte — Esíá uuíht thoh firstánte.
Gifarri zatun uuir ió — Nisáhun uuírnan. ér ió
Bithiu birun uuirnu gánot — Erni uuánkunine zagot
Soscribún uns inlánte — Mán inuuerolti alte
Thaz ir uns ouh gicellet — Huio íz búah singent
Audiens autem herodes rex turbatus est: Sothisú uuorhte tho gahún — Thén kuninc ána quámun
Hintár quam ér hárto — Thero selbero uuórto
Joh mánnilichesh houbit — Huár des thár gidruábit
Gihortun ungerno — Thaz uuirnu niazen kérno
Et congregans omnes principes sacerdotum & scribas: Thiebuachara ouh tho thára — Gisámonotér sáre
Sie uuasér fragenta — Huarkrist giborán uuurtá
Ér sprah zen auuárton — Selben thesen uuórton
Illi dixerunt ei in bethleem iudee: Gab ármér ioh therricho — Antuúrti gilicho
Thia burg nántun sestr — Infestíz ostun álauuar
Mituuortun then ér thie atun — Forasagon zatun
So ér gi uuisso thárbisand — Huárdrúhún kristgiboran uuar

Thabt ér sár insétti — Mihilo unkústi
Zíimó ér óuh thólá dóta — Thíc uuísin mán thícih ságetà
Mitingí stuánt ér thingón — Ioh filú hálingun
Thiazit á stota ér fónin — Sóthó stéró giuuuon uuásquemán zín
Bat siéz óuh biruáhtun — Bidáz selba kind arstuáhtun
Gidúet mih quádér anauuart — Bidés stérón sárt
Sofárét áskót thárè — Bitház kind sárt
Sin áskot iógilicho — Ioh filu guuárilichó
Sluumo dúet óuh thánne — Irmiz ziuuízzénnè
Ih uuillá farán bétonnán — Só riáchmir filú mánágmán
Thaz ih thar zuágithingè — Ioh imó óuh gébà bringè
Loug thér vuónégomán — Fruuánkóta thár filú fram
Fruuoltánán ir thúsbón — Ioh vnsthia frumà irlósgón
Thaz inbot siegihortan — Ioh iró fera ítun
Irschanin sár thó férró — Thar sét sánó stérro
Sieblídun sihés gábun — Sarsienan gísáhún
Ioh filú frauualicho — Sinuuártetton gílicho
Letter sié thó stono — Thár uuás thaz kind frono
Matsinéru fera — Quás éris zéágonta
Thaz hus sié thógisáhun — Ioh sár thara inquámun
Thár uuás ther sun guátér — Matsinéru mútter
Fialun sié thó fram hald — Thes gúátes uuárun sié bald
Tházkind sié thar thobetotòn — Ioh huldisino thigithun
Indátun sie thó thárè — Thaziro trisó sárè
Réchtes siégithábtun — Thazimó gébà brábtun
Orrun inti uuiróuch — Ioh kold schinántaz ouh
Gébá filú mára — Sié suábtun sine uuara
Ih ságón thir thaz inuuara — Sié mohtun bringan méra
Thiz uuas sus gibari — Thaz géslích uuari

Quicumq; audierit Regem

Et ingressus domum

Et apertis thesauris suis &c.

Kundtun sie vns thanne
Gilóubá ingiriht
Thaz ér urmari
Ouh kuning ingiburti
Sie vurtun slafenti
Indrómé sie inzéntun
Thaz sié ouh thesnithán
Noh gi kundtun thanné
Thófuárun thia ginóza
Hartó ilente
XVIII. MANÓT YNSIH THIUSFART
Yuir-hunsih ouh biruachen
Thunibistes uuanih uuis
Ih megiz lobon hárto
Thoh mir megi lidolih
Nimágih thoh mit uuórte
Nibistes ió giloúbó
Nimah thuiz ouh nóh thánne
Tharist lib anatód
Engill thaz kunni
Uuir-éigun iz firlazan
Ioh zein héimon
Uuir fuárun thanana nóti
Irspuan unsih sóstillo
Niuuótun uuir gilossin
Nu riázen dilónte
Núligit unsumbitherbi
Niniázen sino guati
Tharben uuirnu leuues

Souuir firnémen allé
Imheru uuntar lichun gista
Ynseruuarto uuari
Ioh buinsih dot uusta
Fonne engilon gimanotte
Then uueg sié fáran scolun
Themó kuningé sih nahun
Thia fruma themo manne
Andara straza
Zi éiginemo lante MYSTICE
THAZ YUI RES YUESEN ANAYYART
Enti égan lant siachen
Thaz lant thaz hazit paradis
Nigirinnit mih theró uuorto
Sprechan uuorto lih
Thes lobes quoman ziemte
Selbo thuiz nisco uuo
Irdellen ió manne
Lihót anastanstri
Ioh cuuinigó uunni
Thaz mugun uuir ió riazen
Ió enizigen uuenon
Thuruh úbar muati
Ther unser muat uuillo
Hárto uuegen uuires schin
Infremidemó lante
Thaz unser adal erbi
So duat unsúbar muati
Liebes filu manages

Transmontanus insomnis & peregrinus
Peregrinam uitam Reuersi sunt

loh thúton hiánúnoti
Nú birun uuir mórnemic
Inmánagfalten vuntón
Arabetti mánago
Niuuóllen hám uuiſon
Uuólaga dílemi
Thubiſt hárto filu ſuuar
Mtarbéan vuerbem
Ih háben iz funtan inmir
Niſand inthir ih andar guat
Seragaz herza
Obunſ inmuat gigange
Zithemo lante ingáhe
Faraméſ ſothié ginóza
Thenuueg ther unſih uuemic
Theſ ſélbun padeſ ſuázi
Sichérer ſtuu inmanne
Thuſcalc haben guati
Inherzen ió zinoti
Tuathir zigiuuúrti
Uuíſ horſam ióziguatc
Innan thíeſ herzen kuſt
fluuh thia gegin vúeſti
hugi uuío ih thar fora quad
Gang theſán uueg ih ſagenthir én
Sothu thora hám uuiſti
Sobiſtu gote liaber

Bittero zíti
Mtſeru hiar inlántic
Bi únſeren ſuntón
Sintunſ hiár ió gáráuuo
Uuir uuénegon uuéiſon
Harto biſtu herti
Thaz ſágen ih thir inalauuár
Thié heminges tharbémc
Niſánd ih liebeſ uuiht inthir
Suntar rozagaz muat
Ioh mánagfalta ſmérza
Thaz unſih heim lange
Ouh iamar giſihé
Ouh andera ſtraza
Zi éi génomo lántic
Suachtc Rane fuazzi
Ther tharánagange
Oh mihilo otmuati
Uuáro kárttati
Scono furiburti
Nihori thómo múatc
Nilathir theſa uuéroltluſt
Soquimit thir fruma inheimi
Thiziſt ther án der pad
Fr gilétit thih héim
Niúziſt mitgilúſti
Ninára taſt ſáðon niamer

DEFUGA IOSEPH CUM MATRE IN AEGYPTUM

IOSEPH IÓTHES SINTHES
FRHUATTA THES KINDES

Apparuit angelus in ioseph dicens. fuge in aegyptum

Quas theonost man guatter — Bisorketa oub thia muater
Ther engil sprah imo zua — Thusalte thih heffen filu frua
fliuh inantheraz lant — Bimid oub thesan flant
Inaegyptu uuisthu sar — Unzih thir zagon auur thar
Quanne thu biginnes — thes thines heiminges
Nilazziz nuumar muari — Thia muater thara fuari
Thaz kind oub iogilicho — Bisuorge erlicho
Futurū est enim ut herodes quaerat puerū. Therkuninc vuilit sinumo — Innan fliehen ingriuno
Mitbizeiton suerton — Nalas mit thon uuortun
Hugi filu harto — Thero minero uuorto
Inherzen giuuaro uuartes — Thaz thu uns thia fruma haltes
Quia consurgens sic accepit puerum & reliqua Erfuar sar thara ferti — Nahtes mit giuuurti
Thaz iz niuurti mari — Ioh baz firholan uuari
Er oub baz ingiangi — Siu uuasan nibi fiangi
Bithiu uuas er so erakar — Ioh harto filu uuachar
Erat ibi usq; ad obitum herodis Siu fuartar nohni dualta — Inlant thaz ih nu zalta
Thar uuas ther sin guato — Unz starb thergot uuuoto
Ut impleretur quod dictum est a propheta Thouuard thar ir fullit — Thaz forasago singit
Fon gote sett sinaz — Ioh uuintar filu uuaraz
Ex egypto uocaui filium meum: Er quad er uuolti horasun — Sinan ci nigan sun
Ladon thannana irlantte — Er sinan liut haltte
Inbuachon duat mari — Er fiar iar thar uuari
Sume quedent oub inuuar — Thaz es uuarin zuei iar
Thia gilouba ih sagen thir uuar — Thialaz ih thomo izlisit thar
Ni scribih hiar inur haz — Thaz ih giuuisso niuuez
Obih giuuisso izuuisse — Ih scribiz hiar infesti
Thoh magman uuizan thiu iar. — Uuio mansiu zedit thar
DE OCCISIONE IN FANTUM — SUUARD
Uidit herodes quia inlusus esset a magis. SOHERÓD THER KUNINC THÓBI FAND. THAZ ER FON IN BIDROGAN

Inbránner ſar zinoti
Inmihil hæz miti

Erſanta man mancgx
Mit uuáfonon gáráuuc

Ioh datun ſie anafehta
Mihilá ſlábta

Thiukind giſtuantun ſtehan
Thui uuiht nimohtun ſprechan

Ioh uuírtun alfirloraniu
Mithón giborinuu

Soſih thaz altár drúag inuúar
Thanana unzun zuuei iar

Abimatu cinſſa

Souuit thazgá uui mézuuáſ
Niſirliazun ſie nihánáz

Thié mixter thie ruzun
Ioh záhari uzfluzzun

Thaz uuéuon uuáſinlóngi
Himiló gizóngi

Thie brufti ſié inóugtun
Thazſahſ thana róuftun

Niſ ther ió ingahi
Thoriamar giſahi

Siu zalatun ſiu ió ubar dag
Thárız imboru uuágun lag

Ioh ánán thémo bárme
Thera mixter zihárme

Niſt uuib thaz ió gigángi
Inmerun goringi

Odomerun grunni
Mitkindu ió giuunni

Indóub man mit then ſuuerton
Thazkind irthón hámon

Ioh zíro lód luſti
Nimiz fónder bruſti

Inſerah bót thaz uuib
Thaz iz muaſt háben líb

Niſumtun thia mína
Ginádá nihána

Uuig uuaſ oſto manágáz
Ioh filu mánágfáltáz

Niſah man ió ih ſagan thir thaz
Thésémó gilichiz

Izníhabent liuóla
Noh iz nileſént ſáribara

Thaziungero uuóroltí
Sulíh mórd uuúrta

Inthen alten áuon
Sóſagat theſen uuéuuón

Thár záltáz ér ubarlúit
Ther ſélbo drúhtineſ drút

Erquad man gi hórtí
Quécínón théſo dáti

Filu hohen ſtammon
Quíb mit iró kindón

Quad ſie thaz muuóltun
Suntar ſiu ſih qualtun

Nóh dróſt giſáhan líndo
Sománégéró kindó

Uradimplerentur quod dictum eſt phieremiam prophetam dicentem

Uoxinrama:

Noluit conſolari

Therro kuning uungo
Thaz uuig erni farbari
Ergi schan thaz filu fram.
Tho gozer buinsih sinaz bluat
Nv folget imo thuruh thaz
Thaz thor nist hiar inlibe

Nimidit io solango
Inthiu sin zit uuari
Soo zisinen tagoni quam
Thaz kuning ander nituat
Gidigini somanaga z
Der diazala ir scribe

XXI DE MORTE HERODIS

Defuncto aũ herode

THOR STARP THER KUNING HEROD. OH HINA FUARTA INAN TOD
Mittodu er daga fulta
Thar ioseph uuas inlante
Quam imbot imo introume
Thia muater ouh bibringe
Oh uuison hamorteo
Nistchird quader not
Bithiu ili io thesses
Thesiro haminges

Thar er sar hamort
Samant mit ther muater
Thar ander kuning uuari
Hintar quam er harto
Inena burg ziara
Thaz kinder sceno thar iz zoh
Inuuizzen uuola schiaro
Mit gote oh mit manne

Quo consurgens accepit puerum

Audiens autem quod archelaus regnaret

Fuar er sar hamort
Oh ouh thero uuorto
Kherter tho infiara
Oh thon fiamon imt floh

Secessit in partes galilee

XXII CUM FACTUS ESSET IHC · ANNORUM XII · ET RELIQUA

SOFER THO UUARD ALTERO
Sie flizzun thaz sie giltun
Thiezu sint sohalag
Uuir forahtlicho iz uuizzen
Zen uuihen zitun fuarun

Zuuiror sthsiaro
Zen hohen gizitun
Thaz man iro dlen nimach
Oh ostoron hazen
Sosiu giuuon uuarun

Thesuu zodes gihugitun
Sosie tho thár gibéotun
So ítun sie heamsár
Thaz kind gitúualta thiasárt
loh then anegon sun
Joseph uuánta fruxter
Siu uuánta inalauúari
Nisi thih thesuumar
Thic gomman fuarun thánne
Thiu kínd thiu folgetun
Liufun mit stillo
Susmit vnredinu
Gigangun sies inernust
Sosiu tho heim quamun
Sarío thes sinthes
Siu suabtun un thar kindon
Nisuntan sienan uuérgin thar
Thoh imar quā thiu muater
lohroartun thirubrusti
Thio slúágsi mithen hantun
kumta sero thengrun
Siu uúntun érnustin
Saió thiauúila
Théru muoter uuásses filu Nót
Ruarta slá thíu smerza
Siu fuarun filu gahun
thothes thritten tagesár
Érstuas thár ergiang sárin
Sih fuagter ió zinóte

Thaz kind mit in frumitun
Thia fira giéntotun
Tróstu dúdétun thár
Ni uúurtun siues ánauuárt
Goumilosan liazun
Eruúari mith era muxter
Thazer mit imo uúari
Thiu uuib giangun suntár
Inthemo afterén gánge
Souúerdár sósiu uuoltun
Sosinuúas múat vúillo
Souúrtun siubi trógentu
Indrxta mihil ángust
Sih umbi bisáhun
Somistun siu thes kindes
loh unthar katulíngon
Sic ni brábtunnansár
Thar sun thar ist sóguxter
Thomanago anguste
Bigan iz harto antoon
Iz uúas ira cánego sun
Mitgrózen anguston
Hebih uuás in thiu uuila
Bithiu hiltun slúsár uuidorort
Innan ira hérza
Zitheruburk tharsiu uuárun
Sofuntun siu thaz kind thár
Mit then brédigarin
Zithéno hérote

Consummatisq; dieb; aumradirent

Existimantes illum esse In comitatu

Requirebant eum inter cognatos

Regressi sinhiu

Inuenerunt illum in templo.

Stupebant autem omnes qui eum audiebant

Filii quid fecisti nobis sic.

Et quid est quod me quæritis

Hæc Proficiebat ætate & sapientia

Erlósta iro uuórto
Inmittem sar ér ano
Uuúntar uuássig harto
Ioh lostun mit giúrti
Inlante uuárun manage
Niuuáser ió somari
Sosiu gisah thén lióbon man
Thosprah si zithemo kinde
Uuio uuárd thaz ih nuússa
Thaz thú biar iruúnti
Joh thaz thú biar gituuáltos
Min sun guxter
Rvárta mih óuh thés thuung
Thazihiz niuuissa
Soih crist mista dín sún
Ioh himtar quamih sar thin
Uuir uuárun sorgenti
Uuáz megih quedán méra
Uuáz ist quad er sohebigaz
Ialimphit mir theih uuerbe
Suasoham quamun
Zinihaneru hetti
Untar thú uuáser in
Noh singuualt sih uuánota
Er uuóla unsih léren
Iohthia muxter thar mit
Thaz kind thch ió filustam
Inuuahsmen ió guuúzze

Ioh giuuáro harto
Inti frágeta sie klíano
Thesiungen kindes uuórto
Theresnero antuúrti
Uuíst tuames biladane
Nithiz bifora uuári
Intiru thazerza biquam
Mit gi trostomo sínne
Manno lioboста
Mir unthar theru honti
Min muxt mír so irfáltos
Thera énigun muxter
Inmin herza thaz sér
So gahon thín firmísta
Soitih sar heras ún
Thubist éinegó min
Ther thinera gisunti
Min énega séla
Thaz ir mih stuahtut bithaz
Inminessater erbe
Es uuíht nisírnamun
Uuáz er mit thiu mánti
Niuuáster druhtin thesthíu min
Thaz er in diónota
Uuir unsan sater érén
Bidiu ist iz hiar gibilidet
Sosélbengotes sune zam
Unsallen ió zinuzze

DE PRÆDICATIONE IOHANNIS.

Thisiu · uuérolt dlu
Ouh zitheru zita
So quam thiugotes fumma
Inthemo enoze inne
Thaz er fuari thanan fram
Thenliutan ouh gikunóta
Thaz er thie uuénage
Ioh mannilich thesgahe
Fuar- ertho inuuérolte in
Ioh fuarér- kundinta thaz
Zigloubu gisiangin
Sih mannolih birahta
Mituuórkon sih gagarotan
Dlu uuérolt ubar al
Er fuar- bredigonti
Scono er zi gisuuazta
Lis forasagon alten
Thar uuárd suser- singuuahc
Stámma Ruafentes
Sus thesen uuórton
Gibót man afolosti
Thie heri fraza inschiet
Berga sáulun suuinan
Irfullent sih zinoti
Isthar- uuiht sosarphes
Iz uuirdit ingiriba
Thie vúegarihtet alle
Mituuérkon filúrchten
Obiz uuérde uuánne

Quam zitheru fullo
Thaz krist sih irú ir- ougta
Inthia uuásanna
Zidesemuártun kinde
Zuntar- uuerolt man
Thio druhtines kunsta
Nisindi sósírdane
Zibuazu gisahe
Liaz thaz uuuast uúaldi sin
Souuíto so thaz lant uuás
Inriuúa gigangin
Quadhimil richi nahta
Ioh erlicho ímo gágenan
Soman druhtinesdál
Ioh toufta thiu liuta
Thar sih thar- luit búazta
Thar- findistu ínan gizaltan
So thu thir- thar lésan maht
Inuuuastun nu uuáldes
Ingegin uuidar- uuártun
Thia uuega gótes garoti
Ouh scono gizierot
Thar nol then dál rinan
Thes tálos ebonoti
Odíá uuiht ouh sogelphes
Zisconeru sliumi
Thez zehertun iú giganc
Soilet siegi sliumen
Thaz er thar anagange

Indicus illis
Ioannes

Euangelium inomne regionem iordanis.

Hoc dicta mansit in deserto.

Parate viam dno

Omis uallis implebit & reliqua

Thaz er iú zigrunne — Thar ána nisírspurne
Niuuard er lozimanne — Ni orgische vuánne
Ouh hellu uúerolt úbárlánt — Then oruhtines halant
Fuar mit therubredigu — Mit mihiló Rédinu
Ioh raffta siogilicho — Filu kraftlicho
Erspráh zithenes Ruahtun — Thie sinan tóuf suahtun
Ziliutin filu managen — Ioh uúorton filu hebigen
Uuer ougta iú quad firlorane — Fonnatoron giborane
Thazír imeflihet hale — Demo gotes úrtale
Nitharfes man biginnan — Soersih biginnit belgan
Fruúergin sih giborge — Fon sinemo abulge
Biginnet gote thanchon — Thaz megit irbí uuánchón
Theso egislichun grunni — Ir natorono kunni
Thuscaltich ió mit truúon — Fora gote truúon
Thé thirsi úúahsenti — In sineru gisihti
Nitoroste iúih inthiu thing — Thazía gilihist édiling
Odofordrono guati — Bischirmen thiuuolatati
Got mág alla these kisíla — Ioh alle these fílisa
Ioh these steina alle — Irquichen zimanne
Thaz se sint ouh inabta — Thera iú uuéra slahta
Ioh beziron zinota — Theru iú uuéra gúati
Ist thakus iú giuuézzit — Zitheru úur-zulun gisézzit
Ouh harto gistillit — Thono thes sirinit
Nist bóum nihein inuúerolta — Nister fruma beranti
Suntar-siunan siuúentte — Ina fiur-anáuúentte
Bithiu buazet iúih sliúmo — Ouh mannilih sih riuuo
Ioh harto nomet gouma — Thazírnist thie boúma
Huggetthero uuorto — Thruft sinés harto
Thaz iú gilih bimide — Inan thiú akust nisnide

Fr videbit omnis caro salutare di

Factre fructus

Fr audaus dicere Faron hubemus hubrahan

Potest esse omn. Lapidi

Iam enim securis ad radicem arbo ris posita est.

Joh mannilich fingo vme — Thaz finan nihoúuę
Thaz thes uualdes alles — Ziáltere nifalles .
Thaz thih thaz fiur-uuánne — Iá mer nibrenne
Noh thih taz thino — Inęuuon nipino
Thaziſt giſprochan allazſus — Thir ſagen ih fon thero akuſ
Niuuánne theh thir-gelbo — Druhtin iſt iz ſelbo

INTERROGABANT EVM TVRBE QUID FACIEMVS

THO BATVN NAN THIELIVTI — Er-in fongote rihti
Uuíoſie ingiangin alle — Theno egiſlichan falle
Nemet quader-harto — Gouma thero uuorto
Thiuih íú nugizelle — Ioh iágilih ſiu irfulle
Niſiman nihan ſofági — Thér-zúuei giſang éigi
Sunter-inrehta tala — Giſpenio thaz ana.
Souuérſo ouh muaſ eigi — Gebe theno neigi
Thaz mit minnu gitua — Ioh gib thaz trinkán thár-zua
Uuírket ouh thaz thár-mit — Thaſuuízzod íúih lerit
Noh ungitan bilide — Thaz ther forafago ſcribe
Mitthiu gítúet ir-vuídarqot — Thaz er íú ginadot
Ioh obireſt biginnet — Thio huldi giuuinnet
Uuír ſáulun thiu uuort abton — Thara harto ouh zua trabton
Ioh ſaulumeſ ſiuirfullen — Mit mihilemo uuillen
Thaz erſte hiar-lerit — Thaſt zunſt nugi cherit
Nimugun uuir thar-uuénken — Uuir-ſaulun iz bidenken
Souuer manno ſóſih búazit — Ioh ſumta ſino ríuzit
Thaz thanne uuárlicho túat — Gihuoſot ermo manag guat
Ouh thanne irfullit ananót — Thaz got hiar-obána gibot
Thér iſt ih ſágen thir vbarlit — Selben thruhtineſ uuit

VENIT IHC AGALILEA ADIOHANNEM

FONTHEMO HÉIMINGE — QUAM KRIST ZIDÉMOTHINGE

Iohannes ãũ pro hibebat eum

Thaz iohannes thar ingágenti — Mit tousu Inan gibadoti
Hintar quam thó sliumo — Therforasago táuro
Alfol spracher vuórto — Loh uuídorotiz harto
Oruban quader-úúio magsin — Iabin ih smaher scalc thin
Ego xte debeo baptizari
Thaz thih hetti mine — Zitousetbirinc
Zithiu scalt thu mih rinan — Ioh tousen scalg thinan
Quío megih biuuánin thanne mih — Thaz si min ambaht ubarthih
Ziumo sprah tholindo — Thergotes sun selbo
Kundtamo eriz uuólta — Izouh so uuesan scolta
Sine modo
Laz iz sus thuruhgan — Souuir ea gun nugisprochan
Tunc dimisit eũ
Ynslimphit uuirmit uuillen — Guxtalichir-fullen
Sliumo eriz irfulta — Lóso truhtan christ uuolta
Thotousta erinan thúruhnot — Sosermo selbo gibot
Apti scaeli
Thouuárd himil offan — Then fáter-horter sprechan
Loh zatter thár gimuxti — Thes selbes sunes guxti
Hic ẽ filius mi dilectus
Thiz ist min sun túrer — Inherzen mir ouh liuber
Inimo lichon ih mir al — Thah ínan sulichen gibár
Loh selben óuh firlóssih
Adam erfirkós mih — Allaz thaz ih uúdle
Ihuuánu therer fulle — Loh tetta sih niuúolta
Gifuarer soér níscolta — So sun min enigo scal ·
Therer vúilit auúr al
Ydi spm di descendentẽ
Gisáher quiman gótes geist — Fonnehimilriche sothu uuast
Inerister sih gisi dalta — Sosliumer nan gibadota
Eruuas tubun gilih — Thazuuás so giluúmlih
Thuruh thia iraguxti — Loh thazmanníunti
Tharnist gallun niauúiht — Ouh bitters niauuiht
Mit shabulu níuuinnit — Ouh fuázzín níkrimmit
Soist ther heiligo geist — Thiuscon ist inimo mast
Suaznissi Inraguxti — Loh mammunti gimuxti

XXVI MORALITER

THER TÓUF UNS ALLEN THIHIT
Sid druhtan krist quā unsheam
Sid ár thar innebadota
Sid uuachetа allen mannon
Souuermanno sogilouft
Hiz mager lirnen ubar al
Thuliſit hiar inlauuar
Thar sprahter fater sothu uuaſt
Intouft thi unsih ranot
Soist thisu kraft dlu
Thazſculun uuirgilouben
Thaz unſ ingotes uuihe
Thaz uuir kangen hale
Thu gilouba unsih ouh rehte

THAZ QUAZZER THEIST GIQUIHIT
Intiz mitsinen lidin rein
Thenbrunnun reinota
Thuſalida inthen undon
Zithemo halegen touſte
Quio ergilouben ſal
Thenſunthen touſta man thar
Thu tuba uuiſt thes gotes kaſt
Ther ginadigo got
Zirhaligun undu
Iohharto iz unſ giliuben
Ther touf ió uuola thihe
Fonthemo bade réne
Inthronoft ſinaz rihte

VII. COGITANTIBUS TURBIS NE FORTE IOHANNES ESSET XPC
ET QUOMODO MISERUNT PRINCIPES ADEUM.

THIE LIUTI TATUN MARI
Ioh uuarun abtotun
Sie abtotun thieguati
Ioh himar quamun mera
Uuanter niuuiſ ſohebiger
Inuuiſtuame ſo uuahi
Alle thie furiſtun
Arme iobriche
Thoſamun inthen ſtuntun
Selbun ouh thie furiſton.
Uuanu siez intiatun
Thar man uuaſ filu mari

THAZ IOHANNES krist uuari.
Thaz uuola uuiſſan mohti
Iohſina gomahati
Theru kreftigun lera
Thaz emo libi thes thiu mer
Therimoiz umbar ſahi
Iohthie iungiſtun
Giangun imo algilicho
Thie richun lante uuaſton
Ioh thie uuiſoſton.
Intiz bithiu tatun
Irfragen uuer uuari

Miſſi iudei ab hieroſolimis

Sie thaz arunta giriatun — Iohiru ferti itun
Thosprachun siebi herton — Sus thesen uuórton
Bi stu krist guato — Sagun siz gimúato
Thaz uuir hiar niduellen — Thaz aruṇta nimerren
Exconfessusē — Nigiangin ferit umbi thaz
Jahe thosoſiz uuás — Sulichera fraga
Inlougna noh inbága — Noh ih ef uuirdig nibin
Confessus est quia Nibinih krist quader zuin — Theh sohohan mih gizelle
Nonsum xpc — Nigituant iz man alle — Iohnahor ouh gigiangin
Niuuániz vuóla imfiangin — Soman inheime gibot
Fragotun sauir thuruhnot — Therunf kunfta gerift
Hedisf esu — O bathu hedias auur bist — Thazuuiriz auuor sagen thar
Thaz gizedi thún nusar — Somanan ginanta
Then namon er irchanta — Thaz er ther selbo manni uuas
Tho gaber zuant uurte thaz — Iohnamahaf tó nantut
Thergomo thenir zatant — Biuaron quimit er iu heim
Exrespondit non — Nibinnih ther insagen iú can — Obathu forasago sis
Prophēa est u — Gtua unsih quatun thoh nuuuis — Iohmanag setesanaz
unszatun sie ofto uuahaz — Soser uuola kunda
Guates erin unda — Suazzaz antuúrta
Bithiu gaber mitguúrta — Thir esset nuso kerno
Fidelis est non sum — Nibin nih thero manno — Thenni felgu ih mirsar
Noh then namon Inminuuar — Ioh drato ingriuno
Sprachun sie auur sliumo — Fragetun nian harto
Gahero uuórto — Uuerthoh manno thusis
Quis est iste est pontifex domus his — Thes gitua thunun sih uuis — Thie unsich heraſman
Thaz uuir iz then gizatun — Inauur antuurta
Gabir mitguúrta — Filu baldicho
Thaz tuer io gilicho — Summa ruafortes
Jhbin uuúast uuáldes

Ribtet gotc sinan pad
Nifirnamun sie thie lga
Nirthroz se thero vuórto
Ziu foris tu inta tóufist.
Noh thero manno .ouh thanne
Gabe gomdicho
Offonotun sar thaz
Souuérso vuílit manno
Ouh iagilichan uuíhu
Irni thurfut thohbithiu
Thazsinu uuórt gimanemt
Uuíhe niuuízzut irsín
Thazih íú gizalta
After mir soquímit ér
Souuerf inlamit ist furisto
Sóhóh ist gomáhéét sin
Thah seuahriomon sine
Odaih gikneuue suázo
Zithiu thaz ih inklenke
Er toúfite thih so thuiz niuúeafe
Ioh Reinot íú ih sare
habet erinhanton
Thazer filu klano
Sindenne gikerte
Thaz thaz korn schine
Thaz eriz filu garauuo
Ioh thiu spriu thanne
Ih uuaz thiebotonriéun
Thaz sié sih irhuabin

Soder forasago quad
Bithiu fragtun sáuur mera
Sic insanzun iz harto
Nuthu therhalant nibist
Intheru ambaht iz gigange
Inánt vúrta ió gilicho
Thaz sin ambaht uuás
Sotoufi ihnan gérno
Theraundono nirzihu
Ther man ist nu untarríú
Quáz thisú uúerk zeneut
Thaz ist thoh arunamun
Quázer hera vúolta
Inta allo zita uuásser ér
Thesister héroslo
Thaz mih nithunkit megisin
Zinbintanne birine
Forasinen fuázzon
Thie riomon thiargi schronke
Thuruh then halagoſt gaft
Inskinentemo fiure
Sina uuint uuánton
Thaz sin korn ráno
Thiſpriu thána uuérre
Imaz gabiſſá nirine
Insinu gadum sámano
Insiure firbrenne
Sothazaruma gitatun
Inta hamorteſt fuarin

Cur ergo baptizas
Sti. non ds xpc

Ego baptizo in aqu—

Medius aũ urm—
Stetit

Ipse est
qui post me

Cuius ego nñ sum—
digñus

Ipse uos baptizabit
in spũ & igne

Cuius ventilabrum &c. liq.

SPIRITALITER

XXVIII MITALLEN UNSEN KREFTIN — BITTEMUS NU TRUHTIN
Fer unsih uns álâde — Fonne thenguâthen nigi skâde
Thaz uuir fonthen blidên — Mitladu nigiscadên
Uuir unsih inthen riuuôn — Nimuazzin ió biscouuôn
Thaz siunt thiuuuîst uuorfa — Inthemo urteilehelfa
Izunsih mitgiuûchi — Nifiruuâhe unzinôti
Joh infiure after diu — Thar nibrinen ió sôspriu
Uuir mit ginadon sinen — Then uuêuuôn bimiden
Thazhirta sine unsuuârten — Inti unsih ió gihalten
Joh unsih ouh niruuannen — Uzar then gotes kornon
Uuir unsih muazin sâmanon — Zen gotes trute theganon
Mituuêrchon filu riche — Zedemo hohen himilriche
Inhoho giuallichi — Theist auur thazhimilrichi
Bimiden theso grunni — Thuruh theo êuuigon uunni
Joh muazzin mit then oruton — Thes himilriches nioton
Thanspichari iamer suazen — Mitsâlidon niazen
Thazhaliga kornhûs — Thaz nisaren furdir uz
Mitsinen unsih fasto — Freuuen thero resto
Joh uuir thar muazin untarin — Blide foragotte sin
Fon euuon unzin euuon — Mit then heligon sélon

EXPLICIT LIBER EVANGELIORUM PRIMUS THEOTISCE CONSCRIPTUS. INCIPIT LIBER SECUNDUS.

1 ERALLEN GUÉROLT KRÉFTIN — IOHENGILO GISCEFTIN
Sorumo ouh so inâhton — Manni mag gi trahton
Er sê. iohhimiliuuru — Iohhorda ouh sohorti
Ouh uuîhe indiu gifuarit — Thaz sélû thriu ruârit
Souuas ió uuort uuonanti — Erallen zitan uuêroti
Thaz uuirnu sehen offan — Thazuuas thanne ungischaffo

Eralle anagisti — Theru thruhanes gischesti
Souuésiz mitgilusti — Intheru truhanes brusti
Izuuas mit thrutinésar — Nibrastimos iothar
Ioh ist ouh thrutun abaral — Ussanta crizsonherzen gibar
Then anagin nisuurit — Ouh emu nibiruurit
Ioh quāsonhimile obana — Uuáz magih sagon danna
Ermanió ribu thianaht — Iohuuurt sunna ouh soglát
Odo ouh himilsoergibot — Mitsterron gimalot
Souuásér ió mitimosar — Mitimo uuorhterriz thar
Suuásses ió gitatun — Siez allaz samant riatun
Er thar himil umbi — Sus emizigen uurbi
Odo uuolkan ouh innoti — Thenliutun Regonoti
Souuáser ió mitimo — Mitimo uuorahterriz thar
Souuásses ió gitátun — Siez allaz samant riatun
Tho ordeta thaz sihzarpta — Therhimil susió uuárpta
Thaz fundament zihouse — Thar thiu órdaligit úse
Souuásér ió mitimosar — Mitimo uuórahterriz thar
Souuásséso gitatun — Siez allaz samant riatun
Ouh himil richi hohaz — Ioh paradiso scónaz
Engilon ioh manne — Thiu zuéibuanne
Souuasér ió mitimo sar — Mitimo uuórahterriz thar
Souuasses ió gitatun — Siez allaz samant riatun
Soér thaz thogifiarta — Erthesa uuerolt ziarta
Tharmeinisgon gistatti — Erthionost sinaz tati
Souuás ér ió mitimosar — Mitimo uuorahterriz thar
Souuásses ió gitatun — Sie iz allaz samant riatun
Sinuuórtiz algimeinta — Sus managfalto teilta
Mió inthesa vuisun — Thuruh sinan einagan sun
Souuáz so himil fuarit — Ioh hordun ouh biruarit

Truorbum exx apud dm

Hoc exx inprincipio apud dm

Hoc exx

Omāp ipsū facta s

Omāp ipsū facta s & sine ipso factū ē nihil

Iohinsemue ubarál — Gotteaz thuruh inanál
Thesnist vuiht inuuérotta — Tházgót anínan uuoráhta
Thazthrutan ió gitatu — Anasíngíratu
Jz uuard allaz iósar — Soser iz gibot thar
Iohman iz allaz gißh — Soseriz éríst gispráh
Thazthar nugi tán ist — Thaz uuasíó ingote sosíz ist
Vuasgiáhtot ió zi guatte — Inthemo cuúigen múatte
Jzuuásimo ió quagchaz — Ioh filu lib haftez
Vuíalih ouh vuánne — Friz uuíotta lr óúgen mánne
Thaz lib uuás lioth gerno — Sumagero manno
Zithiu thaz sié izúntfiangin — Inn irrinigiangin
Jnfinstremo iz schinit — Thic suntagun rinit
Sinc thic man alfirtan — Nimagun iz bifahan
Siebi fiang iz allafart — Thoh sies niuurtun anauuart
Soiz bluntan man birinit — Then sunna bischinit

EVIT HOMO MISSVS A DŌ ETRELIQVA

11 THOSANTA GOT GIVVARAN — GOMON FILV MARAN
Man mit unsgimánan — Sinan trit enan
Jzuuas thorhiar forma — Thiedum brédigota
Iohsinero vuórto — Sie rafsta thar sohárto
Zithemo ouh thic euuárton — Thic irobo ton santun
Izungi tan nibiláp — Sosih hiar forma gisceap
Erquam untar vuérotte thiot — Thazér inkúdi thaz lioth
Ioh gizalta insar thaz — Thiusalida untar inuuás
Erlosta thia liuti — Thazmannilih giloúbu
Thazíágilih instuanti — Thesselben liohtes gúati
Nuuas ér thaz lioth ih sagen thir án — Thaz thar then liuman irsthan
Suntar quásié manóti — Ioh thannan gi sagen
Thaz lioth ist filu uuar thing — Inliuhut thesin uuerolt ring

loh mennisgon ouh alle . Thar hera inuuórotc sinne
Ih sagon thir uuar thaz lioth ist Thaz thuz baz uuirz ist
loh zdluz hiar gimuxto Ist thruhun krist thár gúxto +
Er quam ingi ríhta Inthesa uuórotc sliha Inmundo erat
Inthiz lanbratta Alsó sár gimanta
Thaist kiuuíssalasuuan Thaz thuruh inan ist gitan
Thaz uuas nuuórotc scanta Thaz sinan mirkánta
Erquam sastr scolta Ioh uuísota thiar uuólta
Inéigan ioh inérbe Thazlag álumbithorbe
Thie sinelant sidilon Sie tatun so ih thir redinon Et eum non pe cep erunt
Niuuas thenan intfangi Ingilóuba gigangi
Zigiloubo sih giuuánta Thaz ínan ouh erkanta
Odo ínan erta úbar al Somán gótes sun schal
Thiénan thoh irkantun Ioh muxtes sih biuuantún Quotquot autē Receperunt eum
Giértarse inthén sínd Thaz sie uuárin gotes kind
Niquamun sie fon bluxte Fon fleaslichemo muxte Quinon ex sán gui nibus.
Sieuuárun érfirlorane Nusint fon got erborane
Inbuachon ist nusúntan Thaz uuórt thast man uuórtan Et uerbum caro fac tum est
Iz uuárd hera Inuuórotc suns Ioh nubútt inunsf
Uuir sahun sinaz Richi Ioh sina guallichi Et uidimus glo riam eius.
Thaz uuas sconi alsofram Sosélben gotes sune zam
Ist sin guxta ubaral Soinkinde zazeno seal
Thenfater anagan innot Trutlicho mín not
Follan gótes insta Selb siz man gi uúnxta Plenum grā & ueritate.
Uuáres inna guxtes Ioh truhtines gimúxtes

RECAPITVLATIO SIGNORVM IN NATIVITATE XPI

R QUAM VNS SVLIH HERA HEIM THES NIST LOVGNA NIHEIN
Thaz uuntbúah fíeta Núnuzc mit gilústa
Thár ana sint gistribone Urkundon manage

Trúta sina inalauuar — Selbo mahc thuiz lésan thir

Uuúntar-filú managaz — Thaz uuir-iz bithorkonthes thuhaz

Thaz uuárd allaz mari — Thaz uñ far-holan uuári

De matre — Uuio mag sin mera vuntar — Thanne intheruist thiuman bár

Virgine — Thaz siu ist ékár dána — Múater inna thiarna

Niuuard si ió ingiburti — Thiu iómer-sulih vúrti

Inerdo nohc inhimile — Thiu iámer-siá irbílide

Deo quod angelus Nunciauit Pastoribus — Ahtesan vúio iz uúrti — Zitheru trúhtínes gibúrti

Thaz engil mitiuúrtan — Iz kundta sar-thesen hirtan

Joh thaz niuuás ouh boralang — Thazheri scaf mitimó sang

Vúio engilo ménigi — Fuar-thár al ingegini

Deo quod pastores inuenerunt sic dñe angls. — Thiehirta irhuabun sih sar — Ioh funtun sie-thaz kind thar

Gisuni iz nitiuúalta — Sother engil ingi zalta

De magis — Thie mági quamún gahún — Thaz kindilín sieshún

Sebrahtun imo inhanton — Dreso ir-iro lanton

De stella — Sie quámún filu férro — Iz zeigóta inthe-sterro

Uuio mag thaz sin firlougnit — Thazhimil theru uuegolti ougit

Er kundt uns thaz inalánot — Thazander uns ni zeinot

Thaz gouma mannes nami — Bithiu uuás er sélt sani

De symeone & anna — Symeon thér guato — Iohánna quam gimuato

Siegigangun kusgo ingegin uz — Thar zithemo gotes hus

Siekundtun thar then luttan — Thoh sies thóni ruahtan

Thaz iuuás queman héra sun — Ther gotes anigo sún

De sanctis; — Ther euángelio ouh giuuag — Uuio man thiu kindilin irsluag

Uuio kurt iuuás thes libes frist — Thosiu ir-sturbún thuruh krist

De quo sedebat in medio doctorum — Ahtesan ouh hiar-forna — Uuio er kosen bigonda

Uuíslichon uuorton — Mit then auuarton

Thiu uuórt thiu uúrtun mári — Tho er tho kind uuari

Thero muater sagata ouh tho thaz — Thaz allaz sines fater uuas

Thiódiuta irquamun harto
Thar lant lud algithagta
Sie uúrtun al giruarit
Quámar tóta mari
Thaz sie zumo ouh giangin
Then fingar thenter ouh sar
Thar crist úér hali
Nuuárd íóubar uuárolt ring
Thaziú siu uuári
Thoh thiu uúntar dlu
Thar buachari iz firliazi
Thaz thér fater oúgta
Thaz ána uúári unsnuzzi
Inthiu uuári unsr alginuagi
Fonharzen iz nimt fuarti
Sinsélbes famma sprah unsr thaz
Yuir agun sinélera
Thar sélbo hálogo gást
Erquam ininan thaz manslh
Nuist krist druhtan gitoúfte
Thaz unslh íó sankta
Nugarauuómes unslh alle
Ingegin uuírdar uuínnon
Thaz ist unsr hiar gibildot
Gibad ost thu thar inne
Erfuar inanóti
Thar koróta sin sar harto
Thaz teer thaz tuiz uuísses
Yuanter hiar inlibe
Siu íó uuachar filu frua.

Iohannis sélbes uuórto
Thar er fónimo ságta
Inmuntte giuríabit
Thaz truhtin queman uuári
Sin nimissi fiángin
Quád thar eristíz thaz istuúar
Iohsálida gimeini
Unsr giuuissera thing
Inerdu somári
Yuárin filu fallú
Ina scriban nihiazi
Thar man then sún touíta
Hebban uuír thie uuizzi
Iz dagi unsr nibiluagi
Thiu unsar ubar muati
Thaz sin sun cáncgo uuas
Yuáz askon uuírs mera
Frougta iz after imo mast
Thothar fater ziumo sprah
Thi sunta unsr bisoúfte
Fráliz thar irdrangta
Zithomo fehtanne
Soskulun uuír unslh uuárnon
Inkristc girdinot
Fruuí dar thir íó uuinne
Nitta eriz binóti
Thar sélbo uuídar uuórto
Thih thara ingegin rústas
Thin áhtat íó zinide
Iohdara gihabe íúih zua.

Deco quodpreferebat iohannes dopō. &reliq̄.

Ecce agnus dei

Deco quodpr̄ter & sps sc̄t̄ referebant ecclo.

Bithiu ilemes io gigahon — Zithon truhtines giuadon
ærunse uuega iruuémte — fonthemo fiamte
Erunsih nibisóufte — Aftar domo tóufte
Ioh iágilih biuuénke — Thaz ernan nifirstenke
Thes ginada unsschirmen — Ioh uuírnan óuh írbarmen
Thernan sélbo ubaruuámt — So thu thir hiar nulesan salt.

III. DUCTUS EST IHC IN DESERTUM.

GILÉITIT UUÁRD THO DRÚHTIN KRIST. THAR ÍN ÉINOTÍ ÍST
Instea filuúuuaste — Fonthemo gotes gáste
Erfastea vnnóto — Tharnuuánhumt zito
Sehs zug ouh tharmita inuúar — Soruártanán thohungar
Thoseih thár-faran — Irfindan uuer uuan
Thaz zi irsliahénne vbaral — Selbar thár taufal
Er tháhtá odóuuila thaz — Thaz er thár tuíi uuartúuas
Ir ingang therera vuerolta — Bisparit selbo habeta
Er thar nihana stigilla — Nifirliaz ouh únfirslagana
Thenigánk ouh nirine — Nisie kordi thiesine

Thiermthono cristen man — Mitsinen lúginon giuuan
Mitspenstun sies gibáta — Ioh ziahtar firlátta
Uuar imo sulih man thih án — Soquami uuíshétti heim
Thia luchun uuóltar findan — Ioh garnonan giuuinnan
Eruuólta inálauuari — Thaz er ouh sin uuári
Thoni uuárd imo therfand — Ouh uuíht thar sines nifand
Uuíoz ió mohta uuerdan — Thaz uuóltar gerno irfindan
Thaz man ió sogizami — Inthesa uuérolt quami
Uuío er thar untar sinen — Mohti thaz irliden
Thaz er ckórd éino — Lebeta sorano
Ó oo ouh únhono — Sih tagata soschono
Spracher odotta uuáz — Thaz uuás algi thi ganaz

Praecedens comp. textor. & reliqu.

Fon uuéda chero giburta
Fríosulih uuúrta

Uuaruuérolt io giuúnni
Sulih adál kúnni

Thoer muúari guatar
thoh gieascotar thia múatar

Nohortar uuerginmari
Quér thar fatar uuari

Uuánta ermanharo fórahta
Inalla uuisun korota

Birthiu mohtar odo trahton
Inthesa uuísun ahton

Obathiz ist thesse sun
Therluta fuárta herasún

Thuruh thaz énoti
Inmanageru nóti

Oh uuánta sie thar uuérita
Fonhimile sicoúh nerita

Bimanegono iárt
Sie phruantota thárt

Nuscephe érimo hiar bróte
Thar hungar túit imo esnot

Bilidonu inmoti
Thes sines fatar gúati

Unar thesen ahton
Ioh managen giráhton

Niuuánih imo brusti
grózara angusti

Thoh erst ubiles so bald
Thazimo io zisadon uuárd

Thoh uuánih blugo erruarta
Thia míhilun guati

Thosprah ziimo inthesauuís
Obathu gotes sun sis

Quidthese stana thanne
Zibrótte uuórden alle

Nimgóuma uuázar uuóta
Quáz sulih bota scólti

Quáz kriste scolti thaz bróte
Niuuás imo es io nihéin nót

Unserront sine phliagi
Buáron io ginuagi

Thobathar nán zinote
Thie stana tuon zibrótes

Iz tota imo thiu fasta
Thaz inanes giluста

Thoh uuóltar inthera fári
Irfindan uuórtar uuári

Tho quad krist giseriban ist
Inbrótte giníuag nist

Noh inthiu ginuhti
Zithesmennis gen zuhti

Thiuprúanta simo méra
Theru trúhtanes lára

Thiuuuórt thiu érfinde
Fonthemo gótes múnde

Thanana ermun fuarta
Ineina burg guárta

Sifilius dī es dicit
in lapide sisti panes
fiant.

Non in solo pane

Assumpsit eum
in sēam ciuitatem
& reliqua

Fonthon stéan thanana uz | Zithomo trúbanes hús
Erman inthie uuerta | Sazta inobánémta
thar riaser imo filu frua | thrato rumana zua
Oba thu ss quad gotes sun | Laz thih nidar héra sun
Inluste filu scono | Sosal sun frono
Angdissus manoa uuc doce
Jz ist giscriban fona thir | Thaz faren engila mit thir
Sie thih biscirmen allan | Ioh thih nilazen fállen
Sie thin giuuaro vuárton | Ioh thih harto halton
Thaz thin fuaz iouuanne | Insteine nisirspurne
Erspuno ta sostumas | Thaz giscrip thaz er las
Erbarta iz io gilicho | Zi kriste lúgilicho
Jz manit hiar thengotes trut | Indemo férse ist iz lut
Then engilo iogilicho | Haltent blidlicho
Thaz imo uuiht ntarre | Thes uuegesoub numerre
Odo ouh vuiht nti edle | Then uuég cher faran uuelle
Xps thar unser trúhtanisc | Errihtet thaz inuuerolt ist
Nibidarf thiu sin fuara | Thero engilo steuru
Nimnú goúmaharto | Thesatanases uuorto
Uualichx vnredina | Er amo sprah hiar obona
Óber sprachi vbaral | Somah zigotes sune scal
Sprachi thanne inthesuuis | Thaz uuari sogizamlih
Oba thu ss gotes sun | Fár thanne hamor sun
Hina ubar himil alle | Soir chomit man thih thanne
Scriptum est enim Nonemptabis dnm deum tuum
Thosprah krist amósar | Giscribanist inalauuar
Thaz mannilih guuúrti | Selb trúhtines nikoroti
Ih magiz vuóla midan | Mag hiar nidar stigan
Zi u scal ih ió uuanne | Gotes koron thánne
Thaz ih hiar mih irreche | Inti hinana nidar scrikke
Ioh fare inluste thara zithir | Sulih undurft ist es mir

Thofuarer thuruh fuúorga
Thar ougta inanalichi
Era ioh thiurihi
Thaz uuári imo gizami
Thiz laz ih quad zihorti
Inthiú thú nidar falles
Erspenit vnsih álle
Inuuórton ioh inuuerthon
Thenslidon sie infallent
Ioh thultent sie incuuón
Thoh gibar imo antuúrti
Ioh tuer thazhiar óstu
Farbinz uuidar uuorto
Inbuachon ist irteilit
Thar ist giboran harto
Thaz man imo ógilicho
Oan ouh birhrahtou
Inuuorota nihaman
Fuar thar thufal thanana sar
Nibrastúro iouuanne
Thar taufal sin ni chorota
Thie engila quamun thuruh thaz
Ellú thisu redina
Thaz inan ther uuidar uuerto
Niquamiz insin muxt inuúar
Odo ouh thes herzen guxti
Nimohthernan biriúxen
Ouh sélbun thes sorga

Mitimo hohcberga
Imo ellu uuérott richi
Inti manag guallichi
Int imo inmuxt quami
Zithineru giuuetti
Ioh mih beton uuéllef
Zimihilemo fálle
Thaz muazin uuirbi uuánkon
Thié inan beton uuellent
Then manag fahton uúcuuón
Thoh uuirdigerf niuúrti
Filu mez hafto
Niruah thih thero uuorto
Ioh allésuuió gimanit
Selben gotes uúorto
Thiono forahtlicho
Franderen nibéotu
Nisélbón truhtin énan
Thoiuuarun engila thar
Imo zithiononne
Furiman énan nihabeta
Uuánta truhtin irouúaf
Uuir hiar nuscribun obána
Gruzta thero uuórto
Thaz nimohta uuefán far
Uuiht inzna biriúrti
Noh uuórgi ouh gifuxen
Nuúrtun éni uuolta

Assumpsit eum in montem excelsum

Haec omnia tibi dabo

Quia scriptum est

Dñm dm tuum adorabis & illi soli seruies & reliq.

Reliquit eum tempt

SPIRITALITER

Vuir scylun uns zigyate
Mtuuiu ther tausal sofram
Uuir-sculun thaton bithaz
Ioh uuirtz giuuarilicho
Adaman then alton
Theriungo ioh therguato
Spuaner iozinota
Zigiri ioh ziruome
Niazan sahêr inan thaz
Thoirbonther imo io thessinthes
Fianer thoso er then giuuan
Erbifand thaz uuas niuuiht
Ervuolta inthemo anauuank
Genan sô fatter
Themo alten terr-suazi
Gispuan thaz er ouh thaz firliaz
Gilih quad goton uuarin
Quad guat ioh ubil vuessin
Bat thesan ouh zinoti
Ntterr izbiguate
Ersih ouh fonther hohi
Quad hetauues irfulta
Inselben vuorton erthen man
Souuard hiar-thesuas nôt
Thaz er-theru selbun ferta
Therunsih eris bisuah
Inthemo pade ouh fialu
Therunsih iubi krankata

Nykeren thaz zimuate
Bisuah then criston man
Thaz uuirgi uuarten uns thubaz
Bimidon iogilicho
Bisuchet mit then uuorton
Girechinan gimuxto
Ienan zubar muati
Zisuarc mornchi tuame
Thazimo iugisuas uuas
Thes schonen heminges
Matthiu zithemo andremo man
Nizauueta imo es niauuiht
Tuan sosamalichan skrang
Hixuuarder filu schanter
Thazer thaz obaz azi
Thaz truhtin man tuan hiaz
Inthiu siaz nisirbarin
Thesguatet thoh nimissin
thoh ermes nihorti
Thie stanatuan zibrote
Theshuses nidarliazi
Inthiu erman beton uuoti
Thothen criston giuuan
Fonthesemo firdam nôt
Fonunsfir-riban uuurti
Ioh ziherzen gisiah
Ioh salidon uigiangi
Fonhimilriche iruuanta

ITEM DE FO DE M

Ih allaz so sih giwolta — Thar forna nigizalta
Thazunsar manag faltasér — Bithiu zeliu ih iunuzhiarmer
Tho truhtin uemó man lúag — Thesih hiar obana giuuág
Obaz thah hiar fora quad — Tházérmo hárto fírsprah
Harto sageter imo thaz — Thazérmo borgeta thíubaz
Loh mit thrauuon thuruh nót — Iz filu uuásso firbot
Quad óbariz ázi — Imo ubilo iz gisázi
Loh oberiz firsluma — Fonthodo niruúnta
Thazimo ouh niuuári — Thaz gibot zifilu suári
Loh iz mohta irfullen — Mitlustlichemo uuillen
Liazinan uuattan alles — Thesuuínni samen fédos
Nuzzi thoa guata — Zithiu er thiz gihiatti
Thiu natara iogilicho — Spuan sui trugilicho
Thaz sies uuíht nintsázin — Loh thaz obaz ázin
Inod quad nigiangin — Thoh sui thara zúasiangin
Noh bithia mana — Infraß nihana
Thaz eriz ouh nintriata — Zaltá imo thia guata
Quad thanana in quami uuizzi — Loh managfalto nuzzi
Quad uúrtan thanne untanu — Thíougun iro schoniu
Loh gisihin thanne thaz — Thaz noh tho siufirholanuuas
Gilih quad uúrtan thánne — Coton nalas manne
Loh thánne inuo brustun — Guat ioh úbil uuestun
Eruuas thes aphulos frou — Loh unsz zilade ernan kou
Loh unsa sere ernan nam — Yuáz uuánder uuenego man?
Zuuenuon uuárd unsiz kund — Thaz ernan schoub uzhon mund
Yuánteman thou ioh firslaht — Nubuon ándéraz lant
Uuárd thomennisgon uuíc — Thaz ernan iz, thoh nisse
Iz uuídorort nuuánta — Inta unsih so firschánta
Inta eriz firsluma — Thaz uuidorort inuenta

· Ioh thaz ors firlapta · Izauuir thanne clapta

Indenboum thar sí iz nam Nimissi giangin uuirsofram
Harto uuege uuir essan Thazeriz niliaz inacsin

Obaeriz firliazi Odoiz got biliazi

Odouuerolt nigi giangi Inthesa goringi

Ergi stuant unsmeron Thenmanagfalton uuéuuion
Balo therunsklibit Ioh lador núnilibit

Thia fruma erunsintfuárta Uuántérnan biruáta
ttta vnsih uruuise Fondemo paradrse

Fonsinen déru uúnni Uuáz erlauúes uuúnni
Thoírfirta unsmér ouh thazguxt Thaz ér louginén gistuant

Thaz ergigiang inbaga Theragótes fraga
Ioh fonimo iz uuárta Thaz uuíb iz anazalta

Obersih thoh biknat Iáhi sosértan

Zataz allazufansih Niuúrtaz alles sogíslih

Izirgiangi thanne Zibezéremo thingi
Gotginadosin Ládor thazniscolta sin

Uuanta ges thoniuuard biknat Nu istes bezirorte
Thosanta truhtin sinan sun Fonhimilriche heras ún

Erío man nigisih Thera minnágimách

Thero uuercho eruns irbot Tho unsuuasharto sonot

Then gaber-anauuánchа Biunsih muadun scalcha

Thaz sinliubа houbit Biunsih mana houbit

Thoh adam ouh binot Zthiu-enen missitta

Thaz sulih urlósi Forágotesunsih firuuás

Nubirun vuir-gibúrsgit Cigotes thionoste

Uuir-uuízzún uuaz thorschado uuas Thazuuír got minnon thesthiubaz

Ioh birumes mitredinu Inzuir-uáltero freuúrdu

Nuuuir thaz uuízumídon Ioh himilriches blidon

STABAT IOHANNES ETEXDISCIPULIS EIUS DUO ETRELIQUI

VII Biginnu lidhiarnuredinon
Ioh mefera thesunsonda
Mit zuhan sie ermohúldta
Santer thie tho inallahant
Stuant iohannes gomono ein
Cisáher gangan thara sun
Uuás iz ouh giuúaro
Thergote ribasilu fram
Erfingár sinan thenta
Iosár inthogoságeta
Schet quader horasún
Sinlamp thaz erió meánta
Obathaz thiduúti nerita
Irrat thiz mauuórton
Thiuuuórt sie sár imbfángun
Érchorta sih sár uuidar ein
Sprachun sie tho zimosár
Uuir uúotun uuízzan ingiuúis
Ih tuanes quader Redina
Ioh úuih unfár holan tuán
Sosie tho thara quámun
Sienuzzun thar h am uuísti
Thero zuelo ánder
Bruader sin gimúxter
Imo itter sár giságen thaz
Thaz er niuúrti halo
Eigun quad liobomen
Uuizun oúh thaz uuárist

Ujio erbigonda Brédigón
Samanon bigonda
Ioh uuístuames irfultáo
Sohimil thechit tházlant
Mitsinen iungoron zuan
Thensélben trúhtines sun
Gotes trút thér máro
Sine uuéga sosizzam
Then iungoron sár tho zedta
Thasálida in thar gaganta
Uuárgeit ther trúhtines sun
Ther uuízod oúh biceánta
Ioh hungeres biuúánta
Thauuerolt fonthen suntan
Ioh after imo giángun
Quád guatemán uuáz skelíz sin
Méster cellen uuúr dir uuár
Uuar thu emizigen biruuuís
Inti ougiúmino sélidæ
Allan minan suás tuam
Thazhaminga gisáhun
Thentag tho mitgilusti
Uuás pearuse gilángér
Nuist gotes thegan giuxter
Uuánta ermo liobosto uuás
Thero frumono xpcolo
Thia frumxuns suntan silu fram
Selbon trúhtinan krist

Stabat ihc & ex discipulis ei. ij.

Ecce agnus di

Fraudierunt duo

Rabbi ubi habitas

Uenite & uidete

Uenerunt & uidér

Unus ex duobus

Fr andreas

Invenimus messiam

Bruader zellu ih thir uuar — Nimohtih mih inthaben sar
Nihhera gilta zithir — Thaz tu thar giangis mit mir
Thaz ih thih thes gibéta — Thara cumo latta
Thaz thu gisahis thén man — Er scal thir lichen filu fram
Érmo iz gizeita — Loh sar ziumo latta
Bruader sin sóih zalta — Tróf heres nidúalta
Orúhtun krist sar ziumo sprah — So érnan crist gisah
Sy mon bistu muatesliña — Loh bistu ouh túbún kind
Pé trust stalt thu házan — Mit gilóubu iz ouh giuuázan
Inthiu sist thar ióso stéan — Thaz thús is minar trút an

Ingalilaeam uoluit exire — Thó uuóter sar inmorgen — Ingalilé sinnen
Ingalilaeam — Giboter philippus thar — Thaz érmo folgen sar
Fratrem philippi — Erfánd bruader sinan — Nimohter iz bimídan
Nobe rizimo zelta — Loh sliumo sar gisagta
Quem scripsit moyses — Thén moyses quad ió sagta — Ió alt giscrib uns zélta
Thiu salida ist unsuuortan — Thaz uuirnan eigun fúntan
Ionnazareth — Fonnazarth then gotes sun — Nuister queman héra sun

Nazareth potest aliquid boni esse — Thó sprach er áfur ziumo sar — Quad uuió magio thaz uuésan uuár
Magi az uuiht queman thanana — Thaz sih thih anin g rédina
Gustalichos — Foluuili thes uúnches
Iz mag thoh sin inuúani — Then amo ist filu scóni
Iz hazit blumo so thu uúast — Thaz mag thes uúanes uúésan mast

Biscouuo quaderinan sar — Ioh chius thir selbo thaz uuár
Selbo tánki tanne — Obih thir uuar zelle
So érnan ziimo brahta — Krist inan irknata
Ecce uere israhelita — Thosprach er ziumo schioro — Loh lobotanan zioro
Inthir haben ih mir fúntan — Thegan an falten
Ther ouh unkusti — Nihabet inthero brusti
Gaberm antuúrti — Mit siazeru giuúrti

Quánz quami imo insin muxt
Mastar sagonir inuuar
Nisitu inthoru gahi
Sluumo sagta ermo thaz
Ioh zeichan ermo zalta
Jh sah thih ar thih holota
Untar thomo loube
Irkanta ih thino gúati
Er ar thih thes gibatta
Thubist quader hárslin
Bist kunín gouh githuitto
Uuánta ih thiz quader zalta
Nuhabes tu thuruh thicbouma
Jhzellu hiar sussuntar
Himilscház irintan
Nimugut iz bimidan
Horot inti thára sún
Lisselbo uuío argiholota
Zi zuhta ioh ziuuízzr

NVPTIAE FACTAE SVNT

After thiu inquármin
Soth es thritten tagessar
Uáptun thár thie liúti
Thémo uuírte ioh thero bruti
Niuuard ió inuuórotz zitin
Thaz sih gesto guati
Tharuuás krist gúatar
Ouh man thara ladota
Thiú hi un uúarun filu fro

Thazeman zalta so guat
Uuió binih thir kundsar
Mih ár ió nigisahi
Thazermo ár kunduuas
Thaz ár uuíola irkanta
Ioh philippus gládota
Zithemo figboume
Iu managero zitu
Thaz ár thih héra latta
Quemán trúhtanes sun
Thárrero lántliúto
Thaz ih thih ár irkanta
Festarun gilouba
Irsehe mora vúntar
Thie engila ouh hera nidargan
Schazirse fragan
Ybar then monniscon sun
Ioh sume ouh zitimo ladota
Fonthemo fisgizze

ETRELIQVA

Somohtyn dritagasin
Suuárd thiz thaz ih thir sagon thar
Eino brút louftu
Insáligaro zitu
Thiu zisamane gihtan
Sulih éro ruámtu
Ioh selba ouh thiu sín muater
Thie iungoron thier tho habeta
Giuuárdon mohta siues tho

Dicit a nachgnahd
Ydeme nosta

Dicit a inf

Iuessilius oi

Quia dixi tibi
Yidete suffica

Videbitis eum xpm.

Frc matth 1hū ibi

Sic habetum thar selbon krist Thar alles blides furista ist.

Ero ascendente uno
Tho zigiang thes lides Ioh brastun thar thes uuines
Maria thaz bihugita Ioh christe siz gisagta.
Ih scal dir sagen min kind Thes hion filu hebig thing
Thes ih mithunt oub nuuuesta Thes uuines istan brosta

Quidmihi & tibi est mulier
Sprah tho ziwu suazo Thar iru sun zeizo
Sconen uuorton ubar al So sun zimuxter scal
Uuib ih zellu thir ein Uuaz trist thaz ziuns zuein
Niquam min zit noh so fruo Thah ouge uuih fon thir nu
Sar so thaz ir stunt Uuaz mih fon thir rinit
So thir allan thes dag Thaz herza filu fruag
Thaz thu zimirnu quati Imu eina klagas tati

Dicit magr. a ministris
Mit gotkund lichon rachon Scal man sulih machon
Thiu muotar horta thaz tho thar Siu uuessa thoh malauuar
Thaz iru thiu sin guati Nir zigi thes siu bati
Gibot stihon sar gahun Thes thes lides sahun
Souuasso er in quati Izia gilichor tati

Frater autem ibi lapidea ydria vi.
Thar stuontun uuazar faz Sochar inlante stiu uuas
Then mannon susio uuanne Sih zi uuasganne
Thaz uuarun sehs kruagi Zithiu uuas thar ginuagi
Tho zithen rachon Thio truhtin uuolta machon

Capientes singuli mer. das
Thaz mez uuir osto zellen Ioh sextari nemen
Nam ia gilih inredinv Thri zug stuntun zehinu
O do zuiro chan zug Thes uuines buah thar gihugt
Uuarun steininu thiu faz Siu mohtun uuaron thes thu ba

Imple ydrias aqua
Gibot tho selbo truhtin Siu uuazares irfullun
Thaz gitatun sie giuuurtig Unzin obanantag
Tho quad thaz sie scancun Zithemo arstun sih uuenden
Thar thero thrio sezzo Uuas furisto gimazzo

Orancher tho ſonan luſta Eruuihteſ thoh niuuęſta
Eſuuihte niquam imo ouh inuuan Thaz uuſſonne uuiz zero gitan
Thieman thoh thie thar ſchánetun Iz filu uuolx irkántun
Thaz uuaz er lutaraz uuſ Thoſte fultun thiuſaz
Thoruuurtęr thara ládota Ioh ziuonon giholota
Sih harto uuntorota ſín Biden froniſgon uuin
Sage mir nu friunt min Quuo tate ſo bi thon uuin
Thih ſuſ eſnu inhabetoſ Solangonan giſparatoſ
Gibit giuuidih mamo Thor friunta freuuit gerno
Ih uuiaz thaeſ innana biſt Thon furiſton iéſar ziriſt
Sothie man ſih thanne truuinnent Ioh drunkane biginnent
Soſkenkit allan thon tág Sulih ſóſiz uuęſan mág
Jargi ſparatoſ auur thu Thon guaton uuín unzinnu
Ih ſcal thir ouh nu rachon Nidron kih theſ gimachon
Thiz zeichan tete truhtin chriſt Monniſgon ziriſt
Sidor hera inauerote quam Ioh manneſ lichamon nam
Er ougta ſina kraft thar Ioh ſina gualliche thaſt uuar
Thogiloubun ekorn di enc Thie iungo ronſine SPIRITALI
THISI SELBA REDINA. THEIH ZAL TA NUHI AR OBANATER VIIII.
Brauit iu ſih harto Gaſtlicheo vuórto
Thoh uuillih eſ mit uuillen Hiare theſ uuiz irzellen
Thaz uuirni uuórden énon Thero gómono xtálon
Theſ uuizeraſ giſmeckón Ioh uuir thonſeiſ inthécken
Thaz fróuuon lídi thine Fonthemo halegon uuine
Fornemet ſar inriba Thaz kriſt ther brutigomoſt
Ioh trata ſine inlante Zitheru brúti ginante
Thie rinhimil kámaru Irfullit ió mit gámanu
Bludicheſ muatſ Ioh éuuinigeſ guatſ
Zelluih thir ouh hiar thaz Bithiu ſtéinun ſaz

Tuautem ſeruaſti

Hoc ſignū fecit iſus primum &c reliq

Harzaiz sint gidigano — Thero gotes mit theganо
Sus sint unanahol — Halogas ges giscribes fol
Mit thiu sie unsih iagliche — Drohkot frauuliche
Lutaran brunnon — Soskenkent sunsmit uunnon
Skaliz geistlichaz sin — Soskénkent sie uns then gúaton uuin
Uuidar thiu ouh thanne — thie mán firnemen alle
Somugun sie mit ruachon — Usságon inthén buachon
Schsu sint thero fazzo — Thaz thiu uuésses uuizzo
Thaz uuorolt ist gimalit — Insehsu giménit
Irsuihist thu thiuumar — Imellu uuorolt alter
Erzelist thu ouh thia guati — Uuaz ia gliche tati
Thar anamaht thu ir thenken — Mitbrunnon thih gidrenken
Gifrauuen ouh thie thine — Mitgeistlichemo uuine
Ih zellu thir in alauuar — Luzil drankihes thar
Luzil ih es mohta — Ioh góragas gismakta
Nithuhta mih thah quami — Thazsulih uuin uuari
Odo ió inmbiamon — Zisuazeren goumon.
Nu [illegible] uuillih gi [illegible] zel [illegible] ten [illegible] tabilde gineinen
Thaz [illegible] thaz firstant niss Unsallen libera si
Tempta me deus et scito cor meum
Oruhtan kosimo einan uuini — Untarúuorolt menigi
Man filu mari — Thaz er sin drut uuari
Gibot thaz er ir sluagi — Inthiu uuisimo gnuagi
Inophes uuisun — Sinan einagan sin
Inberge thermo zeinta — Thaz er nan tharlenta
Fsitta sar ingahi — Thera liubi nisahi
Inimo ersuazzo lebenta — Zherzen ermo elbenta
Uuardemo ouh ziruame — Insinemo altuame
Uuardimo ouh thaz uuntar — Zisconen er on grun
Thaz uurti ubar uuorolt lut — Thaz erbi rehto uuas sin drut

Fuar tár sár thó tharasún
Uuóltar sarmituuillen
Thaz kind thaz druag tházuurumit
Er fonthes fatarhenta
Érauur uuídorort niuuánt
Erfuorgeta thero uuórto
Inthen altari érnan lagita
Thialiubun sélasina
Johes óuh ntáialta
Eralirfulta thuruh nót
Soer thaz suuert thénta
Er hiaz inán ir uuíntan
Quader sih inthábeti
Ioh thaz eriz firbari
Inthiu quaduúari follon
Thaz er got forahta
Joh sinero vuórto
Thoer insulih thing gigianch
Ein scâf erstantan gisah
Ersahiz thar uuérnon
Thazgisianch erthosar
Uúch sal gimuati
Souuér thiz firnoman uuólle
Ioh hera zuá thénke
Drahto ió ziguate
Iliz ió irfullen
Bilido ió filu fram
Sorinkhist thu ió mituúillen
Uuilduz klanor rechen

Thersélbó sinan druttsún
Thaz singibot irfúallen
Ioh eriz habeta furi ni uúiht
Tho dar tot uúrti
Erérnan fasto gibant
Bithiu schameriz sohárto
Sorúhtan imo ságeta
Ufan thia uúita uína.
Súntar nán firbrantá
Sorúhtan sélbó gibót
Ther engil imo hárta
Thaz kind lág thár gibúntan
Ouh uúiht imo ntarota
Quad thar gínuag uúari
Ziorken nonne mánnon
Thoerfulih uúerhuórahta
Erhorta filu harto
Sonah herzen gifianch
Thazuuás zemo opherer gimách
Inbrámon mittin hornon
Inópherotaiz góte thar
Bisines sines gúati
Heraloson sie alle
Thaz suazzo ersih gidrénhe
Souuaz thir got gibiete
Mitmihilemo uuillen
Thesan hálegon man
Thes luteren brunnon
Inuuine gismécken

fonne chriſte ſcaltu iz zellen
Liſ ſelbo thah thir redinon
tharliſt thu iozinoti
Langiſtiz zisagane
Iz magman thoh irrenten
Firnim inalauuari
Ioh thaz kind ano
Then ér zitodé ſalta
Noh demo einegin nileip
Uuio erſelbo truach daz cruci
Ioh ir ſtarp dare
Therlichamo iz dulta
Selbo untar gienen thar
haftetun diéarmon
Thieliuti inan thar namón
Sichaftun nan mituuúnton
Ioh hontunnan bihérton
Fir nimim inthesa uuiſun
Nuurunchi du ió inuuarmin
Ntharfteſ dróf tuéllen
Suſmath thih al bidénchen
Thaz giſérip inrihti
Sochualiſt thu thih ófto
Johhugi filu harto
Sodrenkiſt trahtá thine
Thu faz thiu namun lideſ
Thaz thu namis inthín múat
Sieſcribent fatér ioh thorſun
Sumeſ ouh ſothu uuéiſt

Ciſtaſthu thaz ir uuéllen
Inſinen euángelion
Soſámilicho tati
Yuio iz quimit al zuſamane
Mitchurtlichen uuórten
Thaz got thar fater uuari
kriſtan bizeino
Biunſih ſoſer uuolta
Ió ſo paulus giſtreip
Tho ér dulta thaz uuízzi
Indeſ crúceſ altare
Thaz gotniſſi nuuolta
Yuard daz uuehſal gitán
Inthesſ crucesſ hórnon.
Soſelb thie ſelbun bramon
Biunſen ſuáren ſúnton
Mitíroſchedt uuórton
Thaz ih dir zalta bidenſín
Alabazeron uuin
Yuildualla uuérolt zellen
Yuil du alla uuérolt zellen
Irfulli thu ió mit máht
Mitbrúnnen redihaſto
Thero keſtlichero uuórto
Mitfróniſgemo uuíno
Zuei odo driu mer
Yuio thielegen tuent
Zi heilegeru uuíſun
Thenſelbon héiligon geiſt

CVR EX AQVA ET EX NIHILO VINVM FECISSET.

Niuuoltar sonnauuihta
obar thes uuolta thánchon
Suntar hiaz mituuillon
uuázares thie sine
Thazman thesíó goroto
lnguxtes nioni uuánota
Thounsuuárd thiu sálidasostám
Thaz thiu sin gegin uuárta
Thazsélasin ar inribta
lohnuzun tho thie sine
Occa ériz scónara ál sozam
Uuírgoumes nonan uuóllon
Thie zithiugi uuízzont
Iz óuh nu uuola uuízzont
Siechiesent uns mit Ruachon
loh inan ió gilicho
Sielobont ínan hárto
lóh oanchon tes mit uuórte
Uuantar unsih strauuita
oarfurdir uns niuuénchit
Thaz unsih es giluste
loh uuir zidomo guate

Thoérso tuan mahta
Thonsélbon uuín uuírchon
Thiu sehs faz gifullon
Thazuuórahtar thar ziuuine
Thio sehstein uuórotu
Mituuístuame oránota
Ersélbo imbes vúrotquám
Zisálidon unsuúrta
Inholmbero búah stabo slíbta
Sonu uuázar ist biuuine
lohziarara ouh sosilu fram
Souuín ist uúndar brúnnon
Zihérost óuh nu sizzént
lohbiscófa héizent
Thenuuín imbes buáchon
Unslóbont géist licho
Eronisken uuórto
christe dono uuírte
Thenguaton uuín unsspárta
loh gast licho dronkt
Thera strauuida nibréste
Ió uuesan fastmuate

PROPE ERAT PASCHA IVDAEORVM.

Thofuar ther sún gúater
Insineru iungi
Thar do thero gango
Sofuarar fondoru búrg uz
Erthosar thara ingiang

Dar inan zoh sín muater
Zidero hámingi
Niuuás ar boralángo
Zidomo trúbanes hús
loh filu hébigoiz untfiánc

Prope erat pascha iudeorum
transgressus intemplū

Thaz ſteiz zugun oſto
Jh ſagen thir inuuara
Ioh ouh munizára inuuar
Sothiu ſelben kriſtes craft
Uz ſtaz er ſie ió gilicho
Er giang innan thaz huſ
Zi uuarf allaz thaz giruſta
Thie táſgi thie thar ſtuántun
Thie ſtuala ouh thar ſieſazun
Thaz uuarf er allaz far inhouſ
Thiu ſcaf ioh diu rind er
Zi ſtaz er dia ſerannon
Ioh allaz giſidili
Er uuarfiz allaz thannana uz
Irfurbta thiu ſin guati
Uuerfit quad er diz hinan uz
Ioh man truhtin thanne
Nuuuent iz man ginuage
Zithiobo anauuúdti
Jntéront iz ouh filu frám
Ioh these mezdara
Niuuárd der dar tho fúntan
Thaz zithiu. gigiangi
Jnimo giſahun ſe odouuán
Thazſie thar irforahtun
Sprachun tho thie liuti
Uuaz zeichono er in ougti
Thiz huſ quad er ziuuerfet
Irſez zih iz mitdúſti

So unredihaf to
Erſand dar mezálara
So ſand er ſizzonte thár
Tina gáſtlun thar gi ſláht
Ioh filu cráft licho
Ioh uuárf allo thanna uz
Niuuáſ iz ió so feſti
Tharſie thó munizotun
Intiro kouf mazdn
Thaz ſie firmitán dar thon kouf
Nihanca érniz fúrdir
Thenſelben kóuf mánnon
So taer filu nideri
Ranota dáz gotes hús
Iro allero úntati
Iz ſcholta uuesan bétahuſ
Ió loboti dar inne
Zi ſeache liuage
Thoh manne ſ ió nintguti
Alle these kouf mán
Thaz ſagen ih íú inuúara
Ther uuolta uuidar ſtantan
Ziuuéri thoh gi fángi
Gotes kraft ſchinan
Brthiu ſih óuh niuuértun
Ioh uuarun frágonti
Ingegin dero tati
Ioh ſchioro ouh thes gihelfe
Inthrio tago friſti

Menſas nummolu riorum — & cathe dras uendentium — columbas euertit

Auferte iſta hinc

Quod ſignum oſten dis nobis

Sliumo tho thicliuti — Cabun antáurta
Alle die furiston — Ioh thie horoston
Thoro — táro uuas iu uuánne — Indemo zimboronne
Thiu zalaist uns giuuissu — Fiartag inti sehsu
Bihaz ist thih nuuúhtes — Thaz du thaz irrihtes
Sar indero noti — Inthio tago zita
Thaz uuir nimissi fiangin — Ouh so nimissi giangin
Rihta uns then sin hiar filu fram — Thero gotes trút mán
Erlosta unsih ioh zesa — Thaz truhtin unser mánta
Thaz uuir nicherun thanana uz — Thaz sines lichámen hús
Thaz truhtin habet furista — Ioh uuúhet líobosta
Ioh uuir tuámes thánne — Thazbuát altar ínne
Thaz ziuúr fun sélef — Mit briuti todes
Mituuasanu ánaredina — Zilostun sie thié sélida
Er ir rihtaz sehioro — Ioh harto filu zioro
Thes thriuuen tages so er gihaz — Ioh then dó douh zistaz
Eralliz umbi thahta — Ioh fastor gistáta
Giuuáro ist thaz bi thén kit — Thaz dichor niuuen kit
Tho er then tód úbar uuán — Thes triuuen tages thanan quá
Brahte uns sálida ioh guat — Thó er uffon thémo grabe ir stuant
Thoir hougtun filu blide — Thie iungoron sine
Thaz er iz ér hiar mánta — Ioh thiz giserip íz zánta
Giloubtun sie tho schóno — Themo giscribe fróno
Ioh allero thero uuórto — Thaz hiar gisprah so hárto
Joh filu ouh imthen liutun — Zithen óstrigen zitún
Giloubtun thar thó gabun — Sóse thiz gisahun
Nifirliaz sih krist inuúsra — Imthero liuto fára
Tho zidemo sinde — Sie uuarun imó kunde
Er ir chanta follon inín — Then iro uuillon

xl & vi annis ædificatum &c

Dicebat autem de templo corporis sui &ædique...

Cumuero resurrẽ
Recordati sunt dis
cipuli &eredidẽ
Ipse aũ iñe nonere
debat seipsum &c
&redique

lohthe hugilusti — thie nuuarun inthera brusti

Uuizist anabaga — Niuuasimodurft thera fraga

thazimo iaman zalta — Quat mannes herza uuolta

Uuantaimo ist al inthekit — thaz mannes hugi rechit

loh thaz ormit giluftan — Tregit inthen bruftin

FRAT HOMO EXPHARISEIS NICHODEMUS NOMINE.

XII THARQUAS EIN MAN FRUATER. LOHEDIL TEGAN GUATER.

Quas ouh thar giuurto — Eumisto thero liuto

Johuuanar therero tato — Himar quami thrato

loh ouh thaz sar sani — Ziherzen imo quami

Samus quia ado venisti magister &reliqua

Quam ar zimo nahtes — thar thahtar filu rehtes

Sie thingotun bihorton — Sus thesen vuorton

Meistar zellu ih thir an — Nistes zuui ualmihtan

Quir uuizzun thazgizami — Thaz thu fon got quami

Nist thar thes biginno — Thaz filih io bibringe

Gilih sar thomo uuarche — Mitgotes iz niuuirche

Oruhtan kristirhanta — Thazermo uuar zalta.

Yuanter giloubig zimo quam — Bithiu zater al thaz imo zam.

Nalas thaz ar firnami — Tr gotes uuari

firnamar sus thiasina mahte — Thaz bizeinot thiu nahte

Respondit ihs Nisi quis renatus fuerit ex aqua — Ih sagen thir quad imo ana — Racha sete sina

thiu man nilichan ruarit — Thar lichamon fuarit

Ermuuarde uuanne — Irboran auur thanne

Nuber thaz bimide — Sih himilriches blide

Respondit nichodemus — Thenganch ana ruarit — Loh sih thes nirunarit

Thaz ar sih frauue muotes — Thes euuinigen guotes

Hinthar quatho harto — Thar guoto man thar uuorte

Quomodo potest homo nasci cum sit senex — quad uuio iz io mohta uuerdan — Fruoltaz gomo irfindan

Uuio mag thar man quad thiu uhnot — Quoman auur uuidorort

Quidorort alter inn fruxter — Inuuarnba thoru muxter

Thaz ar zithoru uuisun — Bimidethia fraisun
Ioh arthaz biuuarbe — fr fulichesf nithárbe
Gábermo arteuúrta — Mitmihilero milta
Ioh armo iz algi fuazta — Souuesso só arnan gruazta
Jh sagen thir inuuara — Nidarfrist asskon móra
Nine uuirchit uuerolt ellu — Thesumihr thesih thir zellu
Nist thar inhimil richi quome — Gast ioh uuázar nan nibare
Thar sconi sina irluage — Thaz ar sih thara suage
Thazbera inuuerolteo gisan — Fonthemo bruzi gen man
Thast allaz flasg sotuuéist — Bidarf thera ranida mast
Uuázzar ioh thar gotes gast — Scalsin irboran áuur mast
Inthiu sie thes ginéndun — Sih himilriches mendun
Niuuintoro thu thih friunt min — Nobiz uuola megisin
Nobiz uuerde uuánne — Thaz sih sí uuerolt mende
Joh fliz nubimide — Sumar sih sí blide
Mit schoneru guuurti — Thera zuisgun giburti
Thar kast thar blast stillo — Tharaimo ist muxt nuillo
Erhanna niuuenchit — Sosimo rat thunchit
Fort oub . sotuiz niuuast — Thersdbo halogo gast
Sinkunft ist iagilicho — Ungi scauuan licho
Nisirnimist thu oub thanne — Uuar gr faran uuolle
Ioh uuanana thih rine — Thie sdbun kunsta sine
Alio sulicha giuurt — Sotuxt thes gastes giburt
Thon zithiu gigangent — Fonimo irboran uuerdonte
Thofragta thar guoto man — Quio thaz io mohta uuerdan
Ioh uuio man firnami — So mihil selt sani
Schono zalta erimo dar — So thruhtin io giuuonuias
Ioh thaz ar tho meinta. — Er schono imo iz gizeinta

Respondet huic. Nisi quis haustum aquae de spu sco.

Quod nisi de carne

Nonmireris quia dixi tibi.

Sps ubi uult spirat

Sic est omis qui natus est ex spu.

Quomodo possunt haec fieri.

Tues magister-inistra hel.

Thu biſt hiar gitíuto
Meiſtar thero liúto

Quod ſi amus loquimur.

Hugi thoh nuhóra méiſt
thurheſſes uuíhtſar niuuiaſt

Zellen uuir iú ubar iár
thaz uuír uuízzun alauuár

Thaz uuir ſcholi rehtáz
thiu halt nimſahet ir daz

Si autem dixi uobis & non creditis

Obih thaz iruuídlu
thíz ír taſga iú zellú

Noh nihein nir uuídit thaz
thaz thó gíloubt bithaz

Nemo aſcendit in celum.

Uuíomin gíloub & thanne
ób izuuír dit uuánne

Thaz ih biginne brédigon
ſonhimilriche rédinon

Niſt mannihein ſó richi
thér ſtíge inhimilríchi

Niſi qui de celo descendit

Niſt thér monniſgon ſun
thér thanana quam óuh héraſun

Sicut moyſes exaltauit ſerpentem in deſerto

Somoyſes iú zithiu gifiang
thaz órthiá nátarun irhiang

Intheru uuúiſti thuruh nót
So truhtin ſelbo gibót

Thon ár tar thárbifiángi
thaz ér tharagigiangi

Inthéſ todeſ gahi
thára ziro ſahí

Solimphit thaz man fáhe
Iohhono nan irhábe

Zi ſulichera vuiſun
Thenſélben mónniſgón ſun

Ut omnis credens in ipsum

Souuerſo thes biginne
thaz thára zuathinge

Sih nioto frauuéſ muxtes
Ioh eiuuíges gúxtes

Sic enim dilexit deus mundum

Orubtan tota ſoſoran
Thia uúorolt mitnota ersó frám

Bithia ſóſánter horaſún
Thenſínan anógon ſún

Thaz ſi ſih bidábta
Gináda ſina ſuábta

Ioh óuh thes giſtuzzi
thaz iamer ſín ginuzzi

Non enim misit deus filium suum in mundum

Niſan tar nan ziuuaru
Biníhaníngeru fáru

Thaz thiu ſin ſélbes guáti
Thia uúorolt pínoti

Odo man thes giluſti
Ermenniſgon firthúaſbu

Sunta ſehzimo láti
Ioh alle gihálti

Inthiu ſedes biginnen
thaz ſé zimo thingon

Qui credit in eum non iudicatur.

Thér mit gilóubu thaz gituát
thaz zimo gihórt ſinaz muát

Niſt themo ſi órbizánit
Nohlades uuíht gimánit

Thaz kraft ſin daz gimáhta

thaz er inſtr irtáhta

Thar auur thar niuuartit — Inthera ungilóubú irhártit — Quia non credidit
Theast iú sárgimeintit — Thaz domo ist giuúisso írteilit
Bithiu sieni giloúptun — Inthengotes énogon sún — Quia non credid in nomine unigeni
Insinan án boronon — Inmuxtit iz uuóltun uuidoron
Noh nimin nótun sofram — Thazliht daz hera inuuerolt quia — Dilexerunt magis tenebras quia lucem
Sosie tuont ingiuuisso — Thazselba finistar nist
Siesint ubil orátto — Uuércho ioh thára tátto — Erant enim eorum mala opera
Mihil ist ir ubili — Thúruh thaz hérza fráuili
Thar ni thuingit sinaz múxt — Ioh daz úbil álgruxt — Omis quimale agit odit lucem
Zellu ih thir inalauuar — Thar hazzot ió daz lioth sár
Bithiu thaz sinar sámo — Nimeddó tátu sino — Ut non arguantur eius opera
Thaz er iz imo ió fúgt — Thes stadon uuíht nilúagt
Thar auur uuola uurchit — Erlázit stánan siu ánauuan — Quia non fiant veritatem: & cetera
Of questy discipulorum ioh · cur ihc baptizaret · et de responsis eius ·
Fúar truhtin bredigonti — Ioh tóufta ouh diu liuti
Gizaltun thaz ió hanne — Thie iungoron selbon sine
Oo eistar thar zithir soiz zán — Thuruh ambaht thináz quam — Dicebant discipuli
Thar liut nu zuimo loufit — Ioh érse alle toufit
Ih gihu quader inuuih — Thaz ir hortit quédan mih — Ih magister quem erat tecum baptizat
Nisagen iz nu ouh thes thiu min — Daz ih selbo christ nibin — Ipse testimonium mihi phibet quia
Ih bin selbes boto sin — Foráimo ist boto scáf ouhmin — ouci non sum xps ·
Thaz ih fone niuuihte — Thenliut zuuiege rihte
Thar brut habet inuuármin — Thar scal thér brutigomo sin — Qui habet sponsam
Ioh hetit er thia minna — Bisina trútinna — sponsus est ·
Sinfriunt thar thes fartes — Stet lós & sines uuórtes — Amicus eius stat
Ioh horit ér mit minnu — Thes brutigomon fammu — & audit eum ·
Eruuihtes nifir sehit — Thes émo zuospríchit
Hugit ió gilicho — Zitheru fammu fráuálicho

Hoc est gaudium meum impletum ē

Thaſt thaz minaz hála muat
Inimo ſint mir follo
Thia mina freuúnda allo

Illum aū oportet crescere me aū minuu·

Érſcal uuáh ſan dráto
Thaz minu uúorth ſiuúinen
Sines ſelbes tráto
Ingegin kréftun ſinen

Quid cętera est de cętera loquuntur·

Ther forther ordo hinnana íſt
Frſcal giuúiſſo ráchon
Ther ſcál ſprechán thanana óſt
Fonirdiſgen ſachon

Quia autem de cęlo uenit ſup omnes est·

Thér áuúr niferit thanána
Giſtentit hárto ſin giuúáte
Loh quam fon himile obana
Ubar ellu uuérolt láte

Minbrediga thíu níſt
Thaz er auúr lerit
Niſi thaz mir ſuſ gibótán iſt·
Thaz ſihit er al ioh hórt

Quod uidit & audiuit

Thohniuuóllent líuti
Inhérzen thaz ouh úáben
Intfahen thaz gimúáti
Thazſie mo thoh giloubén

& Testimonium eius nemo accepit

Thié thoh zithiu gígahent
Gituent ſie lut mari
Giloubá ſiná intfahent
Thazérió truhtin uuari

Pater diligit filium: & reliq.

Ther fater minnot ſinan ſun
Loh gab imo al zihérti
Thenſant er ſelbo héra ſun
Zi ſinemu giuúélti

Nonenim ad omensurā dat ds ſpm & reliq·

Nimizzit er imo ſinaz guat
Trimo daz gimeine
Soer uns ſiuntigon tuat
Thenſinen kaſt téile

Uuánter ſin ſelbes kiniſt
Giuúiſſo ſagen ih iu daz
Thaz imo al liebeſten iſt
Thaz gibit er imo allaz alang

Qui credit in filium dī & reliq·

Ther man ſih daz giloubt
Gituat érbagu ſinan
Thia giloubá in inan chémt
In éuuon filú blídan

Qui autem non credit·

Themo áuúer daz nigituat
Lóuuonot inánubant
Quimit ſtragaz múat
Gotes abulgi

Nondum missus erat Iohannes in carcerem·

Nilag iohannes noh tho inuuár
Tho thiz uuárd ſuſ gibredigot
In domo charkare thar
Fonimo al ſogi Rainot

IHS FATIGATUS EXITI NERE · ET RELIQUA·

XIIII

SID THO THESEN THINGON
Inſelbaz gauuſinaz
FUAR CHRIST ZEN HEIMINGON
Thiobuah nérinent unſ thaz

Thaz fatu ér uúard irmuit
Nilazent thie arabetes friſt
Fuara thuruh ſamáriam
Inthemo agilazo
Tho giſazzer muádo
Bienemo brunnon
Thar euangelio thar quit
thaſt tages hézeſta
Thie iúngoron íro zilótun
thazſie thes giſlizzin
Unz truhtin thaſſaz áno
Thaz ſithes gizilóta
Uuib quadar innan thes
Uuíſo mir zigiſuare
Uuio mach daz quaſi uúerdan
Inti ih bin thesſes theotes
Thaz offonot iohannes thar
Biuúi u ſi thaz ſo zelita
Uuánta thio zualiuti
Uuérgin ziíro mazzo
Obathu quader tatiſt
Ioh uuer dih bitet tánne
Thubatiſ inan odoſár
Ziliche ioh ziuúnnon
Nihabes quaſi fromin
thuhéra zua gilephes
Uuáz mách ih zellen thir óuh mer
Uuárnimiſt thú thánne úbar thaz
Furira uúan ih thú nibiſt.

Soofto farentemo tuit
Themo uúarlichomaníſt
Zanaraburg ér thara tho quam
Zanémo giſaze
Souúirgi zatain hiár nuér
Thazuuir óuh puzzi nennen
Thaz mohti uuéſan ſpata zit
Ioh arabeto méſta.
Inchóuſe in muaſ tho holotun
Mueſdben chriſte inbizzin
Soquam an uúib thara tho
Theſuúazares giholota
Gib mir thes trinchannes
Thaz ih mih nú gichúale
Thubiſt iúdíiſ ger man
Thaz thu mir ſo gibiétes
Bithiu ſi ſo quad inuúar
Thaz trinchan só fir ſágeta
Niégun muúſ gimúxti
Inéinemo fázze
Thia gotes gift irkénatis
Ouh hiar zitrinkanne
Ergábi thir inalauúar
Springentan brunnon
Fazzes uuíhc zithiu hérain
Uuíhc theſſes ſár gifépphes
Thar puz zift filu tíuſer
Uuázar fliaz zantaz
Thanne unſer fater iacob iſt

Discipuli enim
eius abierunt in
ciuitatem.
Venit mulier hau
rire aquam.
Dicit ei ihs.
Mulier da mihi bibere
Quomodo tu cũ iſs
iudeus.
Nonnum coutunt
iudei samaritanis.
Si scires donum dei.
Dñe inquo hauri
es habes.
Numquid tu maior
es patre nro iacob

Omnes quibit exaquibac

Dñe damihi hanc aquam &c. q.

Noca uirum tuu

Non habeo uirum

Benedoste

Dñe uideo pphetam es tu

Patres nri in monte hoc adorauerunt

Et uos dicitis quia hierosolimis

Trahes sih thir zellu
Eruuola izalbi dahta
Ioh gab unsar ouh zinuzzi
Quad unsar druhtan zuiru tho
Firnim thiu uuort ellu
Ther thuruh thuft gichenchit
Nist lang zithemo thinge
Ther auur untar mannon
Then ih imo thanne
Turst then mer nithuingit
Istimo chuali drato
Thu mohtas quedan ruam
Mithemo brunnon thunu quist
Thah zespuzzes tausi
Thah thuruh thino guati
Holo quader sar zerist
Sozil&iu er herasar
Ih nihabon quadsi inuuar
Gab antuurti gimuati
Thu sprachi inuuar nu sozam
Giuuisso zellu ih thirnu
Thon thu auur nuuabis
Quanter giuuisso thin nist
Min muat quadsi tuat mih uuis
Thini uuort nu zeltan
Unsere altfordoron
Giuuisso uuan ih nu thes
Quedet ir ouh iu deonno
Stat filu richu

Ioh sinu kindellu
Thazermit thiunan uuihta
Thesan selbon puzzi
Firnimuuib thah redinon
Thiu ih thir hiar nu zellu
Thazthesses brunnon trinchit
Nub auur nan durfe githuinge
Niuizit minan brunnon
Gibu zitrinchanne
Uuanter inimo springit
Inauuon mammonne
Ioh an gifuari mirgiuan
Mih uuenegun gitranchtist
Sus emizen nihaste
Bimidi thio arabeti
Thinan gomman thar ist
Ih zellu iu bethen thaz uuar
Uuhe gommannes sar
Sines selbes guati
Thu nihabes gomman
Finsi habe coste thu iu
Ioh thir zithiu liubis
Bidiu sprachi thuso izuuar ist
Thazthu foras ago sis
Thazman thir ermisageun
Thie bec otun hiar inbergon
Thazthu hiar bist ouh staches
Thazsi zihierusolimo
Zithiu gilimphliu

Uuíb quxder ihsagen thir
Quemxnt nóh thiozta
Thaz irhiar noch oúh thar
Giuuísso irbeeot xllafrist
Uuir sélbun beeon áuur thar
Quánta hel soih Redinon
Thoh químit noch thesazta frist
Thazbeeont uuáxt beeoman
Uuárthes suáchit filu stam
Thazsienan geistlicho
Thergast thes thristmahtan
Mituuíaru uuíllit thergótes geist
Si nám goúmahtes
Ioh chesta thomit uuórte
Ein man ist vnsgiházzan
Ynstúnt sin kunst noch uuánne
Irrechit unssin guati
Oúh schonó ioh giringo
Gabirð mit mihi
Thazbiuih giloubi mir
Tho quamun thie iungoron innan thes Siéuuntar uuás thes thinges
Sih uuntorótun hárto
Thaz sih liaz thiu sin tuúri
Thaz thaz cauúiniga lib
Soslúumo siúgi horta thaz
Ita inthia burg in
Quemet quasi sth& thón man
Mituuórten mir alzdita
Scal iz christ sin frómin

Thazgiloubi thumir
Mennisgon binoti
Nibeeot thonsator thazistuuár
Thaz iú undhundaz ist
Thaz uuir uuízzun altuuár
Thazquimit fonthen iudrón
Ioh souh nu geginuuértig ist
Thonsator keístlicho fram
Thratto rehte beeóman
Beeon ió gilicho
Mitsilu hohen mahtan
Thaz mán inan beeo meist
Thero truhtines uuórto
Zitiáfomo antuúrte
Ioh scal ouh christ hazan
Thazaltuuízzanne
Allo desatu
Manakoro thingo
Thó thruhtin antuúrti
Ih hiar sprichú mit thir
Ireziuuio uuórto
Mitsomuáti sonídiri
Léra thar en xármaz uuib
Firuuárffi sarío thaz faz
Zenliuun sagta thizálin
Tho mir thaz allaz brahta fram
Soúuaz sih mit uuérchon stróta
Ih sprichu bithen uuianin

Mulier ordemly.
Nos adoramus quodscimus.
Seduonthora &cetera.
Spūs ēst
Reliquit hyden son suum.
Uenite & ui dete homine.
Numquid ipse est xpc.

Thazsélba sprichu ih bíchiu Iz ist gilih filu diu

Bithen gidougnen seginin Sochunchz mih thaz mégisin
frallíz uuntar uuésta thes mih nóh ió gilústa

exierunt de ciuitate. Sicitun thobímanne fonthoru burgálle
Itun abigahin thaz siénan gisahin

Interrogab eum discipuli &reliqu. Innan thes baxun thar thie iúngoron thon mástar
thaz er thar gisázi zi taga muase inti azi

Erquadet muas habeti Soser in tho tharsagti
Mit suazlichen gilustin thoh sés uuíht niuuíssin

Inquan tho ingi thahti thaz man imó iz brahti
Ush zeodouuarun zi thoru burg kúson iro net durfte.

Meus abus est ut faciam uoluntate Min mués fater uuillo
Theh emmizen ir fulle Souuaz ser selbo uuolle

Nonne uos dicitis quia adhuc iiii. menses sunt ad messem Irquedet in lauuári thaz mánodo sin noch fiari
thaz thánne si sóman quit Rehte arnó gi 3it

Ecce dico uobis Nusch & mithen ougin Biginnet umbiskouuon
Nist áchar hiar inriche Nub er zithiu bliche

Nisi ze zithiu sih machon Soih tú hiar nu rachon
thaz fruma thie gibura fuaren imbia stúra

Ego misi uos metere Ih sentta iuih arnon Irni stánt thoh thaz chorn
Gian gut ir binot Inándero ero arabeti

Excutitare autem illum multa credidit. Gilóupta thero liuto filú thár tho dráto
Thie thaz zimo quamun thiá lóra firnamun

Manet autem in domo Gimuat fagera er tho in Yuaz zúene taga thar mitin
Mita sin oz tatun Sosiedan thar tho baxun.

Gilaubta iro auh tho inuuara. Filu hárto mera
Yuánta sin selbes lóra Thiu uuás in hárto mera.

Sprachun sie tho blide Zithemo selben uuibe
Thiu erist thara inthia burg Teta sina kunft kund

Nigloubenuuirnuuxra — thuruh thiathinaloxa
Nuuiſthiufrumairranta — thazoruns ſelbo zenta
Nuuuirzzun inalauuari — thaz oriſthalari
thazarquam hoxa ziuuerolti — ermonniſgon ginerta

FAMA EXIIT QUODINGALILEAM VENIT.

VFYARTHO TRYHTIN THANANA — SID THO THERERA REDINA
Sidtho themo thinge — zithono hæminge
Esmaru uuort tho quamun — Souuihtſoſiri uuarun
Souuihtſogalilea biſianch — thar liut ingegin allogianch
Thazmari uuard ouh managfalt — Ybar-iudcono lant
Ybar-liuta manage — Thie fuarun al zisamane
Siegerotun albimanne — Inan ziri nanne
Loh ſihzansinen guatan — Lo &hes uuaz gifuagan
Thiebrahtun imo ingegini — Siechero manno menigi
Bifangan mit unimahtin — Loh missilichen ſiuhtin
Siehetig-ſoſa-mohta — Thioſint ouh thanaſluhta — Et ſanauit eos
Leh inlib intu guxt — Loh harto frauualichaz muxt
Soer-tho giſah thia menigi — Alqueman imo ingegini — Videntes turbas
Mitougon blidon erſe-intfianch — Loh uſan inan bergianch
Soruhtun ſelbo thar-giſaz — Thesunſiamer-iſt thiubaz — Et cum ſolliſſet acceſſer(unt) ad eum diſcipuli eius
Yuir-iamar-blide-inuuara — Sulichera lora
Thogiangun thiegiſuuaſon — Nahorſo ſie muaſun
Liob hereron mine — Thieungoron ſine
Jnuer-tho then ſinan mund — Thesiſt iamer-ubar-uuorolt kund — Aperiens os ſuum
Thar inne lag ſoſer-uuiſta — Dreſo diuroſta
Bigonder-thaz tho ſpracon — Sineſelbeſuuorton
Teer-then liutun-mit diu troſt — Thenungoron-thoh zihoroſt
Siebigan er-ſchouuon — Frauualichen-ougon
Gruaz ther-ſie ziguate — Suſſuaſlichemo muate

OCTO BEATITUDINIS.

Beata pauperes XVI

SALIG BIRUT IRARME — INTHIU THAZ MYAT UUOLLE
Inthiu irthio armúxti — Githultǽió mitguxti
Uuanta uueristih sagoniú thz — Thazhimilrichi hoz
Thiu uunna iohouhmanag guxt — Bithiu magsih freuiósi uuér múxt

Beata mites

Saligethiémiltte — Iohmuxtesmanmúnte
Thieiro múxtes uualtont — Iohbruadr scafgihaltont

Buonti sie inuuara — Erdafilumara
Thorhiar thoriu biuuirbit — Eriámer tharnistirbit

Beata qui lugent

Saligsint ziguate — Thiéro zégono muxte
Uuanta infirtilot thazsér — Troftfilu manáker
Johgifrouuit in thaz múxt — Hárto filu manag guxt
Firtilot in thia smerza — Ioh rozagazherza

Beati qui esuriunt & sitiunt iustitiam

Guxta lichesuualtont — Thiedurst iohhungar dultont
Thiciótheserchesgingont — Ioh thara zuagithingont
Sie uuerdent ehsuuanne — Mitsetes filu folle
Thazguxtes siéginúagon — Figun unzín cuuon

Beata misericordes

Saligthie armhérze — Iohthie armu uuihtu smerzé
Thonmuxt zithiu giganne — Thazuro lead se irbarme
Sie quemant sciórо anánot — Tharman in ginádot
Tharman gihálit uomuxt — Iohfiliu liób es gimuxt

Beati mundo corde

Júist salida gimant — Inthiu irherzarenaz éigit
Irsaulut mitsulichen óugon — Selbon trúhtín scouuon
Irsaulut ió thes gígahen — Mitsulichu iúih nahen
Mitredinon giuuagon — Zitruhtane iúih fuágen

Beata pacifici

Thiefridesame ouh salig — Thie inherzón niégun nihanazuuig
Mitthiu sie thaz giuuerzen — Sie gotes kind hazen
Got gibit inzilónon — Thenselbon námon scónon
Ioh tuit in thaz gimúxti — Mit thes namen guxti

Salig thie innota — Thultont arabéta — Beati qui psallunt.
Then man biro guati — Tuit ofto uuidar muati
Sie uuérdent filu riche — Inthemo hohen himilriche
Inthiu sieal iógliche — firtragen frauualiche
Nitiat iuz ouh ziruáchen — Obaiu thie liuta fluachen — Beati qui psallunt in lege domini.
Iu quimit sálida thiumer — Thazsieso ahtent iúer
Thanne sie zellen thuruh mih — Alubil anan iuih
Thaz nihiluh iuih — Thazliagent sie al thuruh mih
Blidet iú ih muates — Iohharto freuuet iuih thes — Gaudete et exultate
Iuist inhimile thuruh thaz — Mihillon garauuaz
Iro énon ouh so taten — Thero forasagono ahtun
Bithiu nilazet iuiz inuuar — Uuesan hárto filu suar
Vos estis sal terre. Et vos estis lux mundi.
Irbirut mihil uuerda — Salz thie re ra erda
Iúeraz gúati — Scalsalzan uuérolt tati
Thazsie nit then uunten — Nifúlent inthen sunten
Noh mit themo méne — Niuuérdent ziazane
Irsiesih iuh héze — Gtáet mir filu suaze
Ioh iámer inmuate — Sie liub & zigúate
Obaz zidiu uuirdit — Thaz thaz salz firuuirdit — Quod si sal evanuerit
Uuer sinet untarmanne — Mituuiu man gisalze thaz thanne
Zi uuihtiu iz si nihilsit — Nisi thaz mán iz firuuirsit
Zithiu istiz thoh gimúati — Thaz ertten thar thie liuta
Irbirut ouh ubur thaz — Inlioth schinántaz — Vos estis lux mundi
Inthesemo ordringe — Thaz uuérolt irrinige
Nist burg thaz sih gibérge — Thiu steant úfan berge — Non potest ci uitas abscondi
Inhohemo nolle — Thobsiz korno uuolle
Nibrénnit man ouh thuruh thaz — Ginuusso sinaz lioth saz — Nemo accendit lucernam
Thaz er iz biuuidze — Mit mittú bisturze

O

Suntar thes gihelfe — Thaz er iz irheffe
Ysan hohaz ther zistal — Thaz iz liuhte ubar al
Somin magiz uuerdan — Thaz irste giborgan
osan uuesse orato — iuesselbes tato

Sic luceat lucerna. Niliuhte lioth iuer — Man iuih lobon thes thiumer
Odo manthio mehti — Zellen iu zi kresti
Sunthar thicsiu schouuon — Sih forasgote frouuon
Logote thero uuercho — Mannilih gidancho

NOLITE PUTARE QUIA VENI SOLVERE LEGEM.

XVIII Niuuanet thaz gizami — Thaz ih zithiu quami
Ih nih inthiurachi — Thenuuizod firbrachi
Nisi abundauerit iustitia uestra plus quam scribarum & pharisaeorum. Odo so ih nu redino — Thah an thero forasagono
Sunthar ih mit dulti — Siu bediu uuolairfulti
Giuuisso ih sagen iu imalauuar — Thaz nihili ih iuih sar
Nia gunte ir mer un guati — Thanne thiz hersta
Nigisagte iuih io thazhal — Thaz agit himilriches tal
Zi themo schonen lante — Lo iuer fuaz giuuente
Uuizut ir thiaredina — Thio buach thio sagent thannana
Ysuio ther uuizod thuruh not — Alten liutin gibot
Dictum est non occides. Siequedent ergi uuiagi — Thazman mannisluagi
quit got sih bedge orato — Sulichero tato
Ego autem dico vobis. Ih zellu afur thanana — Mines selbes redina.
Selbon ban minan — Then ih hazu afur sriban
Thaz mannilich giborge — Sih zi niamenne nibedge
loh ouh thaz bimide — Ermannihen ninide
Thazselba uuerk uuetit — Ergenaz baz gihetit
Mit gihalt nissu giuuiazit — Thaz uuizod inan hazit
Si offerens munus tuum ante altare. Obathu thes biginnes — Thaz thu geba bringes
Gifu gimuate — Zi demo gotes biete

Yrhugis thar thoh anesman — Tho thir siurbolgan
thoh iz soluzil uuari — Inmuxt thir ar niquami
Nibiuti z : furdir tharana — far bisuani thih ar
iz ist ar ih sagen thir thaz — Gote filu ladaz

QUICUMQUE MULIEREM ET NON IURARE ET INIM.

ZALTER OUH THO THURUH NOT — QUIO THER UUIZOD GIBOT

Giuuisso thargi fuaro — Thazmannihan nihuoro
Ih quad auur sagen iu — Thar uuib bischouuot zithiu
thaz sar inthemo fristo — zithiunanes giluste
Er huarot sia giuuaro — Inherzen iu sar suaro
Mituncinemo muate — Nirgat imo iz ziguate
Thazman sih nisir suerie — Thaz uuanih uuizod uuerie — Nonuurare
Minu uuort thiu uuerent — Thazirsar nisuerent
Thaz ist giuuaramar — Thazsagen ih iu inuuara
Manbazin sogiuuarten — Ioh sih bazgihalten
Thar uuizod gibiutit grazzo — Mansinan fiant thazzo — Odiesinimicaī tuū.
Ioh iagilicher manno — Sinan friunt minnu
Uuio ih iu hiar gibiete — Thazhorec io ziguate — Ego aū dico uobis
Ih uuih nunihilu thaz — Harto sizit uuizbaz
Iuan fiant minnot — Sogibutit truhtan got
Minnot io thie grazzo — Souuerso uuih hazzo
Beotkomo io bithie — Souuerso iu ubilo gituie
Thazir got io thuruh not — Indesan tatun bilidot
Sit io imatun filu lind — Thaziruuesec gotes kind
Si druhtin iu zibilide — Therbutut usan himile
Erlazit sunnun sina — Schinan filu blida — Quisolon suum — oriri facit.
Ioh Regana giliche — Allomo erdriche
Giuuisso thaz mihiluh thih — Thohsintthieliuti missilich
Fehomo muate — Ubile ioh guate

Siautem di
ligitis eos.

Oba íu thiominna sint nuhaz Zithén irbirut filu záz
zuscal iúlonsin thanana gúat thaz ouh heithinero úat
Thazfullent ouh filu filu fram selb thie sumagonmán
Sielazent inió thon inmuat Souuerso inliobes filu túat

Noten dite neilystitiam yram facietis coram hominibus.

XX OBathy óyh armen yyihtin Tyest trost mitére grehtin
loh thir uuóllesanarúam Elónosina gitúan
Odouuérk guáti loh trúhtine gimúati
Yuóllesió uuillon Foragote irfullen
Oúasoih thir zellu Thiu selbun thinch éllu
Giborneró uuércho Thazthirsgót githancho
Niduastú soinsagén thir án Lon nihabes thúesnihon
Ouh fonágote anauuanch Soni quimit thirsthanch
Obáthu inreth Rédina Thir uuírkés elónósina
thir zellih an gizámi Nituaz zi luuman
Lichi cera inuúara Thie tuent sialuómara
Ofono untarmánne Thazsieselobon thanne
Sie agun uuízit irthaz Thar thaz lon állaz
Ih sagen iú inálauuara Niuuírdit ines mera

Quomodo sit orandum: et de oratyr dominica.

XXI OBathy oyh biginnes Tház thy zi got thinges
Inta thu githenches Thazthin gibéuuirkes
Thazsi inherzen thanne Thazthirs uuíht nuntfalle
Gitúgono indomo múatte Thaz thir irge zíguatt
Inherzen siizschóno Thazíúes gót gilono
Sithergidanch iú fésta Innán theru brústa
Thazió bidémomeáne Thazmuát sisastoháme
Thenhugu inthen githánchon Nilazeuuórginuuanchón
Nilazesaran iú thaz múat Soden uiagann túat

Ymbi thaz sih daz múaz — Selb sómo thaz halstuaz
Oaz tuóit sie allaz zithiu — thaz lúit sélóbo thaz bithiú
Loh sieso oba thurich daz — Bithiu nistes uuith in thíubáz
Uuast thu uuíh thinr edinon — Thaz selbalob thast dáz lón
Giuuísso uuízzist thu daz — Inthiú gistat íz állaz
Thanne irbáot uuízzit daz — Tuáz kurzlichaz
Nioruachit truhtin harto — Thaz manág falton uuorto
Inharzen beotharto — Kurzare uuórto
Lohluttaro thare — Thaz iz got gihóre
Thaz lon lazimo allaz — Thaz thes gibáas si diubaz
Thaz thu inder taz — Nisirliasest thia arabeu
Irri durfitbithiu — Góut chonnit iniú
Ir irimo izzelaz — Allaz thaz iruuídlet
Ginádasina gruazet — Sóminu uuort iú iz suazot
Mineselbes lóz — Nthar fóz vuósan moz
Soslih uh ubaral — Hiar nuloron scal
Sirfahenne gilicho — Thiu iz állaz gáralicho
Fater unser guxto — Bist truhtan thu gimuxto
Inhimilon iohohor — Quih sinámo thinor
Biquóme unsih dinaz richi — Thaz hohahimilrichi
Thaz uuir zuóz ió gingen — Loh emmizigen thingen
Si uuillo thin hiar nidare — Sose ist usan himile
Inerdu hilf unsh iare — Sodhu engilon tuist núdare
Thia tagalichun zuhtu — Gib huut unsih mit gnúhtu
Loh follon ouh thast moz — Thinesselbes lóz
Sáuto bilazunsallon — Souuir ouh tuan uuóllen
Sunta thaz uuir denchen — Loh emmizigen uuirchen
Nisirlaze unsih thin úuara — Inthes uuíu daz uuércen fara
Thaz uuir unsih missigangen — Thaz ana nigifallen

Oratio dñi nostri mutuum loqui

Sac oumpaor ur-

Pater noster

Adueniat regnum tuum

Fiat voluntas tua

Panem nostrum

Dimitte nobis

Xpe

Liberanos

Liberanos

AMEN

Sidimiserta shom nibus peccatis

Losi unsih io thanana — Thazuuir sin thine thegana
Loh mit ginadon dinen — Thenuucuuon io bimiden
Obir inmuat iu laz& — Thaz sunta ir io bilazze
Sodilont sino guati — Thio io missi tati
Ther thar afur soni tuat — Laz& quoman iu iz inmuat
Girdit sint themo indrati — Allo thundati

XXII. NEMO POTEST DUOBUS DOMINIS SERUIRE. ET RELIQUA.

NI MAG MAN THAZ TUAN NIHEIN · THAZ THAZ THIONO HEREREN ZUEIN ·
Thaz ir sullen io follon — Brdero uuillon.
Nidur fuat ir biginnan — Thaz ir ouh megit bringan
Thaz ir got thionot — Loh thoh thia uuerolt minnot

Nolite sollicite esse.

Jnmuat esiu gisehit — Thaz muasen iu ni brestit
Mit siu orgon ouh nirxat — Mituuiu ir iuih uuat
Furira ist diusela — Thaz muas nisi iu mera

Anima plus est quam esca.

Thes lichamen tati — Thanne sin giuuati

Respicite volatilia caeli.

Sehet these fogala — Thie chiar fliagent obana
Ziakere sie nigan gent — Loh ouh uuih nispinnent
Thoh nibrestit in des — Ziuuaru thoh ginuages
Nisie sih gnerien — Loh schono giuuerien

Considerate lilia agri.

Biginnet anaschouuon — Thie fronisken bluamon
Thar lutu after uuegekent — Thie in demo acheresteut
Salamon der richo — Nuuat a sih gilicho
Thaz sagen ih iu in alauuar — So an dero bluomono thar

Si autem foenum agri quod.

Nu er daz souuilit uuerren — Thanmit chon sal ir thorren
Thie fogala ouh ziuuare — Thie sint iu umbe
Uuio harto michiles mer — Sorgot chruban iuer
Du mo liabara bist — Thanne al gi fugiles thaz ist
Ergituit thaz thu uuast — Thaz thu na kot ni geist
Loh ouh gibit thir thia uuist — Thu hun giru nir furbist

Gruan nimahtu inuuára — Thih minnoron nóh mera
Harnihan hugi ouh thes — Thúiz allesuuío gifarauues

Bithíu laz dia fuorgathafes guxt — Themo thih fulichan gitúxt
Mituuáxta er thih ió uuíse — Lóh émizigen nérao

Eruuéaz ana zuuu ual — Thazírest bidúrftit úbaral
Nimugit ouh firlazan — Nirfulih schulit niazen

Suachéió mitmahtu — Theshimilrichesribtú
Iú biquimit ih sagen iú daz — Dazándaraz állaz

Nist iú ér nih han daz istuuar — Soharto fulih túsir
Thin chind thih bitt brótes — Thaz duomo stéina biétes

Ouh gi borges thu thes — Bítit ér thih fisgés
Nibiutast dia mána — Nátarun nihána

Nibiutast ouh inuuára — Scorpion dia zála
Harto borgest dú dés — Bítit er thih éies

Nuírbirut des giuuón — Irfruma gebet kundon
Ioh aldaz in lich — Thazírst nibi fuikhet

Uuíoharto michiles mó — Gibit trúhtan iúer
Guat obir uno fólgé — Ioh inan bitten uuóllet

Bitt agalazo — Iohharto filu hézo
Thaz sagen ih iú inalauuér — Thia fruma gibit ér iú sar

OMNIA QUECUMQUE UULTIS UT FACIANT UOBIS HOMINES.

NULERU IH IÚIH HARTÓ — KURZERO UUÓRTO
Uuíllo irgruet follon — Thon trúbanes uúillon
Ntuia zelluih thir ein — Uuidar manno nihéin
Uuíbt inuúerolti alles — Niso du dir uuóllest
Mtahiu irthanne irfúllet — Thaz fora sagon síngent
Ioh uuírket ió gilicho — Thon uuízod follicho
Uuartet iú ió harto — Fon triagero uúorto
Fon fora sagon lúggen — Dés fáulut irió gihuggen

Et cauendum a falsis pphetis

Hæc enim lex & pphetæ

Attendite a falsis pphetis

Siesint iu inanarâtan — Inscâfinon giuuâtan
Tharbuont inne inuuare — Uuolfâ filu fuâre
Afrucabusecc. Nimugun sie iú uuânchón — Sch&zuro uuerkon
Iohinálâtorâti — Schouuot íro tâti
Numquid col ligitis. Nituit man untar mannon — Dazdrubon lese irdornon
Inbiafon figún thanne — Thóhmannes biginne
Arbor quenon facesfructū & reliquie. Ubil boum birit daz — Thazimo istió gislahtaz
Sotuxt óuh der gúxto — Iz limphit so gimuxto
Thenúbilon siebrennent — Iz mán ouh álso uuóllent
Thenguxton auur anauuán — Lazent sament fridustán
Nonomnisquidicet mih dñe dñe. Inhimil alnigengit — Ioh iz gót nihéngit
Iz uuúirdit noch giuúazit — Thaz mih truhtin héazit
Giuúisso uuízit anauúan — Dielazit man dáringan
Thie hiar giuuirchen follon — Mines fater uuillon
Multi dicent mihi in illa die. Ih sagon iú inálauuar — Gláko nt managesih dár
Mit seron managfalton — Iohlad lichon uuórton
Quit ió gilicho indrati — Dazér zachantati
Inmines námon namitu — Thazih thoh thés gihogetu
Ih zellin thanne ingahun — Thazsie mir kundni uuárun
Thah ersie haliú lango — Niruachih iro dingo
Discedite. Fare inaledrati — Souuérro ubiltati
Fonmir inalagahe — Ioh sih mir ninâhe

CONCLVSIO LIBRI SECVNDI.

XXIV. Faccii THiz lerta krist inquára — Ioh managfalto méra
Ih sagon thir ziuuáre — Mahtselbo iz lesan dare
Sinamanungaálla — Ioh lera filu folla
Drauua óuh filu suara — Dazsagon ih thir inuuara
Nimagman daz ir zellen — Doch uuíres biginnen
Deralera guxti — Fuasháro diu gimuxti

Soerzidiu dogifianc — Fonne thomobergé arni dar gianch
Folgaemo gichíuuo — Al mánigi thero líuuo
Erselbo dógimanna — Tharhorn gibruader halda
Mesinen vuórton gahun — Thar al thie liuuaz sahun
Thazsiesvuolalusa — Thiulera inuuari festa
Thiase thar innán des — Hórain michonnes
Thazsie iruuachtan sua — Ioh hogan harto darazúa
Ioh iz uuári festa — Innan iro brústa
Thaz indiumúat niuuánchon — Sinfásto inchón gidánchón
Inhuge ioh inmuate — Ziallono anaguate
Ouatruhtan vnsziuuze — Thazunsizuuolasizze
Bischími vnsih desladas — Fonthinén nigischades
Thazuuirnibifallen — Fonthinén liobon allen
Fonselben truton dinen — Diazala iuuirbumiden
Giuuano vnsdiagidancha — Huirburun dinescálcha
Mitginadonónuuha — Fonsúntono súbú
Haltunsihinnodin — Fonállen uuú, darmuatun
Dazmuázin uuirbiuuánchon — Thénabáhen gidánchón
Bischírmí unsihindorati — Fonálleruuúntatis
Fonhegislichonsuhtan — Mitthinen selbesl mahtan
Thinu uuorthiarobana — Thiunszellentallá redina
Darazua firluunsmúates — Lóh hugés filú guates
Firluhunsoruthan allen — Thazuuir thazió uuóllen
Mituuerchon sóurfullen — Thaz dinu uuort unszéllen
Thazuuirtharzuehuggen — Inhérzen unsiz leggen
Uuith tesnufirlaben — Niuuíriz dargidaben
Fiurnb fonunsinorati — Allo misso tati
Diz festino vnsinmuate — Thaz unsirgeziguate
Thazuuirtharánauuerchon — Mituuacheren gidánchon

Iohuuir daz ió ahton Mitlúteren gitáhton
Thorfadofilhe ingáge Ioh diz fih únfionahe
Ioh mitdiu gíuerkon Thazúnfef muazif thánchon
Thazuuir manahóubit Zithinen fin gifiágit
Thie dionoft thinhir taun Sofie thih truhtin bxun
Johuuir uúefen blide Inthémo euuinigon libe
Mitfchalchon dinon iamer Uuir nigeron uúuhtef mer
Mengilon dínen Thazuuir den uíequión miden
Inhumlrichi Inthíneru gifihti
Fón éuuon unzin euuon Mitthen trút félon
Fonuúerolti zuuérolti Sin thih iámer lobonti . Am.

EXPLICIT LIBER SECUNDUS.

INCIPIT LIBER TERTIUS. REGINON;

MITSELBEN KRISTES SEGENON. UUILLIHHIARNU

Inanan liuol fúntar Thiu fde fánun uuntar
Fonthemo vuntarliche Thiu er tta hiar inriche
Uuer uuas hiar inuuérolti Er tódes bunfih korota
Thiuzachan fétefánu Sumú thóh zituari u
Uuanta thaher iuolle Nist mán derfiu alin zelle
Niferibu ih nu inlauuar Sofih ther ordo trégita dar
Sun thar fo thie tau Mitquómentuingi thabu
Ginada ih fina forgon Mit forahtlichin fiorgon
Tróuh inthefemo uuérche Zachan finaz uuérche
Inthefen buachon vuanne Ih áuuiggen nigange
Ih rehto ioh hiar fchono Giferibe tau frono
Er tta daz halza liafun Ioh fumme mán óuh riafun
Er dúe thah hiar nihinche Thefenfef ouh nuuénche
Horn gibruader héle Er mih ouh hiar girúne

fon atare ioh fon uunton .	fonminen suárun sunton
Inín irhúggih leuuef	Ládef filúsáref
Riuzit mir thaz hérzá	Dazúxtmir íro smérza
Truhtan fonthen stanchon	thazmuazih sárbiuuánchon.
Mih mín nitúa iz zispán	Solázarum du tan
Fontódé inán irquícuf	Thenlichamon iruuaccof
Irquichi unmir thastméra	Diámina múadun séla
Thah hixínlibe iruuízze	Zidinemo tásgesizze
So ér tota afta diu	Ih múázi thíngen zídu
Thazih ió mitruáchon	Zigoúmonsi unthénbúachon
Thar ánahúgge óuh follon	Thínesélbef vuillon
Joh thazihhiar nu zellu	Thin giftistíz mit állu
Thie uuízzi túemir mérun	Zidinef sélbef erón
Nirih sinta trúhtan mina inthiu	Suntarmir uuízzi lih zithiu
Nifrauuit vuihthiar unsermúxt	Sothinablazi túxt
Lintó liób truhtin mín	Láz thix kestigasin
Gilóchó mír dáz minázmúxt	Somúxtig kindilíné tuxt
Thoh stizsero fillae	Nisiauuarmuólle
Sunthar siumo munto	thazíáman thohm uuntto
Thiahantdúxtsi furisár	obiámen ramétef thár
Gihugtesár thesfindef	thesíralíabén chindef
Qu tchenta siumo schirmte	Mitdanu stizmiddonttillte
Nimag gisthan iramuxt	Thazimo siantt gituxt
Ther sélbó fatig ouh so tuxt	thohermó serésinázmúxt
Thoh tuxt ermo auur brdérbe	Thazsinazadál árbi
Schirmi truhtin mir ouh so	Theh sithin scálk giuuísso
Thinhantmih ouh biuuerte	Thazsiantmir nitterte
Firlih ouh mir githingef	Thesminesheminges
Uuísfatir mir ioh múxtir	Thubisemintruhtin guxtig.

ERAT QUIDAM REGULUS.

Fii THO KRIST INGALILEA QUAM. — UUARD THAZ THOMARI SOSIZZAM.
Iohuuard gikundoit singiuuaht — Ubarallaz thazlant
Einkuninch gieskotiz inuuar- — Iohfuar ingeginimo sar.
Uuazmagih zellon thiresmer- — Sinsun uuas filu siecha.
Rogauit uos dicere uel scribere filium eius. Baterslih sar irbuabi — Mitimo ham fuari tar
thazer thar gimeinti — Thon sun imo gihalta
Quader iobinoti — Lagi tauuolonti
Iohuuari intheru fuhti — Mitgrozeruum mahti
Respondit illi. Gabemo anauuirta — Mitmichilerumihti
Mituuortoi iuuoltersuazen — Thiagloubainimo buazen
Nisi signa & prodigia videritis non creditis. Irzeahan nischouuot — Thannetiuuirdit sonot
Uuanthar seltsamu — Nigloubetirzuuiaru
Uuanta obergloubtubaral — Soiz birihte uuesan scal
Inherzaimo quami — Soizforagote zami
Giloubterselbo thanne — Sozimit gotes manne
thaziagiuuarist truhtin — Mitsinesselbes mahtan
Thaz thenni tharf inan beten — Afterstein leiten
thersokrefiger ist — Bihabetdaziuuiderolta ist
Domine descende priusquam moriatur filius meus. Truhtin quader zile thin — Obathugingadon uuultumin
thin guat iz erbiuuerbe — Ermir thersun irstorbe
Uade filius tuus uiuit. Sprah truhtin ziuuo sinaz uuort — Thaz erfuari heamort
thaz erfuari daras sin — Quadfunta ganzan sinan sun
Credidit homo sermoni Giloubter domouuorte — Loh chetaslih zilante
Sar bidomo thinge — Zithemo heiminge
Iam autem eo descendente Unzerfuar abuonti — Thesselben uuortes mahti
Gagantun imo blide — Thieholdun sealkasine
Zaltun imo ouh innan thes — Dratofilu liebes
thazrehto inalauuari — Sinsun gineran uuari

Thiazit er aschota tho
thiastunta oub mitgiuúrti
Harro zellon uuir thir thaz
Gesteron sosiesshun
Niziu uólo muxt dinaz
sindist ziálauuárt
Yrkanta thoder fatersar
thazimo iz truhtan sogilaz
Giloupta sar thoselbo
Mitsinemo thigine

Quás éres hárto filu fró
Juánimo baz uúrti
Thosibunta zit oc tagesuuas
Thouuardér gáncér gábún
Sussindist duiz gitanaz
Thenliobon tróst sus thart
Thaz diú zit uuas inuuar
Thiasélbun ganzida gihaz
Thar kuninc irdisgo tho
Thar ihumilisgen kuninge

Cognouit autem pat quia illa hora erat

MORALITER.

THIZISTUNS JUNGIZAMI
Noh niquimit uns thiz guat
Thoh habén er uns gizéagot
Juio uuir thoh tuan sthóltun
Juquam án scúldhéazo
Bat ér sin uuort gimeinta
Er quad er sélbo quámi
Thoh géna thara nigerota
Hiar straúut thiu sin guáti
Thie unsera oumphéit
Uuirlazemus uuslichán
sinmánemes zinóti
Jniist unsgimuxti
Nineuén india ahtá
Nibrahtot unser sumilih
sineru giburta
Insúmen tuen zinidiri
Insumen thuruh thia óra

Soih iz nu sinamli
Inunsar armilichaz muxt
Ióh óub mitbílidi gibot
Oba uuir iz uuóltun
Binot thúrfti héazo
Ersinan scálk heita
Then ummáhtin binámi
Er thára thoh fáran uuólta
Inuis thio úbar múxti
Souuarsó iz ió zi thiu gigeit
Man then filu richán
Anderó ármúxti
Gold ióh tauro uúati
Manno scálksláhta
Thazuuir birun álgilih
Thoh iz sid sulih uuru
Thesa schéfti ebini
Ist uns thar scaz méra

Bithiu habét unsiz selbo got
Natura in unsflihen
Eruuolta sines ánches
Zemo sine sih nu zalta
Ob unsih áuur ladot ham
thuruh úbar muxti inuuar

Thesuu zun thanc thanne
Githanchon vuórton sinen

PROPTER ERAT PASCHA IUDEORUM.

IIII Thio ziti sih bibrahtun
Fuar tho thruhan hálant
Thaz quad man thaz tho uuari
Soiz thio biach thar zellent
Uuanta man sus uuánne
Thanne man so uuolta
Thenbifiangun umbi
thie lagun fol álmannes
Thie selbon bato tún thár
Thesuuárun fárota
Engil gótes guáto
Thaz uuazar erirschuutta
Thó thánne thaz gistóta
Souuár der sár ó ganzer
Thar zithen gizaltan
Gumigan suaro
Uuánta zuéne ih sagen thir thaz
Thazer lag ziuuare
Thie lángun zitu christ gisah
Obanan giuúrti

Hiar forma nú gibilidot
Ioh ziebine gizuhen
Uuison thar thes sélkes
Giladotar niuuolta
Man ármer thohan
Sosuillit uns thaz muxt sar

Richomo manne
Ioh diosó imo óuh gnigen

Thaz ostoron tho nahtun
Inhierosolimono lant
Fihu uuiari
Inkrúh hisgon nan nennent
Uuuasg thaz flasg thar inne
Zemo ophare scholta
Phorzicha finui
Siachés imu hales
Quizist thaz inalauuar
Thazsih thaz uuazar ruúti
Fuar thar ingimúato
Ioh in zi heilez garuta
Thar erist inne bádoti
Eonsó uuiúsér eruúst halzer
Gisaher énen altan
Iú managero iáro
Thero iáro fiar zug niuuas
Inthemo selbon sere
Ioh óuh selbó ziimo sprah
Thaz er hál uúrti

Est autem hierosolimis probatica piscina.

Quinq; porticus habens.

Angelus dñi descendebat in piscinā.

Extribihomo. xxxviii. annos habens.

Cognouit ihc quia multum tempꝰ haberet.

Odoer uuánta mánti — Zidono uuízáré ímo zánti
Thokund er sinafriísun · — Súsínthesa uuisun
Truhtin quáder guato — Níst níámán thóro fríúnto — Dñe hominem non habeo ·
Thazmir zithiu gihelfe — Inthánz uuízar mih firuúerfe
Jh ilu thara indráti — Min úmmath túit iz spáti — Dum uenio enim ego
Thara andere ér gigabent — Thazbád mir untár fáhent
Stant uf quader gihorimir — Loh nim thin bétti mitthir — Surge tolle lectum tuum
Thessar nuginoges — Loh ganch dines sindes
Soer erist sinu uuórt insúab — Erthaz betta sar ir huab
Loh sar iz thana fuarta — Sosliumo erthiu gihórta
Yr stuant er uf tho shéllo — Souúas christes uuillo
Er sar zithiu thógifianch — Mit themo bétte thánna ganch
Thes tages uuás iniuuíra — Sambaz tages fira — Erat autem sabb ·
Tho thruhtin thio ungan zinam — Fonthemo kumigen man
Quadun tho thie lúti — Er unrhto tati — Dicunt iuda sabb est ·
Thaz er unnotag — Inmitta then tuíron tag
Ther mih quader halta — Er fusiz algmánta — Qui me fecit sanu ·
Giuúisso sagen ih iz iú — Er hiaz mih gángan mitthiu
Fragetun se thúrih not — Quad er uuári thaz gibót
Er sar zahera fristu — Quadesuuith niuuísti
Truhtin selbo iniuuíra — Gisih sar ineanxfixa — Ihc autem declinauit se retrorsum & &c.
Er iob sin githigini — Sumar fontheru mónigi
Fander afer thiu then man — Tho er indaz hus quam — Postea inuenit eum in templo
Thar ther liut ió bétera — Ginada gotes digita
Jabisai quader hale — Nuni sumto thúmer
Mitthiu din muxt sih uuérie — Thir uuirs nigburiae
Erthe inlauúari — Then lúttin téta mari
Thaz iz uuás ther hálsónt — Ther inán thesses inbannt — Abiit ille homo & enuntiauit iudeis.

MORALITER ·

Ideo p̄sequebantur
illū quia nō bb̄ fac
eb xc hoc signum

Ideo magis
persequebantur
quia dicebat se
filium dī.

Ꝛ HIAR MUGUN UUIR INSTANTAN · THAZ ELGUN UUIR OUH FUNTAN

Thazquement ummahti
Thoermo firbōt thiotāti
Thesguuārtti
Thorith unsih thiu Redina
Thazsuhtnitorre unsmera
Bususlicho tātu
Loh iagilih inimorach
Eruuialt thera firasoiz gizam
Thaz er mitsinen māhtun
Sicahtun ouh brihiu sin mer
Quātun tātu māri
Joh hārbinōti
Inuuerthon iō gilichan
Izistsuuisso
Thoh iromuxtes harti
Joh iō inabuch chorti
Thiuzeichan filu maru
Giuuerdo unsih truhtin halon
Loh unsgrauā thu suāzo
Thazunsuuuise thaz zisuuar
Loh schono untar mannon

Consuntono suhti
Thaz ērni sūntōti
Thaz uuirsimonuurti
Thaz uuir unsuuārtēn thannān
Thenliden loh dera seda
Soahtun sin thicliuti
Thaz er dēn sāmāz tāg firbrach
Thaziro nihan nisiruan
Uuas thes tages truhtin
Uuānta in uuās thaz filu sar
Thaz got sin fater uuari
Sih truhtine ebenōti
Noch uuorgin missi lichan
Thoh sieiz aba thoansō
Iz omizigen zurnu
Thio truhtins tātu
Thazuuizzis thu zuuāru
Mitlichen tritton thinen
Thio unse thurftu grōzo
Uuir unsih iō firtragen hiar
Iō omizigen minnon

ABIIT IHS TRANS MARE GALILEAE.

VI THAZ IH HIARNU CELLU ·
Uuntar filu maraz
Uuiokrist nam finf leiba
Sonden gab follon muases
Fuar truhtin inasine
Thio buah iz thar zellent

THAZ UUEIZ THIU UUEROLT FELLU
Ioh drato sette sānaz
Ioh zuuene fisca tharazuuā
Finf dūsenton mannes
Ubar ēnan lante
Ioh galileaiz nennent

Bimanegemo sér sancto — Iohuuántoron ziuuárt
fuar imo thar ingegini — Mihi Luuérolt ménigi
Unfirslágan hori inuuár — fúar ingegini mo thar
Uuerolt mihil sogizam — Quíb inti gomman
Nam truhtan sine dégena — Inti gianch mit índo thanana
Inanan berghoho — Mítángisaz dár schóno
Uuasiz oúh giuuísso — Fora an sin ostóronsó
these selbun tátu — Fora theru uuíhun zíti
So ertho mit sinen ougun — Thenliut bigunda schouuón
thi áselbun monigi gisáh — Ziphilíppus ér sus spráh
Uuar mugun uuír nubiginnan — Mitkóu fiubrót giuuinnan
Thaz ther liut gisázi — Inzár hiar nu gázi
Korota ér thia uuárba — Thára uuíachun giloúba
thoh vuísser soser scholta — Quázer st tuan uuóla
Er quad nimohta vuérdan — Mítkoúfu sic buuórban
Mit mihilemo scházze — Derliut zidiu gisízze
Thaz iagilichen thanne — Thoch fóller mund uuérde
thenmúnto zithiu írrechen — Thesbrótes uuíhte gimécken
Andreas sprach tho éner — Petruse gilankér
Bruader sin gimuato — Ther christes thegan guato
Hiar ist kneth ener — Nuuázih uuíhtes hiar mer
Der drek thiar Insinan nót . — Finf gerstinu brót
Ouh zuene fisa thar mit — Thaet zithiu thoh nuuíht
Dazman sulih bi&c — Denomanasálton thi&c
Du&quád er tho úbar liut — Thaz hiar gisízze der liut
Quam hiar gréstit — Desbrótes inni brístit
Thar uuás in alauuári — Grás sc oub gifuári
Mammunti ginúagaz — Thiabuch zéllent unsthaz
Sothaz her tho gisáz — Thaz brot gisegonotaz áz

Sequebatur eum multitudo magna.

Subiit in monte.

Cum sublevasset oculos suos.

Unde emamus panes.

Hoc autem dicebat temptans eum.

Duo centorum denariorum.

Dicit andreas

Est puer unus hic

Fragite homines discumbere

Frangebi sed enumerabitur.

Iz uuuahſt thár thera férta
Jz uuuahſ inala gáhun
Sih maxtiz ginoto
Ziſtázérú gilúſti
Alten enta iungen
Erſélbo ouh tho gimanta
Thiz uuuahſtun ouh dúruchnót
Soſte thar tho gázun
Lohmannilih thar ſat uuárd
Cibot tho druhtin ſinen
Thiduru dessiruúasin
Thazſie gihaltan uúrtun
Thar laſun ſié tho álle
Thiduru tharingahun
Bigondun mitgidánchón
Thiz quadún ist guuúaro
Mitiá uuuihtu alles uuio iz niſt
Ermuaſtſſió gab follon
Sea ſibun bróto
Iohuuard thero alábo
Niſtazun ſiáz álláz

Lnímundeióh inhéra
thár ſiéal zúaſáhún
Ziſta thero liúto
tházínes thár nibrúſti
Iohſélb thes uuíbon allen
Thieſiſta imthar gitalta
Iósélbaz thaz bróz
Thieindeno graſtazun
Soſiethes brotes guuard
Thazuuolaſiethes giílen
Thiebróſmun thár gilásin
Iohóuh niſiruúrtun
Zúdiſkorbi fólle
Thiz záchan thó giſáhún
Tho druhtine thanchon
Therforaſágo máro
Therkunftig haz inuúerdeiſt
Fiar thúſóntón mánnon
Mitfiſchon ouh gimuato
Thero fiſgo ioh thero láabo
Sibún korbi úbár thaz

SPIRITALITER.

Fvii DRUHTIN MIN DER GUATO
Zithiſu mir then hugu túa
Thaz ih hiar gizéne
Mitgaſtlichen redinon
Giuuiſſo uuizzun uuir thaz
Tho druhtin uuoltes uuáltan
Simes ouh giuúiſſe

Nyrihti mih gimuato
Ioh thaz herza tharazúa
Quazthiu thingouma máne
Thendinen liobon theganon
Thaz fora then ostronuúas
Fonthénó grabeirſtántan
Forathónó irſtanniſſe

Similiter & expiſabus

Ytautem implẽti ſunt.

Colligite fragmenta

Cum audiſſent ſignum:

Hic eſt uere propheta

Mitminnon ió ginuagen
Zisamaneunsih fuagon

Schoumesoub thanne
Quáta truhtin gange

Quiruńsich imo ió nahen
Thazuuir nimissi fáhen

Nisiunsvuith mera
Doine diu sinlera

Niminno uuith sosuazo
Ió sospor-thero fuazo

Galilea thazih quad
Thaftinfrenkisgonrád

Thazsihió umbi zarbit
Iohenizigen vuarbit

Tharseistzesshonta
Sihselbonmissi habenta

Stozotsihió inórta
Mitmihilerauństa

Thuhunaneit uuioslih zárbit
Ióh thisiu uuárolt uuárbit

Mitungimaedu thuruch not
Sihenizigen stozot

Thoselben truhtínesmáth
Sulich umbár-fuáz tát

Mitsin selbes todv
Ybarfuár-thiu beggu

Thofolgeta imo duruch thaz
Sóg-húsan himilé gisáz

Giloubtun sinogusta
Manogo uuérolt-liuta

Thessarphen uuizodesnot
Bizánot thisiu finf brót

Mitthiu ér ió innot
Thuánota die liuta

Gitar-ihzelen úbar-lút
Hertust gerstun kornes hut

Ist ouh soih forn íu uuesta
Sines labes krústa

Thohfindu ihmelo thar-inne
Inthiu ih es biginne

Ióhbrosmun suuazainalauuár
Thessenses labi untuc ih thar

Soist dar-uuizod altar
Gzanahórtar

Tharistinnemanach gust
Thaz gastlicho unsió uuólatust

Thaztruhtin daz man uuaz
Thoerthia krustun fírstaz

Thazman thia frumathar-gisach
Thó erdia rúntun firbrách

Thiesélbun fisgazenot
Guaz forasagón menót

Thiu goumaloset thare
Sofisg indémo uuage

Obadurazruachis
Thu dar-slatíoso suachis

Ioh dar-irfisgot thinazmust
Harto managfáltaz gust

Tharknoth thar thaz allaz truag — Ersuuuth nigiuuag
frimo iznigi nuzta — Siriandet ouh nisazta
Sotuont dieiudeon inuuar — Sie tragent irobuach thar-
Noch inthia frumanizont — Noh anderenilazont
Thazspentot truhtin hiar — Thazsagen ih thir ziuuare
Nimes harto gouma — Thiz sint thio seldun gouma
Thazspentot er inmuate — Ys ziallemo anaguate
Ioh ouh uuerota ubur al — Erunsich uuithes nihal
Uuaz forasagen zellent — Ioh uns thie selmi singent
Ouh gibot thazalta — Ergastlicho unsiz zalta
Thaz spentot ernu liutan — Mitkastlichen tatun
Mitkastlicher leru — Thazsagen ih thir ziuuaru
Obiz uuar zithiu gigat — Thaz man diatiufi nistat
Derobrosomono klani — Ioh thes brotes Rani
Lestent zuinthia Redina — Thie hohun gotes degana
Inscrip iz klabont — Thaz mine gilichon labont
Souuar so iz io zithiu gigat — Thaz mino gilicho iz nisirstet
Inbuach stat tuont zisamane — Gihalten thar zihabanne
Thaz man iz lese thare — Gihalten io biare
Thaz sie uns thono zeitun — Inta inthie korbi legtun
Sie agun thaz giuuetzit — Bithui man sie korbi hazit
Quantha thiu brogiati — Hiar thurftit armuati
Korp thast salklichaz saz — Thoh niruachont sie bathaz
Nimansie sus io uuanne — Zikorbin ginenne
Uuante sie sint alle — Thera christes lon folle
Thia selba klenun uuizzi — Thaz scribent sie uns zinuzzi
Thaz grassint akusta — Thes lichamen lusti
Sie bliuont thar inmanne — Sar zi thorftenne
Uur saulun thes biginnan — Sulih grasio thuingan

Loh dio sino suazi
Thaz siu mit dero uuarhe
Loh sih ouh uuidar rehte
Nimugun uuir thoh uuir uuollen
Zithen christes goumon sizzen
Furdrit sprah quad thia suazi
Thaz siu dir uuith nitarre
Sodu thaz thanne gituas
Inmunde loh inmuate
Lis thir mitguuurti
Grubilo in gribti
Thar findis thu ió duruhnot
Untar-dero krusti
Oba thuiz thiho filu tuas
Tmmizigen thanne
Sothuió india Rédina
Sodir-dar-abaho githanch
Joh sih thaz gras dar untar thir
Thio argun giluste
Jouh findist du ouh anadaz
Thenforasagon máron
Thieliuti tatun mari
Quam uns giloubahaftun
Eruuérdo unsich bliden
Hungere biuueren
Yolyit eym popylys regem facere. et quomodo ambylabat syemare.
Vuoltun tho thie liuti
Gruuisso thaz nihiluih thih
Zuérscholti ió thes giscrichen
Altertan umbar suazi
Aluánthar unsiruuidchó
Furdir ziuu nirrihte
Thoh uuiras ouh biginnen
Uuir selbon nigiuuizzen
Alunthar thine suazi
Dea gouma nigimerre
Souuichste thir thaz christes muas
Zidinselbes guate
Indero buach stabo hérti
Indes giscribes slihti
Filu kastichaz brot
Inthiu thih sduuólalúste
Souuichste thir thaz christes muas
Soquimit iz uuólamanne
Dar langor sizusobana
Uuétket meranauuach
Minurrihtat uuúndar thir
Gebent dir fúrdir fristu
Dar-tro filu tauraz
Thar sih diu brothiaz meron
Daz forasago gruuari
Thaz arist selbo gotes sun
Ió zin goumon sinen
Loh ouh fontodenen

Ouh forahton todes suari — Unzermitamo uuari
Intheaz skifer gianch thoziin — Niforahtun sie inthes diuuin
Thouuard indoru stulli — Thaz uuccar filu falli

Venerunt & adorauerunt. — Inan al tho bekota — thie fonthon frason reita
Quxtun ouh sosiz ist — Thu selben gotes sun bist

OBTVLERVNT EI OMNES MALE HABENTES.

Cum cognouisset. — VIIII THER LIGT THO GEISCHOTA THAZ. THAZ TRVHTIN THAR QVEMAN VVAZ.
Ingegin fuarun folchon — Zensetesanen uuarchon
Sie quamun alzisamene — Diu zachan thar zisehanne
Manag sete sami — Bidiu uuard iz dar somari
Siebrahtun unmahta — Ioh dlu krumbu uuihta
Ouh horn gibruader suarte — Thaz sagen ih dir zuuare

Quicumq; tan gerumesanta sunt. — Blinte ioh ouh toube — Daz mannilich gloube
Ouh daz zuomo quamun — Thie imun uuizin uuarun
Sicuuunsgtun muasin rinan — Thoh sinan taron anan
Insinen giuuxtan — Thaz mer asie nubtun
Souuerso nan biruarta — Trfrumedana fuarta
Salig oa inta hali — Thaz uuas in thar gimeini
Sie hali dar io schuasun — Die mitgloubu riasun
Alles guxtes io ginuht — Uuanta er ist thisu uuerolte zuht
Uuanta er gischuas thes er da — Ioh himilisga uunna
Ouh thes hiar nidana — Bidiu ganger thar so obana
Thaz uuas bidiu inuuarmin — Der selbo uuag the uuas sin
Ther selbo se thaz ist uuar — Bidiu nimt uuiah her mo thar
Eruuas io inthera frista — Zisinen fuazon festa
Nimt uuiah imo io uuanne — Zisines selbes gange

DE MVLIERE CHANANEA.

Ueni mulier chananea. — X SVS INQVIT QVAMEIN VVIB — Uuei notta daz ira lib
Solgeta inthen loustun — Mitgrozen anarunstun

Niquam ar trubtane — Fonhadono uuibe
Ingangt odo inlouſta — Sulihc anà ruſta
Siquam ruſſonta — kumta thio iro thurfta
klagota iro uuenua — Burſa dohtar liaba
Mtmihilon riuuuon — lóſo uuib ſint guuon
lómer inmamer — Zalta imo thaz iraſer
Qinado trubtan · quad ſimir — Bidiu ruſſu ih zi dir
Hdſa dino unſtatin — Dauides ſun thes guoton
Min tohtar iſt meſeru — Inunuuizzin ziuuaru
Thar tufal iſtiru inne — Derfiant iſtiô manne
Thaz fuar ſtredinonta — Aftar imo harotta
klagota tô gilicho — thia tohtar uuonagliche
Erfloch indazgibirgi — Dazerſich thar giburgi
Giuuiſſo artaz duruch thaz — Bidiu ſin zit noch tho niuuaſ.
Thazar noch thouuolta — Sin chuninch mit guuelta
Ofono ziuuare — Bidu floch arſie tho dare:
Er do denungoron gibot — Dazſie fuarin uuidorort
Dazſieouh guuar uuarin — Ioh ubar daz far fuarin
Sieouh tho ſo tatun — Ioh anguſti ſie ruartun
Mihilungiuuitti — Uuaſin harto uuidari
Soſie in thaz ſchef giangun — Sieuuetar far bifiangun
Ioh fartan ſie guuaro — Inden undon filuſiuuaro
Thar uuint daz ſchef fuar ragonta — Thio undun bluenta
Uuaſ in orato horti — Dar uuetar indoruforta
Oruhtan after incho gianch — So dar luut dozi gianch.
Ioh dionan firliazun — Thie dar zen goumon ſazun
Giangt after incho ſar: — Oba dono uuazare thar
Faſto obadar undu — Souuir tuon hiar inhardu
Giangt uuera riba — Suahta ſin gi knihti

Miſerere ma fili dauid.

Iuſſit diſcipulos ire tranſfretum.

Ambulabat ſup mare.

Sinc liabun o egana — Inthen undon thar do obana

Quare uigilau Nocas uestra deus. Bizóhse doiz zitagé uuánt — Er sie quamin inlant
Ynz sie inladrata — Uuárun índéru nôti
Siemer oúh hintar quámun — Sosie dogisáhun
sirnamun Inguuari — Daz án gitróg uuári
Sie do luto irbarcun — Duruch diasuarun forahtun
Duruch daz mihil zungimach — Uuánta er man sulih nigisáh
Thaz man ió desgidahti — Daz sulih ió bibrahti
Ó do óuh daz gitati — Daz uuázar érso drátta

Ego sum — Sprach do thritan innan diu — Quad uuili niforahte íríu
Gihabé uuig baldo — Bin ih íz guuísso selbo
Sopé rus daz do gisach — Londemo scoffe er zímo sprách
Gruzta baldo ih sagen dir daz — Dei mastar sogr guuonuus

Domine si tu es — Druhtin quad er obaduiz bist — Loh selbo du dar gén gist
Danne quad gibiut mir — Daz ih quome daz zi dir

Veni — Quim quad thruhtin zímo inuuar — Uuili nidualta er ressar
Nubér zigange indrátti — Sih fondemo scheffe tati
Er rist uuíola sich gisnah — So er uuir thes uuinte gisách
Ioh uuaz dio undun uuórahtun — Sóruartun inan forahtun
Thó se nan sár do sánkta — So imo dorhugi uuankta
Ntruag inan daz zúuual — Sodiu gilóubta ubár al

Dne adiuua me — Thah duruch quome daz zithir
Thah hiar nun firuuérde — Firloran ouh nieuúrde

Extende manu — Er sinahante do dohta — Den sinen knehten thar nahta
Raffanan thouuórtoro — Thaz imo gilóubahafto

Quinon respondet ei — Thiu thruhtines milti — Nigabé sanftuuurti
Thaz uuib ió sus lih redota — Selbo thruhtan dageta

Tho sprachun daz sógizam — Die uuíola uuilligun man

Dne dimitte eam. — Die selbun trúta sinc — Hulfun dono uuibo

Frumi truhtin dazzuuib Thazsiunsih lazchabon lib
Si horxsusmlousen Ioh áfter uns niruxen
Jahilfist du iomitwillon Theson liutan allon
Richon iozarmon Laz siadich ouh irbarmen
Ih nibin quadar dozim Gisentit héra inuuórotc in Nonsum missus nisi ad oues.
Nisi dah gituc githiuti Diemines fater liuti
Jro ist filu iruuortan Nisint ouh noch nu funtan
Ih quam bideru noti Dah dio gisamonoti
Siuuásse agalazi Ioh fial insine fiazi Nalla ceadit adpedes eius.
klagota io dazirosen Thazizirbarmea inan mer
Truhtan quadsihilfmir Then trost uuiaz ih inthir
Ginado inthera ruuti Dinera muadun diuui
Hali tohter mina. Duruch ginada dina
Tuamir daz gimuati Duruch thinselbes guati.
Nist quader tho fruma thaz Thazman zuhk ke thaz maz Non est bonum sumere panem filiorum.
Thenkindon irden hanton Inti uuerfez huz then huntun
Truhtan quadsi alistiz so Thaz uuizun uuir giuuisso Etiam dne
Alle man nint nánoit Daz thin uuort gimánoit
Gilechont thoh thie uudpha Dást laba in ioh ouh helpha Canes edunt
Daro brosmono sih fullent Thie fonthen tisgin fallent
Thar hororen thie uuise Sizzent ziro múse
Gismeckent thoh diá mana. Thera selbun alaba
Thera giloubun festi Irkanter in theru brusti O mulier
Uuas truhtine iz gimuati Ioh lob gota sus thio guati
Inthiu uuerg miniu Soist stárk giloubo thiniu
Nu uuerden al dio tati So du mih hiar nubti
Thoumárd bideru uuilu Thiu tohter sar io halu
Gibot iz christ guater Desbet iru thiu muater. Salua facta est filia eius.

M ORALIT ER.

Sihabeta soer ýýésta — Giloubasilu fésta
thazgischantasi thár — tházsagónihthirinalauuar
Fuarsi doctoro tato — Redihaftor drátu
lohbaz indoctrunoti — Danne dor kúnnich tati
Erbát daz truhtan fuári — Dár dó sin uuári
loh gr dar gimánti — Dázéman dargihaltu
Nittasíuésauur mer — Gikdagota ckrodo insór
tházira mánág fatalád — lohsih es uuíht dárnimad
Nibatsihés tházistuuar — thazórfuári dárasar
Niuuanu si ouh thes thabtu — thazsiu siathárabráhtu
Suntarsúsbetoti — Ginadasino digita
Giloupta orsixgihalti — Obo ortz thargimanti
Joh obr tházgitati — Dazéruuortsin giquati
thazsarió sin gizami — Dratohtarbiquami
Giuuisso uuízzist thú daz — Bithiu gischantasiu thaz
sliumo fuarsi sarbam — Soergisprach sinuuortein
Habéa siu ouh indiastum — filu mihilathúht
Dultigazhorta — ýbarirasmórta
Selbo krist sor uuota — Zihuntongrsiazata
Nigabsi thoh vbarál — Ió desruasoinessal
Sih uuíht ouh thes nisamta — Dazerdazrédinota
Nisirliaz ouh inthorunoti — Nisiimo folgeti
Nisi áuur thazíruuídru — Thennot imo gicdru
Thiodursu imo giklagoti — Ió afterruasoma
Sed bon christ thar bgota — Lohsinaz vuort ouh lobota
Intsiandi íruzzigusta — Mánmúntomo múnte
Bidiu giholotasiu thar — Quízist thazínalauuár
Quánta siu habetasulich muat — Deratohtar dazguat
Giuuán mitagalaze — Mitnihilomo slízet
Sarió thia uuila — Thiahalidaanatuuála.

Joh fuar si sines vuortes | Fro dó hamortes
Joh si sar groageta | Giloupta dazer sageta
VENIT IHC IN PARTES CAESAREAE PHILIPPI
BIgan truhtin eines redinon | Gisyaso mitthin thegnon.
fragetasie minnon | Fonthen vuerolt mannon
Eischota sie indrigti | Uuaz diu uuerolt quidi
Uuaz sie sonimo redotin | Iohuuo sonimo zedtan
Uuith quad er nihdet mih | Thesih nu fragen iuih
Giuuisso sages mir iz al | Des iuih eschon hiar nusal
Uuaz quit sonin mer dertuot stam | Daz gizellet mir nu fram.
Quer quedent sie thah selui sin | Odo ouh nach alluese min
Sieno redinotun | Uuaz sies alle hortun
Zaltun missilih gimach | Uuio der tuot sonimo sprach
Sume quatun tuent sie nuis | Daz du hieronimus sis
Iohannen sume ouh nennen. | Ioh dih zidiu gizellent
Quedent sum giuuaro | Helias sis der maro
Der dizlant sodanta | Denhimil sobi spanta
Ther uuiliaz innotan | Reginon thenliutin
Duanota sie giuuato | Hanto filu suuaro
Iohsprechent hiar inmiche | Thie duit ouh sumiliche | Thu sis guuisso halet: Anderuuun
Der of oras agono aner. | Ioh duiz selbo firbiut | Thaz dir mi tuesso der tuot
Thuunsich sobi suuiches | Thaz duuunsiet gi suuiches
Gotz nigiuuerdo | Daz dur iô sulich uuerdo
Gaberdo ant uuurti | Daz per um thuhta hêrti
Daz inan thogumisso | Ruarta filu uuasso
Farafter mir dánne | Tu sat anaf zimanne
Thu des girat suuiht nuuiest | Daz selbo thruhtin uuilt meist
Habet er gimeinit | Mannun diz uuerolt halt
Nimegiz uuerdan alles | Duquist daz duiz nuuollet

Quendiam homines esse filium hominis.

Aluhieronimum

Aluroh sinen.

Ande post me fatanas

Non scis quae de cogitas sed quae hominum

Sintmer dir mannes tati Danne sin giuuati
Sosiz thih githvnchit Nales soer githonchit
Quuuale ven re post me. Souuer so uuolle manno Ganafter mir io gono
Sirloi gner filu follon Den sinan muat nuillon
Johnomekrua sinaz Darazua ubar daz
Folge mir io dannen Dar ih foraimo gange
Quid enim prodest homini. Uuaz hilphit nu den muadon man Derhiar gihoret sosan
Daz sint imo umar homa Ellu uuérolt enti
Obaer india uuila Sirluste sina seda
Ioh sih selbon duruchnot Mit sinton sir damnot
Nimager daz ist al nuuiht Sindan uuch sales uuiht
Inallen richin daz ist uuar Er selbo sal is vuesan dar
Uuánta thriuan gilut Soer sin úrtáli tuit
Allen sosi tatun Ioh hiar giuuér thoun
Sine dehinc stantib; quinon gustabo. Hiar stánten sume umar riú Giuuisso sagon ih iz iú
Dietodes nichoret ér Noch ni duitet daz sér
Ersie schotz schono Dengotes sun fromo
Insinnun analiche In sinemo riche
Post dies vii assumpsit Petrum. Erahto tágon after diu Daz ellu ih hiar nu bidiu
Daz du dir selbo leses dar Thaz sie thu sina uuártar
Zidiu ersár dogi fianch Trúsan cinan borg gianch
Dar lisist du ouh ánauuán Daz dri er hiaz mitamo gan
Joh sie dar ingahun Schoni sino sahun
Yúio sie ouh mitin redinon Inuuotun dar gisidon
Thaer fáter iz gisuazta Den sinan liobun gruazta
Quad er uuári uuaistes mér Einego sinér
Apparuerunt illis moyses et helias. Moyses giuúaro Helia der máro
Fonhaligero monigi Quamun daz ingegini
Zelt dir iz lúcas Yuaz iro dinch dar thouúas

Quaz schalcha sine infeste — Dar chosoun mit christe
Thie iungoron dar do gahun — Der aron himar quamun
Ioh sie do dero tato — Ir forahtun sih drato
Erinstdbo gibot. Thaz siaz halin duruch not. Hie ubiltun uuorotun
Thenliutun uuntar zedun. kunsta go tata. Ioh truhtines giratu
Nuuquader nih detmih — Quio ir firnoman agtemih — Quid autem quem me esse dicitis.
Nisie bimih so zellent — Soharto missi hellent
Tata ant der do redina — Firsprach dieselbun degana — Respondit petrus
Petrus sprach dar ubar lut — Der furisto truhtines trut
Usallen daz giuuisist — Daz du selbo christ bist — Tu es xpc filius dei uiui.
Sungot unsquami hetasun — Selbo truhtines sun
Gidanchota ermo harto — Der selbono uuorto
Ioh gerotalnan uuizist daz — Ioh filu hoho ubar daz
Thir gapnu quad zi guxte — Min fater daz zimuxte
Nidazman gitat — Daz duru sulich quat
Nuuuillich dir gihetan — Petrus qad du hetan — Beatus es simon petrus
Daz du ungloubu ihsgon dir tan — Sis fest io so stan — Tu es petrus
Thar ih oba uuelle — Die mine liohon alle
Gizimboron daz minhus — Daz sie nirgangen danan uz
Nir meginot sih uuizzist daz — Du hella porta ubar daz — Portae inferi
Tu fels gurusta — Iz stat in der uelstu
Thir uuillu ih geban innan thes — Sluzila humiles — Tibi dabo claues
Daz du unaltes alles — Desselbon ingenges — Regni celorum:
Thaz der die turi sin tuan — Die dar innisculin gan
Ioh ouh der insliazes — Die du dar zua gilazes
Gibint den man mit uuorton — Der stante so in den bantun — Quicumq. ligaueris
Nuuuillih uuanne ouh uuidoron — Den du gistaft in erdu non
Souuaz so thues bizeanes — In hordu hiar gimanes
Souuesez al in himile — Dir niuuan des nuuuillen

PRAECOEPIT NECVI DICERENT QVIA IPSE IS
SET XPC ETINCREPT · PETRI ETVISIONE INMONTE·

XXIII ERDÓ DEN IVNGORON GIBOT· THAZSI FIZ HALIN DÚRVCH NOT·
Daz niuurti mári Daz er christ uuári
Zalter indo follon Don sinan muxt uuillon
Ioh ouh harto filu frám Bithiu ér héra inuéroltquam
flagella bunt. Mihsal mán quád gifahan Vfan krúca hahan
Bispian ioh bifiltan Ioh hastigo biscóltan
Quant daz dese furnston Ioh die heroston.
frgebent mih zinótte fremidemo dicte
Tgradiere surgam & rediq̃. Ih urstan after diu Trof nifurchtet ír iú
Nist iz lanch zuuáre Des uruen dages sare
Increpabat eum petrus Sopétrus daz do uuissa frínan sumar rafsta
Ióh oúh filu harto Sulichero uuórto
Niguuahinc truhtan furdir· Gnado selbo du doch dir·
Dazuuerolt nibisinde Dáz dir ió sulih uuerde
Abire xte Oruhtan tuiz niuuollec Daz duso ió bifallec
Unz diusin guati Vffon tódeirstuanti

BREVIS AMMONITIO DESIGNIS

XXIIII THES NIST ZALA NOCH OVH RIM VVIO MANAG QVNTAR IST SIN
Vuio manag sélesani Istubar uuerolt mari
Thaz uiert lutmari Die scriptorn fiari
Discribent euangelion Lissélbo dáh dir redinon
Thar mahtu anasindan Vuio er ouh anangomman
Irquicta indo rubaru Daz sagen ih dir ziuuari
Ir quicter ouh somohter Deshoroston tohter
Indomohus zilibe Donhion zilixbe
Unz truhtan sélbo dara ginah tin uuib izer untar fiarh
Sigunz sih dana fuarta Sósliumo sliumun runta

Thoh niuuás giuuísso ar — Nízat nihang
Doh sirra alspentota — Der hulfi iruindaru nota
So truhtan daraſun dofuar — So man ira fatar spúan
Bidia tohtar tati — So aman dar do bati
Thráng inan diu menigi — Diu dar uuás dó ingegini
Dar dicſelbon líuta — Truhtan christ zinota
Bigonda genu trahton — Inira múate ouh ahton
Sisih zidiu gifiarta — Thaz siinan birúarta
Thoh bidia manà — Diatarun ekórd ána.
Siiz zidiu gistota — Daz maruuihc nigerota
Thaz sar ió mitguúrta — Siuúola ganz uúrta
Ioh obiz zidiu uúrta — Daz bluat íru fir fuhta
Siiz zidiu bibrahta — Ioh truhtine sih nahta
Ioh íz zidiu gifiarta — Desguuate tarun fuarta
Mannihilaru ilu — Souuard sisar ió halu
Sar ió diauuarba — Inallon alla halba
Sar gab stal daz ist uuár — Mer zirinnonne dar
Si fualta sar des guátes — Brunno desblúates
Sih truhtan kata vuídorort — Der diahali dar gibot
Ioh fragita binoti — Uuérnan dár dó ruarti
Ziu ist truhtin quad do pétrus — Daz duet éscos núsus
Ioh du dero tato — Frages nuso drato :-
Thih dringit man bimanne — Indesemo selbon gange
Alle desel ium — Du frages uuérdih ruarta
Ih quader intfiálta — Daz ethesiuíer mih ruarta
Ih irkanta ih sagen dír — Dia craftbiar faran fona mir
Sosiu do daz gihorta — Daz er zánota
Ioh diu selba tátsin — Nimohta do firholan sin
Ioh er do sprách úbar al — Bifruma dia sí dár firstal

Factum est autem dum recumberet comprimebant eum.

Stetit retro secus pedes eius.

Turbę te comprimunt

Videns autem illum quia non laxatur.

Conuersus nec dixit.

Quis me tetigit

Respondit petrus

Do middonc indo ru frista Dazuuánta si ar nuuesti
Quamsiu forahtaliu sar Ioh zalta imo diu uuárk dar
Ioh do dar gimuato Sines felbes tato
Thero trúhtines uuércho Ioh ouh iro gidancho
Bidiu si irbaldota sosam Ioh zidiu si daza quam
Joh zidiu si farta Daz si dia trárun ruarta
Giloubaiz tota inuuára Nigitorstes ruaron mera
Far quadar do innan des Tohtar hamortes
Mit fridu ióh mit guate Mit gilóubu sogi héitu
Giloubadin inuuára Diu tóta dih hiar hála
Diu tóta daz gizami Diu hiar dia fruma nami
Mahtlósan indo ru redin Zeichan filu managu
Giuuisso soih dir zellu Diu gitóta sanan dlu
Uuío fuarun diu tiufilir uz Dar zi pe ruses hus
Do truhtan daz gimanta Ersi siugar hala
Thie siechun quamun alle Do zemo abande
Sir trábar al dio siuhta Ioh iro ummahta
Ergibot doi uuínton Doi undon cessonton
Sos luumerest giuuach dar Siegi stuton in sar
Tho sin gidigini ziumo ráf Doer indemo schiffe slief
Iruuagtun duruch forahta Doer daz zachán uuorahta
Halter ouh iú blinte Die uuárun morgénte
Die sus inuuege gahun Middonc ziumo quamun
Thie óuh ziumo sunnun Die mit taufele uunnun
Horn gibruader danne Die halter sar ió alle
Lis dir mathéssest tal Uuío uuárd en horn gibruadar hal
Inlucasest tale Uuío zehni uurtun héle
Thar sin ouh gizalte Bi rísan alte
Ummahtige man Die halter al so gizam

Firtilota grinsumar — Dia sumta dazuuiſſuuintar
Firgabin diusin guíti — Dio iromissi tati
Thara ouh zua zisungi — Blintero ginúagi
Halzero menigi — Ioh krúmbéro gisamini
Thie ih al ir zellen nimach — Thóh ih dár zuatuc den tag.
Ouh daz iar állaz — Ioh minaz lib ubar daz
Thazuuíſſinin óuón — Ioh úzeinthen gouuón
Souuarso sie sih klágotun — Ioh middonne imo gagantun
Sohaltese alle gruntan sar — Dazságen ih dir inalauuar
Erblider dana uuánta — Souuérso zíimo nándta
Souuerso desruahta — Dazsruma ziimo suahta
Yuizistaz inalauuar — Esnibrastumo dar
Vuanta gristselbo brunno — Ioh alles guxtes uunno
Allaz guxt ziuuare — Sosloz sonimo dare
Allen liutin ió ginuach — Souuarses danne dar giuuach'
Derdara indiu gliasi — Daz dara zimo riási
Insuslicha redina — Sosanter zudis degana
Nidoch zíuuerorteruáne — Záchán ouh zituánne
Thazsie tausal sluhtan — Inarmlichen súhtun
Ioh in allen notan — Hulphin ió then liutin
Gibot dazsie firnamin — Ouh uúnth mitin niámin
Dozidemo friste — In ziuuegeníste
Sehil noch dia málaha. — Dazsus sie fuarin dánana
Noch ouh nisuartán indiu díne — Mitan nihanan phendinch
Thazsie zídiu gisiangin — Susmitstabon giangin
Mitgotun inhóta — Hárto ilonta
Thazsie ouh desniruahun — Zua tunichun in suáhtan
Nóch ouh indragahi — Managfalt gischuahi
Tea in daz zinúzze — Daz fuárin si an luzzé

Duodecim discapu los mustet predicare & signa facere.

Ynter uuerolt mannon — Zisuslichen dingon
Vuiht quad sagen ih iu daz — Ninema schazzes umbidaz
Iulazet undrata — Dero uuerolt liuto miata
Era thesses uuerches — Gab ih iu mines ouches
Irmir uuizzut ir daz — Nigabut trofumbidaz
Iro ouh daz niuuollet — Daz ir zidiu gigangt
Odo ouh zidiu giloufet — Daz ir ses uuiht firkoufet
Bisuslicho tati — Soahtun sin thiotun
Sartun dessahes — Sine fianta innan des
Joh sie tatun mari — Daz er firnoman uuari
Ioh er den tiufal habeti — Bidiu diz allaz stota
Thaz fir truager allaz — Ioh ouh mera ubar daz
Al diz ungimuoti — Duruch sino guati
Thuruch sino milti — Ynser inmanmunti
Ougta inio in giuuissi — Mihil suaz nissi
Er ougta inio filu fram. — Biuuu er hera inuuerolt quim
Mit uuerchon ingiribti — Bisnga eregrcha
Mituuerkon filu follen — Doch sie ougtin argan uuillon
Immizen diu menigi — Auur dara ingegini
Nid filu hebigan — Den fir truager allan
Yuanta nidigaz muat — Hazzot omizen daz guat
Hazzotio dio guati — Duruch ubar muati
Nimt fahent desgilusti — Dio armilichun brusti

AMBYLABAT IHS INGALILEAM

XV THIH LYDEON MEIDER DOBI DAZ — Duruch den mihilon haz
Yuanta sie uuarun. Duruch not. — Sines todes gienot
Ingalila er uuonota — Nithoh duruh dia forahta
Trallaz soser scolta — Ynzer diazit uuoltа
Sih nahtun ano zit — Daz man do firoti

Sin uuechu duruch not — Soder uuizod gibót
Daz der liut ziflize — Sazi uuechun ize
Mit spisono ginuhtan — So in gibot iú trúhtan
Iz uuard er iú ánauuán — Zienen gihugtán gitán
Der sman núngu — Zieneru manúngu
Thaz sie desirhogtan — Iohiro muxtió manotun
Uuio son aegypto fuárun — Diesordoron íro uuárun
Uuio sie in desa Redina — Uuárun ána sélida
Inhutton giuuaro — Sazun fiarzug íaro
Thobtain sineslbbon — Sóófto mágasin giuuon
Denistió gimuxti — Dero nahistono guxti
Lertun sienan einan ruam — Daz ergitxti imo éinan ruam
Imo en gizami — Dázér zéru firu quami
Thaz ér gischamta — Thia sina gomahti
Mit zeichonon gitxti — Daz man der liut irénxti
Joh ouh daz folk instúanta — Sinesselbes guxti
Dieiungoron ouh irknaxtun. — Bi thesun selbón taten
Ni uuaxt daz quxtun ni oman. — Der sih ofanon scal
fr sar desgidenche — Gitougno sulih uuirke
Nigilouptun sosie scholtun — Dia daz fon imo uuoltun
In imo uuas in mera — Di sin uuérolt era
Firsagt ér in daz gizami — Sin zit quad noh níquami
fr sih mit gualliche — Ir óugti in deno riche
Ni mag diu uuérolt uuinnit daz — Haben in iú thanan haz
In abuh kaben zíu daz muxt — Soder liut zimir túxt
Uanta ih zellu in not — Iro armilichun taten
Dia missi tat sosagen ih — Bidiu in kunnun siemih
Quad daz sie daz fuarin — Iohiro zitiz uuárin
Sie sih thos ar irhúabun — Zen uuihen zitun fuarun

Dixerunt fff
austrasi hinc.

Nemo quippe
in occulto qd facit.

Tempus meum
nondum ad
uenit &c. hdiq̃.

Qui ascendit
Ascendit occulte
Post hec

Iudas quere bant eum.

Quidam autem di cebant quia bonus est.

Nemo tamen pa lam loquebatur de illo.

Mirantur

Quomodo hic litt teras scit cum non didicerit.

Erafter diu gitougno — Nalesofono do
Suar daz mit den sinen — Zenstan filu uuihen
Thie iudon agálázo — Suabtun nán darházo
Sie uuárun aschónti — Suar ér uuessan schólti
Tharuuárd do ih sagen dir — Murmulunga mihil
Sprachun dar do herton — Misslichen uuórton
Sum sonímo zatun — Diadar uuóla uuótun
Mituuórton ioh mitmúxte — Lobotun nan zi guate
Andére daz in zátun — Die in abuch uuótun
Quátun nigisuichi — Nuber den liut bisuichi
Joh erse desgibatti — Ziatare firlatti
Ziatemo uucuuén — Obasiemo uuédlentlhóren
Ni sprachun die daz zatun — Diesino guati nantun
Uuórton ofonoro — Biforahtun dero iudeono
Joh daz hérota — Sulih niábáhóti
Daz iniz niuuari zála — Daz sagen ih dir in uuara
Joh iagilich des uuángti — In fiantscaf nigihancti
In sulichemo nótte — Sondemo herote.

IAM DIE FESTO — MEDIANTE.

XVI THO DIU QUÉCHA SOGÓT GIBOT — UUÁS HALBIU GIFIROT
In daz hus do truhtin gianch — Ioh dar ziléru gifianch
Dar bredigota schóno — Der gótes sun fróno
Thie liuti ió dar binóti — Ioh sélb daz herti
Sie do uuúntar gifianch — Soiz zidiu do gigianch
Huntar quamun innán des — Des sines uuísduámes
Joh sinero kunsti — Uuio ér dio buach konsti.
Huntar quamun desouh mér — Uuánta ér nilérnéta sio ér
Nisahun sienán sizén — Untar saulárin ér
Noch díban deonomanne — Der sénan léra uuánne

Truhtan sprach do zuínar — Iohiro ougun daz uuár
Yrougar in dar filu fram — Uuanna diu fruma quám
Thisu lera minu — Uuizist níst si mînu
Er dera lera uuétut — Fondonó ih bin gisénut
Souuer so vuólle dénchen — Dengotes uuillon uuírchén
Ioh huggen ió duruchnót — Daz ér selbo gibót
Yrkennet thesa léra — Ioh sehe dar anauuara
Si fongote quémedir — Odo ih sia éigene mir
Ther fonimo saget uuáz — Derstuachit ió daz sinaz
Uuilit desgigachen — Daz sinaz ió gihóhen
Ther uuír dara iz uuéntit — Suachit des inan sentit
Derfertit ió gilicho — Indíu giuuáralicho
Moyses gáb iú uuízod — Des muúrket ir trós
Sumar getzismane — Inti rat émih zirslahénne
Cuuisso uuízit ir daz — Moyses érnitta dáz
Mit tatin odomit vuórton — Mir uuíolta uuídar uuórton
Thosprach dara ingegini — Auuir diu selba menigi
Liazun úz inuuártan — Des selben muotes uuéuuón
Thuhabes den tufal indir — Cuuisso daz firnómen uuír
Uuér ist des hiar donché — Daz dir tod giuuirche
Gab antuurti ér dén liutan — Doch sienan niértan
Er zalta bihiu sies slízun — Ioh uuáz siemo alle uuízun
Ih tata an uuérk maraz — Cuuisso uuízit ir daz
Deh benan man gimánta — Insámbaz tag gihalta
Gibot moyses irnimidit — Nuór iu kind bisnídet
Daz gibot uuáz doh mer — Biatten fordóron ér
Uuirdit daz ouh anauuán — Ofto insámbaz tag gitán
Zidiu daz sie slízen — Daz sin gibot nuslízen
Ioh daz hali danne — Quéme demo manne

Me docet non ea mea

Quis eam ipse loquitur?

Nonne moyses dedit vobis legem

Demonium habes

Unum opus fecit

Dedit moyses vobis abhoc circumcisionem

Si circumcisionem accipit homo in sabbato

Noluit eo dicare secundū hæon.

Nonne hic est quem querunt interficere.

Num quid vere cognouerunt principes hic xp̄s.

Xp̄s annuentes

Clamabat iuſ.

Ego sao eum.

Quærebant eum apprehendere

Ioh ouh sálida ginuách — Uuánter der vuizod giuuág
Nuirsámbaz tag nimider — Nir iu kind bisnider
Daz man irfulle duruchnot — Soder uuízod gibot
Ziú ist danne iu uuídar múxti — Disu sélba guxti
da hanan man állan — Inden tag tetahélan
Nirteil & unrechto — Daziáman adalahto
Tuet rehthaz urtéili — Ynszuan hiargumémi
Zuimo oih nibilgis — Obadu insámbaz tag daz tuis
ouh nibelget vui_dar mih — Obaih tuan sosámalih
Quatun sumliche — Fondemo sélben riche
Thiz ist den sie zellent — Ioh den sieſlahan uuóllent
Erspricht ófóno hiar nu zuin — Ioh filu baldo umbar in
fr tuit hiar vmbar in den fritlíuto nihanes uuíht niquit
Sie daz abahotun — Daz sie den háme hábetun
Den se er irslahan vuóltun — Inta innusus gistáltun
Firstát daz herota — Daz ér si christo zinota
Daz mihil vnredina ist — Uuir uuízun uuola uuánana crist
Uuir uuízun in dia ahta — Allasina slahta
Exter inta muxtor — Scholtar sin christ quxtar
Thanne vñ christ quimit tham — Nuuaz iz manno mihán
Des kunnes gizami — Uuánana er sélbo quámi
Riafor doubar lúit — Darizhorta der liut
Quad man ir kénáta untar in — Ioh uuízit uuola uuánana ibin
Uuízit daz ouh filu frám — Deh fon mir sélbo mo niquam
Ist uuar haft der mih sánta — Nuuízit sin guuánta
Nuuaz ih innan des diu min — Uuánta ih ouh fon imo bin
Ioh er mih sánta horaziu — Irnigi loub & doh bidiu
Fahan sinan vuóltun — Ioh doch in des gistúltun
Iz ouh uuóla so gizam — Bidiu sin zit noh niquam

Filu dero liuto — Gilouptа in truhtinin dó — De carbaunton-
loh sprachun ouh in rihti — Quio daz uuesan mohti
Thaz selbon christes gisti — Mera uuntar tati — Numquid expectauerunt
Maragizami — Sar so er selbo quami — uenientem
Thie furiston daz hortun — loh an gratа tatun — signa fecit.
Mit uuorton do ginuagi — Daz man nan gifangi

PERREXIT IHS IN MONTEM OLIVARUM.

ERAFTER QUORTON MANAGEN · loh Léron filu hebigen
Daz uuas kraftlichaz uuerk — So giangen in den oliberg
Er filu fruo in daz hus quam — loh lérta auur so imo zam
Schonero uuorto — loh manag falten háto
Zi den heroston állen — So sprach er uuorton follen
Schonera brediga — Horta al der liut diа redina
Sie daра do in fárun — Sose ubil uuillig uuarun — Adducunt mulie-
fina huarrun brahtun — Sósso in abuch dahtun — rem in adulterio
Brahtun sia do in daz dinch — Dára in mitten den rinch — deprehensam.
In mitte die liuti — Daz man iru irtáti
Fragetun ziuuare — Unsan truhtin sare
Dérra selbun táti — loh uuaz er es gi quati
Meistar uuizzist daz diz uuib — For uuorath habenda lib — Magister hec
Bi sangan ist si in drati — In huare sunтáti — mulier
Selbo moyses er quit — Daz uuib daz hiar sulih tuit — In lege autem
es mannihan nihelfe — Mit steinon sia biuuerfe — moyses.
Nu zeliuns auur follon — Hiar den einan uuillon — Tu ergo quid dicis.
Daz dinaz girati — Uuaz iz des ses quati
Thaz uuir uuizin ánauuanch — Den dines muates gidanch
Duunsih nihelef uuith des — loh unsih es giriches
Sie sprachun daz in uuaru — Bi enem faru
Sie uuoltun dar gifuagen — Daz sie man mohtin ruagen

Joh dia sina guati — Gilastoron binoti
Sinú uuórt uuísu — Sus zi derra uuisu
Vuanta unser truhtin zalta — Ginada ió managfalta
Ginadigero uuórto — Tualen uuíres harto
Quati er man sialíazi — Vuánta ist ginada súazi
Desur tálesinbunta — Iz alles uúio niuúrta
Sie ziginnan inuuara — Daz er dia altún lera
Denuuízod somanhorta — Inabuch rédinoti
Quat er ouh binoti — Daz man sia stáinoti
Sóuúi dorti er inuuáru — Sines selbes léru
Odo sprachin bidáz — Der er ginadiger uuás
Daz suazeser gilérti — Zisarphidu iz bichésti
Selbo truhtin nidársah — Dóman zíimo sprach
Inerdu do sóman uuaz — Mit demo síngaré raz
Sie fragetun dohazo — Iohauúr agalazo
Irrihter sih mit dultan — Mit desen antuúrtan
Souuer quad untar iú si — Daz er sunta loser si
Deruuerfe zdlu ih iú án — Insiadén eriston stan
Ersih sar nidar neigta — Sosiumo er diz gimeinta
Mit demo fingar tauúrraz — Iohiaglich sar úzsmaz
Nihandar innenibilab — Unzer dár nidáre dó scrab
Iaglich sin zilota — Unzer sonidár stárta
Joh iáglich zudiu gifianch — Sin after anderemo gianch
Sih dananauzdo fiartun — Sosie daz gihortun
Uuánta iaglich dodar instuant — Daz der man scholta uuésan guat
Ziguaten sih gizdta — Der sunta gan soquídta
Thazniuuárun sie inuuar — Bidiuso schíuhtun sedar
Sar ió dés sindes — Inzugun sih dés dinges
Vuárd truhtin dar zilabu — Iohsi ekrodo ánu

Inclinauit se

Ꝑseuerantes interrogabant eum

Quis ine peccato est uestrum

Iterum inclinauit se

Unus post unum exierunt

Remansit solus nec mulier

Quás iruser daz ira múat — Noh dar inmittemen stúant
Uuib quáder nu zelimir — Quar sint die uui dorotúndir: Ybi sunt qui te accusabant
Die sih zidiu hiar fuagtun — Soladicho nuruagtun
Firmónet dihhiar nuíámen — Sigáb ántuúrti sozam
Niaman quadsi truhtin — Dastal mit dinen mahtun
Noh ih quader firmonén dih — Nu kang dú frammort in usih — Nec ego te condemnabo
Daz du bigoumes iámer dir — Daz dú nísuntos fúrdir
Ginado thrutan do ouh min — Ih bin suntig scalk din
Bin suntig ingidanchon — Iohladlichen uuérchon
Vuázuuári racha minu — Niuuári ginadá dinu
Duruch dio mino ubili — Ioh managfálto frauuli
Hilf truhtan mir innoti — Sodu hiar nutti
Desemo armen vuíbe — Daz huar lust mir nidibe
Thaz ih nimissigange — Ioh zidir iódinge
Ioh ih si truhtan iómin — Emiziger scalk din
Afur zátun trúhtán daz — Daz éristlioth iruuídiaz — Ego sum lux mundi
Ioh sinero tato — Ynlastarbarih drato

Yr ougt ér indar manágguat — Quúbt nigiangines ínmuat.
Dera fróniskún lóra — Ni giangh in uuíht inóra

QUIS EX VOBIS ARGUET ME DE PECCATO.

VNTAR UUORTON MANAGEN. — IOH DINGON FILU HEBIGEN.
Mitsines selbes mahtun — Zundo sprach sus truhtin
Uuér ist quader hiar untar íú — Daz mih ginanne zidíu
Der untar íú daz uuólle — Daz suntа inmih gizelle
Oba ih íú sagen hiar daz uuar — Bihi ungiloubé irmir sar
Bihiu ninet tuat sih íúer muat — Dar ih íú zellu daz gúat
Thar fon gote ist uuí zi daz — Der hortt uuórt sinaz — Qui est ex deo
Ioh ihtut ió filu frua — Sin selbes horta dár zúa
Nibirut ir fon imo inuuar — Bidiu nihortt ir iz sar

Noch niquimit iú inmuat Dazsinaz managfalta guat

Respondérunt iudæi.

Bigondun sie antuúrten Uuortonfiluhorton
Uuórton ungiringon Mtimo dardodingon
Uuáz quatun missi queden uuir Obadar tausalistindir
Uuir zellón dirsouh mer Bistdebenzofrémidér
Ego dæmonium non habeo

Vuízit quádér ubaral Nihabenih dentáusal
Giborgan ih désténo Dazérnistmingtalo
Sumthar eren ubarál Minan fatersoihsál
Daz nihiluh úúih Ir inter&auúrmih
Ego gloriam meam non quæro

Nisuah ih hiarnúrichi Nochmino guállichi
Min fater daz gimeinit Lóh ér ouh selbo irtellit
Si quis sermonem meum seruauerit

Giúuisso uuízit ir dáz Diehaltent uuórt minaz
Mtauúllon dazirfüllént Dazminú uuórt inzéllónt
Niforahtent sie den uuéuuón Nirstarbent sie neuuón
Nuuúrdit in daz ungimach Soihhiármiddont gisprach

Respondérunt iudæi

Sie gabun antvúrti Mitgrózeru ungiuúrti
Mtmichilono nide Souurtun sie umblide
Nuuúzun uuir uuáz iz ist Daz dú inún uuízin bist
Daz uuízit dín ubáral Selbér dértáusal

Abraham mortuus est & prophetæ

Abraham dermáro Derístotguúaro
Dieforaságon guatt Diesint ouh alletot
Thanne quistú dergtáitt Dázdinaz uuórt gimánit
Souúerso daz biuúrbe tríamer sar nisterbe.

Numquid maior es Abraham?

Bisthu nu ziuúare furira habrahame.
Ouh den man hiarnu zalta lóhsiálle tod bisalta.

Quem te ipsum facis?

Nubigin vnsrédinón Ysúmo dih uuollesebanonon
Yscian dih zellesánámian Nugónealagún siúsgitán

Respondit ihc

Ergab in dés mit dultı Suázza antuurti
Ribtasiessinuuármin Dóchuuith siesnisarnamin

Obaih mitruáchon	Biginnu áno guallichon	
Mitsorgon tíuan ouh daz ·	Daz niuuíht alláz	
Min fatar ist der daz tíuxt	Der mir fordorót daz guxt	Est p̄x̄t m̄s qui glorificat me.
Gifordorot ár follon	Deníminán muxt uuíllon	
Then quedet ir uuéafteſmér	Daz ér si thruhtin unſer	
Zidiu ír inen nennet	Iohuuihteſ doch nirkennet	
Jh irkennu inan ió	Sprichu ih auur alleſ uuío	Ego sco eum.
bin ih danne inluginon	Gilicher íúen redinon	
Jh uúez inan giuúiſſo	Daz niſt alleſ suntar ſo	
Ioh ih inuuára mina	Gihaltu lára sina	
Abraham ér tóto	Erblida ſih deſ harto	Abraham exultauit.
Er deſſih muási frouuón	Denminan tag biſchouuón	
Gisáh er tag minan	Deſſ frauuíter hugu sínan	
Deſblidet er hérzasinaz	Giuuísso uuízzit er daz	
Sie namun diamana	Deſlichámen gouma	
Sahun sinaz altar	Bidiu uuáſſieſ filu uúntar	
Thu nibist giuúaro	Noch alter sinfzuzíáro	Iam nondū habes
Hiar umbar uuerolt manne	Uuar sáhi duman danne	
Gab truhtin anauúrta	Mit suazlicheru mita	
Uuolta deſbiginnan	Daz muxt uuuegebringan	
Er huab inuf daz muxt	So er unſ anmuzigoi tuxt	
Zideſ gotnisseſ guxti	Daz uuaſ in úngimúxti	
Jh sagen quadíu inuúarmin	Érimo soiſt daz uúcán mín	Antequā abra ham fieret ego sum.
Ih bin mit giuuirti	Er danne ér ió uúrti	
Uuárun zíti mino	Er uúrtun ió diosino	
Minuuelan uuízzit ir daz	Er imo filu rúmaz	
Nimohta dó daz íro múxt	Firtragan daz auúmiga gíuxt	
Dia auúinigún lera	Uuizziſt daz inuúára	
Thaz stánina herza	Ruárta tho diu smérza	

Ruarta dó diz selbaleid — Daz onizigon fruma mad

Tulerunt lapides — Namun sie dó stéina — Sarió diamena

Daz sliumo sies gihulfin — Iohínán ánawúrfin

Thaz sie gichuatun in daz muat — Soman infiante túat

Indiu girachin íro zorn — Sie dahtun ér des filu forn

Hic autem absconditus e — Gibarg ér sih zuuáre — Ioh giang ouh uz dosare

Uz ér irohanton — Fonsinen fiantun. MORALITER.

XVIIII

HIAR MANÓT YNSIH TRUHTIN CRIST. SO SINGIYYONAHEIT IST

Hiar leitunsih tatsin — Daz uuír dúbtigesín

Nist unter uns daz dubte — Daz unsih iáman schelte

Daz st sar filu redu — Daz uuir dar sprechen uúidari

Niuuollen ouh ubar daz — Firtragan zorn nihanaz

Ynsounchte inguuuissi — Daz izhónidasi

Daz uuir des biginnen — Yuurhonida gigen

o do in des uuortes uuige — Yuurh iamanne firsuige

Daz tuat uns ubar muati — Nalas unsu guati

Mihilu gelfhat — Iohunserherza gimat

Lonehiar dia guati — Yuio unser ruhtun tati

Sines selbes mihti — Ioh muates mammunti

Hiar ist ana fuotan — Daz erhiar uuard bischotan

Ioh iro uuorto — Innert uuard hiar harto

Sie quatun ió zinoti — Daz er den taufal habeti

Daz firtuagen allaz — Selbo lisist du dir daz

Teer ouh do man — Ougun sinelon

Giuuisso dára ingegini — Dar den selbun monigi

Sie iz allaz abahotun — Die dar iz dó gihortun

Fruuolta in ió mituuillen — Mammonto gifallen

Er zagota in alauuar — Dio sino auuinigi dar

Dia sina hohun giburt — Daz uus in allen unguuurt

Sie liafun ziuo steinon — Sar ió den manon
Middont ió den uuilon — Souuoltun sigan pinon
Tho made sie mit dulti — Daz unsz zifrumu uurti
Daz amizen innotan — Quirso sama tatin
Niuuoltes uuibt dessprechan — Doch ér sih mohti rechan
Si tuan ouh obar uuolti — Innan abgrunti
Uuar tuen auur zerist — Souuir mugun uuisit
Bi stat unsz deratati — Sodruuen uuir zinoti
Furira ist muuara — Diu truhtines lera
Soih hiar forna giuuag — Ersine fianta firtruach
Bilidon daz ouh alle — Souuerso uuola uuolle
Souuerso des gidanche — Den tiufal biskranche
Thaz ist kusgi ioh ouh guat — Habe mammunaz muat
Indiu migiuuancho — Daz dirsgot gidancho
Thaz er hiar inlibe — Auur dir noch libe
Du duruch diu sinu bilidi — Sirteisti dero manno sauli

O F C A E C O — N A T O ·

GISAH·DO·TRUHTIN EINAN MAN·BLINTAN GIBORANAN — Uidit dñs cae- cum natum·
Uuas er fon giburti — Indera selbun ungiuuurti
Fragetun do danana — Die sincholdun degana
Oba diu selba blinti — Fonsimton sinen uuurti
O do iz firuuorahtan ouh er — Fater imti muatir — Rabbi quispec cauit hic·
Sie fram so sunta guuarin — Daz sulich kund gibarin
Gabar do uuorton bliden — Antuurti den sinen
Zalta inthun gimacha — Desselben mannes sâcha
Nisint deso ummahti — Daz er iz fir uuorahti — Neq· hic pecc auit neq· par entes eius
Nitatun ouh giuuaro — Iz uuerk dero fordoro
Suntar uuard iz bidiu — Giuuisso sagen ih iz iú
Daz uuirti inimo duruch daz — Gotes uuerk ió schinaz

Meoporcet operari operam cuius donec dies est.

Mirlimphit dazih denche — Dah siniu uuerk uuuirche
Desmih zidiu uuanta — Hera inuuerolt santa
Unz der tag schinit — Ioh naht inan nirinit
Noch man nidurftit vmmaht — Dera finsterin naht
Thiu naht diu quimit vbardaz — Giuuisso uuizzit ir daz
Daz man nist oreingahe — Ziuuelke gisahe
Odo ouh durfi denchen — Daz megi er uuiht giuuirchen
Indemo finstarnisse — Dessin sie io giuuisse
Quamdiu in mundo sum lux sum mundi
Unzih bin hiar inuuerolta — Sobin ih lioth beranta
Zifronisgen dingon — Allen mennisgen
Vuorahtr do an horo inuuar — Mitsineru spaculu sar
Daz deapterimo soertsnabat — Indero ougono stat
Nanterimo an uuazar — Hiaz faran uuaskan iz dar
Abite et lauate — Mituuasgu soiz gizami — Dazhoro dana nami
Erfuar sar soerest giuuag — Ioh daz horo dana thuach
Brahtimo selben quist gimach — Quantar schono gisach
Thohimtar quamun gahun — Dienan ergisahun
In uuolauin nan irkennen — Iohsus gistuantun zellan
Ist diz der becalari inuuar — Derhiar saz blintar ubarriari
Derbisino durfti — Hiar tata unsana ruasti
Quatun sume dero knehto — Iz ist der selbo rehto
Giuuisso uuizzit ir daz — Der blintar unter unssaz
Ubi dicebant qui non est.
Sume tatun mari — Daz iz der niuuari
Quatun io gilicho — Daz uuari sin gilicho
Ille autem dicit quia ego sum.
Ih biniz quad er uuizzit daz — Derblint hiar baton sa
Ih io mitstabunota — Giangh uuegas grafonta
Zimanmiliches vuonta — Io brotes batonta
Klagota iobinota — Minselbes armuati
Thio armilichun uuizi — Uuas des do firuuizi

Quassies uuntar drato — Ioh fragetun dero tati
Sagetunsnu giuuaro — Uuio sihist du so zioro
Ioh uuar dir tati diamaht — Daz du soschono schan maht
Thes zelli ih iú quadæ giuuant — Deruuirdar hazen halant
Ih uuiht zuimo des nisprach — Soær mih dohiar dogisach
Sarió dia uuarba — Sóspeær india erda
Gidubtær an horo dar inuuar — Inna klapta mir dar anasar
Soih daz horo dana thuag — Des er mir selbo giuuag
So quam gisiuni minær — Daft gotes danch ioh sinær
Oua unsih quatun uuusi — Uuar dær selbo man si
Ersar zideru fristu — Quades uuiht niuuissi
Letun sienan ubardaz — Dar daz horota uuas
Dara zrono dinge — Zidero furistono ringe
Thiobuach tuant dar mari — Daz sambaz tag do uuari
Do krist desuuolta denchen — Diz selba uuuntar uuirken
Tho fragetun die furistun — Ioh die herostun
Uuær inderu gahi — Soschono gisahi
Ih sagen iú quadæ daz ist uuas — Er clapta mir an horo dar
Gisah ih sar soiz gizam — Sosliumo soih iz danan am
Sum quad tati uuidar got — Ioh er firbrachi sin gibot
Daz sin unuuizzi so uuialt — Daz er den sambaz tag nigihialt
Thanne ouh sonder menigi — Sprachun dara in gegini
Ahtotun iz renor — Iohharto filo klanor
Uuio sulic mag man daz mohti — Odo ouh zi diu so tohti
Daz er inderu ano tu — Sulich zachan tati
Thar uuas fartumbidaz — Ioh gisliz hebigaz
Diu bile ioh diethohtun — Sih gi anon dar nimohtun
Bigondun des do bagen — Ioh gonan uuar fragen
Ioh uuorton unsuazen — Bigondun iman gruazen

Quomodo aperti sunt oculi.

Illehomo quidi eruy me.

Ybi est ille?

Adduxerunt eum adpharisæos

Erat autem sabbatu.

Interrogabant quo modo uidisset.

Non est hic homo a deo

Quomodo potest homo peccator

Sessum exterre eos

Iudicas deos.

Vuaz quisau fondemo man — Dergiluupta sofram
Der dirso muxt fagota — Daz lioth dirham holota
Eristquad gotes holdo. — Des zihuh inan baldo
Gihazit mir daz min az moxt — Daz crist forasago guxt

Nonredideruntquia ea cauſſa fuiſſet ſalutis

Nimohtun sie gilouben — Dia selbun tat uber don
Daz erindo gahi — Son uuuenes gisahi
Erdar zistu uuarun — Diu selbun diu nanbarun
Exterimi muxter — Dar ouh der sun guxter
Sichiazun diu gan furisar — Daz siu gizaltan daz uuar
Daz siu alles uuio nitatin — Indiu sienan irknatin

Hic eſt filius uester

Biginnet quxtun schouuon — Giuuaralichen ougon
Ist diz kind uuer — Derblint uuard giboranер
Irbediu tatut mari — Daz er do blint uuari
Lob imo indo afrista — Des gisiunes kibrusta

Quomodo uidet

Nusagt unsinorxti — Uuer auur diz tati
Daz er nu mag gischouuon — Solitter on ougon

Reſponderunt

Bigondun se do rention — Forahtelon uuortun
Sie indar do zelitun — Uuio siaz firnoman habetun
Uuir uuizun sage uuir iu an — Des niust lougnan ihan
Sulih so uuir uuarun — Daz uuirnen blintan barun
Nist kund uns daz girati — Uuer diu ougun imo indati
Des lauuen ouh niuuellen — Souuir iu hiar nuzellen

Ipſum interro gate

Fraget inan es inuuar — Er habet iu daz altar
Daz er in desen dingon — Firsprechan mag sih selbon

Haec docebant

Thiu selbun untuurti — Gabun se binoti

Quarebant

Sie forahtun in drato — Der er o selbun tato
Therliut tota soman uuaz — Michilen urhaz
Indono uuarun fefte — Uuider selben christe
Souuer so daz iruuelti — Zi christe non gizelti

fr ín̄er sarbinoti — Iro darbti

Bidiu uurfun siu inínan sar — Diu selbun antuurti dar — Propterea dixerunt parentes

Uuanta siu daz forahtun — Daz sie umbarin qr uuorahtun

Sie do dero tato — Anguistotun drato

Uusinharto ungimach — Daz derblinto gisach

Ladotun auur do den man — Der des gisiunes biquam — Vocauerunt eum hominem

Quatun sich dero tati — Noch do baz biknati

Thanches gote filu fram — Nicheiz usan desen man — Daglorian dō

Uuir uuizun ínan tato — Firtanan filo drato

Ergab do antuurti — Denliutan mit guuurti — Respondit ille

Zalta uuesqr fualta — Ioh uuaz dar inan ruafta

Sih dar do baldo firsprach — Der qrío man nigisach

Fora demo liute — Mitmichil aro note

Unkund ist mir drato — Obo qr si ubil tato — Si peccator esset hic

Ruarent mih indrati — Dio sino uuolatati

Ih uuamb scholta noti — Sin ínqr mornoti

Blintalingon hono — Nusí ih auur schono

Mir seta daz kimuati — Sines selbes guati

Nam mih son ummahtun — Bisinen eregrehtun

Sie auur do ginoto — Fischotun dero tato — Eorum interrogabant quomodo uidisset eum.

Fondemo selben uuerche — Fora dem folche

Nuiomo so gizami — Gisiuni sin biquami

Ioh scholta auur uurti — Der blint uuas son giburti

Uuaz uuollet ir niu quadet des. — Ih rihtes iú ih alles — Dic nobis iam audisti

Uuaz schalles auur danne — Nu zifraganne

Ih zalta iú nu daz uuara — Uuaz uuollet irs mera

Ziu simt iú e uuizzi — Des mera firu uuizzi

Ir uuollet oder inuuar min — Uuerdan iungoren sin

Daz ir bidaz so bagat — Ioh omizigen fragat

Maledixerunt a

Jnbruftun fiazinoti — Doſarinhaz moxti
Bigondun imo drato — fluachen do ginoto
Thuſiſiungoro ſin — Dazquone ouh dir immoxt din
Bimidan duniuuollef — Suntar duimo folgef

Noſmoyſi ſu mus diſcipuli

Folgen uuir inuuara — Moyſeſef leya
fulle uuizzodeſinan — Iohuuellen deſen midan

Uuir uuizun alle daz gimach — Dazgot zimoyſeſe ſprach
Ioh ougtar imo follon — Den ſinan muxt uuillon

Hunc autem neſcimuſ

Vuanna dera uuir iſt — Deſuuiht uns ſar io kundiſt
Niuuizzun uuir inuuara — Sineſſelbeſſuara

Oba du ſchouuoſt daz muxt — Dannen iſt daz uuort guxt
Quanta uuantan harto deſ — Daz ſien obtan ubilef

Jnrchonno muxte — Erge unſiz ziguxte
Daz uuirio muzin blide — Uueſen ſchalcha ſine

Bigondar indo redinon — Selb deſe auangelion
Ioh mit deſen redinon — Sie oſono predigon

In hoc enim mirabile e quia neſcitis.

Thaz iſt quada nuuuntar — Daz irkennet den man
Dar mir ſo fram giloupta — Diu ougun mir inliuhta
Uuerhorta erio daz mah — Ih ſunnun ernigiſach
Doch ſchouuot irnu alle — Dah ſihalſoih uuillo

Nimchaz it miniz muxt min — Nider fone gote ſculiſin
Eſſall ſuuio nidenchit — Der ſulich uuerkuurchit

Scimus quia peccatores deus non audit.

Giuuiſſo uuaz daz unſer muxt — Uuia got den ſuntigon tuxt
Daz erſe ſar nihoritt — Ouh uuihit ſih zinni chert
Er auur demo liubit — Der ſinan uuillon uabit
Ioh deme iſtio gimuxti — Der uuonet indero guxti

A ſeculo non audituм.

Leſet allo buach diu ſin — Niuuindet ir inuuar min
Fon eriſtero uuerolta — Der erio ſulich uuorachta

Erouh mit horo uuaz biklan — Nigiaſcot er daz uuerolt man

Daz uuir ouh do sumtar — Daz ir ouh uuari mer uuntar
Ih sagen iuh iar ubar lut. — Niuuari dero got gistriut — Nisi essĕ hic ad̄o
Soneimo quami ouh sumtar — Nichxaher sulich uuntar
Sie irbulgun sih uuuuara — Der fronisku lera
Dero schonero uuorto — Sus sprachun zuimo ouh harto
Oubist al hon q̄ — Insunton giborn q̄ — Inpeccatis natus es tu uos.
Mit allen unredinon — Duunsich dane bredigon
Sie inan sluumo do uuuuar — Ur sun son in uz dar — Eiecerunt eum
Er ro sie do zanon — Inan dar bar
Ioh er bidaz mir — Firmen sancte uuari
Inan er gischeidan — Uuanta er uuuntag ladan
Or uhtun do giborta — Uuio er dar uuonta — Audiunt dñs quia eiecerunt eum:
Ioh er bi sah iz alla — Der sie inen fir uurfun bidaz
So uuhtun Inan to gisah — Er selbo sar do zuimo sprah
Der sie da uuta er gunan — Des lichamen heila
Der quam sonemilichen — Uuas der gisteni filu fro
Uuer ist az quad̄ uuhtun — Thah mit gloubu uuerde sin — Quis est homo
Er selbo sorz to hta — Schonones giriba.
Iz ist mala nah i — Daz duncan gisahi — Scandalizati sunt
Ioh ist gloubi uuiz — Dorhus nu sprichit mit dir
Ih bin quad̄ uuhtun uuan — Giloubih fasto in dinen uuan — Credo dñe
Sramhalo fal — Ioh bi cota — on gotes sun
Sie ahtun sus zi — Bi sus licho — tha
Non nid gitan — Diu filo hohalon
Sar after dinganon — Souuo tun sianon scanon
Daz uuard alio uuuch daz — Uuanta er inzalta uuidar uuaz
Mit uuorton ze kimanta — Mit zachonon gischanta
Al daz ira frumta uuas — Sie uuohtun bidaz

SPIRITALITER.

XXI

FIRLIHÉ MIR NYSELBO CRIST — DERYNSER LIOBO TRYHTIN IST
Dazih nuhiar gimane — Yuenen dar man bizane
Thar bliuat uuard giborane — Ioh uuibe nuohta kischan ar
Erdar sundalos man — Dazhoro indiu ougun kiklar
Er ar diuz kisiarta — Mohanton sinen suarta
Des beralt sougun — Daz er sid mohta schouuon
Allaz man kunni — Daz dulta grozo krunni
Ouh ubar manag ubilaz — Finstar nissi sorgaz
Sunta filo siuuaro — Dazsagen ih eir giuuaro
Niliazunse unsich frouuon — Dazrehta lioht bischouuon
Thiu bluota unsuuanich uuirt — Fonneman des giburt
Ioh manniskon allen — Fonsunton dar uuir fallen
Gisah zo aruban noa — Dia unsaro armuati
Diobluotun giburt — Ir uns giuadig uuarti
Nehaz ih hiar daz — Quanta ferr dar uuas
Labanoh gizami — Fon imo unsiz mquami
Thouuard daz uuort sinaz — Zilichamen gruanaz
Zisleske kasehefan — Mit allen sinen khrefun
Thoer zi diu kisiarta — Mit sulicho unsich ruarta
Mit sineru giburt — Daz uns zi fruma uuirt
Thoten uns doh uuola tuon — Ioh sid gischan mohtun
Biluhte giuuisse — Fon dem oban sinstar nisse
Mannilich nuloufe — Zi dem schonen wuste
Dar in man christ odouuarta — Ioh selba dara sazta
Uuizze daz in alauuar — Daz uuaz ar hazt ouh so dar
Quanta kristes uuatue — Dar bi uuard gisuaet
Nuuarta mannich hanar — Sun sinen halz
Der sar in man nisarta — Ioh her in uuola uuanta

Inliuhtaz unſis filo fram — Ioh er her inniuerolt quam
Daz uns diu ſinguxti — Diu ougun intuti
Thazuuir daz irkennxtin — Uuara uuir gangen ſcoltin
Fedin ingiriht — Zi ſina ewegcha
Johuuirnen muazin ſchouuon — Oſonen ougon
Intanomo annuzze — Daz unſiz uuola ſizze
Oſonomo muxte — Daz unſirge ziguxte
Mit chesherzen ougon — Muazin iámer ſchouuon amen

XII FACTA SVNT ENCAENIA ET RELIQUA.

GISTUANTUN INDERANAHI — DES GOTES HUSES UUIHI
Dio ſelbun hohozitu — Firotun dieliuti
Odr euangelio daz quit — Daz uuari uuintangazit
Diſi tac ubar al — Dia ih in hiar nu ſagen ſchal
Ginah do truhtin inan des — In porziche des huſes
Daz mano tetaz mari — Erſalomones uuari
Daz mohta ſin inuuari — Duruh ſinaziari
Daz man zidunan zelita — Den namon imo iruuelita
Thie iudon nan bifuantun — Niuuiſſun uuaz ſie fuartun
Sprachun zumo inſarun — Soſie giuuon uuarun
Uuiolango ſo ſi tragen uuir — Daz unſih ſponiſſuſ zidir
Suſnimis anezen — Uuil du iámer des giuuizen
Oba christ ſi namo din — Daz laz denne oſanaz ſin
Daz gizeichnuſ hiar nuſar — Daz uuir uuizin daz uuar
Oba ih iz quade ſagen iu — Ir nigiloubet doch bidiu
Niſi ir nimit iuer muxt — Danne ih iú zello daz guat
Thiu uuerk diu ih uuir cho in namen des — In namon fater mines
Ir gehaut mih iú gilicho — Filu follicho
Ir nigiloubet doch diu habt — Daz ſtiu oſto gizabt
Giuuiſſo nibi ſit ir — Doruh iruuellu zimir

Ambulabat in templo

Circumdederunt eum iudaei

Quousq; animas nostras tollis

Si tu es xps dic nobis palam

Si uobis dixero non credetis

Si non credetis quia non estis ex ouibus meis.

Quesmeae voorn mann audierit

Oic ih zediu gizello — Ioh suntar mir uuello
Die agún minió minna — Iohhorent mina famina
Joh ouh sia irkennu — Ioh folgent mir mit minnu
Gibuh ouh inuuarmin — Daz auuiniga lib min

Non peribunt in aeternum.

Nifiruuardent sia inauuon — firmident ouh doruuauuon
Sint fasto ana ota — Inminesselbes hota
Ninimit sie mannisgon haz — Giuuisso uuizzit ir daz
Ynz anan uuoltent ota — Fonminesfater hota

Pater mis quod dedit mihi maius ē omnibus.

Desfater min giunsta — Desiseallesgotes furista
Nist daz sih ió gibono — Dera sinera gisti frumono
Jh inti fater min — Ioh diu auuinigi sin
Nimirduh iuer nihan — Ist uncher zuco uuesan an

Orliut dia spracha alfirtruag — Ynz sin uuort do desgiuuag
Doitun sarbinotan — Daz sia inen fraenotan

Respondit iuē

Er gab do mitgidulti — Denliutan antuurti
Lera sie auur do daz guot — Ioh keran framm ort daz muot

Jh ougta iú quad gimuotiu — Manigiu uuerk guotiu
Fonminesfater guota — Suuazliche tati
Min abet ir mitnidu — Duruch diu uuerk minu
Lágih bimanne — Mit iúómo fraenanne

Mi troubilemo uuillen — Ioh muoton filu follen
Bigondun sie sih rechan — Ioh auur zimo sprechan
Ntuon uuir bidia guota — Dir daz uuidar muota
Yuir tuon ist mer diuhalt — Yuuanta sprichist daz nischalt

Du bist man an uolt — Du quist du uuesse auur got
Fbonot din unfruota — Sih truhtines guota
Unser truhtan nidiumin — Sprach daz rehta dar do zuin
Frsie dar domanota — Yuaz des der uuizod sagta

Jú ó buoch quad uuazent — Daz man ouh gotahazent

Cruuasso sagen ih iz iu
Nu dic zigote sint gnant
Den got ist uuort gizalun
Ouh manniheo nilougunit
Niz alle uuorolt frista
Thenget uuiheo nanta
Gab sine segnix alle
Irquedet daz diu uuort min
Daz ih des gineidu
Nituan ih siniu uuerk iu
Noh ir des nisarte
Obih auur dencho
obih nibin iu orkant
Thaz ir daz irkennet
Daz uuir schulun ein sin
Fahan sienan uuolaun
Er giancb sar den saumon
Thoo daz uuard allaz so gitan
Sie daz gisuaso iarin

Daz man sie nemen nit dar zidiu
Diabuont hiar diz iu uorolt lant
Quaz siu io sagen scholun
Daz kisenip iu dar quit
Sino filo festa
Inna hera inuuorolt santa
Inínan filu folle
Quidar druhtine sin
Mih gotes sun nendu
Ir nikigloubet doch bidiu
Ir iu ih dara kuet
Dah siniu uuerk uuircho
Giloubet doh deme tati
Ioh ouh gilouben uuollet
Ih enti fater min
Do siniu uuort diz zalun
Quar iro hanton
Sosuar er ubar iordan
Unzi sino zua quamin

Simon facio opera patrisma

Quaerebant eum adprehendere.

FRAT QUIDAM LANGUENS LAZARUS.

XXIII
Eroist filu drato
Ioh manag filit ouh manne
Thoh uuillih hiar nu sumar
Iz ist daz nihiluh dich
Lazarus der guoto
krefugera suhti
Oir zellob hiar ubar liut
fruma sines liobo
Er uuas fon kastelle

Der erroter allen unglich
Quard kumih filu drato
Ioh grozera ummahti
Fruma s christe filu diuri
Dessiust ouur gloubo
Daz uuizun uuir ouh alle

De castello marie

Dar martha unas ioh maria — Loh hazit ouh bochanna

Maria erat que unxit dn̄m — Oazuuas uuizist du daz — Diu iz mit bote daz irufahs

Ioh uuas ira daz suuazi — Mitdiu suuarbi kristes fuazi

Uuaz magih zellan diz mer — Daz uuarin sino fuezzir

Habeaun christes minne — Sin selbes ruanna

Misserunt ad eum sorores eius. — Sie santun bidon bruader — Zikriste kundun iro ser

Quas in dar ginuagi — Man ckrodes guuuagi

Er er ckrodi daz uuissi — Sar zi dero frista

Diu umma hto daz er dar dolta — Den erso munnota

Infirmitas hec non ē ad mortē. — Nist quader diu umma hte — Sosin zitode imo brahte

Ió so in alauuxet — Zi ruhtan sturi

Oaz in dero umma htu — Des gotes sunes mahtu

Uuer den siu munno — Daruui zitar guuuago

Habet er inuuxr min — Minna lubli chosin

Ioh dero zuciu uúbo — Des sise oumir giloúbo

Soruhtan do gihorta — Daz erso zórkolota

Do in tha bta er sih saz — Giuuisso zuuene taga daz

Et non sinu dē. — Ersprach zen iungoron do — Uuisomes dero iudono

Farames uuir daz uzun — Hin ainyro lant in

Sprachun do mit minnon — Dia sina liob on holdon

Sie ir quamun do in dra — Den er gerun tati

Meistar quxtin hugi des — Sie farent dines ferahes

Mit selb fremonne — Nu suah ist auur sie danne

Nonne duodecim horę sunt diei. — Iasint quad gi nota — Zuuelif tago zit

Dió iro stunco uuerdit — Ioh den o tage folkot

Souuer so tages gengit — Giuuisso er nih irspurnit

Uuanta er sih mit den ougon — Forma mag bischouuon

Orof niziuuuolot ir des — Biginnet er es nahtes

Nie r blintalingon uuorne — Ioh sero bispurnē

Mir quadr sofolgt — Derrehto gangen uuollt
Giuuisso ió inalaorta — Soschouuar min girta
Sprach do truhtan úbarlut — Biden sinan siuchon trut
Quorton óuh do bliden — Zeniungoron sinen
Thar unsar friunt guato — Slafit nunigi muato — Lazarus amicus noster dormit.
Quir schulunnen iruuechen — Fondémo slafe irrechen
Uuola ist truhtan quatun daz — Danna uuirdit imo baz — Dñs sidormit saluus erit
Nu quimit lihtada imo inmuat — Soofto siuchomo tuat
Sieuuantun truhtan mena — Er sinan slaf zanti
Erfdbo mena áuúar daz — Daz er do bibbi uuas — Ille dicebat de morte eius.
Teter offan indo sar — Quio birin kilegan uuas daz uuar
Ih úúillo iú iz zellen quader er — Ist lazarus bilibander
Doch uúillich frauuesse nu mih — Giuisso duruch íúuuih
Daz ir gilouber bidiu — Quanta ih hiar nu uuas mit iú
Joh úúesiz ih doch diagimacha — Sines fdbes sacha
Quio izallaz fuar dare — Daz sagen ih iú ziuuare
Thoh er nu bilibani — Farames doch dar er si
Zidiú iz nusar giligge — Doch er bigraben ligge
Quat thomas an dero knehto — Farames ouh rehto — Eamus & moriamur cũ eo.
Nuer so uuilit sélbo inúuar — Ir sterbemes mitímo dar
Nuer den doo suachit — Deslibes óuh niruachit
Nusimes garue alle — Mitimo zidemo falle

Qenit ergo ihs et inuenit eum quatuor dies habentẽ.

Quam do truhtin heilant — Dara inliydono lant
Dar der sin friunt uuissó er — Lag fiordon tag bigraboner
Quammonigi dero iudono er — Trostun dar dio suuestar
Baun sie ingistultun — Fondon undultun
Martha diu guta — Sosi dia kunst gihorta — Martha uenit ad dñm.
Firliaz si sar diamonigi — Loh ilta christe ingegini

Hamesaz diu siuuestar — Enti kumpta daz sar
Quanota iogilicho — Dei bruadr iamarlicho
Giuuisso dar untar untar in — Serlichan zahar in
Seragono muxte — Irgianch iruz ziguxte
Marchasich do kumpta — Sosi christe giita
Serlichero uuorto — Siaruartaz filuharto
Dñe si suisse hic — Truhtan quadsi quamist duer — Quir nidultan diz sar
Ginada iz din nihanca — Daz todunssusio gangu
Dazio zidiu irgianki — Susnah gr unsr kisiangi
Suslades unsih fuhta — Loh serera undulta
Uuaz ih iz doh indraxta — Doch si din kunst nu spraxta
Sao quecaumq. Poposcerisse do. — Daz got istalles dir gilos — Souuesso duinan forgos
Joh allaz din girxta — Frumit sar zistarxta
Allaz sodir liubist — Loh sodu selbo giquist
Resurget frater tuus. — Nilaz diriz quadr sar — Irstantit der din bruader
Zilibe er so gikarit — Daz muxt sich din nisarit
Jz ist truhtan quadsi so — Giloubu ih daz giuuisso
Sao quod resurget in resurrectione. — Daz ouh inan nisiget — Danne dliu uuerolt usstet
Sprach do truhtan zuru sar — Daz uuir kilouben alauar
Loh dliu uuerolt ubaral — Inherzen daz iohabensal
Ego sum resurrectio &uita. — Ih bin irstantnissi — Uuizist du daz ingiuuissi
Bin lib ouh filu festa — Zecuuiuero fristi
Souuerso inmih giloubit — Desi fe allesgoxtes houbit
Zilibet doch biuuerbit — Sider hiar irsarbit
Jnti alle daz nihiluh dih — Die giloubent mih
Niforhta trost den uuatuon — Nirsarbit er inuuon
Credis hoc — Giloubist du soih zellu — Diu miniu uuort dliu
Ynq. dñe. — Sint truhtan quadsi festa — Inminesherzen brusta
Giloubih daz gimuxto — Dazdubist christ der guxto

Gotes sun gizami — Du hera inuuerolt quami

Soso sidaz gizelta — Dia suuester si sar holota — Abiit & uocauit sororē suam.

Dermastr quad si hiar est — Gibot dir daz du quamist

Uf irstuant sisnello — Daz tetaro deruuillo

Nitta si des do bita — Sisliumo zímo gíbta

Niquam noch do unser truhtin — Indaz casted in — Nondum uenit mīs mastellū.

Ernoch sih dar inthabeta — Darímo martha gaganta

Quam den iudon daz inmuat — Dazsiso gahon uf arstuant

Sie ouh zidiu gisiangun — Ioh after iru giangun

Quatun si ilti loufan — Zidemo grabe uuuafan — Vadit ad monumentum.

Daz sidesgisluzzi — Sih sata dar gruzzi

Sizi fuazze christes fial — Ynz daz muat iru souual

Mitzaharin si dia bigoz — Dar si den bruader liobon roz

Ir ougta si do sraz muat — Souuib insúlichiu ofto tuat

Irbeat si des érkumo — Ioh sprach zithrutane do

Uuá rist du hiar truhtan christ — Nidultan uuir desa quisti — Dñe si fuisses hic

Der bruader min nu lebeti — Ioh ih diz leid nihabeti

Int stieber do daz ungimach — Soosa riozan gisach

Die liuti ioh ruzun alle — Die quamun zedemo dinge

Thar stuontun dio gisuuester — Samant uuanotun daz ser

Ougtun dar dia smerza — Daziro sera herza

Der furisto ist alles guates — Sih truabta doch desmuates

Sih zaharin ernithabeta — Dar man den bruader klagota — Lacrymauisse eum.

Daz truhtin ouh giscauta — Yuaz er mit diu manta

Dazinan soginoto — Irbarmeta der toto

Gibot er siono zeliun — Yuara sienan legiun

Truhtin quatun sie sar — Selbo mahtduz schan dar

Quam do truhtin unser — Dara riazanter

Dara zidemo liobon man — Dar é lag bitolban

Oar lach obafdiſa — Sonohnu inlante iſtiuuiſa
Burdin filu ſiuuaru — Daz ſagen ihdir giuuaru
Uuaſ do dar ingegini — Harto mihilmenigi
Luitſ filu orxto — Inmittchén lag dar toto
Oen iáner allen ſahun — Die middon quamun gahun
Dazungimach ſe ruarta — Dia ſina ſelbes fruma
Eat quomodo Amabxeum — Ooahtotun dieliuti — Uuio ar nan minnoti
Do ſie inalagahun — Die zahari giſahun
Do ſprachun ſtmiliche — Ouh irdono riche
Inabuh ſiaz kertun — Soſie diz kihortun
Sie ahtotun daz ſinaz ſer — Bidiu er nibitrahtotiz er
Bibiu er ſih deſladeſ — Er niuuarnoti leſ
Nonpotuitfa cere quispe ruit oculoſ ſui — Bibiu er nibiuuurbi — Daz der ſin fruntnirſturbi
Der krefug eruuaſſo fram — Den blinton tta ſchanton
Luſ eleuxaſ oculſ. — Do truhtin mitden ougon — Daz grab bigonda ſchouuon
Quorton blidlichen — Sprach er do zen ſinen
Tollite lapidē — Nonet danaſar denſtan — Ioh ſiumo tuetinan inan
Indech &mir daz kati — Daz mineſ fruntes beti
Dñe iam fœtet — Truhtin quad diu ſiuchſtar — Derlichamo iſtiú fulet
Bidiu zdluh dir iz er — Iſt fiardo tag bigraboner:
Nonne dixi tibi — Oih tatah middont quader uuiſ — Obadu giloubiſ
Daz du giſihiſt gotes kraft — Ioh ſelbon truhtines mahte
Tulerunt ergo lapidem — Sienamun danadouruch not — Den ſelbon ſtan ſo er gibot
Daz grab ſie dar intatun — Soſine uuort giquatun
Iuſ dexaſ oculſ. — Stuant er dar do nidare — Huab diu ougun do zihimile
Zi deſ fater barme filu fram — Danana er hera uuuorolt quam
Fater quad dir danchon — Mituuortun ioh mituuerkon
Daz omizen ió follon — Irfullis minan uuillon
Ego autem ſciebam quia ſemper me audis. — Jhhabetaz ió giuuiſſaz — Fater ſagen ih dir daz

Daz du alleſunto nitaat — Niſi alſo ſih dich bat

Doch zdlih dino quat — Duruch deſo liut

Sie uuizun du mih ſantoſ — Ioh hera inuuerolt uuantoſ

Erſprach do uuortun luttin — Daz zi demo rotun

Zdemo fulen degne — Erſtuanta ar demo legere

Joh eruurbi duruch not — ſon bechichera uuidaroſt

ſonhellono diote — Uuir zideſemo liohte

Uuerk uuard ſar imo daz uuirkit — Ioh ſon demo grabe irſtuant

Mit lachanon biuuntan — Ioh ſinon ſo gibuntan

Inbintet quader inan ſar — Dozen iungoron dar

Sluumo irloſet inan deſ — Daz get ſineſ lindeſ

Manage dia dar quamun — Denuú bon troſt ouh uuarun

Giloubtun ſar ío gahun — Soſie do dir gisahun

Bigondun ſume izzellon — Mit ubilono uuillon

Deſſuriſten uuarton — Zornlichen uuortun

Joh demo herote — Allemo io zinote

Soſiuuo ſie iz gihortun — Iz allaz abahotun

Anguſtun o praco — Dero ro ſelbin tato

Dir zdlih hiar nu ſuntar — Quas harto in leidaz daz uuntar

COLLEGERUNT PONTIFICES ET PHARISAEI CONCILIUM.

Thie biſcopha binoti — Ioh al daz heroti

Duruch deſa racha — Tuun ana ſpracha

Dara zidemo ringe — Ioh zidemo ſelbin dinge

Quam michi Luuerolt menigi — Den heroſton ingegini

Die quuorton alle — Quamun zidemo dinge

Sieni tuatun ef dogoſ — In caiphaſſeſ frithof

Uuaz mugun uuir quatun ſie deſ tuan · Dermen der machot ſinan fluam

Mit zechinon martin — Ioh drato ſelt ſinen

Alle deſelium — Giloubenió zinoti

Quid facimus quia hic homo multa signa facit

Nisi uba uuir biginnen — Daz sus lib uuir nihengen

Irgtaz ziangusta — Oba uuir mes tuan diasfista

Daz or indono muxte — Dorliutan sih gisuuazze

Gisahentsih ziumo danna — Dia gloubigun alle

Quollent haben nota — Zuimo daz herota

Queuent roman — Soquonent romani ouh ubardaz — Nomont diz lantallaz

Iohouh des gisuzzent — Iz nalaz lazent

Mituuasano unsih thuingent — Obasies biginnent

Mitkrefugera hoita — Tuent unsih diloita

Uuanent siebinotan — Dazuuir den urhaz taan

Ioh uuir des biginnen — Dazuuidar inringen

Caiphas respondit — Gab anor doginti — Duruch daz herota

Bihiaz sih der des uuares — Der biscof uuas des iares

Nibidenket quad inuuara — Unsero allezala

Ioh ir ouh uuiht des nahtot — Ouh trof des nibi ra htot

Expedit uobis ut — Daz baz ist daz man biuuerbe — Dazen man biunsich sterbe

unus moriatur — Ioh anor biunsich thouue — Der liut sich des gifrouue

Daz gisunt der selbo folk — Duruch des anan mannes tolk

Duruch sino ano tati — Daz dunchit mih girati

Hoc a semetipso — Giuuisso uuizit daz gimach — Er silich fon imo hiar nisprach

non dixit. — Diu spracha ouh so gizami — Fon imo hiar biquami

Uuas biscof er des iares — Daz manotanon des uuares

Des selben suales era — Sin niuuas es mera

Bidiu uuas er forasago dar — Doch er niuuesi daz uuar

Fon dannen es in zalta — Uuio iz allaz uuesan scholta

Daz truhtan selbo uuolta — Biunsich sterban scholta

Ioh sines bluotes rinnan — Unsih chur hat giuuinnan

Abillo ergo die — Fon des es tages fristi — Souuas in daz sid festa

eo quaerebant — Inmuate ginuagi — Daz mannan ir sluagi

eum occidere

Inzoh sih ruhan oo sonin
Ioh fuar mit sinon oanana

MORALITER

Nu crist inderera redinu
Sodéuuar ton quxtun

Nuuiones uuir daz zuual
Giloubones oero txto

Keremes inmuxte
Frammortes diz gotes dat

Sie riéun uuassies uuotan
Harto ginoto

Och nisprachun sie inuuar
Daz si iro hazza oazlatan

Uuir saulun unsich samanon
Uuir unsich gotelubon

Ioh quedones inrihti
Allo sino txti

Sie quxtun oes ginuagi
Daz sie mit giuuicti

Ioh oarbetun oes sindes
Sarió oes fartes

Uuir saulun xuurahton
Daz uuir diu uuerk oroi

Oaz uuir ana oem
Darben schones riches

Ioh birun mornote
Ingi duingusse

Onchomes zi quxte
Loh frammortes iz chorun

Nigiangar so ofono untar in
Inánc uuuastanna

Zeichan tuat so menigu
Iz al inubil txtun

Danana sal ubar al
Iz sizt uns só orto

Unsselben ió ziquate
Sosiu dar giscriban stat

Ioh uuaz sies tuan scholtan
Dera selbun gotes txto

Daz sie giubtan gote sar
Ioh frammortes iz chorun

Zirchteron redinon
Ioh rehtor giloubon

Daz iz loba samaz si
Doch si insi unorti

Obamannen irsluagi
Uurun diloni

Desiro haminges
Desa gaxin lantes

Uuir uuolaz nibirahhon
Inmuxt unssiu gichoron

Uuerden diloni
Deshohin himilriches

Insuarono dilone
Dessin uuirdó giuisse

Ioh halonio muxte
Daz caphas uuoltaloron

Er nist daz man biuurbi
Daz sin anen todi
Joh duruch sinan anan dolk
Mammonto sazi
Giuuisso uuizun uuir daz
Ioh unsiz doch filu fram
Erbiunsich uuolta starban
Dazuuir nir uurtun furdir al
Joh unsich diu sin guati
Uuir io irri fuarun
Thaz ist nuuuntar lichaz dinc
Ubar allo tati
Thanna uuerolt kuninga
Inuuigt io gilicho
Sosint se alle girit
Der indera noti
Joh fallent sie ginoton
Untar iro hanton
Sie sint inladoti
Frqueman dero uuerdo
Starb uuir dera noti
Ioh sines todes giuati
Joh duruch sine smerza
Fianton io danne
Thazuuir fro des todes
Inaganaz gidingi
Sio mannan bifalta
Ioh mannan gitotta
Nubirun fro inmuate

Daz der man eno ir furbi
Allen den liut gihialti
Uuari al gihaltan der folk
Sider er daz lib firliazi
Daz unsiz harto uuola saz
Daz truhtan hera uuerolt quā
Ioh eno daz biuuerban
Duruch sinan enan fal
Al gisamanoti
Zi spreitte uuarun
Ubar desen uuerolt rinch
Untar lich giuati
Sterbent biro degana
Thoumt degan licho
Desuuges gimeritt
Dar imo folgti
Foraro fianton
Speron ioh mit fuerton
Flubtig dogatti
Flubtigero gidancho
Fr unsich samanoti
Zi samane gifuagti
Uuir habtan baldi hera
Zuuuidar stanne
Fran hamortes
Sid dera goringi
So cuphas unz zata
Soer dar redinota
Bisinemo enen guate

Mitsinemo anen falle — Soir losteg unsich alle
Nubuen bâldo durich daz — kuninch richi sinaz
Blide ingiriht — Insineru gisiht
Daz selba mammunta — Daz tuit uns diu sin guati
Suanta er ano daz biuuarb — Daz er biunsich irfarb
Nuiluues des dænchon — Ioh emizigen uuirken
Dazimo ió liche — Zemohohen himil riche
Joh unsich daza ió alle — Binamin truhtin zelle
Alle ió bimanne — Er unsich daza nomne
Daz sin tot ubar al — Niuuese inuns so tal
Durich unsero ubili — Ioh manag falto strauli
Suntar des ginenden — Mitsinen iamer mendeon
Mitsinen iamer blideon — Ioh iz nibimideon
Daz ist ingi feftit — Daz ines mer nibrifit
Sosiz ouh uns allen — Mit hrifte selbes uuillen Amen

INCIPIT LIBER EUANGELICRUM QUARTUS THEOTISCE CONSCRIPTUS. PRAEFATIO LIBRI QUARTI.

Uuolie euuarton binoti — Machont daz girati
Ioh xpc todes ouruch not — Der liut sich habet gi enot
Biginnent frammort uuisen — Quia sie inon firlioseu
Ioh daz ió denchit iro muat — Uuio sie firthuesben daz guat
Nuuuullich seriban frammort — Er selbo richte mir daz uuort
Uuio truhtin selbo daz biuuarb — Er sines anches biunsich irstarb
Uuio er sich daza nahta — Do sich diu zit bibrahta
Daz er daz do uuolta — Ioh iz uuesen scholta
Uuio er selbo gianch zihanton — Sinen fianton
Uuasunssluhtig dranto — Dero iudeono tato
Er sines anches daza quam — Ioh sie daz leta filu fram
Ió gitago forasiu — Daz sie irkantin doch bidiu

Daz gruuastuhtan halant — Ubar allaz daz lant
Loh sie alles uuio nitatin — Nisie inan minnotun
Daz bigundar redinon — Mit fronisgen bilidon
Daz sie iz mer untriuuan — Zuimo sich gi chertun
Er zalta in ouh harto — Ofono yuuorto
Dia salida io gilicho — Filu suuazlicho
Er zalta ouh ta ges uuntar — Den ungoron sus ó suntar.
Daz gihialtér uuízist daz — Harto michiles baz
Siehortun iz mituuillen — Loh uuoltun iz irfullen
Daz azua sie harto dachtun — Mituuerchon ouh bibrachtun
Giuuisso uuizzist du daz — Nisi ribih daz hiar allaz
Loh ouh hiar nisi laze — Nubih es uuaz gruaze
Nubih es ooch biginne — Es eches uuaz gizelle
Loh ouh daz gile — Zides kruzonnes hale
Hiar houch forna bilab — Dazih iz al nigisrap
Al nigizalta — Dazih korno uuolta
Firliazih filu drato — Sinero tato
Managfaltiu uuntar — Loh sinu zeichan inuuar
Bilidi diu er zalta — Den liutan dar uuolta
Loa filuuuara — In al uuerolt mara
Daz teta ih bi man ruachon — Dah libi in desen buachon
Daz iz zisuuar nizalti — Der izlesan uuolti
Bidiu firlizih drato — Dero truhtines tato
Uuorto loh uuerches — Mines undankes
Iz truhtin nibilibe — Daz ih es doch kiscribe
Nuzhiar in erdriche — Fora dinen ougon liche
Daz ih giscribe hiar sostam — Daz dir io uuesse lobosam
Dinera krefti — Sondines selbes gifti
Ih hiar giscribe sollon — Den dinen muxtuuillon

Dinaz kirxti — Daz du ubar unsich txti
Uuio du dultos uuizi — Dazhonlicha cruci
Inmanag faltos uuntos — Biunsaros suntos
Duruch unsar subili — Lohmanag fata frauli
Daruur analagun — Lohharto schin uuagun
Nimohtun uuir inuuara — Irdonchos dio ginada
Dia du indera nosti — Truhtin biunsich txti
Daz uuas ió anauuanc — Allaz truhtin dingr danch
Truhtin allaz din tuam — Dazeuuiga uuis tuam
Iz zidiu niuuirta — Niuuirin dino mikti
Albidinos mahtin — Loh hohe gagrehtin
Desmuazin iánger — Loh midos sumono sg
Frauuos ingiriht — Indineru gisiht amos

ANTE SEX DIES PASCHAE · VENIT IHS BETHANIAM ·

III Doruhtin daz gimanta erdes uuroltthaita
Dermennisgon innosti — Duh do ginadosti
Sogr daraiz do bibrahta — Daz sich diu zir nahta
Er unsich do gitrosti — Son fiunto irlosti
Schstagon fora diu — Quanar zibehanin
Dar er fonnode eruuagta · — Lazarum irquicta
Dozomo abundesar — Gartun sie sin mus dar ·
Fro uuarun sie sin — Deruuillo tetaiz schin
Marthadiu guxta — Dar do dionota
Si schono izalbidachta — Daz muas furi brahta
Niuuani si ouh desuuancti — Nisi dar gischancti
Daz istal gizami — Truhtine biquami
Lazarus uuas iro an — Don diu salida girtun
Daz dar zi asgesazin — Mit imo samentazin
Nam maria nartun — filu tiurun uuerdun

Fecerunt autem ei cenam ibi ·

Lazarus erat unus discumbentibus ·

Maria accepit unguentum ·

Excapillisfarsic

Erdomusimplera
ē exodare

Darriudasquare
hoc unguentum
Nonuendidre

Darrāhoc non
quia deegenis
pauebat adeū.

Sineillan.

Lauporesāu sonp
habebitsuobat.

Yuasiru daz dionost siuuazi
Sosiu daz salbon do biuuarb
Die selbon fuazi frono
Oiu tiuri dera salba
Irfulta diu ira guati
Oz bisprach do iudas
Quadsimodti sioro
Indiu mandaz iruudti
Ioh man desk hogti
Ouh den dar after lante
Daz man den innoti
Ooch er daz do quati
Odo iman diu armoti
Eruuas diubhebiger
Quolta er dar uuaz irscaberon
Laz sia quad der mastar analuuan
Daz siuiz nirfillenu diuuin
Ottiú eigit irginuhto
Nalasauur mih inuuar
CUM AUDISSET POPULUS QUIA IHS.
GIHORTA DO DER LIUT DAZ
Quan do daza ingegini
Nales den menon
Suntar sie inden forun
Uuanta inen trubtanes uuort
Do quam der liut mittiuuon
Oz sie gisahin ouh do daz
Inselben mihila guuurt
Die furiston cuuayton

Diagoz si insine fuazi
Mittiro sahse sie gisuuarb
Mitdohon iruschono
Stanc inalahalba
Desselben husesuuiti
Derō indemo argerinuuas
Firhousen filu tiuro
Mit armemitti nertti
Ouh nachote gidachti
Saront uuallonte
Mitdiu ginadon
Nitta er in biguati
Yuiht irbarmeti
Ioh sechilari siner
Bidiu bigunner sulich redinon
Tuan diu uuerk diu si bigan
Nimuaz si sich bigraban bin
Ioarmero uuihto
Nicagithonizigen hiar
FIRII GIHORTA DO DER LIUT DAZ DAZTRUHTIN CRISTDARA QUEMAN UUA
Mihil uuerolte menigi
Bitruhtinan canon
Ouh lazarum urchantan
Fonto de fuarta uuidororte
Dazsetesāni schouuon
Daz der man der iú toruuas
Lebon uideraſtuant
Gibutun iru uuorton

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Ef nixman nigiuuagi — Fr mxn nan irsluagi
Uuanta mxnac man inuuar — Giloubta ouruch inan dar
Duruch deso tati — Insdbon gotes guati
Bihiu si desnihogtan — Obasie daz gifrumitan
Daz er nan mohti anauuan — Heazan auur ufstan
Johmitdero chrefti — Auur non irquicti
Der er nan todebinam — Hiaz uzzar dono grabegan
Inmorgan do der liutal — Der zen oftoron quam
Desuuas mihil menigi — fuar dara al ingegini
Fuar dar al ingegini — Deslant liutes menigi
Soder liut do giasota — Daz er dara queman sholta
Sie truagun indenhanton — Palmono gerton
Ingegin imo rumo — Zuig ouh oliboumo
Mitdiu mentun diemun — Daz er imodesigu nam
Loh er fridesuunnon — Sid gab iamer mannon

CUM AD PROPINQUASSET HIEROSOLIMIS.

Uuoltер do biginnan — Zi hierusalem sinnan
Daz er dar biuurbi — Biunsich dar irsturbi
Daz uuas finf tagon er — Er er dulti daz ser
Er iz zidiu irgiangi — Daz mannon gifiangi
Gistuant er do gibiotan — Uuanta er dar uuoltartan
Daz sie des gizilotan — Imo eman sil giholotan
Gibot er daz ih sagen dar an — Sinen iungoron zuein
Daz sie sh irbuabin — Zidono kastelle suarin
Dar uuurdit son iú suntan — Fin esilin gibuntan
Ina imbintet ir dar — Loh bringet ouh daz fulin sar
Gbiúmar des biginne — Daz er iz iu nigihenge
Sageédio durfti imo inuuar — Solazit er iz uuesan sar
Tuarun sie do iro pad — Loh suntan also er gi quad

briefstellum autem turba

tremastellum quod commodos est.

et si quid uos ab quid dexte

Sie dar zuadahtun — Ioh daz filin brahtun
Namun siedo iro uuat — Legitun dar ufingithad
Inmammunta imi insuuazi — Daz er dar obasazi
Thoflaz darazingegini — Diu mihilamenigi
Zikuninge sienen quatun — Iohimo den uuech dactun
Thaztatun siebinoti — Dazros niskrancoloti
Ioh iz nisirspurni — Soer dera sabigunni
Iohtatun iz inuuaru — Zifroniskeru éru
Zisineru heri — fruuasinfiliuturi
Nist der io gihogti — Inallero uuerolti
Daz kuninc dichan fuari — Mitsulicheroziori
Then ió luito tati — Soschono giheroti
Daz dionoti imo inuuaru — Mitsulicheru fuaru
Therselbo luit dazistuuar — Brettasinauuat dar
Daz er den uuech mitauuati — Mammunten gitati
Thacton sie imosioro — Denuuech filu zioro
Desitun sie ió canoti — Dieman mitiro uuati
Sie streuuitun dazuuasuuntar — Denuuech dar imo suntar
Sedr sani racha — Brettonirolachan
Uuaz demo desgibrusta — Sobracher sar ió dio esta
Daz er ingirihti — Denuuech mittin gisliht
Namun sie desgouma — Enti brachun dar die bouma
Daz sie sih desgistrouuitan — Denuuech imo gistrouuitan
Thar fuarun man manage — Fora demo kuninge
Heri ouh redihafter — Sofolgeta dar after
Errat inmittesogiran — Soiz do uidero raso biquam
Frlicho soer uuolta — Ioh selbo kuninch scholta
Huabun sie do hohaz — Sanch filu schonaz
Imo do gimachaz — Iohfiliu redihaftaz

Alii aũ cedebant ramos palmarum

Duuuetas liutes manages
Bist kuninch ouh gidiuto
Zuuerolta simo hali
loh fruma inguallichi
Giuuihit si er filu fram
Ist kuninch uns gimuxto
hali ouh uuolda hohi
Brota ouh dinaz richi
Daz duunsich hiar kahaltes
loh selbon paradyses
Der selbo liut guxto
Desses liedes uunna
Daz sungun ió zinoti
Daz sélba ingegin ouh in quad
Sie quamun mit githrenge
loh mit dero kresta
himar quamun alle
Inmuxtiz uuanih runta
Uuer ist quatun der man
Mit herium sus hiar engit
Gab untfuurta der liutsar
fonnazareth der halant
Giench er in daz gotes hus
Ziuuarf er albinoti
Tages er scelta
Nahtes uuas ió danne
Daz uuas nu un gimacha
Sie no innouuo niondun
Die furiston diz gisahun

Dauides sun des kuninges
Der uuolan liuto
loh salida gimeini
Ubar allaz sinaz richi
Uuanta er ingotes namon quam
Selbo christ der guato
Mit dineru selbun uuihi
In daz hoha himilrichi
loh engilo ouh kuualtes
Mit giuualti dar ir schines
Sanch kimeinmuxto
Al anera stimma
Die fordoron liuti
Duu astera herisaf
In deno selben gange
India burch ingirihta
Die biruuan dar inne
Die selbun burch luti
Der gruoz unsih hiar so fram
loh uzar der burch dringit
Diz ist der forasago inuuar
Der danana quam heim lant
Treip sie al danan uz
Dio iro bos heti
loh selbo predigota
In deno oliberge
loh egislichu racha
loh sidono irbondun
Es harto hintar quamun

Osanna filio da
uid benedictus
qui uenit in nomi
ne dñi.

Osanna in excelsis

Commota ē uniuer
sa ciuitas dicens
quis est hic.

Hic est pphēta.

Tanta autem multitudo plu

Pharisaei dixer iudeis
quia nihil ꝓficimꝰ ecce
mundus totus post
eum abiit.

Ioh ouh dero tato Filu sprachun drato
Nistunser sacha quxtun uuuht Sifrannmort uuuht quxtun nidiht
Nimuaz si dihan uuanne foradono selben manne
Afterimo gengit Obo man diz gihengit
Bienera stullu Disiu uuerolt dllu

V

SPIRITALITER

HIARSCALMAN CELLEN NOTI DIEGEISTLICHUN TATI

Inferti emi ingangi Ioh indero liuto sango
Uuazoaz sihu mane Diuuuxt ouh hiarbizane
Ioh dese zeitun Emi inden uuech legitun
Daz selba sihu birun uuir Irchennit selbo bidir
Duruch oumpheti Sobiron uuirit noti
Esil uuizun uuir daz Dast sihu filu tumbaz
Nimi ouh mih dero uuorto Isthuaralimaz harto
Izmag ouh imuuaa Burdin dagon suuaa
Mag scadon harto lidan Nichan ninan bimidan
Uuir uuarun io firlorane Ioh suntono bilidane
Truagun biunsen uuirdin Dero unmezlicha burdin
Iohuuarun uuir gispanan Mitero bisangan
Mitubilu gibuntan Nimuasun unser uualtan
Uuir uuarun umbidarbe Iohharto filu tumbe
Sodiesar got nir knaot Ouh uno sih ninahaot
Vuarun uuir firhuarot Mitabgoton duruch not
Mitmissitatin managon Bigan unsiz harto gaginon
Soer daz do uuolta uuerkon Ginadon sinon schalchon
Erunsich halta duruch not Daz der oliberch bizanot
Erzanot hohi muuaa Dera sineragimda
Daz ola ouh diasliht Dera sinera gegrehta
Dosanter truta unsincham Mitsinen giboren zuan

Daz bizeinont daz te — Die iungoron zúsíe

Daz sie liun lerten — Ymar insich minnoten

loh allesuuio nitten — Mit minnu got irknxten

Daz sie insich muadon suntan — Fonungloubu inbunten

Mitbredigu gibrettan — Daz sie unsich zuomo latten

Mitdru sie unsich dagten — Fonungloubu iruuacten

Daz christ izuuri — Inherzen unsen sázi

Giuuisso firnemen uuir — Daz crist nibuit indir

Dia uuxt sie indih nileggen — Mitbredigu bidechen

Sar só iro sito bilidi — Sie dih gilegkent uber

Desgloubi doumir — Sobuit truhtin indir

Erlat mit giluste — Dich zerham uuisto

Loh rihtat unsich alle — Zidomo castelle

Zi silu hohen muron — Loh zi agonen giburon

Zi festi des uuiches — Des hohen himilriches

Daz andral daz niuuiht — Dast fridos furista gisihit

Selben gotes nah uuist — Souuolanen der daz ist

Diu michila menigi — Dia uuxt dar brettan gegini

Mastro herisef — Denuuech man faran den nidarof

Sie uuirfun nidar an alauuanch — Iro selono kifanch

Deslichamen bruzi — Des kanges dich nir thruzzi

Sie sturbun balde soman uuaz — Nitten sie inuirhaz

Ouh nitten sulich tiuvel — Duruch de enan uuerolt ruam

Der doch uuas inuinna — Duruch gotes minna

Iz christ imera suuazi — Daz iniz uuola sazi

Sines uuir ouh balde — Obes durfe uuerde

Daz uuir daz irruidlen — Daz forach biinan sellen

Nach unsich dera feti — Giluston mitguuirti

Nuuir sie hiar zigiuxte — Soschen giherte

Sluhtc unſingegini — Denuuech diu ſelba menigi
Mnſtin dero uualdo — Dazuuur gangen baldo
Deſt giſcriphalag — Dazuuur leſan ubar tag
Mt diu unſſoſozam — Streuuent die gotesman
Vuurmugun dero uuerdho — Iohfuazi dero gidancho
Denhugi uuiezzen — Dar baldo anaſezzen
Dar tuontſe unſio zimuxte — Sinu filu guxte
Mahtleſan io inahtu — Quek filu rehtu
Daz ſelba daz die ſungun — Dia dar foragiangun
Daz ſelba inquad inuuara — Diu nſtara fuara
Sintrut thchain der uurti — Erſineru giburti
Farnam daz uuerdanſcolti daz — Dazuuurnu agun garuuaz
Firſahun ſih ziuuaru — Ziſineru ginadu
Souuur ouh iz firnamun — Uuur dar ſidar quamun

ABIIT IHC IN BETHANIAM ET DE DOCTRINA IN CRASTINV.

VI Fuar do truhtin danana — Zi ſe Li don in bethania
Inbuachon duz leſan mahtc — Daruuaſ er do dio fiornahtc
Gianch io inmorgan danana uz — Dara zidono gotes huſ
Mahtleſan uuiſ tati — Iohuuio erſo bredigoti
Defiau re facta — Zibilide er iro harta — Den fig boum ir darta
Uuanta ſie firbarun — Daz giuxt uuerk nibarun
De parabola uineae ubi occ cd erunt dni filium. — Uuio die ſchalcha ſih irhuabun — Iohdie gotes boton sluagun
Iohden adal herbon — Sid do deſen uuarbon
Deſheren ſun inuuara — Doch nihabet er iro mera
Iohuurfun uz ſo er erſt quam — Den iancegon ſinan
Uuio ouh dio mantati — Nih han nirbarmeta
Deſheren forahta — Sieuuiht nir egiſota
Malos male perdet. — Siaz ouh do gimeintun — Iohinſdbo irtaitun
Daz man dia frumanam in — Inanderen gabi

Ouh zalta in diu sin guati
Uuio kuninch an dio strota
Uuio er daz allaz uuorahta
Sinono liebin manne
Uuio sinebotton sluagun
Uuanta sie iniz sagetun
Doman ziumo daz do sprach
Niuuaz oc sih firburgi
Gibot daz sie gizalotan
Souuaz sie daz ú zesazun
Nih han quad doch dheo manno
Daz sagen ih iú ina lauuaz
Badu disu bilidi
Sie sluagun die sie manotun
Sie uuoltun tuan hanan tuan
Fragetun des sindes
Joh fragetun ziuuare
Diu habeta iú uuaz desmer
Lis daz inanfrata.
Iohuuio er in daz zalta
Er zalta inouh do in alauuaz
Dia michilun gimachat
Uuio sie minnotun daz
Zigoumon daz sie ouh azin
Uuio iagilich ouhtan
Joh suahtan fondonliutan
Manota er ouh do suntaz
Daz sie daz firbaran
Quad sie mit ormuati

Biane brut lousti
Joh schono machota
Joh schono iz albi forota
Demo anigen chinde
Die daz a giladot uuaren
Zigoumon daz a ladotun
Er sluag sesaz Joh sie rach
Joh brauta iro burgi
Joh armu uuibar holotun
Mit mo doche die azin
Die ih her a nubat so kerno
Sonun biutes hiar
Somanit dio iro frauuli
Zihimilriche ladotun
Joh gerno imo anguse gitan
Des chasers zinses
Biana quotun dare
Zikarle sibun bruader
Uuio schono er daz gimanta
Uuio daz al uuesan scholta
Daz iro rumisal daz
Siuuaz alles zibrat
Daz man sie hiazi mastar
Zi horostió gisazun
Daz ziarti sin guuati
Daz nigin sie in binotan
Die sine iungoron inuuar
Joh suliche uuaren
Suahan heroti

Rex nupsit
fratri filio suo

hrero extul
uiarum. di.

Dorensu cesaris

Denu lege que ui
fratres nupserc.

Oma opera sua
fraure uerunde
annis.

Uocat rabbi

Uocat rabbi.

Ye uob scribae & phariseh hypochritae

Iz allesuuio ntohti
Eruuiht des ouh doni alta
Dazhortun sie io duruchnot
Zaltar insum sibun uue
Siehabetun auur duruchnot
Johsarnouh gizalta
Quanta sie al firliazun
Ouh tatun sose uuoltun
Uuidar gotes euuon
Firuuiaz in ouh do dare
Uuio sie die gotes tun
Zaltar ouh denmannon
Ioh denselbon luitan

Ihuuelihhemo thie thanne thaz uuillo gotes gituot
Sie sun meo ioh muoter ioh suester

Egressus de templo ostendet ei de spu ædificationem templi

VII DOCTRINA DNI IN MONTE AD DISCIPULOS.

Giang do truhtin danana Mitimo ouhsina degana
Ougtun sie imo innan des Gizimbri des huses
Quadet guuisso ih sagen iu Die stanauuerdent noch zidu
Daz sie sint so undrate Hiar liggent al zisatte

Sedenti illo sup montem

Ersaz sid demo gange Indemo oliberge
Fragtun sie inan suntar Sie uuas es filu uuntar

Interrogabant discipuli.

Sage uns meistar danne Uuio diu zit gigange
Zeichan uuio du quemen scalt Ioh uuio diu uuerolt ouh zigat

Videte ne quis uos seducat

Goumet quadet daro tato Ioh uuer es gilauue drato
Daz iu nithaben infara Die managun luginara
Yruuchsit iamerlichaz dinch Ubar desen uuerolt rinch
Inhungareimti insuhti Inuuenegero fluhti
Dozaltan diu sin giuuti Dio selbun arabeti
Die sie scoltun rinnan Duruch namon sinan

Hodie habemus uos

Anno haz ouh managen Ubar sie gilegenan

Nio filu forongot — Sofran sie iz mugun bringen
Uuio sie scholtun fahan — Ziherizohon ziahan
Gibuntan furi kuninga — Die sine liebun degana
Teet in trost do alles — Desiro todes falles
Quad daz muntari bi allesuuaz — Nisi duruch sinan einan haz
Nisorget fora domo liute — Dar in fret innoti
Inforahtun muntent — Uuaz ir in antwurtet
Ih uuisero uuorto — Giuuarnan iu ih harto
Rehtera redina — Irbirit mina degana
Ih bin selbo zidiu — Ioh ouh sprichu dar uzar iu
Giuuarnon herzen guates — Ioh drato festes muates
Sagetin ouh ziuuare — Fondomo ott tagon dare
Giuuahinin ouh ginoto — Des anti xristen zito
Desgithuingisses — Des uuorolt dultet dannoles
Giuusso daz nihiluh dich — Dast zuun allen ungilich
Sie sint danne inuuendion — Inxrabetun seron
Daz gio muntard sulich fal — Ouh ummer uuerdan usal
Daz kurzit truhtin sare — Duruch die uuila sine
Duruch dongote ladon. — Mit sinen ginadon
Tuot mano ouh diu sunna — Mit sinstre un uunna
Ioh fallent ouh die sternon — In erda filu forton
Sih uuenot danne duruch diaquist. — Al daz hiar inerdi ist
Duruch diaselbun grunni — Al diz uuorolt kunni
Soschentse mitgihuinge — Quoman daraz zidinge
Fon uuolkanun herasun — Den selbon mannisgon sun
Sine engila in alaunar — Sie blasent iro horn dar
Dar uuentse ingilicho — Filu kraftolicho
Daz sie des dar giuuolon — Sine uuila al samanon
Daz sie quemen daraz zun — Sowaz in uuorolti sie sin

Nolite cognare quid loquuntur.

De consummatione mundi.

Propter electos breuiabuntur dies illi.

Mittendi angelos suos.

De diebus illis nemo scit

Daz iu er iagalich nuquit — Bidesa iungustun zit
Nist der dia gizano — Nisi min fater ano
O do izuuizi uuerolt man — Ysonne iz sal uuerdan
Ysanne iz got uuolle — Daz uuerolt al zisalle

Si autem die busnoe.

O och uuirdit ingiuuissi — Er michil scalnissi
So iu uuas untar liutan — Biatten noh zitan
So sie daz uuazar dar biuanch — So er crist diaarchaingianch
Sogahun quimit heras un — Der selben mennisgon sun
Bi diu sit io ginoto — Ysachar filu drato
Ysanta ist firholan iuih al — Ysanne truhtan quoman scal

Sicut & pater familias.

Oba der man uuissi — Derhami ist inderafesti
Al daz ungizami — Ysuo der diub quami
Er uuachoti binoti — Danne inderu zita
Tribi den diub danana uz — Niliazi irgraban sinaz hus
Bidiu uuahtet alla diu naht — Doch eiz tue ubar naht
Daz er daz singeriae — Loh fasten biuuriae
Tuo ir ouh so der tuit — Ysanta ir niuuizzit diazit
Sit uuachar io soih gibot — Daz ir bimidet doinot

De conservis.

Sagta er do liobon — Fonden zehan diarnon
Bilidi biquami — Loh daz zua gizami
Uuio die sinfi fuaren — Die unguuare uuaren
Niuuaren uuola uuachar — Bidiu missi giangun sie dar
Uuio uuola iz den gifuar ouh dar — Diahiar io uuaren uuachar
Deheren sie uualtun — Lohrano gihaltun

De domino qui talenta seruis dedit.

Er zalta ouh bilidi ander — Daz sie sich uuarnoten diung
Uuio fuar an man richi — Inander kuninch richi

De diuerso seruis suis bona sua.

Uuio er iz er gimanta — Sinaz ordo talta
Ymar finen schalchon — Zisuor glichen uuerchon
Gibot daz sie iz biforahtan — Loh daz ana uuorahtan

Uuachar gizami — Unzer auur quami
Oie zuene suuola zilotun — Ioh uuola iz merotun
Der dritto der muuas nihan hat — Duruch sina zagahat
Eruuard sin dannot duruch not — Dar manigin pinot
Giuuisso rehto duruch daz — Uuanter uuachar muuas
Sie andere zuene sine — Gruoter filu blide
Gifrequetan harto iro muat — So guat here ro tuat
Cisazter sie do schono — Ubar burgi sino
Gruoten er se filu riche — Daz in daz dionost liche
Bidiu sit ió uuachar — Allaz iuer lib hiar
Tages omi nahtes — So dench ió des rehtes
Daz ir des ió gilet — Dia zala bimidet
Ioh ió des gigahet — Dono egisin untfliehe
Daz iruuerde uuirdich — Sar so quimit minaz dinch
Daz ir stet inrihti — Inminneru gisihti
Later tages ubar lut — Ofono allen den luit
Sie quamun ió ginoto — Zuo sar gizito
Fuar danne mit den knehton — Inden oli bert zen nahton
Uuasó daruber nabt — So hiar fora uuard giuuabt

ADPROPINQUABAT DIES FESTUS AZIMORUM.

VIII Nahtun sih zinoti — Die hohun gizuti
Die uuir hiar fora zalun — Inti osteron nantun.
Bigondun die cuuarton — Ahton klanen uuorton
Exaun an gidingi — Uuio manigen giuunni
Cibutun filu harto — Sdbero iro uuorto
Sonuarso er lantes giangi — Daz mannan gifiangi
Sonuarso inan insuabi — Fruuig zuo ir huabi
Iohinen ir sluagi — Fr[uo]mo ingiangi
Sonuarso gruuari danne — Daz uuari inbanne

Ideo dico uob uigilate.

Diebus docebat populum. Noctib; morabatur in monte oliueti.

Sic sallesuuio nidahtan — Nisi alle sin ahtun

Rihtun desginuagi — Uuio man inan irsluagi

Sicforahtun auur innan des — Menigi desliutes

Dicebantautem nonundiefesto. Quxtun iz nitxtan — Inden hohen gizitan

Daz der selbo liutstam — Daruuig nirhuabi zisinan

Vuir sculun quxtun huggen — Daz sienan uns nir wichen

Bidiu scal iz uuesan noti — Inandero gizita

Interau: auſa transmuda. Judas iz ouh gistrota — Mitin iz ahtota

Ertuolta imo tuan einan tuan — So der tausal inan spuan

Mit inuuassin girati — Daz selbo erman firlati

Mit iro boton giangi — Dar man an gifangi

Gimachon quxdinuuara — Daz dar nist manno mera

Nisi ekrodo ingiribti — Sin omizig gikneht

Cauſi ſcē pasce Te peccauzadare. Sie imo sar ouruch daz — Cihiazun michilun schaz

Indiu er daz gitati — Sogisuaso inan gilati

Er iz fasto gihiaz — Ioh iz ouh nisirliaz

Daz zua er hugita — Ioh al ouh sogifrumita

Sie dachtun des gisuares — Sid do frammostes

Uuas er ouh inder fari — Derliut dar mitinuuari

VENIT IHS DIES AZIMORŪ IN QUA NECESSE ERAT OCCIDI PASCHA.

F VIIII Gistuant deraziti guati — Daz man opphoroti.

Ioh man zidiu gisazi — Daz lamp desnahtes azi

Mistep scī Iohanne. Do santer petrusan sar — Iohannon ouh dar mita inuuar

Gibot daz ies gizilotin — Die ostoron ingi garotin

Ubi uspa remus. Bigondun sie antuurten — Uuaramugun uuir unsich uuenten

Daz uuir zidiu gigangen — Uuir sulches biginnen

Uuir niagun sar daates mast — Huses uuiht sodu uuast

Noch uuiht selidono — Daz uuir iz gimachon schono

Des nibrist uuat quad zuin — Sar et in diaburg in

Unstuxt ein man gilari — Libit sinan solari
Sin ió giuuedar zilota — Ioh suntan also er sageta
Der man bisorgeta daz — Ioh leh daz gadam garauuaz
Izuuas garo cioro — Gistrauuitero stualo
Mittonidu also filu fram — Sogetan sulichen gizam
Itun siedo harto dar — Sines dionostes sar
Deszilotun sie ió duruch not — Sie ogtun kerno uuio er gibot
Sosie giribtun allaz daz — Ioh er zimuase gisaz
Gibot er daz sie sazin — Mitamo al samant azin
Uuola daz gidigin — Daz noz do daz gisidili
Dia suuazi sines muases — Guuerdan mohta sie des
Niuuardió nihein ezzen — Mitsulichen bisezzen
Noch tisg inalahalbon — Nisi auur mit den selbon
Oar saz michil uuunna — Diu euuiniga sunna
Nifonimo ouh ferron — Ein lif taga sterron
Truhtin selbo inuuara — Uuaz zellu ih dires mera
Ioh die mitimo innote — Quarun uuallonte
Sintsie unar mennisgon — After gote furistun
Inhimilrichi daz istuuar — Daz gidionotun sedar
In dionotuun harto — Frumamanach falto
Dixselbun er dixih nu quad — Ioh euuigatrit scaf
Nuist uns diu iru gomahet — Soiz zen durfun gigeit
Zigote uuegodo harto — Ioh drato manach falto
Nimugun uuir doch uuellen — Iro lob ir zellen
Bidiu fahenes mit freuuidu — Nu fram mort zidoru redimi

DESIDERIO DESIDERAUI HOC PASCHA

BIGONDO TRUHTIN REDINON — DENSELBON ZUUELIF DEGANON
Den ar umbi inan sazun — Mitimo samant azun
Desmuases ih korota bidiu — Daz ih iz azi mit iu

fr ih daz uuizi dultı — Ioh bi íú ih totuurtı

Nonbibamdehoc genumineuirtſ. Nitrinchu ihrehto inuuara — Desrebe kunnesmera
fondemo uuahsmen furdir — Dazgiloubẽirmir

Er ih iz so bi denchu — Mit íú samantauurtrinchu
Ni ú uaz daz íú izliche — Inminesfatarriche

Etaccipiesparbn. Nam er do sdbo daz brot — Botiniz gisegenot
Gibot dazsiesazin — Alsosie darsazin
Jr ezet quad er anauuan — Lichamon minan
Allen zdlu ih íú daz — Dazeigitir giuuisſaz

Similiterkalicem. Nemet den chdich ouh nu zíú — Dazdrincan teilẽumar íú
Dar drinkettir daz minaz bluat — Daz íú in auuon uuolatuat
Jz halitliuto uuntа. — Ioh manakero sunta.
Iz ist manach faltaz dinch — Irlosit desan uuroltrinch ·

XI ANTE DIEM FESTVM PASCHAE SCIENS IHS QVIA VENIT ·

Intrauitsa tanſ inuidã. Sosíf do dar gazun — Noch do zitisgesazun ·
Spuan
Spiota der taufal saz — Sdbon iudasan dar
Tetter soserio tuat — Uuarfizharto insinaz muat
Desnahtes ergistuot — Fr truhtinan firsleti

Cum dilexaſſesuos. Christminnota diasina — Unzin ota dono libe
Die er zi zi zuhti ziimonan — Do er christbredigon bigan

Sciens quia omã dedit ei pater. Eruuessa daz sin fater gab — Souuihit sohimil umbiuuarb
Al imo zihant — Zisineru giuuelti
Uuisser sdbo soiz zam — Daz er unsſone gote quam
Iohauur soser uuolta — Zuuo faran scholta

Surgit a cena Erstuant ir demo muase — Do zidemo apande
Legita sin giuuati — Fr in mandatum gitati

Accepit linteum praecinxit se. Nam er anan sabun dar — Umbigurtasih inuuar
Nam er after diu an bechin — Gozer uuazar dar in
Gianc do zuiro fuazin — Gibot sie stillo sazin

Dio sino tugenhaftu — Ufuuas gunse unz in endi
Truhtan selbo daz biuuarb — Mitdemo sabane ouh gisuuarb
Diu sin hohsta guati — Lobta sie ommuati
Soges crist bigan — Erstar zi predigonne quam — Ymo ad sym nempe eorum.
Irschinhtes filu drato — Sulicheru tato
Ist truhtin quad gilimplich — Daz du mir uuas ges mih — Dñe tu mihi lauas pedes
Inti ih bin eigan scalch din — Du bist hera min
Owuruch din hera — Nist mir iz gimuati
Daz ió fuazi mine — Zi diu din hant birine
Gabe mo antuurti — Mit mammunteru mitta
Daz uuerk er dar do stuonda — Iz fuuazo imo sageta
Daz ih nu manu mit diu — Unkund harto ist iz iú — Quo dergo facio tu nescis modo
Iz ech es uuanne — Doch iú ziuuizanne
Fir sagen ih iz quad er fram — Ouh ió nimegi uuerdan
Daz ió zi diu gigange — Dah dionost dir gihengo
Niuuas gu ih sie quad er dir — Nihabestu teil es uuih mit mir — Et sinon lauero te
Ouh bi dia mana — Gimanxda nihana
Truhtan quad er uuas gi mih al — Ubiz sulich uuesan scal
Houbit ioh die fuazi — Din nah uuist ist mir suuazi — Dñe non tan tum pedes.
Daz iz ió niuuerde — Daz ih din gidarbe
Noch liobo truhtan min — Dah ió gimanigolo din
Quad do ziímo truhtan christ — Der man der githuagan ist — Qui lotus ē.
Dié fuazi rano inuuarx — Nidarf er uuas gan mer
So chruhtan do gitta daz — Mit in er úúr samant saz
Sliumo er indo gizanta — Uuaz er mit diu manta
Er nan er sin giuuisti — Do zaltain sar dio tati — Post quā ergo lauit pedes
Des selben uuerkes guati — Doch iudas es nihorti
Uuizit quad er des at at — Daz si iníuih gigat — Scitis quid fecerim vob.
Daz ir nist zi frauuli — Daz zegot iú diz bilidi

Siego dñs magister

Ir hazetallaz daz iár — Mih gruhtan inta meistar
Rehto sprechẽir dar — Ih bin ouh so daz istuuar
Nuih sulich doutu — Uuidar die dich uualtu
Mit sulicheru redinu — Denminen mih sus nidoru
Uuioharto mer zimit iú — Irginozon biruntar iú
Daz an anderemo — Fuazi uuasge kemo
Johuntar iú mit guati — Irbiatet otmuati
Mit michilen minnon — Iz frammort zagot mannon

CONTRISTATUS EST SPŪ IHS ET DIXIT EIS DET RADITIONE EIUS.

XII Sxiiii SOE RINGIZEIGOTA DAR — SOUUARD ER UN FRAUUER SAR
Sih gruabta sines muates — Der freuuida est alles guates
Rou dio sino guati — Die uuenegun liuta
Desouh niuuas do tuuala — Dero ungorono zala
Ih zellu iú quad er ubar lut — Alle uuarut ir mir gut
Ih zuediuu iú ih zelta — Ioh suntar mir iruuelta
Uzar uuerolt menigi — Iruuarut min gidigni
Daz ih ouh min girati — Iu allaz gundati
Joh soiz zidisi uuurdi — Daz ir mir leistet huldi
Bidiu meistig zoih iúih — Ir mir nitatet asuih

Unus ex duob. Ooch hab ẽsumelich daz muat — Mir hinath anarati tuat
Ioh gibit mih zihanton — Denminen fianton

Aspiciebant ad invicem. Sah an zi anderemo — Inherzen uuas inango
Inmuate ir quamun harto — Dero gruhtanes uuorto
Inmuate uuas inorati — Die egislichun tati
Ioh forskotun zinoti — Fonuuemo er sulich quati
Jó Inumbirinch — Fonuuemo quami sulich dinch
Souuelicho tati — Ioh sulich anarati

Numquid ego sum dñe. Oosprachun sie alle fonin — Iaih iz gruhtan nibin
Iaiz herzamin niruarte — Noch sulich balo fuarte

Doch sie sich uuissin reinan — Uzana dorenan
Giloubtun sie mer harto — Dero sinero uuorto
Quad do iudas der iz riat — Iohallen desan scadon bliant
frsprach mittun uuirdin — Meistar iz ih iz nibin
Daz quistu quader sar — Doch sagen ih íú inalauuar
Derman oultat íamer — filu manag saltaz ser
Sokraftlichan úúeúúon — Sodultet er inguuon
Dazimo sazi oanne — Niuuurtiú zimanne
Petrus pat iohannan — Daz er ir eis coti denan
frziimo irfragetu — Uuer sulich balo riet
Dazbouhnita erguuisso — Uuas nahisto giezzo
Desmeisters inuuara — Habetun sie mihile hora
Uuanta daz saz dageta — Petrus soih nu sageta
Nigtorsta sprechan liuto — Heroston dero truto
Do frageta er dio tati — Ioh daz anarati
Bat er iniz sageti — Fonsor gon sie al irtati
Dazsitot quader ananot — Dono ih biútu diz brot
Donan er ana snitun dar — Enti bot sa iudase sar
Afar domo muase — Soklab er satanase
Ioh uualtet sin sar ubar al — Selbo der tufal
Soer zidiu dogiuuant — Daz er dia snitun dar firstant
Uz giench sar dolindo — Der tufales gisindo
Sprach do truhtan ziimo sar — Nidaz er iz gibiti inuuar
Daz du inmuate fuar is — Sliumo sogischiaz iz
Niuuas dar der firfuanta — Uuaz er mit diu manta
Ioh diamuat tati — Dehano mezzo irkniati
Sume firnamun iz indaz — Uuanta er sehilari uuas
Dazhiazi er io deruuorton — Uuaz armen uuilun spottun
Odo er des gisunni — Zi ostoron uuaz giuunni

Numquid ego sum rabbi.

Uerumtamen ue homini illi per quem traditur.

Dñe quis e.

Ille e cui ego intinctum panem porrexero.

Post buccellam introiuit in eum satanas

Et cum somnum

Quod facis fac citius

Hoc au nemo sciebat discumbentium

Dazſie oannehabtan Deſtageſſich gitragotan
Soſliumo ſoſer uz gianch finſtar naht nan imſianch
ſondemo liohte uuaſ der man Inauuon giſchadan
Er fuar ilento Zefuriſton deroliuto
Machota zinoti Dazchriſtes anaruti
Bigan ſich frauuen lindo Derkuninch auuinigo do
Doch erſcholta inmorgan Birichi ſin irſterbon
Nihabeta erindiaredina Niſi ekord anliſ degana
Ih megiz baldo ſprechan Der zuueliſto uuaſ giſuuihchan
Niſtuant diu maht deſuuiges Inmenigi deſheriſ
Iz uuaſ al inrihti Inſineſ einon kreſti
Er quam ſoriſi hera inlant Iohkrefuger gigant
Inéinúúigi ernan ſtrauuita Derrichi ſinaz tayota
Donfuriſton deera uuerolti Notagan giholoti
Inbant ínan gilegiti Fr furdir uſ nitariti

PETRVM DIXIT NEGATVRVM :7

XIII ZISINERV SPRACHV TRVHTIN FIANCH · SOIVDAS DANANAVZ GIANCH

Deſnahteſ erinzalta Reda manag falta
Giuuiſſo quadr uuizit nu kindilin minu
Deih bin mit íú inuuara Luzila uuila
Soſuach ér mih hazo Iohharto agalazo
Nihilfit íú ih diu ila Danne indiauuila
Ihlazu ſagen ih íú daz Gibot alauuuaz
Ir íú ih minnot untar íú Soihz bilidta fora íú
Daz mannilich irkenne Indemo minnonne
Iohellu uuerolt ouh indu Mih meiſtar habeta zidu
Suntar gruazter ouh inuuar Petrum ſinan degan dar
Sprach ímo dero uuorto Inmuxt do filuharto
Simon hugeſ ubar al Deſih dir nuſagan ſchal

Simon ecce ſatanaſ expetiuit uos ut cribraret ſicut triticum.

Lohharto denchit dazuuiz
Gerota iúarharto
Dazmuasi arfadan iú dazmuat
Iz uuasharto egislihc
Ingiloúbu nigiuuanctas
Uuasouh trostseres
Bruadron dinen
Ersprach baldlicho
Quad ió gihertti
Mit dirbin garu truhtin
Incharkari zisaranne
Gisurchen sie dirralle
Nubih giuuarzzet ubarral
Nisi dir ingidanche
Truhtin minliobo
Dozalta crist diahetu
Baldisines muates
Péturuszellu ih dir daz
Daz du gilouginisharto
Daz du quist zilezist
Iohsuuerisfilu hazo
Du lougnis min zuuuare
Innodichemo dinge
Lougnis drinfauston
Gihugi uuortes mines
Zisperi ir quamerharto
Dosprach druuorton hazen
Truhtin min ginadich
Mitdionoste ih biuurbi

Dazmuat infiarantiua
Selb dr uuidar uuarto
Soman korn insibetuat
Dobetota ih sélbo bithich
Iohmuates dich gihartis
Sardu dich bikares
Dazscadonsie firmiden
Iohharto deganlicho
Mitmo inderu noti
Mitmuate iohmitmahtin
Iohtodesouh zichorone
Nubih ió dir uuolle
Soman meastat seal
Dazih dir ió giuuende
Destuan ih dich giloubo
Desallesuuio uuurti
Iohellines guates
Dazuuig daz ist hebigaz
Nochhinaht dero uuorto
Dazdumih sar nuuuizist
Nisis.deru ginozo
Erhinahthano krahe
Er dazhuan singe
Mit din selbes uuorton
Desherarun dines
Sulichero uuorto
Diachuan hat uuoltar uueizen
Di ih es uuurti uuirdich
Daz ih mit dir irsturbi

Ego prote rogaui pet.

Dñe tecum paratus sum & incarcerari & inmortem ire.

Si omnes scandali zati fuerint

Antequam gallus cantet

Et si oportuerit me mori tecum non te negabo.

Oazſuuet niuuari inuuerolta — Soharto bizorta
Ovo ouh ſperr dchan ſouuaſ — Dazih ruahta bidaz
Uuaſan niuuari — Dazih indiuſirbari
Niuh gabi ſcla mina — Inuuchſal bidiadina
Oerfiant ió ſohcbiger — Denih inriđa duuerr
Dazmih ió ginōtta — Dah dinſirlougenta
Sieſprachun alle ſoman uuaz — Soſamalichan urhaz
Bihiazun ſich zinoti — Deraſdbun chuanhaa
Inſelben oaznihancan — Dazſie imo ió giuuancan
Dchan oſſ muatc horta — Inſulichoru noti
Niſt er quadun oare — Der ió dich ſoirfare
Giſunton unſ oir argen — Yuir uuollen dich iruuerien

Quando miſi uos ſine ſacculoſ

IY BFT YTCYI DESIT GLADIY M FMAT ·

XIIII Danne ih quad ersanta — Inmin aruyti iú ihyyanta
Quardiz ió uuanne — Dazbruſti iú uuihtes danne
Niuuerdiz quxtun gruban — Niuuir fuarin mitginuhtan
Doch unſer nihhan uuihtgruagi — Doch habetun uuirginuagi

Sd nunc quihabet ſeculum.

Souuer ſechil quad er ēgi — Niſi imo thar ginuagi
Quanta iú nu not uuirdit — Neme dia taſgun darmit
Gibot erdo in den notan — Dazſie ſich uuarnotan
Daznih han deſſartes — Do darbeti dar ſuuertes
Souuelich ſoiz nihabeti — Gibot er deſgizilota
Er umbi daz ingahi — Dia tunichun gigabi

Quinon habet vendat tunicam ſuam.

Dazhalegt ió giredotun — Ouh buach fonmir ſa getun
Ioh foraſagon zellent — Dio zita iz nuir fullent

Dñe ecce gladii duo hic.

Thuhtun quxtun ſeſſ — Yuir agun zuuei ſuuerthar
Nuzidera friſti — Indina folluſta

Scriptum eſt

Ginuagi iſt dar quader zuin — Diu mugun urkundon ſin
Daz uuir in mugun uuerren — Indu uuir daz uudlen

Noch nidarf man zellen Indiu uuir oxz iruuellen
Nibunsich uuasan nerien Gisten uuir unsich uuerien

CONSOLATUR DISCIPULOS DE MORTE EIUS.

XV TROSTER SIE DO UUORTO SINES TODES HARTO
friz ziuiu uuirta Esuuarun indo durfta
Nisi iúz quad er smerza Niriaze óuh íúer herza Nonturbe~ur cor urm
Ingot giloubet ioh inmih Giuuisso deist gilimplich
Mines fater hus ist sobret Uuard uuola den dar ingat In domo patris mei mansiones multae sunt.
Der sich des muaz frouuon Ioh inna bischouuon
Daz istin alauuari Manag fat gilari
Hugget dero uuorto Ioh selida manag fatto
Uuariz alles uuar inuuar Stuomo sageti ih íú iz sar Si quominus dixissem uob.
Uuerk indaz gizami Sih iú iz nihali
Ih faru garauuen íúsar Froniscó íú stat dar
Irdes nimissi truct Mit mir dar iamer buc
Oaz dar min gegnuuerti ist Si íámer uuar nah uuist Ut ubi sum ego
Dar ir uuizit inina fart Dero uuego ouh uuesset anauuart
Ziímo sprach do thomas Er an dero ainliuo uuas Dicit ei thomas
Des uuegs nibirun uuir anuuast Ouh niuuizun dina fart
Girihta unsich es alles Uuara du faran uuolles
Daz uuara zalter imo sar Ioh sprach ouh sus ziimo inuuar
Ih bin úúeg rehtes Ioh alles redihaftes Ego sum via & veritas
Bin ouh lib inti uuar Bidiu nigirrot ir dar
Nist man niban daz istuuar Der quene zi dero fater sar
Des íúman ína gibet Ih ína nileít
Obir mih ir knaet Ir selbon daz in fuanet Si cognouissetis me
Ana lanclicha frist Uuolich ouh min fater ist
Quad do philippus iro an Daz selba uuas imo unar zuuein Dicit ei philippus
Giloubter un redina Der fater uuari furira

Dñe o stende Hob parem.

Tanto tempore uobisaum sum.

Pacem relin quo uobis.

Non uos relin quã orfanos.

Ysa nunc ame a stris &c et.

Hoc ẽ p cepũ meum.

Denfater truhtin anon
Denlaz unsih bischouuon
Dinuuort sin ofto giuuuach
Soistallen gnuach
Nam do truhtin oanana
Diaselbun unredina
Quanta er inabuch iz instuant
kerter no alle sumio daz immuxt
Somanag falto zit
Ihmit iú bin hiar unuerolti
Mitmuxtu ir mir ninah&
Iohmih noch nirknah&
Souuerso daz iruuelle
Denfater sehan uuolle
Danne daz nihiluh dih
Giuuaro seouuer anan mih
Dar sihter daz edili
Iohsines selbes biludi
Giuuisso scher anan mih
Min fater est sosamalih
Er zalta in ouh do dar meft
Quuo der heiligo geist
Die uuizzi inscholta meron
Mitsines selbes leron
Nihanomo nibrusti
Nie allefrum uuissi
Allaz uuir inti guxt
Soselben gotes geistuxt
Zaltin ouh inuuara
Querolt liuto fara
Arabetti manago
Dio indo uuarun garauuo
Letter sie mituuorton
Quuio daz firoragan scholtun
Quad aftar doruduhti
Zimanmunte iniz uuirti
Ir nidurfit quad bidiu
Fridulaz ih mitiú
Manmunta giuuagaz
Trofnisorget bidaz
Nilazu ih iúih uueison
Ih iúer auur uuison
Gitrostu iúih schioro
Mitfreuuidu alaziero
Irbirit daz nist uuntar
Fruntamina suntar
Truta mina in alauuar
Zidiu sokosih iúih far
Dastgibot minaz ziú
Ir iúih minnot untar iú
Iohiagilich desdonche
Dero minnono nuuenche
Indó truhtin zelta
Quanta erse selbo uuelta
Manota sie des nahtes
Manach faltes rehtes
Erhabet in dar gizaltan
Trostmanag faltan

Eonsin selbes guxta — Sosliumo soger irstuanta
Quxo xfor doxfristi — In niamer sin nibrusti
loh sia iamer sar daz uuirti — Quarin mitkiuuirti
So orselexta do indranahc — So du dir dar lesan mahc
Gizoh se dar do follon — Selbo insinan uuillon
Uf zihimile er do sah — Ioh selbon gotes lob sprach
Bisalach do die degana — Insines sater segana
Dazermo sie gihiata — Ynzer fonto deirstuanta
Er sie danne santa — Indionost sinaz uuanta

EGRESSUS EST POST HAEC TRANSTORRENTE CEDRON ·

ER AFTER DESEN YQORTON · — GIANCH INEINAN GARTON ·

Ubar einan klingon — Sid do desen dingon
Sie ouh zidiu gisiangun — Mitimo samant giangun
Festes hugef follon — Die noti gi fallon
Bitrahto iz allaz umbirinch — Dazuuas nu iamar lichaz dinch
Der allo uuerolt negita — Domeraro nihabeta
Er tuaal dazgitan ist — Ioh gibit allan in diuuist
Doch nihabeta er nules — Mera des gidigines
Dazuuesta selbo iudas — Daztruhtan desgiuuon uuas
Dazosto darain — Giuuon uuas gangan mitin
Er sliumo sar do ziimo nam — Desselbon herizohon man
Scara filu breita — Ioh sedara latta
Ioh die auuarton rehto — Liuun iro knehto
Die furra ouh gnuage — Zidono selboi uuige
Bigondun sie sich fazzon — Mitiroliot fazzon
Mit fakalon managon — Ioh uuafnon garuuon
Ingegin imo fuar inuuar — Ynfirslagan hoi dar
Manno michil monigi — Sie uuarun anin zuuiuui
Mitsperon ioh mitsuuerton — Bihazun sih mit uuorton

Scebat autem Iudas — Iudas ortoa i nacc pisse ch horton.

Ysaiunt ailan tomus.

Dazmannan gifiangi — Mitmú uuiht er in nigiangi
Sume ouh die ginoza — Truagan fanga groza
kolbon ouh inhenti — Dazſie ſ gitatun ente
Zuinſprach do iudaſ — Der iro lentari uuaſ
furiſta ouh uuuara — Der armilichun fara
Dazirnumissi fahet — Niuuanu irnan irkennahe
Sche den ih kuſſe — Soſidſ ſar giuuiſſe
Der iſtiz ſagen ih iú inuuar — Den gifahet ir ſar
Sar zidene uuipphe — Dazer iú nimt ſlupfe
Do er horta gahun — Fonden daz gifahun
Iſuiolih er ſih fuorta — Indene borge er ſih gibilidta
Douuuit er indera noti — Sichanderlichun tati
Dazmannan nu erknati — Ioh diz bidiu quati
Sin kraft diu uns ouh giſtiftet iſt — Daz uuari gougulaſ liſt
Mitdiu ſih inuuerti — Iohſih fonun ginerti
Christ giuich forna ſoſiz zuo — Iohingegin in quam
Er ſuuma ſar do zuinſprach — Quenan ſuach er quad
Sie imo ſar iz zaltun — Ioh inan ſelbo nantun
Nalef daz ſie iz tatun — Dazſienan doch irknatun
Zuinſprach er doſar — Ih bin iz ſelbo daziſtuuar
Ziguxtu irminruach e — Doch bin ih den ir ſuach e
So ſuuma ſie iz gihortun — Sieſar bikrankolotun
Quidoforte ſie fuarun — Ioh alle nidar fialun
Tetr auur fragun — Sofie dobiquamun
Er eſchota auur ſar dozuin — Quenan ſie dar ſuahtun
Gabun ſie mituuorte — Daz ſelba ziantuurte
Daz ſelba ſie imo ſagetun — Siehiar bifora zetun
Jé ſage ih iú quad er zuín — Daz ih der ſelbo man bin
Biden irrehto inuuara — Irhuabut doſa fara

Quem quaeritis — Quem ipse est

Iuſu caſſir & Ioan — Iquemquaeritis

Ego ſum

Abierunt retrorſum

Iterum ergo interrogauit

Dixi uobis ego ſum

Judas dar siebrahta — Sih do truhtine nahta
Daz er irfulta allaz — Soer hiar forna gihiaz
heil quad er mastar — Inta kusta inan sar — Aue rabbi
Intfiench ernan mit duita — Duruch sina milta
Daz zachan do firnamun — Die dara mitimo quamun
lobiágilich dohogeta — Quio er inersageta
Suamtun sié do garo dar — Inta fiangunnan sar — et trans ministri parati
Datun dio irohorta — Truhtin ingibomi

VII. QUOMODO PETRUS ABSCIDIT AURICULAM SERVO SACERDOTIS.

PETRUS UUARES ANAUUERT · LOHBRATTER SLIUMO DAZ SUUERT — Symon petrus habens gladiu.
Herzen sih gihasta — Inta einan sar iruuasta
Ih uuiaz er des ouh sasta — Deshoubtes ramta
Daz er daz gisiuui — Denmastar irrtati
Gistuant genaruuanich denkoi — Daz eruuolta uuenkoi
Dosluagér imo inuuara — Dana daz zesuuia ora
Nist der uundar hario — Soheron sinen uuerie
Der ungisaro innoti — Sobaldlicho dotati
Der anaschilt inna anaspr — Sosuan firliasi indaz giuuer
Ingidranqi so ginoto — Sineru fianto
Uuerita érnan giuuisso — Harto filu uuasso
Unzimo truhtin duruchnot — Dazuuig selbo sirbot
Soso an mansih schaluuerien — Lohheron sinen nerien
Soahtaróno ginoto — Dero christes fianto
Unz er selbo zuimo sprach — Ih mag giuuinnan herisaf — Arripuit gnus non possu trogare pro remeam.
Engilo giuueti — Obih iz tuan uuolti
himilisge degna — Thusunt filu managa
Sih sndlo hera fuaran — Ioh gegin uuerte fuaran
Daz sié mih firsprachin — Ioh mih sar girachin
Irretan mit suuerton — Sar iro hanton

Cum iste glo-
riam tuam
imaginam.

Jrkanni selbo visiú uuort — Ioh tua daz suuert uuidarort
Gilimphit deh diz uuolle — Ioh daz gisprip irfulle

Cum iret ascen-
dit in nauiculam.

Desniuuas do tuala — Soq; ruartamo daz ora
Ersaz taz úúidar halaz — Nigi louptun sie doch bidaz
Dieliuti rachun do iro zorn — Desthabtun se eriú filu forn
Sié inan sur gibuntun — Sosliumo sie inan funtun

Comprehenderunt
eum & ligauer.
Tunc discipuli
fugerunt

Die iungiron diz gisahun — Influhun imo gahun
Denmastar ió mano — Liazun sie dar ano
Sie sahun ungimacha — Ioh ekaslicharacha
Truhtin iro bintan — Nigtorstun zimo iruuintan

Duxerunt eum
ad Annã primũ.

Anna hiaz dar anman — kaifast suue hurruun
Zidomo lantun sie crist — Selbon truhtinin christ

De negatione Petri.

Petrus fol gata imo do — Rumana ioh farro
Daz erbischoúuoti — Uuaz man imo tati
Zi uuú ú sieiz ouh bibrahtun — Ioh uuaz sie biúnan dachtun
Quoter inden riúuon — Daz era bischouuon
Sogr do zeinan turon quam — Ihuuanu er gianch zisam
Zimo harto dar do sprach — Daz uuib daz dero turo sach
Jhuuanu duisi rehto — Dessemannes knehto
Dessines gisindes — Daz uúanih du nu findes
Do sprach fora dero mangi — Sliumo dara ingegini
Lougnit hes alles — Quad uuuissi uuiht des mannes
Dar uuas fuir duruch daz — Yuanta iz filu kalt uuas
Dar stuant petrus untar in — Sih uuarmta samant thy mitan
Sie quatun sume sar — Yuaz tuas du man hiaro
Dubisi rehto inuuara — Dessemannes fuara
Er suuar do filu korno — Quad uuuari dero manno
Mit a du iz tata feíta — Daz er doi man niuuissi

Petrus autem
sequebatur
a longe.

Neq; ante gallicinium.

Ille negauit
eum iuramẽto.

Ih sagen iú quad inuuara — Nibin ih dera fuara
Nimachon ih den urhaz — Ih uuiht suliches niuuaz

Txtun die ginoza — Imo angust ouh do groza
Sie quxtun sum zinoti — Daz mannan irknati

Oesselbun mâg es dar giuuag — Dono er daz era dana sluag — Dixit cognatus eius quia absit a regia.
Quadman inder agahi — Indono karten gisahi

Ou tati ih sagen dir inuuar — Daz selba uuer tasal dar
Quanta ih gistuant din uuaston — Dar indono garten

Oazuuig du dar irhuabi — Iohuuestasal ginuagi
Ahtos unser ouruch not — Nischalt du quedan uuidorort

Nidast des quxtun lougnen — Din spracha schal dih ougen — Nam & loquela tua manifestum te facit.
Diu uuort nuuua — Diu meldont dich inrua

Oobigonder suuarien — Fruuolta sich ginarien — Tunc cepit detestari
Zalt in inguuissi — Daz er den man nuuissi

Suuar inió zinoti — Daz er nan sar nirknati
Noh er anaruti — Mitúno io nigitati

Uuxrun do die zita — Daz der hano krati — Priusquam gallus cantaverit
Daz óuh dazhuan gikunda — Desselben tages kunfti

So er crist doirkrata — Sih pétrus sar biknata
Daz muxt brungan hamost — Diu selbun truhtines uuort

Er hogter oo ginoto — Dero selbun zito — Et recordatus est petrus verbi domini.
Dazuno iz al gaganta — Daz truhtanuno sagéta

Oobiganner uuuxsan — Zi truhtine ruxsen — Egressus petrus
Uuanonnes smerza — Soruuntamo dazherza

Uuanta truhtan uuuar — Frsah ubar inan sar — Quod dns respexerit eum.
Bigonder inan schouuon — Ginadlichen ougon

VERBA PONTIFICIS AD IHM ET DE FALSIS TESTIBVS.

Vin Stuant truhtin innan des inuuar — Forademo biscoffe dar
Daz anninga uuisduan — Scholta rada der do tuan

Pomafex in terr' o gaut inm' d'diſca pulſſus'

Ego palam lo cutuſſum mundo.

Quid me inter rogaſ.

Hec cum dociſſe unus ad ſtantium dolens alapã mi.

Simale loca uiſſum.

Manet autem ſacco principeſ ſacerdotum con uenerunt.

Quærebant falſum teſ timonium.

Venerunt duo falſi teſtes

Stuant ar dar do noton
Inbanton iro ſalo
Fragta arnan ſar
Ioh aſkota ouh domera
Oanne ih quadr lota
Inmittemo iro ringe
Oar ih in zalta miniu uuoſt
Offonota inuuara
Ziu ou frageſ ſmih
Ioh uuiſtuent dich eſalleſ
Soquhan daz do giſprach
Sluagnan harto
Sprich mez uuorte
Eriſthiar heroſto
Ottuuangon dobiſilton
Manota ſie deſnahteſ
Obibhiar ubilo giſprach
Sprach ih auur alauuar
Inmorgan ſarbinoti
Atthe ioh die iunge
Die ſelbun cuuartun
Suahtun io innan
Dazſienan doc mitiginon
Dazſie inan irſluagin ſar
Doch iro filo uuari
Dazſienan inderu faru
Zuuene ſagen ih dir daz
Quatun ſie iz gihortan
Daz krifto erſih bihiazi

Uſtar fiantun
Dero friunto uuaſer ano
Biuungiron ſine
Biſineſſelbeſ lera
Iz diſiu uuerolthoſta
Soſprach ih zuiro dinge
Daruuarun ſie algiſamanot
Inallaminalera
Die ſelbun rihtent eſ dich
Indiu duſeſ fragen uuolleſ
Endero manno zuiuoſach
Iohraffta nan dero uuorto
Zideſemo cuuarte
Inantuurti ſofrauuilo
Biganner antuurten
Deſuuizodeſrehteſ
Zedi ou dazungimach
Ziu filliſt du mih danne ſar
Soquan dazheroti
Zidero biſcoffo dinge
Ioh dieheroſtun
Urkundon luggu
Mohtun biredinon
Niſtantun ſieſ giuuaradar
Niuuardineſ giſuari
Bizeltun mitauuaru
Die zatun aldaz niuuiſ
Doch ſie nituuihtfuartun
Dazgoteſhuſ zifazi

Ioh mohta indrin tagon sar — Irzimboron izauuar dar
Lugun siegiuuisso — Truhtin er niquadso
Irquad zilostin sieiz inuuar — Daz er irquicaz auuar sar
Erzanta desuuas sie ouh oth — Sines lichamen tod
Dese mantun auuar daz — Mitsteanon gitanaz
Einist daz man uuechit — Eomodc man irquicquit
Dastander lich gimacha — Daz man zimbrot diarachta
Zuuo sprach der biscof — Gabesantuurta doch
Duh orist uuaz sie nennent — Ioh dich anazellent
Nigab in diu sin dulti — Uuh desantuurti
Ingegin in soih sagoda — Sostuant er otta dageta
Uf serieta hasto — Der furisto anuarto
Sinan saal inalauuar — Soliaz er italan dar
Bizanta daz sin uuerdi — Ziniuuihta schioro uuirti
Ioh scholti uuordan tal — Diu sin erubaral
Sis quader bimunigot — Duruch den himilisgon got
Bisuuoran duruch desforahta — Der allauuaroltc uuorahta
Dazdu unsich nugituan uuis — Obadu gotes sun sis
Zichriste erdih ginanta — Ioh hera inuuarolte santa
Der er got es sun frono — Gabantuurta imo schono
Gituan ih dih es quader uuis — Ih binit rehte der du quist
After disu schepfi — Des giloubet ir mir
Mih quenan filu hoho — Inuuolkonon schono
Ouh fizzen erlicho — Ioh filu gualliche
Afterderen redinu — Zisedben gotes zesauuu
Dertuuarto zinoti — Inbran inheaz muoti
Ioh slazer sin guuuati — Sin muot inkund gioti
Daz derlut uuessi daz — Dazimo filu zorn uuas
Inabulgi ouh sie uuistin — Muomo samant zurnan

Nihil respondit ad hec.

Et surgens princeps sacerdotum.

Adiuro te per deum uiuum.

Tu dixisti.

Amodo uidebitis filium hominis

Tunc princeps sacerdotum scidit uestimenta sua.

Zellu ih anabaga — Bideſa ſelbun fraga
Irkenni Indemo muxte — Nitergr̃iz biguxte
Terg̃riz demmannon — Zeanan friſt frangon
Dazſiénan ſoih dirrachon — Mohtan giánabrechchon
Jr̃hortit quad dazungimah — Uuio gr̃uuidar̃ gotſprach
Nibi durfun uuir̃ inuuara — Nuur̃kundono mera
Uuxgr̃ſelbo hiar̃nuquit — Dazegit ir̃gihortt
Mannilich nu donche — Uuxinan deſſer̃ dunche
Quid adhuc desideramus testimoniu. — Dergiuit doſargimanta — Zitode nan irtalta
Quiomſon dominumqr̃ eum morti. — Quad deſuuari uuirdich — Lohhasto filu ſchuldich
Tunc exspuer̃unt in eu. — Dospiun ſie ubar̃daz — Inannuzzi ſinaz
Sih ouh desnimitun les — Sines halfſlagones
Velauer̃ faciem eius et dicentes ꝓphetiza — Diu ougun ſiemo buntun — Dazimſpile funtun
Loh fragetun ginuagi — Uuer̃nan danne ſluagi
Daz dultgr̃ indan funtun — Biunſteren funtun
Alió deſo fraueli — Durch dio unſoro ubili

Duxerunt eum ad caiphã ubi erat pilatus.

Fex — Doleittunnan diſliuti. — Darunas daz heroti
Der biſcof kaifas uuas dar̃ — Loh der herizoho inuuar̃
Exacerbatus pilatus — Gianch er̃ſelbo ingegin uz — Dar̃ zidemo palinz huſ
Sie nimuasun gan ſofran — Zidemo heidinon man
Ipſi non introierunt ut non contaminarentur. — Daz ſie inden gizzan — Binuollanemuuſtan
Mit remidu giſemetan — Die oſteron giſchehin
Sie uuiht des doch nintrixtun — Sie man ſlahta riáchin
Niſi desguuuagin — Sie chriſtan irſluagin
Quam accusationem affectus aduersus hominem hunc. — Sprach der herizoho zuin — Soger̃uz gigianch ingegin in
Uuelich ruagſtab ſofran — Zellet ir̃ inden ſun man
Simon eſt et hic malofactor non tibi tradiſſemus eum. — Deſargen uuillen heſti — Gabimo arauuſti
Oba er̃ quad uuola dahti — Zidiſu er̃ iz nibrahti

Nifuc᷑ q᷑ indenliutan — Mitgrozemmantxtin
Quirouh desnithabtan — Dazuuirnan dir᷑brahtin
Uuortun dogiuuagen — Bigondunsiuan fuagen
Dingun filu hebigen — Iohsuntonfiluuuagen
Quxtun sih bihiazi — Ergotesssun hiazi
Ioh ouh txtamari — Friro kuninch uuari
Zélle ouh ingiuuissi — Dazq᷑selbo christsi
Indiabellida gigange — Denmanon imo felge
Quxtun eniuuolti — Dazman zins gilti
Dieliuti furdirmeri — Indesskaiserես eri
Ioh q᷑ dieliuti alle — Spuani zigiuuerre
Zigrozemo urhaze — Indiu mannan firliaze
Erisé᷑ iónir᷑uuant — fr᷑ q᷑ allaz dizlant
Gitruabta hasto inuuaru — Mitsineselbesleru
Nist desgisceid noch giuuant — Quio q᷑ gurrit dazlant
Quio q᷑ iz allaz uuirrit — Iohdesa uuerolt merrit
Bigannen᷑ sus liches — Zientedesses lantes
Mitdiu q᷑ dazlant ubar᷑ gianch — Untzmanhiarnan nugisianch
Nemet inan quader᷑ zíú — Ziu brahtut irnan mir᷑ bidiu
Irtalet imo dare — Souuizod íú q᷑ lere
Findet ir᷑ dar᷑ alle — Quio q᷑ dazrehta uuolle
Dazgisummet allaz ir᷑ — Izistíúkund nals᷑ mir᷑
Dazquxtun sie inni tohti — Ouh uuessn daznimohti
Quanta indio buach luagin — Dazsie mansluagin
Oc᷑ luut mitdiu zanta — Dazgruban q᷑ gimanta
Dazq᷑ sin lib scholta enton — Inhadineronanton
Ooch sagen ih iniuuarmin — Sieuuarun manslagon sin
Zitode sienen brungun — Mituuassido iro zungun

ALLOCVTIO PILATI AD XPM̃ IN PRETORIO

Ccepruntmagni multisser᷑monib᷑ accusare eum.

Dicto se xpm̃ ee᷑.

Prohibentem tributa dare sar.

Nobis nonlicet᷑ ullum facere quemquam.

Incapiens galilea

XXI

GIANCH PILATVS QVIDARI · MITIMO DO INDEN SOLARI ·

Sprach mitimo lango · Irsorgéa dero dingo

Zierist fragéa erbidaz · Daz er es harto insaz

Gauamih quad nusar uuis · Oba du iro kuninch sis

Bist du zidiu giuuihit · So dich der liut zihit

Indemo uuillen giangis · Dazrichi so bisiangis

Ne me ap so hoc dicas. O o quad er ihtan sagemir · Sprichis sulich du fon dir

O do andere iz dir sageun · Ioh dir fon mir iz zeigun

Pilatus uuolta suumo sar · Fonimo nonan do den uuan

Daz er des niuuanti · Friz fonimo irthahti

Nunquid ego iudeus sum. O i eliuti uuizun quad fon in · Daz ih iudeo subin

Din ess selbes lant dioth · Gab dih mir inde sanot

O er liut der dich mir gab · Zalta in dich den ruagstab

Die selbun zaltun alle mir · Des habedi fona dir

Quid fecisti. O b áuur daz souuas ist · Daz du iro kuninch bist

Bihu ist daz sie dich nanun · Sus haftan mir iz gabun

Regnum meum non est hinc. O ir zeliu ih quader danana · Richi min nist hinana.

Iz nist soso ih dir rachon · Fon desen uuerolte sachon.

O biz uuari hinana · Giflizzin mina degana

Mit aro kuan hera · Min fiant sus niuuiati

Joh in der a noti · Mih sus nihantoloti

Mit degan hera sinan · Daz sie mih in ir rátan

Nunc autem regnum meum non est hinc Ih tiane s auur redina · Nist min richi hinana

Daz ih mih nubiuuerre · Mit mines selbes here

O osprach pilatus auur daz · Uuanta imo uuas iz heraz

Fragéa auur inan noti · Bisinaz horoti

Souuar so si din richi · Ioh din gualli chi

Ergo rex es tu Doch bist du zi alauuari · kuninch soih gihoru

Tu quis quader dah kuninc bin Zidiu quam ih her a inuuerolt in Iudicas quia rex sum ego.

lohuuard giborán ouh zidiu deih sulich dultí umaríú

Deih urkundi sare — Gizalti fonuuar̃a — Ego in hoc natus sum & ad hoc veni ut testimonium

Dazih ouh uuarlichu dinch — Gibrati indesan uuerolt rinch

Souuerso ist fonauuare — Derhorti mir̃ió sare. — Omis quid est exurrexare

Horti er̃ mir̃ mit minnv — Mines selbes stimmu

Sage dumir̃ quad er̃ sar̃ — Uuaz dunchnes daz uuar̃ — Quid est veritas.

Grauamih desgiuuissi — Uuaz si daz uuar̃ nissi

QUOMODO VOLUIT PILATUS XPM̃ DIMITTERE PRO BARABBA.

11 Giangch er sofer daz gi quad. Ih uueiz er uuirdig niuuard

Daz er̃ daz gihosta — Uuaz truhtan des giquati — Eram hoc dixisse & exaurire audiuisse.

Uuane ouh bidiu soghti — Dessachares githahti

Mit unchseliu er̃ gistoti — Fr selban christ ur̃ étti

Sprach er̃ do zen liutin. — Sie iz alles uuio nigiriatin

Nisi nduih quad er̃ desinan — Innihanan sachon sirtan — Ego non inuenio in eo causam.

Nibinih ouh desuuisi — Oba er̃ des libes scolasi

Soir̃ suahta ih inan drato. — Sines selbes tato

Iaist iú indeszit — Zigiuuonaheit — Est autem consuetudo uobis ut unum uobis dimittam in pascha.

Ih uzar̃ domo uuize — Iúanan haft firlaze

Niuuhtot uuio ir uuollet — Iohuuedaran ir ir uuidle

Ir barrabasan nem̃e zíu — Odo ir nu christ ir uuidle íú

Danne uuasímo, uuir̃ dar̃ — Scachari hebigar̃ — Erat autem barrabbas latro

Bithar̃o tato anton — Solagar̃ dar inbanton

Riaf imo alingegini — Des lant liutes menigi — Non hunc sed barrabam.

Quad uuir in liob ioh suazi — Man barabban in sliazi

Do hafter̃ nan sar̃ uuolta — Ioh er̃ nan selbo filta — Tunc ego app̃ hortatus pilatus ut eum flagellaret.

Selbon truhtinan — Uuaz uuandar̃ uuonagoman

Nanun nan do danana — Des horizohon degana

Sie fluhtun inci gamene — Thorna dar̃ zisamane

Joh satun sie imo inhoubit — Den selbon durnunon rinch

Zihonidon io kanno — Corona daro dorno

Vestepurpurea circumdederunt eum. Sienaman inderatati — kuninch lih giuuati

filu rotaz purpurin — Inti tatun inan in

Et genu flexo Fialun doiro kniio — Zihue habdun inan ió

Zibismerr drato — Suslichero tato

Ave rex iudeorum. Hal du quatun sie christe — Du dero luttо kuninch biste

Bistgaro ouh diu gilicho — Iohhasto kuninch licho

Zihontou imo izzatun — Daz sie sulich quatun

Sie thabtun ió binotan — Quio sie inan gihontun

Sie sluagun sar dongangon — Diu haligun uuangun

Iohhorton indon faron — Sobluun imo diu orun

Et derisum ei duxerunt exspoliatum. Erduhta soih hiar fora quad — Biunsich sulich ungimach

Inslagin ioh inuuorton — Biunsen siuuaren siuntun

EXIIT PILATVS IHM DERISVM AD POPVLVM.

Exiit ergo ihs portans spineam coronam. PILATVS GIANGH CENLIUTIN · SID DO THESAN TATIN

Quoted ingistallon — Des armilichen uuillon

Hera uz quad Latih inan iú — Daz ir konnet indiu

Daz ih untato — Nifindu inimo drato

Gianch christ do indono gange · Mitrotemo gisangе

Biduruter ioh bisitter — Iohsus gibismerotер

Purpurin giuuati — Truag er do binoti

Durnina corona — Untan uuas daz inhona

Ecce homo Sehequader nu don man — Fir damnot ist er filu fram

Irsihe sina unora — Uuaz uuollе ir es mora

Bischoltan ist er hasto — Iohhonlichero uuorto

Ouh sinero untato — Gi ref sit filu drato

Er ist quad bisillit — Mit dornun ouh bistelit

Numan imo sulich tuat — Nilazе kulon iú daz muat

Cum ergo uidissent eum pontifices Sosienen do gisahun — Soriasun sie alle gahun

Ingeginímo inbran daz muat·
Soofto fiantonn tuat

Baun do ginuagi
Dazmannan irſluagi
Crucifige cru
afige eum·

lohriaſun filu heizo
Cruzolesnan cruzo

Nemat́nan quader·ziu
Imu cruzot iman umtar·iú
Accipite eum
& crucifigite

Nimagih inímo irfindan
Oba er·ſirtan ſi ſo fram

Dero biſcoffo herti
Gabímo antuuſti
Reſponderunt
pontifices

Mitalten nideſ uuillen
Nimohtun ſie ingiſtillen

Erſtal irſterban duruchnot
Souuizod unſer·zanot
Noſ legem habe
mus & ſecdm le
gem debet mori
qua filium dī
ſe fecit·

loh touuen ſinen uuorton
Indero manno hantun

Uuanta er·kikundta heraſun
Daz er·ſi ſelbo gotes ſun

lohubar·al inuuari
Sotter·ſulich mari

Der·uuizod lerit dare
Incruzi man don habe

Souuer·ſo inurheize
Sih ſulicheſ biheize

Erforahta ſich do haſto
Pilatuſ dero uuoſto

Pilatus autē cū
audiſſet hunc
ſermonē ma
gis timuit·

Gianch mit chriſte er·do fonin
Indaz ſprach huſun

Cruamih ſar nu quader·uuiſ
Uuannan a lantes duſiſ

Quelichera gibuſta
Daz du ío zidiſu uuorta

Erſtuant ſiuuigera
Ioh mammonto githageta
Iuſ dū tacebat

Sineſſelbeſ thuhta
Nigabímo antuuſti

Niuuildu ſprechan quader·zimir·
Niuuaſt du uuaz ih ſagen dir·
Mihi non lo
quēris

Daz ſtat daz dinaz ertí
Inminеſſelbeſ herta

Johbin ih ouh giuuetich
Ubar·dliu diniu dinch

Inlib ioh tod huto
Souuedar·ſoh gibuto

Antuurta do lindo
Der·kaſer·antuinigo
Reſpondit hīc

Do der·kuninch humiliſco inuuar·
Demo herizohen dar·

Ih ſagen dir·daz nihiluh dich
Giuualt nihabetiſt tu uber mih
Non haberes
in me potes
tatem

Oba dir·daz gizami
Fona humile niquami

Bidiu iſt mitmer·on ſuntон
Der mih dir gab zihantон
Propterea qui
tradidit tibi·

Ioh der·iz zidiu bibrachta
Daz man min ſus hiar·ahta

VOLVIT PILATVS IHM DIMITTERE ETQVIA TRADIDIT EVMEIS.

Exit pilatus uoluit dimittere eum. — FACVM

PILATVS QVASDO INFLIZI — DAZERNAN FIRLIAZI
DAZ ER INNIHORTA — LOHNAMI IRDORANOTA
STVMMA SIE IRO IRHUABUN — SOSIE DO DAZ INSUABUN

Iudea ergo damnabimt

INGEGIN SCHRA GINOTO — ALMENIGI DERO LIUTO
DICH ZIHEN UNHULDI — BIMIHI LERU SAULDI
DAZ DUSUS LAZ INHALAN HANT — DEN KASERES FIANT

Si hunc dimittis non es amicus cesaris

ER UUAR ALLAZ DIZ LANT — BIDIU GABUN UUIRNAN DIS UNHANT
DEN LIUT SPUAN URHAZES — DUSUS INAN LAZES
DER MAN DAZ GIAGALAZIT — DAZ SICH KUNINCH HAZIT

Omnis qui se regem facit contra dicit cesari

DER UUIDERORT INALAUUAR — DEMO KASERT SAR
GIANCH PILATUS ZIUNDO SIAM — LOH SELBON KRIST MITIMO NAM
UUAZ MAH IH ZELLEN MER — HIAR EGGO KUNINCH IUER

Exit pilatus ad eos foras & dixit ecce rex uester.

INGEGIN RIAS DOLUTO — HERISAS DERO LUTO
IRSCHRIRUN FILU GABUN — SOSIENAN ANASAHUN

Illi autem clamabant.

HINA HINA NIMINAN — INTA ZRUZO DEN MAN
SINGISIUNI ISTUNS INUUAR — ZESCHANNE URGILO SUUAR

Tolle tolle cruci fige eum.

Regem uestrum crucifigam

QUAD PILATUS UUIO MAG SIN — DAZ QUEME IÓ DAZ INMUATMIN
DAH IÓ ZIDIU GISAHE — IH IUAN KUNINCH HABE

Responderunt pontifices

DIE BISCOFA ZINOTA — FIR SPRACHUN DO DIE LIUTA
FIRSUACHUN SINO GUATA — LOH SELB DAZ HEROTA

Non habemus regem nisi cesarem.

UUIR AGUN KUNINCH ANAN — ANDERAN NIHANAN
LOH UUANON UUALTAN UUOLLE — DER KASER UBAR ALLE

Et cum audisset hos sermones magis timuit.

DER LIUT MIT DISU IMO ANALACH — UNZ SELBEN MITTEN DEN TAG
NIMOHTE SIE IÓ GIUUEICHEN — DESUUILLEN ARMILICHEN

Pilatus lauit manus.

DO UUAS GER SINO HERTA — FRUOLICH SAN DO ERTA
SIH UUOLTE REHTO UBAR LUT — NOMAN IR DERO LADUNT

Innocens ego sum a sanguine huius.

NI UUILLU IH QUAD INUUAR MIN — SINES BLUATES SCHOLA SIN
NOCH OUH DERO TATO — PLEGAN PORA DRATO

Er selbo iz hiar nuschouuot — Doraf dar liut al durich not
Insihc selbon ana ruah — Luadun mihilan fluah
Nim dana garalicho dih — Sin bluat siubar mih
Iz folge ouh souuir zellon — Ynsen kindon allen
Niuuefter doch do uuaz eruuan — Furliaz inthe firdanan man
Diafruma liazun sie sonin — Iohnamun grozan scadon zuin
Dou talter daz sie tatun — Sosie dar do batun
Gibot dazmannan nami — Denliutun ir gabi
Ir gabernan soih zalta — Sidernan bisilta
Iohuuorahtun sie do sollon — Deniro muat uuillon

PAYCA SPIRITALITER.

XV Ih yqolta hiar gicellen — Ersienan sis nu quellen
Domannan bisnerota — Yuio er unsich mitdiu norta
Uuio uuuntarlicho er unsgihalf — Doman inan daz uuarf
Ginadlicho unsich rocta — Dediz man imo sitota
Dio sunta unsich stechant — Iohsich inus rechant
Bizeinont daz diadorna — Dia uuir hiar lasun forna
Sie stechent unsich sero — Iohuuntor ir filu suaro
Tuent se unsich unguste — Mit sunt lichomo bluste
Zeinot ouh dio tan — Daz purpurin giuuati
Der selbo uuah roto — Heidnero liuto
Die luad er do dar usan sich — Giuuisso daz nihilub dich
Mit sines selbes uuurdin — Ir losta unsich der aburdin
Er magalta sie in daz cruci — Ir mu dulta biunsich uuizi
Iohdoleta biunsich allaz daz — Daz unser iámer si dir baz

DIXERUNT EUM UT CRUCIFIGERENT ET LAMENTA MULIERUM.

XVI Donamun nan soih zalta — Dia sine fianta.
Iohleittunnan mit zorne — Zi desselben krucs horne
Uiur do dar ingegini — Desselben luttes menigi

Et pilatus iudicauit fieri petitionem eorum.

Acceperunt eum et ipse exiens uersus qui dicitur

Die folgæ̃n imo alle
Diu uuib dero lantliuto
Quanu siu oub ruzin
Sie uuenotin do liuto
Inherzen ruarta sie do dar
Siu bluun iru brusta
Ioh kumtun iozinoti
Bigondun oub do zellen
Derfruma imiṓ gimeinta
Souuer sonan biruarit
Erfro sonumo gingit
Erhorn gibruader heita
Almit sinen mahtin
Blume man gisehante
Ia uurtun tote man oub les
Jasaget man daz zuuiuelu
Daz lib bigondun sie auaron
Nist guates uuiht inuuerolti
Nusculun nan simta losan
Zuu sienan sus nu thúesben
Obauur sin nu darben
Jnimo habeta hasto
Alles guates ió ginuag
Uuenotin selango
Selbo truhtin zuindo sach
Herahor& quad& uuib
Nikume tod minan.
Niklagot ir daz minaz se&
Iuih selbon uuenot

Zisin selbes todes falle
Diu ir uuenotun do liuto
Quaz sie imo leanes uuizin
Ioh schrirun filu drato
Daz gorachlicha ramar
Duruch dio anguſta
Dio uuonaglichun tati
Zuu denſie scholtan quellen
Ioh al daz lant hetta
Erguat sonumo fuarit
Souuerso zumo nendit
So er erist ir gimeinta
Quaz uuizen : sie mo truhtin
Ioh krumbe gangente
Quecke sine suorten
Sie serietin sonderu baru
Ioh stuantun ir den grebiron
Nieman untar uns hiar uuonenta
Ingimeinon sus sirlioſan
Diafruma inimo irlesgen
Lamag ir got irbaremen
Fruma manach falto
Souuerso manno soc sus uuag
Himile gizango
Ioh sus lich oub do zi imsprach
Niriazet ir daz minaz lib
Nisal ih inan midan
Ander uuirdit iú mer
Hasto uuirdit desiúnot

filii sechiæ usq; ad Nolite flere sup me &c.

Uuanot ouh soih zellu — Iú kind dliu
Duruch sulich ungimach — Souuerolt nigisch
Uuanta quimit noch diu zit — Dazuuuilich soniru quit
Uuola uuard dix leberta — Diu chinde nio nisageta
Dazsalich sinquuissi — Diu kindes umberasi
Sonr tue izió nir ougta — Mitbrustin ouh nisougta
Jú quoment noch dio zita — Dero uuenach hetti
Soiámar lich gidingi — Dera goringi
Sulich quoment sie iú nochham — Dazirsuuitet innan ban
Dazselba ioh dazherza — Ruarit sulich smerza
Dazinden sorgon — Ruafet desen bergon
Bitet dazsagen ih — Sie fallen ubar iúih
Joh bitet ouh dix buhila — Dazsie iúih dechen obana
Bischirmen indennotin — Sonsulichen gizitin
Irbiginnet danne ruasen — Iobinnan erda sluzan
Ioh suuitet filu drato — Sulich eru tato
Nusie iz indaz uuonoit — Den gruanan boum sussuichont
Mit des krucessiure — Susbrennent inan hiare
Uuaz uuonet uuerde danne — Deno umbiderben uualde
Sosie biginnent uorhten — Boume deno durren

Quomodo claues eum fixerunt

Ninamun sie dia menia — Dero uuiboklagon muzin
Nihan daz zua ouh hugita — Zideru thrau diaer in zelita
Lattun sie ouh do thare — Sachara urmare
Zuuene zidomo uuize — Die falun er ziflizze
Jhuuez sie daz ouh uuoltun — Mitsunti gonnan zaltun
Mit then uusti ouh firmenit — Soalt gisenp uns zanit
Indaz cruci sinan nagaltun — Sosie iz zidiu gistotun
Mitsuazin ioh mit hanton — Mit xto horen banton

Ysenone die sinquibus ducenbene fenlef.

Tunc inapiente dicere monab:

Collaxpi con te nos.

Cum unquis de pueris est.

Yrhuabun sie uf inalauuar — Denkuunch himilisco dar
Denkasor mit don mahtun — Selbon unsan truhtin
Er uuas dar mit giuuetta — Doch er sulich thuta
Biunsich er iz doleta — Soih hiar fora zelta
Mit dero turiun lichi — Solosor uuerolt richi
Mennisgon ouh alle — Mit sinest todes falle
Biunsich gozer hiar sin bluat — Daz i amer ander nruat
Fretaz hiar nusta — Daz guxtes unsi nibrusta
Sie tatun soih zelta — Indaz mannan nagalta
So sie do fastos mohtun — Ioh darnan uf irrihtun
Do zeitun uuerolt orta — Sines selbes horta
Daz houbit himilisga munt — Die fuazi ouh desan erdgrunt
Daz uuas sin inalauuara — Umbi kirch in siara
Obana ioh nidana — Souuola die sine degana
Pilatus huab giscribana — Sines selbes redina
Uban sinaz houbit — Daz uuerolt al gloubit
Ist kunincb er gidiuto — Iudisker o liuto
Do quatun die uuaston — Niscribiz so den uuoston
Scrib daz crist quati — Ioh solich gunada nemati
Do gab er antuusti — Quad alles giuualtu
Daz ih scrib inalauuar — Daz erste uuuh imer
DESPOLIIS DIUISIS ETTONICAE SORTIENTES
Sie namun daz giuuabi Tesiltunsies infieriu
Sih des do gieuuun — Infieriu sies teilun
Uuanta uro uuarun siari — Die inderuzzu uuari
Daz sie iz sus gimeinan — Inta ebono gitailan
Do uuard inderu teilu — Diu tunicha zilabu
Uuasuuerkes diu gruanes — Hasto sete sines

Scripsit pilatus titulum
Nolo scribere rex iudeorum
Hic nazar
Mis.
Fxxviii
Milites autem acceperunt spolia

Niuuaſ dar uuiht ginateſ — Noch giboſoteſ
Quaſſi ubaral mit redinu — Ziaro giuuebanu
Do riadun die ginoza — Sie uurfun iroloza
Daz ſie mitdiu gizami — Judich ſament nami
Ntuemeſ quatun ſeleſ — Uuetiſal deſuuerdeſ
Der loz derribtit unſich al — Judicheſ ſiu uuelan ſal
Jndiu unſich ouh nirchen — Dazuuir ſia nibrechen
Untar uns niſlizen — Uuir ſulich uuorch ſlizen
Uuanta iz iſt ſo gizami — Iohharto ſetu ſami
Mitlozu daz gidulten — Uuir ſa alunga gihalten
Sagen mag man deſ ginuach — Uuio al giſcrip er deſ giuuuag
Zi zellenne iſtiz lanch inuuar — Liſ dir ſelbo iz rehto dar
Zuanzoch ſalmo cdi dir — Thaz gloubi oumir
Obo duſ ouh ſo gero biſt — Deſſaltarſ zieriſt
Ntuan ih dich eſ uuiſt — Der ſich daruue criſto ſi
Niſt deſ nihan tuuala — Dar fndiſt du iz inuuara
Ou findiſt fon then ſalmon — Fondeſen ſelben dingon
Suſlicher a redina — Daz tedit er allaz danana

xviii MYSTICA E.

BIZEINOT DISY TUNICA — RACHA TIURLICHA.
Giuuar eſ uuiſ giuuiſſo — Harto limphtiz ſo
Bizanot diu iro redin — Die ſelbun chriſtiſ degana
Sint ſie alunch ió ziguate — Iohharto faſt muate
Sie ſint alan muate — Zi allemo anaguate
Ioh ſint ió mit chore — Mitminnu al untar uuebane
Uuolter ſie giſamanon — Mitſilu kleinen ſadumon
Er ſelbo ſie biruachit — Bidiu niſt dar uuiht gituachit
Ouh ſich dara zua ninahit — Uuiht deſiſt ginaht
Ungimacheſ muateſ — Noch uuiht deſiſt gituahteſ

Gilouben sie io rehtes Inlichamon christes
Insina mennisgi Mitdiu thekent sie man umbi·
Thie gotes tritt thegana Daz sint thie sconun fadama
Mitinist io mitchinu Diu thunica giuuebanu
Thiu tunichadiu guata Bidiu dar loz suanta
Daz si aluuich mit giuurti Gihaltanu uurti·
Thaz uuari sogisprochan Niuurti uuiht firbrochan
Daziro nihan niuuiui Daz uuiht ira firzari
Johsie des gizami Daz sie canlichar minami
Desuurti ouh dar giflizzan Niurti uuiht firslizan
Uuassi nu thero uuorto Unuuurdig filuharto
Daziu man daz dar sprachi Thaz uuiht ira firbrachi
Uuanta sie spanschono Kartas infrono
Sothia faduma allegab Ioh sia selbo giuuab
Giuuisso soih dirzellu Thiu uuerch bisihit si ellu
Sinzallaz gotcrasot Iohsinen io gizagot
Niuuane thah thir gelbo Thiatunichun span si selbo
Selbo uuab si christe daz Brchiu istaz allaz so alangaz
Johsiz allaz gimaz So christes lichamo saz
Schono siiz gifuagta Sotruhtan selbo suabta
Gischafota sia soso iz zam Iohso siu bezist biquam
Mitfilu kleinen fadumon Iohungitanen tainon
Kleinero garno Thaz tetasi christe gerno
Quas giuuebun ubaral Soman anegen seal
Bisach siiz io gilicho Thrato luublicho
Giuuaralicho indrati Thaz sehr sani giuuati
Thaz dar uuiht niromeni Soer sih iz ana legiti
Biquami zioro anauuanch Thaz selba frono giuanch
Ioh thar so so iz zam Uuih fultares niuuari

Thaz sich zidiu gifiarti — Thia christeslich biruarti
Biquami ouh schono ubaral — Sofadum zianderemo scal
Sich umar inruartin — Zisamene gifuactin
Selbo si thaz uuolta — Thosi christe scholta
Thaz si inderanahi — Selboiz al bisahi
Thaz uuari inalalichi — Therasineru lichi
Uuihte nimissihulli — Sidsi sia selbo spunni
Thaz niuman thar nuriasi — Sidsi sia selbo schuasi
Thazuuihte thar misshulli — Theslichamen folli
Sumthar selbsi ingahi — kristan anasahi
Loh selbon schouuoti nauuanc — Thosimo schuaf thaz gisanch
Kartas thiu guxta — Si selboiz sus gifuagta
Sinoch hiutu anauuanch — Uuihte christe sin gisanch
Nist uuih sorcdihaftas — Trof nizuuuolo thu thes
Laz thir quoman iz inmuxt — Sothaz kartas gruxt
Siluzit iz al thanan uz — Zidono truhtines hus.
Siust allozta io uuanne — Simbolon thar inne
Sumenes farot thanana — Thio iro suuester zua
Auur thisu inmin uuar — Istonizigen io thar

DE INRISIONE SACERDOTUM ET OMNIUM PRETERIENTIUM.

xxx Sihi fuarun thrangonti umbi inan thio thie liuti.
Imo reuuinnan horton — Mitiro secte uuorton
Thar fuuntun thogimuoge — Imi habetun nan zibuohe
Zibi smorthorto — Mitiro selben uuorto
Alla thia thar uuarun — Ioh ouh thar furi fuarun
Zurntun thia gimacha — Sines selbes sacha
Sie uuegtun iro houbte — Ioh sprachun ubilo thar mite
Sprachun tho zinota — Thaziro haz muxta
Uuolaga uuonich zizorne — Bihiaz sich thar uu uuanne

Eccl. Spec.

Preterentes autem blasphemabant eum mouentes capita sua.

Thaz mohtar giflizan — Thaz gotes hus giflizan

Joh thaz ar mohta auur thar — Iz áno ir zimboron sar

lohtati thiu sin guati — Thaz thritten thages stuanti

Quib quidestruit templum hoc

Sonuhang&c or thar — Noh nimag niuuedar sar

Thes huses uuiht brihhan — Noch heranidar fagan

Nuhdfar imo selbon — Ufan thomo galgen

Inscanto thesse tod — Thaz uuizi manot inan thes

Oba thu sis gotes sun — Stig nunidar heras un

Thes selbon ouh giflizes — Thih loses thesses uuizes

Similiter & principes sacerdotum. Thie selbon euuarton — Hontumman mituuorton

Schultun nan ziflize — Imthemo selbon uuize

Thie armilichun uuizi — Imo txtun tuuizi

Siez allaz frambrahtun — So uuas sies tho githahtun

Ingegnimo uuas thar: — filu manag lastar.

Thaz sehstan liezan sie allaz fram — Thaz in zimuxte tho biquam.

Aliosalios fecit — Ja heiter quxtun lim — Mit sines selbes txti

Nu ni mag biuuerban — Thaz sih gihale selban

Si rex israhel &c reliqua. — Ouá noch hiutu unsih uuis — Óba thu unser kuninch sis

So fag nidar hera muuar — Ufur giloubeo thir sar

Stig fon themo boume — Thaz man thir giloube

Innagili thih thanana — Ufur uuordo thine thegana

Confidit in deo — Ja firsah or sichingot — Schirmer imo nuiltes not

Thaz sehet ir hiar nu alle — Nuhdfar er imo uber uuolle

Nist thiz alles uuanana — Nissin selbes redina

Dixit enim quia filius sum & reliq. — Thaz tetet selbo man — Ergotes sun uuari

Thaz uuas nu ramar lichaz thinch — Thaz folch thaz stuant thar umbi in rinch

Nuuuarun inthen luuton — Thie sulich ruuotan

IPSUM AUTEM ET LATRONES

CXXXI THERO SCACHARO IGSAGEN THIR EIN · UUANTER HANGETA UNTAR ZUEIN ·

Dera imo soman uuizi
Thia selbun truuuizi

Obadu krist quadar bist
Hilf dir nudir durftist

lohtuá dar dina guati
Hilf unsih iar innoti

Gab antuúurta dar ander
Dar fir fuant sich filumer
Respondit ei alter inquit abbas.

Raffter nan harto
Thero tufirlichun vuorto

Uuaz amo manno diunubist
Daz du doch got niforhtost

Iá thuhtist du zinoti
Dió selbun árabéti

Vnsiu uuerk ziuuare
Diu gagan ontvnsh iárt
Nam dignas ac tas recipimus.

lohruárent nu indrati
Dió unso misso tati

Thaz uuir ofto uuorahtun
lohsuslich niforahtun

Ladar ih inti du
Daz uuir dultoti nu

Nihabet dar ander uuort
Nisi quat an fole
Hic autem quid fuit.

fruuasió gimuati
Ysbar alle thesiuti

Erteta ió guat uuorch in
Indorfon iohinburgun

Gommanne iohuuibe
Unzér uuas hiar inlibe

Kater dósó ármohta
Sines selbes thrahta.

Bidero lido mahtan
lohgruazta unsan truhtin

Gihugi mit eregrihtan
Dines schalches truhtin
Memento mei deus.

lohlaz daz lib minaz
Inschoni richi dinaz

Sar du sis thruhtan dare
Gihugi min ouh hiáre

lohdanne ouh du gidenkes
Des dinen armon schalkes

Ihtuan quad christ so du quist
Doh duesuuirdig nisist
Hodie mecum eris in paradiso.

Bisthuútu du ziuuare
Mitmir samant dare

Boton quémant mine dír
Die dich lázent zimir

Mines selbes uuisi
Indaz schona paradisi

Diá gnada thruhtan
Tua inmir mit mahtan

Diá du indina guáti
Domo schachari tati

Ihbin truhtan arlauban
Filuharto firtan

Ihhaben inan giforat
lohsuntono ubar koborat

Minoro missitato Istungmezon dixto
Ginada din inúúara Isthasto filumera
Dú úúolaiz allaz úbarmag Sosih ofto schin úúach
Mitscadon si ió intfuarta Desih ofto fualta
Dua truhtan nu infeste Ira fur dir mir nibreste
Ziúúerolti ió ginada min Theh si ómi zigor sealch thin
STABAT AVTEM IVXTA CRVCEM MATER EIVS.
XXXII MVATER SIN DIV GVATA. Daz allaz scoúú ota
Theso selbun quisti Dioruartun iro brusti
Rozagono muxte Iohuuarduns iz ziguate
Nimohtaz sin inander Nisi ruarti daz sé
Sin thrut ouh stuant dar úng Mredior nuuamu rener
Ergibutta ouh do dar Ioh sah imo daz iamar
Thuruch dio sino guáti Do indera noti
Bisalach do sun guxter Demo sina muxter
Daz er siá ziúmo nami Si apostolos niuuari
Inirakindes uuehsal Siá bisorgeti úbaral
Bisorgta er diá muáter Dar so hangenter
Súir sin gibot ouh úuirkon Inti biunsa muxter denchen
SOL OBSCVRATVS EST TRADIDIDIT SPM IHS
XXXIII SVNNA IRBALESIH DRATO. SVS LICHERV TATO
Niliaz si schan úúerolt thiot. Daz íra fromiga lioth
Hintar quam in drau Dera armilichun tati
Niuuota si inden ruúúon Dara zin. bischoúúon
Inni liaz si zinuzze Daz schona arntluzze
Niliaz inschinan duruch daz Iragisiuni blidaz
Desschimen thi ih nu zelta Desih ió uuerolt fremita
Irzehsi inthes zinoti Thrio tages zti
Daz úúas ináluúúara Fonsextu un zin nona
Sexta hora usq. in horam nonam:

Daz scholta doch imuar min — Des tages liohtosta sin
Daz iro lioth perahta — Si garo iz in intwíorahta
Sigikarun harto daz — Infinstar ágislichaz
Uuanta sih gifangan — Lobonhtan ira irhangan
Dorsidbon dorsia uuíorahta — Lobhasto daz ir forahta
Riaf dr do filu fram — Sonona zit do biquam
Loh gruazta ouh diu sin stamma — Sinsfatr minna
Truhtin min · truhtin min — Zuí irgazi oumin
Sus garo mih firliazi — Lobsiuton firliázi
Sienan ouh do quatun — Mitez zichu drangun
Mit bittoronolide — Daz tatun se albinide
Riaf truhtin afur sare — Du mahtiz losan dare
Inmichileru liuti — Daz hostun dar die liuti
Inhant fatr dina — Sogih ih sela sidamina
Bifiluhu dir ouh sodu uueist — Denminan eigunan keist
Sar ió diuuila — Soliazer sela sina
Insines selben fatr hant — Soer quad hiar dest gizalt
Ein dero knehto diz gisah — Loh zi forchorman stah
Mit speru er dar zua giuta — Inrehtano diá sita
Iman unsuuard dar anauuanch — Des himilriches inganch
Diá filu langun bita — Inrehta vns do diu sita
Sluumo floz dar uz sar · — Bluatimi uuazzar
Irlosit sagen ih dir an — Ufurtin uuir mithen zuan
Douuard sár firbrochan — Daz gotes huses lachan
Daz man zidiu iú dar gihianch — Diu cherubim untar fianch
Altare den tuúron — Loh den tisg ziuuaron
Fluú diu lioth saz — Niuuas des lachenes diu baz
Izuuas dó zi klekit — Niliazes uuiht bidechit
Uuanta unsin zehnungu — Siu scoltun uuírdan kundu

Greci horamus nã damus tibe.

Dabant ei ace tum bibere.

Iesum dama uit · pater in manus tuas commendo spm meum.

Emisto spm.

Unus militum lancea latus eius aperuit.

Velum templi scissum est.

Souuaz soal daz bizanta — lohunsziguatte ió meinta
Daz tatatruhandar do christ — Daz unsiz offanaz ist
TERRA MOTA EST · PETRE SCISSAE SUNT ·
XXXIIII ERDA BIBINOTA — DIU GOTES KRAFT SIES NOTTA ·
Ouh indiá mána — Sospiatun sich diestana
Monumenta apestasunt · Diú grebir sich intatun — loh giangun uz dié totun
Heru inuuerolt richi — Thiésaligun lichi
Multa corpora sorũ surrexer. Ih schaldir uuintar redinon — Sie giangun irden grebiron
Exierunt in scam ciuitatem. Zenluitan indiá burchin — loh irougtun sih in
Daz ouh sulich mari — Unsirholan uuari
Ioh allo deso tati — Derselbo luut irknati
Ihzellu hiar vbar luut — Irstuant dó manag gotes trut
Mit selben truhtine — Liebé schalcha sine
Daz uuard allaz so gitan — Dosélbo truhtan uuolta irstan
Desuuir nu birun blidi — Eruuas daz frumi kidi
Daz zellent euangelion — Alsoih dir redinon
Iz sagent filu schonu — Dié selbun buach frono
Centurio autẽ uisu terre motu. Der selbo schuld házo — Irquamet filu házo
Afar desen uuerkon — Gistuant ergote danchon
Vere filius dei erat ille. Quader uuari anazuual — Desgiuuuctiach ubaral
Ioh tetaliut mari — Frgotes sun uuari
Diéliuta kotun sare — Mit mihilemo sero
Vuntun ham do spato — Dero armilichun tato
Dié tata sie do ruuun — Loh iro brusta bluun
Loh giangun sar des fartes — Al serag hamostes
Stabant omnes a cul longe. Stuantun uar do faron — Alle sine quundun
Iamaragomo muate — Iz ir giangi indoch ziguate
Klagtun do diu selbun vuib — Dazira anaga lib
Diu mitamo uuarun — Zonofteron quamun

QUOMODO IOSEPH ET NICHODEMUS SEPELIERUNT IHM.

Uenit dines(cs) homo ioseph.

DAZ Do quam an édil(es) man.
Erdeó tátu zurnta
Nimah chota er diótatu
Niuuíf indono vúillon.
Giang er baldo dofonin
Bat gabi imo doi man.
Daz muási er dara úúifen.
Dara zuá duh huggen
Pilatuf quader dati
hiaz er imo irgeban fal
Lifallo buach dio dié fin
Daz man ió daz gitati
Daz er iómanin inuúerolti
Inré odo inbara
Daz uuaf engilo uuerd
Erdun ioh deffeuúef
Nichodemuf der guóto
Unzeman do danan nam
Der brach mitémo inúúara
Chriftc zifalbonne
Loftun nan do danana.
Dié trubunef giruuuon
Diuúúub gifuaro fuartun.
Sié úúarun. úúiftom
Daz fiú def gifáftun
Odo daz giftotun
Daz fiéman muáfin fuaron.
Ioh inálahalbon.

Baldlicho foimo zam
Soguat thegan fcholta
Noch félbaz daz girati
Erfulich uuolti irfullen
Zidomo herizohon in
Doch doso bilibaron
Denlichamon. Lofen
Indaz grab leggen
Soso er félbo bati
Denfélbon lichamon daf
Nifindift iz inuuar min.
Eomuran fchaz irbati
Sulich tróso legiti
Daz fagen ih dir inúúara
Ioh himilriches alles
Doch fié fo tatan leúúef
Erquam dara do gimuóto
Der nahtes er íú ziuno qúa
Salbun filu tiúra
Sochar úúif fiu danne
Thié zuuene richun degana
Ioh félben chriften luúben
Daz allaz fchoúuotun
Uuara mannan legiti
Obafié nan dana fuartun
Gifuáro dar gilegitun
Gifuuaflicho biruáron
Denliúbon man gifálbon

Uenit autem & Nichodemus.

Stabant autem & mulieres ibidem.

Johmuasin desgiflizan — Gisuuaslicho buriazen
Ioh inden arumen — Gisuuaslicho bichumen
Biuuntun sie doscono — Diaselbun lich frono
Mitdinineno tuache — Ioh sorglichemo ruache
Mitdininemo sabane — Dar do zibi grabenne
Mittuachon filu klanen — Iohhasto filu reinen
Legitan do der eino — Insinaz grab reino
Ouh inalaniuuaz — Infelison irgrabanaz
Uullun se er se fuarin ham — Dara furi mihilan stan
Daz treso dar giburgan — Iohhamostes uurbun
Diu uuib sar dessartes — Giangun hammostes
Ouh zi- -rachon — Salbun iro machon
Erdabial unsdo dar — Scazzo tauristhon inuuar
Treso dar giborgan — Unz sunnun tag inmorgan
Do giench unsuf uunna — Diu eiuuiniga sun..
Ioh ouh salida ubar al — Somanhiar forasagen. scal

QVOMODO SACERDOTES SVMMI SIGNAVER SEPVLCHRV.

XXXVI

NIMOHTIN NOCH BILINNEN — DESARMILICHEN UUILLEN
Die selbun eiuuarton — Daz ougtun do mit uuorton
Fuarun sie do blide — Mitdono altin nide
Fone balauues muuar — Zidono herzohen sar
Nihelen uuir quatun noti — Daz dinaz herati
Daz der firtano iosageta — Desunser muat nuirhogeta
Er zalta michil uuunder — Denliutan io sus sumar
Ih ir starchi quader zun — Soh drituen tages tout bin
Nubaz des grabes uualtan — Fora iungiron sinen haltan
Daz sie unsich nibisuuichen — Dara zua nisi rlichen
Daz sie daz ninthenchen — Mit stalunan nir zuchen
Noch iman dar gidiuben — Denliutan sich giliuben

Posuerunt eum in monumento suo nouo.

Domine recordati sumus.

Iube custodire sepulchrum.

Sozellent sino guati — Daz er fon tode irstuenti — Discipuli furtum timentes amouerunt.
Ioh girrent mer die liuti — Danne ouh der er tati
Quader do daz sie riatan — Uuio sie man gihaltan — Habent custodiam.
Quad sie in daz grati — Furdir uuith nitati
Sie sliumo des sar zilotun — Daz grab gezeinotun
Sar io in dera fristi — Mit mihilaru festi
Iosar den gangon — Mit uuas fnitton mannon — Illi autem abeuntes munierunt sepulchrum.
Daz mannan nifirhali — Mit menigi ouh ninami
Sie sin do mer uuialtun — Daz grab ouh baz gihaltun
Souuir iomer giuuisse — In demo irstantnisse
Uuanta doiz mastun — Die den balo tatun.
Ioh die dar huxttun ouh dosin Domohta manne s bald sin.

MORALITER.

xvii Obauuir uuillen uuahtun — Mit gisahton filu rehtun.
Mit gidanchon guaton — Des kristes grabes huaten.
Danne saulun uuir gigahen — Daz uuir iz anasahen.
Mit anderen girtan — Danne desentatun.
Daz uuir dia uuahta irfullen — Mit anderemo uuillen.
Mit anderemo muate. — Daz uns irge ziguate
Uuir saulun tragan uuafan — Ioh lazan sin daz slafen
Ioh huggen uuio er daz biuuarb — Daz er buan sich irfarb
Daz sin huguluste — In rehteru kuste
Giloubа filu feste — In dines herzen bruste
Mit diu si christ bisangan — Nilaz dirnan intgangan
Bigin dar zuahuggen — Nilaz dirnan ir zuchen.
Dessich daz duer guualtes — Ioh uuolanan gihaltes
Mit rehtemo libe — Daz dir irge ziliebe
Giloubа din si korefug — Daz dir sin tod sigidig
Mit sinemo uuibe — Iz framm ort dir io dihe

Daz unsih so irloste Der gotes boto droste
 lohunsih iogilicho Cilocho luublicho
Soer zeuuuibon dar do sah lohluublicho zinouh sprach
 Lindomo muxte Daz tet er in ziguxte
Daz unshiar inlibe Diu forahta nidibe
 Lohuuir sin fastmuxte Ziallomo guxte
Daz uns sigiuuissi Daz sin irstantnussi
 Daz sinaz lib niuuuaz Derengil kundta indo daz
Nituomes so die rietun Die die knehta mixtun
 Mit scazzu iohmituuiorton Die selbun euuaston
Mit spenstin ginuagin Daz sies nigiuuagin
 Deiz niuuurti irfuntan Daz truhtin uuas irstantan
Suntar fahones daz zua Mit gloubu filu frua
 Mit er nusti sndlo Daz tue uns der guxto uuillo
Gituomus lironari Mennisgon inuuari
 Daz uuarolt vuizi dazguxt Daz christ fondomo grabe irstuant
Iohuuir daz mari bringen Den dara zuo gingen
 Iohden daz uuollen rahten Mit den giarahten
Daz sie ouh desginenden Mit uns sich samant mendin
 Daz ouh nibimiden Mit uns sich samant bliden
Inamon zigiuxte Mit heilomo muxte
 Mit rahten hugilusan In allen uuarolt fristun
Induu sin furdir uuonenta Iohruhtan iamer lobonta
 Iohdanchon io gimalon Den sinen ginadon
Sinera eregrehta Iohsinera mahta
 Der uns gab daz gimuxti Duruch sino guxti
Oaz uuir sin giuuisse Fondomo irstantisse
 Uuanta truhtin ist so guxt Bidu e gin iamer frauuaz muxt
Eigun iamer scona Froida gizama

Durich sino mihi Anxdich anig ont. AMEN.

EXPLICIT LIBER QUARTUS. INCIPIUNT CAPITULA LIBRI QUINTI.

I Cur dñs ignominiam crucis & nonaliam pro nobis mortem pertulerit.

II De ihate crucis.

III Signaculum crucis.

IIII De resurrectione dñi. Vespere aut sabbati.

V Una sabbati maria magdalene venit ad monumentum.

VI Spiritaliter.

VII Maria stabat ad monumentum foris plorans.

VIII Spiritaliter.

VIIII Duo ex discipulis ihu ibant in castellum.

X Appropinquabant castello.

XI Stetit ihc in medio discipulorum suorum.

XII Spiritaliter.

XIII Manifestauit se ihs ad mare tyberiadis.

XIIII Mystice

XV Cum ergo prandissent dicit petro.

XVI De ascensione dñi.

XVII Interr. qui conuenerunt interrogabant eum. & reliqua.

XVIII Cumq. intuerentur in celum.

XVIIII De die iudicii.

XX Quomodo iudicaturus est mundum.

XXI Quam districtum est tunc iudicium di.

XXII Ibunt iusti in uitam eternam.

XXIII De equalitate celestis regni. & de equalitate terreni.

XXIIII Oratio.

XXV Conclusio voluminis totius.

INCIPIT LIBER QUINTUS DE RESURRECTIONE ET ASCENSIONE DNI ET DE DIE IUDICII. CUR DNS IGNOMINIAM CRUCIS ET NONALIAM PRO NOBIS MORTEM PERTULERIT.

Ist filu manno unta[r]
Ziu truhtin hiar inuuerolta
Do er unsih hiar sceri
Nam uzer herten banton
Daz sines selbun guati
Insulicheru noti
Uuir uuizun anazuuual
Erbi unsih tod duit
Obauur uuir izahton
Danne ist uns ouh daz uuntar
Mit fiuru sinan brantun
Odo ouh mit fanonne
Un ist fruma indiuigizalt
Salida zedibe
Ist uns daz giruni
Ioh ist unsih elm ouh ubar daz
Nist uuuht indeono poume
Des mannilich giuuisse
Des krues horn dar oba na
Die arma ioh diehorta
Der selbo mittilipoum
Er ist zi zellanne ginuah
Nist uuuht indeono poume
Des mannilich giuuisse
Daz sih es dara uuentat
Nim gouma uuaz daz meinit
Mitdiu ist dar bizeinit
Inerdu ioh inhimile
Bidiu nist indeono poume

Daz zellu ih hiar nu sie ntar
Des kruces tod ir uuidra
Fonfiantun irrenta
Fonfiantco hantun
Daz eina uuas gimuati
Trus ginadoti
Daz er todes uuiaht ubar al
Souuio so er selbo uuiolti
Ioh uuiola iz al bitrahtun
Fin ginada. suntar.
Mit uuazaru ouh irqualtun
Mituuiu segenotis du dih danne
Ioh segan filu manag fahe
Daz schado uns hiar niklube
Bruni a alasesti
Ioh uuafan alauuassaz
Daz friuntlich giloube
Daz dar ubbigaz si
Daz zeigot usan himila
Thie zagont uuerolt enti
Der schouuot des an uuerolt floum.
Der den lichamon truah
Daz friuntlich giloube
Daz dar ubbigaz si
Daz innan er du stant
Daz innan er du zeinit
Daz imo istal gimeinit
In abgrunt ouh hiar nidare
Daz mannilich giloube

Desſriuntalich giuuiſſi — Daz darubigaz ſi
Legiz nidarhildaz — Izzegotimo izallaz
fiarhalbun vmbirinch — Allan dohan uuerotterinch
Elliu zdluih dirdiu dinch — thaftauur dera uuerotterinch
iſt tauuihte merzouh furdir — Deiſt singiloubi damir
Niſt auur indemo boume — Dazfriuntalich giloube
Desmannilich giuuiſſi — Dazdarubbigaz ſi
Liggez ſagoi ih dir daz — Odoiſtiz uſhaldaz
Giuuiſſo uuiz ziſt du daz — Ioh zegotimo iz allaz
Ellu diſu uuntar — Zegotimo ſuntar
Izrihtit uuerolt ontu — Ziſineſ ſelbeſ hantu
Bidiu niſt indemo boume — Dazmannilich giloube
Desſriuntalich giuuiſſi — Daz darubbigaz ſi
Uuaſathenchiſ du leſ — Uuio megiz uuohan alleſ
Denruaſta mit derulichi — Derrihtit himilrichi
Bigoz inan zi guate — Mit ſin ſelbeſ bluate
Irſalta uuaſteſ mera — Indemo ſina ſela
Bidiu niſt indemo poume — Dazmannilich giloube
Desſriuntalich giuuiſſi — Daz darubbigaz ſi

DE VITILITATE CRVCIS.

Nuscuhun uuir unsih rigilon. Mit deskrucis segnon.
Mit kriſteſ ſelben uuorton — Uuidar fiantun
Dazſaluntuuir ziuuaron — Inunſen endin malon
Inunſemo antluzze — Dazunſiz uuola ſizze
Bidiu ouh indemo ende — Dazunſer muxt ſich mende
Sulichera ruſti — Ingegin akuſti
Uuir tuemeſ dazih ſagen dir ein. — Mit unſen fingaron zuein
Sint zuene ouh nimiſ goumo — Deſſelben krucef bouma
Trag du giloubi dumir — Denkund ſanon. anan dir

Inhóbitc imtan bruſtan — Indimſhorzen luſtun
Niſt fiantchiar inriche — Nubcr hiar fore untúuiche
Darauſal ſelbo duruchnot — Socr dar anſchoúúiot
Mit diú uurtun úúir girochan — Ioh kraft ſin duruch frochan
Mitdiú uuard cr birtinot — Daz iámer cr mikoborot
Mitdiu uuard filuhaſto — Selb dcr úúidcr úúaſto
Giuuntot ioh firdamnot — Rumo incúúuniganot
Tua daz indir ſchine — Inīz tragen lidi dine
Giloubi mir inúúarmin — Haſto ſchiúhtc cr fone din

SIGNACULUM CRUCIS.

Fiii

GIB TRUHTIN SEGAN SINAN · INLICHAMON MINAN ·

Ioh daz ió hiar inlibe — Minera ſela klibe
Siruhtan ió der ſegan ſin — Inállon alahalbon min
Daz fiantc ió ziúuart — Min úúergin nigifare
Daz ih mitdono duruch chriſt — Si umbizirg biſcſtit
Inlichamen ioh muátc — Ziallono anaguátc
Biſchirmen ſino ſuázi — Oúgun ioh dié fuázi
Minherza óuh mir biuuerre — Daz fiantc mir nitcrre
Mitdiú ſin mino bruſti — Giſeganot infeſu
Hoúbitc ioh dichonti — Diélidi al unz in enti
Bifangan ſih mitcáno — Danne ih mir iz záno
Sar ió diá uuarba — Inallan alahalba
Daz ſchirme mih inbruſtun — Fon ármalichen luſtun
Inherzen ióh intatun — Fonubilen githahtan
Mitdiú ſih ió duruchnot — Al umbizirh biſeganot
Daz fiantc ſih numende — Erſtat inmir ió finde
Mitdiu ſih ió bifangan — Ioh fiantun ingangen
Bifolahan ſinen ſeganon — Ioh allen gotes theganon
Daz mih mitſinu nide — Derfiantc ió bimide

Ioh mir zilibe — Guatalich ió klibe.

DERISURRECTIONE DNI. — VESPERE AUTE SABBATI.

IIII Durch krvces krefti. — Lohselben kristes mahti
Soquame mir frammost inmvat. — Vuio or fondemo grabe irstantit.
Joh uuio nan friuntlich gisach — Ouh mitten iungoron sprach
Vuio hasto ordie stroumta — Ioh gitalich insageta.
Al diz ungirati — Ioh die egislichun tati
Dazuuir hiar fora quatun — Infritach sie diz tatun
Inmorgan uuasinuuara — Dero ostorono fira
Vuas ouh destagestuori — Darharto filumari
Ossunnun abundessar — Irhuabun sich diu uuib inuuar
Nitxan sies doobtun — Zidemo grabe seitun.
Uuanu iagilich doilti — Duruch dio spatun zti
Dazdiu fira irtauualta — Diu minna iz inrsulta.
Truagun seiro salbun — Mitinsar dia uuarbun
Liobomo manne. — Crist zisalbonne
Joh giangun ahtonta — Dazuuesan daz nimohti
Daz sie dessteines burdin — Fondemo grabe iruullin.
Sie thahtun daz sie irbatan — Die man die daz gitatan
Vuasiro kraft zinidari — Ingegin dessteines hebigi
Oc skanges sie itun gahun — Ioh daz grab gisahun.
Inmihilan unuuan — Daz keini suntan iman.
Do uui sar dia uuila — Michil erd biba.
Hasto michil egiso. — Bidiu hintar quamun se so
Sih schutta ió gilicho — Diu erda kraftlicho
Ioh sisluumo dar irgab — Daz tregso dar iniru lag
Quam engil eningahi — Sonhimilriches hohi
Fruualzta dana sar don stein. — Soman grife biran.
Nidaz or dara gilti — Daz or den uuech girunti

Vespere autem sabbati.

Quis reuoluet nobis lapidem.

Ecce terre motus factus est magnus.

Angelus autem domini descendit de cel & reuoluit lapidem.

Suntar man irkinxti Dio setzsan taxti
Joh ouh man daz uuissin Daz krist irstuant irthon restun
Gisiunes arumi orgab Indaz mala grab +
Gisiuni sin uuas uunna Soschonaz io sosunna
Inuuizes sneuuen faramu Souuas allaz sin gigaruuu
Oohimtar quamun noti Dar náladrxti
Loh forahtun indo gahun Die des grabes sahun
Sie uurtun selbso totte Indemo selben notte
Do engil bigin libon Sprach do sar zeuuuubon
Uuib ih sprichu daz uu Uuibt niforahtet ir uu
Trof nimt uuer fet uuar mixt Irquamit hera ouruch guxt
Uua magu uuesan daz io so Daz unsich uuer egiso
Labirun uuir inuuara Iu agana giburt
Jh uuaz uua heilsat Ir suachet unsen healant
Den desе liuti irsluagun Loh hiarman ouh bigrubun
Oensie hiar gistantun Mit kruce martolotun
Indemo sich rachun Mit iro speron stachon
Jr nidurfit inuuar Nieigit ir sin uuith hiar
Truuith ungitan desiliaz Soso er selbo gihiaz
Erist fonhellu iruuntan Loh uf fon tode irstantan
Nidurfit irnan riazon Lauuas iz er giheizan
Ernan into desriche Sig kraftlicho
Mit mo er mer nisihit Loh furdir sich nirichit
Jh zellu iu ouh schono liubi Dar nan er sin giroubi
Sid er nan dar ubar uuant Loh latta inan deraz lant
Jnhimil gual lichi Sines selbes richi
kraftlicho filu fram Soimo selben gizan.
Soimo selben gizan. Al daz er tode ginam.
Giloubet uuiortes mines Niliaz uuith er dar des sines

Erat enim aspectus eius sicut fulgur.

Prohinore autem ei dicit ancilla ostiaria de.

Respondet angelus dicit mulieribus.

Sao quod iam querit.

Jagilich hiar sehan mach — Uuar dr lichamo lag — Lee loaus ubi po fuerunt eum
Uuar inan oub giburgun — Die man die daz biuurbun
Nusehulut ir sar gi ilen — Zithen iungoron sinen — Ceco mumas dis apulis &pcto.
Mit blidlichemo uuillen — Diu minu uuost in zellen
Nitaé ouh pétrus nu daz min — Nie sich fuage dara zuin
Gifraúuet allen indaz muxt — Uuanta dr fontodehiutu ir fuarit
Inmuxt iniz nilazen — Ouh uúibt inan niriázen
Nudur fun sié inuuarmin — Ersprichit schiéro mitin

UNA SABBATI MARIA MAGDALENE · UENIT ADNO ·

QUAM MARIÁ SLIUMO INÚÚAR THOZEN IUNGORON SAR
Tetaſt insar mari — Daz dr firstolan uúari
Doliafun sar so duuúaſt — Dionan minnotun. maſt — Currebant duo simul ·
Anxtheheina brain — Zidemo grabe se itain
Uuaz demo ouh baz zouuúeta — Thr diá iugund habeta — Iohannes prs cucurrit a tuus pcto ·
Denginoz firliuſer fram — Ioh dr zidemo grabe quam
Nigianch dr diú halt doch dar in — Nihalf dr ander diu sin min
Liaf dr nach indrati — Doiz uúari spati
Ersar diá beidi gisianch — Daz dr indaz grab gianch
Sih der ander dó gifnah — Ioh gianch demo ginoz nah
Dand. sabun sié dar suntun — Mitdiú nan thié biuuntun — Inuenerunt sindonem ·
Thiénán dara legtun — Souúur hiar fora zedtun
Thersuntz tuch uuard dár suntun — Zisamene biuúntun — Sindonem seorsum ·
Fondemo sabane suntar — Thaz bizeinot uuntar
Sié dar al gisahun — Giloubtun sar tho gahun
Daz dr firstolan uuari — Sodaz úúib untta mari
Sié nurkenxtun noch do daz — Deiz dr suf al gisoribanúúas
Thaz suf al dr uúas suntun — Thaz dr scholta irstantun
Dié truta gangun guxte — Mitsragemo muxte
Zisedi wen thiz wtun — Mitroá zegen gitahton

Erstuan̄ fondoru fatti friua
Dar or lag giborgan

Sur schuluin huggendaz zua
Insunnun tach inmorgan.

SPIRITA LITER.

DIÉ IVNGIRON INVVARA
Lohíro zuuaá́ louſa
Oco ſelbun tati
Dié uuodcon giúúaro
Uúió ſié tatun vúidargot
Gtougono ſo ih thir redinon.
Johúúio ſié iz ouh firnamun
Irluegetun binoti
Bizanotthiar daz ſelbagab
Thes thíeliúti uuaſ filu od
Johannes ingiúúissi
Bizéanot inderra tati
Petrus dar alto
Des thih mag uuesan vúolaniot
Liaf iohannes haſto mar
Erstuant sio thono flize
Soliázun inió unbiruah
Dar nánazalta
Zuuuzzanne ſié atun.
Uſúió unſan lichamon nam.
Joh úúio ar ouh daz biúúarb
Thió buach ouh thar giúúuagun.
Jro nihhan zithiú gifianch
Daz des gouma nami inúúar
Niquam doPetrus thoh diúmin
Giloubig sar ouh úúrtun.

Bizeinont racha mara
Tat filu tauſa
Bizanont zuene liuti
Lohfolk ouh hadinero
Hiar istiz gibilidot
Inchesen euuangelion.
Zigiloubu sid biquamun
Thié selbun christes tati
Dár der lichamo lag
Selbun truhtines tod
Doch er iungeroſi
Thero uodcono liuti
Indes giscribes úúorto
Bizeinit hadinero thiot
Loh quam zomo grabe ouh er
Ingimetun doch thar uze
Thié selbun uodcon gotes buah
Uſúio krist inquonon uſ sebolta
Thió buach thin fruma zatun
Selbo truhtan soimo zam
Thaz er biunsich irstarb
Uſúio sienan bigriabun.
Sodor indaz grab nigianch
Irluet thiá fruma thar
Loh giangar sar ió dar in
Soiz hádone bisuntan.

Do giang nah dar ander — Daz ſelba mad dar ā
Giang after ímo indan úúan — Dar ínan ſah dar ingan
Souuadan noh diozzu — Thaz menan deſo tat
Thazherza iudéno — Giloúbit chriſte ſchono
Giloubet ſie daz er ua — Iohſelben chriſtes úúizi
Ioh agun óuh giuuiſſi — Daz ſin irſtantniſſi
Johíágalich ſich kunit — Sar ſich daz herza runit
Fonungloúbon feſta — Irúúeichet thió íro bruſta
Johruart danne ſmerza — Daz ſtanina herza
Biginnit danne ſuuizzen — Mit zaharin ſich nezzen
Biginnit thanne úueichen — Mit riuui ſich irbleichen
Iohilent ió inrihta — Zi chriſtes bigihta
Sié thunchit daz girati — Danne filu ſpati
Iſtiudeo manag danne imúúar — Haſto filu íamar
Sich cherent ſie ziguáte — Rozagono muáte
Biginnent thanne riúúan — Iohiro bruſta bliúúan
Johúúeinont ió zinoti — Thió langun miſſitati
Daz ſié ſich er niklagotun — Souuenaglicho lebetun
Nement ſe thanne goúma — Der a langun ungiloúba
Ioh klagont der afara — Thia filu langun heſti
Biginnent thanne úúafan — Ioh zigoten ruáfan
Mit michilen ilon — Thaz ſié thia ſunta tilon
Giúúiſſo iz uuirdit thanne — Daz ſie gilouben alle
Daz ſié after dem guáte — Sint rozagono muáte
Sar ſo zalanoto — Hádinero thióto
Irfullit vúrdit úúanne — Dara in zigangonne
Joh ſo dar zithiu gifianch — Ther after peruſt gianch
Daz er ouh thió tati — Mit imo ſchoúúoti
Sié ſahun dar tho uuntar — Thia túacha liggan ſuntar

Derselbo suuaz tuach inúúar — Lag gisuntorot thar
Biúúntan dar zisamone — Fondono selben sabane
Fon thon tuáchon suntan — Mit don or lag biuuntan.
Bizánit inguuissi — Der tuach oxt gonnissi
Daz ist inguuicta — Anathcheánig ont
Dor tuah derúúirdit suntan — Zisamene biúúntan.
Nuuabtun irschan úúizist daz — Nuuedar entas naz
Soist truhtan inguúúcta — Anathcheánig ont
Ioh ist ána ánagengi — Núúas daz or bigunni
Istruno or inthen guátan — Fonunsen árabátan.
Suntar biúúntan — Sodor tuach dar uuard suntan
Giloúbent sie die tati — Doch iz úúesse spati.
Ioh irkennit daz muxt — Uuio selbo truhtan irfuante
Uuio sin ginada daz biúúarb — Daz or biunsich irstarb
klogont thanne noti — Thié órun zita
Daz sie dero tato — Gifolgetun so spato
Ioh inliázun umbiruah — Thazin zaltun thio buach

MARIA AUTEM STABAT AD MONUMENTUM.

VII Mariun des doch ió nirthroz. Stuant uzana des grabes roz
Zisteta dar ginoto — Siminnota inan thrato
Habeta sinu inúúarmin. — Minna mihilo sin.
Mihilo liúbi — Desúúortes mir giloúbi
Minna mihilo vbaral — Soih thir hiar nusagon scal
Die truta giangun thana sar — Sistuant úúeinota thar
Indinauit se & prospexerunt monumentum. Si diastat doch tho nirgab — Ioh lu ágeta aúúar indaz grab
Si aúúar thar tho suabta — Soharto siú sin ruabta
Thorman thor daz suachit — Desór harto ruáchit
Dárórt midon missinuuar — Erchant suachit aúúar thar
Thiz uúb óuh daz hiar stoota — Siuz al ursuachit habeta

Nisuahta siu des thar diumin
Thosah si sizzen schone
Sie uuarun fronisg filu fram.
Zi den fuazon sar der eino
Zenhoubiton derander
Sie sprachun thio unduldi
Iramuxt sie ouh sertun
Uuib ziu kumist du dar
Quazungifuaro thinaz ist
Wag mih quadsi zi in do les
Ser ioh leid ubar uuan
Haben ih zi klagonne
Niuuiz ih les ingahe
Daz ser daz dar ruarit mih
Iz ubar stigit notte
Wir ist ser ubar ser
Niuuanes untar manne
Sie eigun mir ginomanan
Daz min liob hababerza
Niuuas inthar giniuagi
Suntar se ouh biuurbin.
Daz fruma nihein niuuissi
Loh uuio manan firtuasbi
Bithiu fromin soih iu redinon
Deih iamer fraliuo lusti
Joh soih iu hiar nuzellu
Theih sino luubi inmih gliuz
Obaiaman thoh giquati
Odo mir gizelti

Luegeta auur tho thar in
Thar engila zuuene
Sonchristes selben grabe zan
Dar krist tuar lag ano
Dar der lichamo lag er
Loh uuaz si thara uuoti
Daz sie thes fragetun
Quenan suachis thusar
Soungimacho riuzist
Gilusthon uuanonnes
Ist mir hasth o gitan
Loh leidilich zisagonne
Quar ih iz anasahe
Theist leidon allen ungilich
Allo uuuidar muati
Niubar uuuntu ih iz mer
Iamer dost giuuinne
Liobon druhtin minan.
Bidiu fuarit mih diu smerza
Daz mannan ir sluagi
Thaz sienan gibur gin.
Quio mannan ir quisti
Mir zileid lusti
Nimag ih daz ir koboron.
Gilaze in mino brusti
Quad mir uue mit minnu
Obih sia niazan numuaz
Quad mannan exi
Quad mannan legi

Iudæa duos sanguine possidentes.

Mulier quid ploras.

Tulerunt dñm meum.

Haec cum dixisset conuersa est retrorsum uidere eum.

Mulier quid ploras.

Domine si tu sustulisti eum dicito mihi.

Maria conuersa.

Vade ad fratres meos.

Ascendo ad patrem meum.

Venit maria magdalene discipula.

VIII.

Daz ih doch indoru tota
Domo lieben manne
Soso iuuio sichaz gisprach
Darsihst truhtinan stantan
Siuuiht thoh sin mirknata
Daz in alauuari
Fragta ar sasare
Uuiaz suahta si soharto
Fromin quadi tuá mih uuis
Ioh uuara diu thin guxta
Ih giagalázon daz istuuar
Niklekent mir zihetta
Ninanta sinan trof er
Siuuanta inalafeti
Binamin ersa nanta
Zi fuázon si sar illta
Inthabe quader ziuru thich
Nisuar ih noch nu thara uuort
Gizeli uuortun thinon
Daz habes tu irfuntan
Ioh thah saru inriha
In froniski gisiunes.
Zeli inthu derboto bist
Daz lazon sie inuuara
Nitta si des do bita
Sagta in do daz si inan gisah

Daz ih doch indoru tota
Uuaz dionostes gitati
Uuaz uuari mih danne
Siar io uuidarort bist
Ioh habeta inan funtan
Ioh giuuisso uuanta
Dorgastari uuari
Ziuui ruzi thare
Thero klagontero uuorto
Obadunan namis
Thonminan liobon tati
Daz ih inan giholon thar
Thie lieben arabéitti
Duruch daz mihila ser
Thaz mannilich iz uuissi
Ioh si inan sar irkanta
Des hiaz er sia tuan bita
Trost niuuari dumih
Inminnes fater gegin uuort
Thonbruadoron minon
Thah bin fonto de irfantan
In sinnes selbes gisihti
Truhtines mines
Ergot ioh iro fater est
Thia ungiloubа in sia
Zen iungoron si sar ita.

SPIRITALITER.

IH UUILLA HIAR GIMEINEN . UUAZ THIA ENGILA BICHINEN
Thie schonun ioh thie uuizun Thie in christes grabe sazun

Dié dar inrsta frono — Gizamun so schonu
Uuarun schinenta fram — So gotes boton uuola zam
Joh daz ist michi luuntar — Daz sié so sazun suntar
Sih dar so giénotun — Dera steta guatun
Daz uuir éngil nennen — Daz hé zont souuir zellen
Boton ingi thúta — Frenchisge liúta
Thié ió daz iruuéllent — Thaz sié thaz gizellent
Sar inhorsg lichaz rist — Souuaz so ingiboton ist
Sié méneth hiar thia zuene — Thia engila sine
Tuont unsich giuuisse — Eonchomo irstantnisse
Dié selbun gotes thegana — Thie scribent uns christes redina
Dié scribent us sino tata — Ioh selbaz sin girata
Thaz ist uns ir óugit — Daz got ist christes houbit
Uuizist daz gimuato — Theist truhtan unser guato
Dar zen houbton saz — Der kundot uuizist du daz
Unsin giuuissi — Thaz christes gotnissi
Thenman zen fuazon gisach — Der zanot ander gimach
Der zénot schona giuurt — Dera selbun lichi giburt
Johannes uuizist thu daz — Zi christes houbton saz
Do ér so hoho gisan — Thes éuuangelion bigan
Do ér so hoho iz fuasta — Daz gotnissi ruarta
Mit uuorton filo tiufon — Dara uuir zua ió ruafon
Gihogtar ouh dero fuazo — Uuanter gisrap uns suuazo
Osono filu fram — Uuio ér hera inuuorot quam
Uuió truhtan tesoimo zam — Erunsan lichamon nam
Uuió ér uuard ouh hera fus — Ioh nubuit inuns
Binamon truhtan sia nanta — Soih hiar fora zalta
Gisuuaso ioh thin kundoist — Den du binamon nennist
Sanaso ér zuiru quata — Irkennai mih binoti

In principio erat uerbum.

Uerbum caro factum est.

Et habitabit in nobis.

Nouite ex nomine.

Inmuate láz thir·iz haz	Quanta th thinor namon uuaz
Sinan sar·irkanta	Soer·dor namon nanta
Thazsigaro er·firliaz	Unzer·sia úúb hiaz
Soist domo gotes·trute	Gisprochan ziguáte
Moysene inúúare	Themo úúizodspentare
Ib quad truhtan úúaz thich	Binamen daz nihiluh thich
Binamen uuaz dich al	Soman sinan trutschal
Nales thah diz záno	Mtúúerotti gimáno
Ih uuaz dich suntaringon	Inthines selbes thingon
Soúúar· óuh hiar· bidaz uuib	Thiú dar· tho suahta daz lib
Si irkantanan soer· uuolta	Do er· thor namon nanta
Samaso er· ziuru quati	Irkenái mih binoti
Inmuate laz thir· iz haz	Dazih dinan namon úúaz
Daz úúib zidiú gisunda	Diẹ iungiron iz chunda
Aller· crist thoh daz uuib	Ingisagta daz lib
Nim goumahiar· nunoti	Thiá uúntarlichun tati
Daz froniscga gizami	Ioh thaz setesani
Gab iú úúib uuanne	Themo gommanne
Bitari todes	Thú natara gispuánses
Guan aúúr· thisu nu inúúar·	Ioh kunda daz lib sar·
Úúib soih dir· redinon	Crist gommannon
Selbso truhtan quati	Ioh er· iz zidiú tati
Diábotascaf sussumar·	Daz uuari mera úúnthar
Fondoru selbun hoti	Diú tod giscanctiú oti
Ioh úúicúúion tho manne	Gab zitrinkanne

Fondoru inesahent thes touhuuib · Nudaz cuuingalib
Freúúnda zilibe Nistirbolgan úúube

DYO EX DISCIPVLIS IHV IBANT IN CASTELLVM.

Fuuu Do daz éyyinigaguat Uz fonthemo grabeirstyan.

Dazlib thaz hiar biuuich irstarb · Fonbechehera úúúdar úúarb

Desta gesſuarun thanana Sine quit thegana

Giſellon zuene guáte Sea geno muate

Sié fuárun quitalonta Thió armilichun tati

Iamarlichon thingon Ló then ſelbon gangon

Sié giangun ínan klagonta Iohió fonúmo ſagonta

Quam unbarto iniro muat Thaz ſin managfalta guat

Uúard thruhtan índó lindo Deſ uuegeſ ſamant ſindo

Giarch óuh indera forta Mit in dó koſonta

Nidaz ſié thaz th oh tatun Daz ſiénan urknatun

Odoinálaúúari Sié uuissin úúer ér úúari

Uueiſt quad iúer redina Ioh iuer unfreúúida

Ir iúerero úúorto Get ſuſtrurento

Cab áner antúúſta Selbſo er iz zurnta

Daz leid daz ínan ruarta Thagon eſ niſuarta

Biſt ou éino ir dilente Ir anderemo lante

Thaz dir inmuáte daz niſt heiz Daz dliú thiſu úúerolt uuez

Ouh úúith thu deſ nirtenaiſt Daz nuuónes gitan iſt

Indeſen inheámon Daz mugun uuir iámer uuelnon

Uuaz iſt quad er daz ſúliches Nigirihtet mih thes

Sié zalain ſoofto man tuat Daziro ſeraga muate

Irra thu nihoſthuſ hiar in lante Fonthemo héilante

Iſt dir unkund ouh nu daz Uuio tiúri fora ſago iz úúaſ

Magtih uuaſér harto Sin ſelbes úúorto

Ioh ſin ſelbes tato Kreftig filu drato

Fora gote úúáſ iz maſt Uuir zellen thiz thuiz nuuaiſt

For allen theſen luúan Thoch ſe dar ſo gitan

Ioh úúió nan ouh irquatun Zi todenan firſatun

Thie unſeheroſthon Ioh alle theſe furiſthon

Ipſi narrabant de his omnibus.

Ipſe-iñc appropinquas & reliq.

Oculi eorum tenebantur.

Quiſnam hic ſermones.

Reſpondit unus

Tu ſolus peregrinus es & reliqua

Que

Quiſquis pro phetas aut opere & ſermone.

Coram dō & omni populo.

Et quomodo tra diderunt eum ſummi ſacerdotes.

Nos autem spe rabanus scribit.

Uuir uuartun des giúúisso — Doch iz nuurti leádorso
Fruntsich scholta irlaren — Desmanagfalten úúeúúen
Firsahan unsich scholta — Dohc úúurth des soni úúurti
Diú sin selba guáti — Dera altun arabéti
Thes manag falten sorg — Thaz uuir nu thultchen leúúes
Thaz allesúúio nuúrti — Nuberestuan scholta enti
Thú thinch úúirhiar nusagetun — Ioh thir ouhhiar gizdtun

Ioannis dies est hodie.

Quizist thu daz ánauuan — Nuist drtto tag daz ist gitan
Bigan thó thruhtin redinon — Denselbon sinan theganon
Sinesselbes uuortun — Denliobon gifeston
Úúola oumpmuáte — Zimanagono guáte

Ostula christi de corde.

Zidesen thingon allen — Doch íuz thió buach zellen
Júz thió buach nennet — Ioh forasagon singet
Iuúr horza doch thiú inúúar — Nigloúbet uurth desseribes dar

Nonne apostuli hoc patri xpm.

Já gilamf sosie sagetun — Fon christe sulich zdtun
Fralíz sus so irfulti — Ioh selbo sulich thulti
Ioh er insinazrichi — Insina guatlichi
Mit sulichu biquami — Sosímo selben zami

Incipiens a novisse

Thio buach biganner áforon — Fonmorsese óuh tho redinon
Ioh bigan in zellen — Fonforasagon allen
Ant fristota ouh filu fram — Daz giscrip soso in zam
Quió íz iagliches zelta — Fonímo sulich sageta
Er zalta in manag falto — Suuazlicheo uúorto
Althia selbun redina — Thiáse scribun thanana
Zalta inthes ginuági — Quédiches ió giúúagi
Schono unta ráno — Ioh harto filu klano

AD PROPINQUABANT CASTELLO.

Ex Sih nahtun sié do alle — Zidemo castelle
Dara zeniro sdidon — Mit thesen selbon redinon

Oó thaz sélbo gi uuóltu — Ioh rumor faran scholtu
Donotaun sínan ginúagi — Daz gi mitin giangi
Nuíu dir quxtun diá arabat — Uuanta abandunsich ánagat
Uuísmit unsihinaht — Uuánta furdir dunimaht
Nischaltu ió nu so gituan — Uuir gebon thir hinaht suastuam
Niuuaz uuar iz auur findet — Der tag ist sines sindes
Ih uuaz sié filu hasto — Thahtun thero uuorto
Diú inthar uuarun masta — Des sinestodes trosta
Fon morsése sélbon — Ioh forasagon allon
Uuió iz ist thar ána algizalt — Ertodes tuan scholta ubar uuant
Thaz so sié quxtun — Iohínan óuh thobxtun
Nso sié nan batun — Inhusínan gilatun
Oh uuánich sié gisazin — Thaz sié saman ázin
Irbutun thó ímo íro gust — Soman liobono tust
Nan gi tho daz sélba brot — Ioh thonun giron iz bot
Thiú gistúni in sich intxtun — Iohínan sar irknxtun
Tho uuard in alagahun — Sinuuith sar nigisahun
Sar ió in dera fristu — Do ruartun se angusta
Uuar, in sar tho filu lad — Thaz er sich sar fon in firmead
Daz muasin sich sin frouuon — Iohinan lango schouuon
Sah án zi anderono — Ioh forahtun in sliumo
Irquamun ungimezen — Des liebin gimazon
Daz sie sin so firmistun — Sosis uuiht niuuestun
Iohinslupta gahun — Denmitthont se ánasahun
Bigondun thingon tho untar in — Uuio er gianch kosonta mitin
Uuaz des thio busi quxtun — Sie uuiht doch sin nir knxtun
Uuio daz her zabran in in — Unzer thingota mitin
Thuruch dio angusta — Iohsines luubes lusta
Sie sar ió denstuntun — Uuidarorthes uuntun

Ipse fuvat se longius ire.

Mane nobiscum quo uoues perstat.

Transiuit cum illis.

Accepto panem.

Nonne cor nostrum ardens erat uiuis.

Exsurgens ea hora.

Dazsié sich dó giuuanpan — Thoniungiron izruanpan

Giúúisso sagon ih dir-án — Sie zaltunsar-dó thesen zúúean.

Dazinan petrus gisach — Iohselbo er-ouh mitimo sprach.

Ent̄ si narrabant quae gesta erant in ea. — Sié indo reda tatun — Súúo siénan ouh irkenatun

Iohúúúo sié inthera fasti — Giangun kosonta

STETIT IHC INMEDIO DISCIPULORUM SUORUM.

Fxi — VUARÚN THIÉ IUNGIRON THÓ — BIFORAHTON THERO IUDEONO.

Duruch mihi lanot — Inénaz husgismanot

Thonbuachon maht dar-úúarton — Thuron sobisparton

Seuant er-untar-mitten — Dessebon tagesortten

Post dies octo — Ni zemo anttagon min — Quam er-aúúr-sama zuin

Suanta ih sagon dir-inúúúr- — Sieuuarun afur-samant thar-

Sié fluhun ouh thonselbon not — Ioh er-infridu sar-irbot

Gabfridu soih dir-redinon — Donsinan trut theganon

Insufflauit et dixit eis. — Ouh blias er sié anaso dú úúcast — Thonselbon háligon kast

Diá selbun kraftsina — Daz gihiazér in úú úúnla

Souúemo ir-quad gihazet — Insunta bilazé

Giúúisso úúizit anauuan — Ist minahalbun sar-gitan

Quorum remittitis peccata. — Thon ir-iz aúúr-úúizit — Insunta nibilazet

Thaz festa ouh úbaral — Anathaheinig zúúual

Firgab inthaz zirúéme — Daz úúari iniratúéme

Daz sie sall sú úúatan — Souúúo sosiez giratan

Daz sie súúatan filu fram — Sogotes thaganon gizam

Ioh sar-ió indoru frista — Iz úúari filu festi

Conturbati — Ó úúrtun sié giruabet — Zui ualemo muáet

Nigloubtun thesa redina — Thuruch desher zen frúúída

Ostendet ei manus. — Nitet-er-thes dóbita — Hiaz ruaren sinasita

Siéb enta óuh sino ruarun — Daz sie nizuuoloan

Thaz tagaruhtan thuruch daz — Iuuata er-giúúntoter-úúas

Daz ſié alleſuuio nitxtan Brthiúnan doch irknatin
Uuanta ér uuard dar giúúaro Giúúntot filu ſuuaro
Ziforche giſtochan Iz uuard doch ſid girochan
Sie óuh doſo txtun Iohnoch do zuíuolotun
Uuſin daz herza filu fro Bidiu úuntorotun ſié ſich ſo Muralantur pregaudio.
Sogiburit manne Thaz erſo gingit danne
Giſihit daz liába ſuázaſin Doch forahtit theiz nimegiſin
Sulich hiar ouh ruaſta Thieſelbun chriſtes druta
Siéhabetun nan inhanton Herzon zúiuolontton
Hiaz emo thanne Geban ziezanne Habeatſquod manducent.
Nochuuarun zuiuiline Thiá ſelbun druta ſine
Suſlochota ermínnon Thié druttmenniſgon
Suſió theſentxan Daz ſié nan irknatin
Daz fonin úúirt ſuntan Thaz er uuaſ ſelbo irſtantan
Iohſié giúúiſſo ouh iúéſtin Daz er ſtuant fonchen reſtin
Uuanta iz magman uuizzan Der dé úúúlit ezan
Daz ínan lib ruáxit Iohlichamon ſuartit
Azer foraindo dare Daz uuéſtin ſie zuuare Manducatur coram eis ſumen reliquas de dic eis.
Daz er daz forah habeta Inlichamen lebeta.
Donamér daz erlepta Mitdiú er inóuh tho liupta
Gabin daz ziſuazi Daziágalich deſázi Haec ſunt verbu quae locutus eſt dñs
Manota erſie tho alleſ Theſereren thingeſ
Daz ergi zalta iz allaz in Ynzer er iú úuaſ mitin
Ertota inoffan allaz Dazgiſcrip follaz
Morota inthi uuizzi Monniſchon zunuzzi
Daziágalich firnami Daranach daz gizami
Daz druhtin thiz ſo uúolta Iohſuſouh uúéſan ſcholta

SPIRITALITER.

Lekza therero qúóto Thiú gruázit zelichan harto

Racha filumara — Ioh orata fettana

Jziſt daz nihiluh thih — Quontoron managon ungilih
Diſu ſelba redina — Thia uuir-hiarſoribun obana
Eigun vnſ thui gotesuuerk — Hasto mihilaz giborg
Thaz uuir- des biginnen — Uuir-ſulicho tati zellen
Jſt thaz ſelba mari — Hasto fettani
Harto rumo óbaunſon uuan — Sulich racha gitan
Jnuuelicha uuiſun uurti — Therman uuasingiburti
Ioh uuir- giloubon thaz ouh fram — Fr-uuaran lichamon nam
Johhabet ouh fasto unſer-muat — Sider- fontode ſelbo irſtuant
Giuuiſſo ſo uuizun uuir- thaz — Thaz ſid uuar-lichamo uuas
Uuio er-ſelbo quami — Daziſt fettani
Bisparten thuron daza zin — Ioh ſtuant thar-mitton umbi in
Uuir-ſchulun hiar-nusuntar- — Gizellen ander- uuonthar
Theſemo gimah chaz — Thaz uuir-firſtanton thiz thiu baz
Oazuuir- fon fettane — Uuolamegin ſare
Erkennen soiz giſinban ſtat — Thia uuntar-lichun gotes tat
Mannilich uuaz guater- — Daz thiorna iſt chriſtes muater-
Thuunan bar- soer uuolta — Do er biunſich ſterban ſcholta
Barſi fruma managon — Mit iru lidin alangon
Nichulta ſi ingiuuiſſi — Nich hean iruuartuiſſi
Obiunſich uuolta touuen — Mit diu thie uuerolt frouuen
Dazſiſin ginuzzi — Inthes lichamen bruzzi
Uuaz uuntoro iſt daz uuolta — Der iamer-leben ſcholta
Fringiang ingimerit — Tiuron ſobiſparit
Oger- uuard zimanne — Biſie zirſtorbanne
Alangera muater- — Ther gotes ſun guater-
Gihalt enera thiarun — Der ſelbo thruhtines ſin
Ubarbedu teter- thaz — Sochiu ſin giuualt uuas

Hiar lisis thu óuh gizami
Hartu michil úúnthar
Oeist giúúis ío so tag
Dazistmag so ih thir redinon
Yr ougainshiar gimuáto
Sich ziruárenne ubar al
Sich ziruárenne
Doch ínan tod giloúbimir
Johuuestusal nih hanaz
Alsosih thir redinon
Thazúúari úúnthar lich diú tat
Ysgalich inguátun
Ungalich so ih zellu
Alle theso tati
Oazsié giallichi
Lohsofronisg gimach
Johiámer uuessin thanne
Thié tho thar úúarun
Thaz er innxtiuru
Thexérun úúesini
Noch istoub hiar mera
Thero thruhtanestato
Thazúúir firnomen alle
Ioh uuaz siú hiar bizéne
Oiésdbun zuagista
Thié zuagista drosteſ
Hiarlert thú sin famma
Tho er zuiro so du uueist
Thoersiéhiar anablias

Ander setusani
Fonselben christe óuh sumar
Daz man giruáren mag
Yuestusal irkoboron
Ynser druhtin guáto
Der doch iámer leben scal
Thiaúúntun ouh zisthanne
Nischuli ruáren furdir
Giuuisso uuizzist thu daz
Furdir ubar koboron
Sosiu thar giscriban stat
Ioh anderen sinen tatin
Thisu thinch ellu
Daz druhtin es girati
Insuantun intheralichi
Somennisgo ernikisah
Thie sine holdun alle
Ioh ouhsidor quamun
Yuásselbo thar ziúúaru
Soiz ér sach sin gidigini
Thexfronisgun lera
Desúúir brthurfun drato
Yuaz diú racha úúolle
Inta us zifrumon méne
Essint us hasto thurfti
Desselben gotes kastes
Ynsich zuaminna
Gab thenhaligon kast
Daz ér in ér iú gihiaz

Fonhimile ínan sid ouh gab
Soer inériu sirgab

Erist gaber indaz guat
Thar eringegin uuestich fuant
Ioh santa inauuir sider daz
Thoer inhimile gisaz
Thast derhaligo gast
Mitdiú erse trosta sider mast
Sidsino geginúúerd
Ermanfonírohorta
Mitthiú ist gizánit mannon
Sich untar inió minnon.
Ioh ouh diú minnasodu úúeist
Siió zirruhtanc mast
Inerdu gaber inchenkaft
Dazmanfirneonen daz ió mast
Dazminnasié ginuáge
Iohkaritas gisuáge
Sid gab ernan fon obana
Thazman firnami thanana
Dazsieschulun thuruch not
Minnon got so er gibot
Mitdiú chunder hiar ouh mannon
Thazsiésich crist minnon.
Dazsié biqueman follon
Mitdiú zengotes minnon
Soer crist hiar inerdu
Thengast gab soso ih zellu
Afer thiú fonhimilon
Soih thir ouh redinon
Nist neuuiscono úúizzi
Niuuedar ána ander nuzzi
Ioh er sich gote leidit
Óba er siú zuei gischeidit
Bithiú simesió zigote sunf
Mitchen minnon untar unf
Ioh inan harto minnon.
So quimit iz úúola mannon.
Nist diú minnasomirih
krefun anderen gilich
Giuuisso úúizzist tu daz
Thiá úúir házen caritas
Gilobot ist si hasto
Paules selbes úúorto
Sines selbes bredigon
Thiú caritas soih thir redinon.
Lobot siá giúúáro
Ther bredigari maro
Filu manach fatto
Sines selbes úúorto
Thoh er si somari
Ioh ouh sus uúis úúári
Nuir zalter daz gimuáta
Thia manach fattun guata
Odo er ira dohta
Zientc queman mohta
Derira frambari
Bithiú ist si somari

Zahar manag falthaz guat — Vfan sia ioh des gnuag
Ioh luxd sia harto guathes — Ioh siazliches muates
Oast dessalbo meast — Vsuis truhtan quat sodu uueist
Bithia selbun minna — Thia erlosta uuorolt alla
Uuio erlosta druta sine — Hiar inuuorolt libe
Vsuio er zalta in fonthe ruminnu — Mitsines selbes stummu
Quad man irkennen scholti — Dersia minnon uuolti
Ioh daz gibot mituuillen — Vsuolti onizen irfullen
Dazthie uuarin guate — Ioh gotes filu drute
Zidiu zohar hiar inlibe — Thie iungiron sine
Bidiu tuones unsio hiar inmuat — Daz filu mihila guat
Dia filo schonun uunna — Thaz hazet auur minna

MANIFESTAVIT SE IHS AD MARE TYBERIADIS.

IHZELLYNS HIARZINYZZI. BIEINAZ FISGIZZI
Uuio sie ouh dar giatun — Ioh selbon christ irknatun
Fuar petrus fiscon inuuar — Selbo mahte thuiz lesan dar
Giloubi uuorton minen — Mit sehs kisellon sinen
Sie arabeotun — Dia nahte alingi metun
Diafisca alla in ingiangun — Nihenan nigifiangun
Er stuant in domo stade thar — Do des morganes sar
Thanana er tho zuinsprach — Thar er se fisgon gisach
Obaro thohan uuuhte habeta — Thes in uuidu zauuita
Friunton zinuzzin — Gisangan mit thon nezzin
Sie imo sar tho sageun — Daz sies uuuhte nihabetun
Sageun soh nuzdun — Thaz ines uuihte ni zauuita
Er quad sie sich gifiartan — Zi zesue gikaran
Daz in thanne zauuita — So so er in selbo zelta
Sie uurfun tho zi zesue — Daz iro nezzi in thon se
Inquam sar ingegini — Fisco michil monigi

Illa nocte nihil prehididerunt

Quid eorum Non.

Mane in ocre ran. Naugurest

Miserunt

cLiii

Zugun sié tho ginoto — Uuanta íru úúás filu thrato
Zistade ioh zisante — Zithurrono uzlonte
Orá stuntun sinf zughi — Thes tuont buach thar gihugi
Ioh thíri só ih thir redinon — Dazzellent euuangelion
Thaz nezzi trof dochi brast — Doch íro úúari sulich last
Iz aluúóla so gizam — Alangaz zi stade quam

Dixerat discipulus quondiu legebat. Dns ait.

Quad iohannes gotes drut — Zithen ginozun úbar lut
Sprach in alaúúari — Thaz selbo truhtin úúari

Cum audisset Petrus.

Petrus sar thes sindes — Bigonda suuummannes
Mit munnu ioh mit vúllen — Nimohthemo gifallen

Ait Nauiga uerte.

Dié andere zilonte — Quamun forgonte
Er nimohta irbitan — Uuanta man minnota sofiam
Gagantes sar ouh zióro — Thenginozun filu schióro
Thaz nezzi so thulisit thar — Zoh er inthen stad sar
Sosié zistade quamun — Sié thar fiur gisahun

Uidentes pruna Panem & pisces.

Brot ouh thar zihorta — Ioh fisca braton
Hizer erzan sarte — Zi taga muóse thar te
Mit imo thar inúúara — Thie sine fiscara

Assigte de piscibus.

Johhiaz er sié ouh giúúisso — Bringan thero fisco
Thie sié tho thes fartes — Gisiangun mith on tes

MISTICE

XIV. Sancti Stuant.

Sancti Thaz bizeinot mihil guat. Thaz truhtin dar instade.

Daz er nigat thio undun mer — Soso er iu tea forain er
Uuanodo istizharto — Suskref tagero úúorto
Diá klámi al zigisaganne — Ioh zurrechonne
Thoh uuillihes mittúúillen — Huar luzil ingizellen
Gizagon ouh inúúara — Uuar thúes lusis mera
Ougstad bizeinot lusti — Dessines lubes festi
Dia ér ginam insinahant — Tho er tod ubaruúúnt

Oerſe bizeinot tau — lohuuórolt unſtau
Thuſich ío zinou — Hiar ferit fuzoma
Thar uuarun mitgi thunge — Thié iungoron noch tho inne
Sieſcholta ruaron noch dómer — Daz ſélba uuórolticha ſer
Oazhbeamit thon mahtun — Doreiuuinigo thruhtin
Sbar uuntan thaz iſtuíar — Bidiu fuiant or do inſtade thar
Sdbſo er reho quau — Intheroa ſelbun tau
Nibin furdir ih mit mannon — Inthéſon uuórolt undon
Thia eſſa oat ih untar fuaz — Sifurdir taron mir nimuaz
Lohſtannu mit giluſti — Ineiuuinigoro feſti
Uuaz thaz nezzi zeinit — Ther rim thero fiſco meinit
Thero iungorono monigi — Thaz thero uuarun ſibini
Oazbrot inthemo tiſge — Mitgi bratan omo fiſco
Lohthaz ouh duruch thialaſt — Daz ſélba nezzi nibraſt
Thazpétrus thaz inſtade ouh zoh — Thazímo fiſg nihan inſloh
Dazchriſt ziungiſthiar giſaz — Mitknechton ſibinin imaz
Gregoruſ ther quáto — Erſpunota iz giuuáto
Loh filu ſchono inuuar min — Soiſt giuuonahet ſin
Jz auguſtinuſ rechit — Loh filu klano inthekit
Der unſharto manag guat — Offan ſchono gituat
Sié thiz bede gruazet — Loh unſiz haſto ſuuazzet
Theſſe thi ihhiar nugiuuach — Eriſt unſ follon giuuach

CUM ERGO PRANDISSENT DICIT IHC PETRO.

SOSIH DARTHO GAZUN — THIÉ DAR MITÍMO SAZUN
Mitſélbo truhtine — thié liébun trutaſine
Quad tho ſélbo truhtin ſuſ — Minnoſt thu mih pétruſ
Minnoſt thu mih filu mer — Danne thin giuozander
Óuuuaſt truhtin quade min — Thaz ih minna habe in
Loh uubiſt mir mit minnon — Fora allen uuorolt mannon

Dñe ſaſquia amore.

Quadar thah dir gibícce — Dazhabe du fasto inmúxte
lohilz ío irfullen — Mithorfglichemo uuullen
Pasce oues meas. Gihalt mur scaf minu — Minu nales thinu
fuátari siu ío ziúúaru — Mit sines selbes leru
Dicit ei iterũ Truhtan súúur ziúmo sprach — Dazman ormigsach
Daz ár ano tati — Sothicho fragti
Pétrus tuá mih uuisi — Obaih thir liob filusi
Mitminnu dines muátes — Mirunnis alles guates
Etiam dñe tu scis quia amote Gab súúur antuúrti — Pétrus mitgúúrti
Zalta truhtane — Thiagithancha sine
Dú uueist truhtan guáto — Thah minnon thih drato
Daz du liobo miner bist — Mirander fora dir nist
Quaquad truhtan thuruchnot — Soih thir hiar obana gibot
Inherzen siz bifangan — Nilazes uuiht ingangan
Pasce agnos meos Bisih mur lembir minu — Minu nales dinu
Inin gituá thiáúúerolt úúis. — Ussuio filu hold thu mir sis
Dicit ei tertio amas me Er drittun stunt nan gruazta — Uuant her inímo buazta
Daz er gerú inúúar min — Sothicho lougnita sin
Oger dri á stunton iahi — Sothicho in flohan úúari
Diá minna zalti hiar sozam — Ther er so sero hintar quà
Petrus súúur zelimur — Bin ih liob filu thir
Ist daz herza dinaz — Mir uuarlicho holdaz
Contristatus est petrus. Erquam er anabaga — Thera thichun gotes fraga
fruúas es harto unfro — Ioh gab er antúúurti do
Dñe tu omnia nosti tu scis quia amote Du selbo truhtan alles bist — Iohuuist thaz inuuerot ist
Thu uúeist thir selbo anan mir — Thiamina minna zithir
Firmum quadar thiá redinà — Diih thir zalta hiar obana
Daz ih uuolle so duúúeist — Laz thir úúesandiz ío mest
Pasce oues meas Nusuátiri scaf minu — Minu nales dinu

Inintuá harto schin — Uuoliob thir huldi mino sin
Hugi hiar nu harto — Thero minero uuorto
Inher zoi kleibi siú nusar — Uúantaih sagen thir in alauuar
Unz dú iunch uúari — Souuaz dir daz gizami
Daz dú dir selbo gurtos — Ioh giangi daz du uúoltos
Du dorist thinoheim — Sar dubist altenti
Giuuisso daz nihiluch dich — So gistat ander dich
Thich latit filu manno — Daz du nigengist gorno
Duscalt iz thoch ir fullen — Mit thinomo uuúillen
Ermit diú tho zalta — Dazuuerdan daz noch scolta
Daz mannan gisiangi — In crucinan irhiangi

VL. DE AS CENSIONE DNI.

Dó uúolta truhtin reison — Sinselbes riches uúisson
Sid dorno sigesagizan — Dón ér instantse nan
Fondono er unsich rétta — In hellunan gisceuuita
Giuuan oub mit githuinge — In sin selbes héimúnge
Gibot er sinen degnon — Sid do desen redinon
Daz uúola sié iz firnamin — In gegin úno quamin
Gibo in daz sie gitan — Zi chon selban schonon zitan
Dára do gimanta — Ioh selbo iniz gizeinta
Sié itan ín o duruch not — So er in selbo gibot
Dia fart sié al so gistuontun — Ioh selbon truhtin beetun
Ér in do nahor gigiangi — Ioh sié suuazlicho umfiangi
Doch rafter se crist harto — Sines selbes uúilorto
Daz in dera ungiuúrti — Daz harza niuúuas so horta
Nigiloupan sér doz gahun — Dia stantunan gisahun
Filu ér in do zalta — So er fon in dó farn i stholta
Daz ini zuúari festi — Inde s herzen brusti
Er in dar óuh zalta — Sprachа mit agfalta

Cum esset iuuenis

Cū autem senuerit

Hoc autem dicit significans quamodo te.

Et accedens & increpauit in o dulitatem illorum.

Vuorton ginuhtan — Loh sprach ouh suf do truhtan

Data ē mihi omis potestas

Inhimile imain ordu — So uualtchichos mit allu

Gigeban sint mir zihorta — Elliu uuerolt orta

Nuschalih uuih sconton — Indionost minaz uuortan

Gizellet uuerolt diete — Al dah iu gibiete

Farat bredigonta — Souuit, fo disu uuerolt si

Lohkundet elliu disu dinch — Ubar desan uuerolt rinch

Docentes eos seruare omnia

Gizellet in ouh filu fram — Dah selbo her in uuerolt quam.

Dazdiu min gegenuuerta — Gi uuuhta dia iro herta

Mines selbes lera — Diatuet in filu mara

Tou fet sie inta bredigot — Daz sie giloubon ingot

Arme ioh diericho — So gen iu al gliche

Souuaz so inerdu habelib — Daz si gomman inta uuub

Qui crediderit — Oba sie desgigahent — Zigloubu sich gifahent

Gitouste uuerdon alle — Soist iro labadanne

Qui uero non crediderit — Der uuir desgiltit — Mit toufu sich niuuihtit

Nigloubit danne ouh duruhnot — Soister iu firdamnot

In nomine meo demonia eicient — Zi uuir kanne ubar uuerolt lant

Diu ir mih tuan scahit — Unz ir mit mur uuayut

Lepros os mundabunt — Horn gibruadeg halet — Soliumo ir iz gimanet

Dio suhta danasuaret — So liumo soir se ruaret

Tote man irquicket — Daz ir zimires diggen

Dar zuasin ouh gizalte — Becar son alte

Diu kraft istiu gimeini — Daz nustun heili

In uuerolti ziuuare — Nubursa halet sare

Nimag tiufal daran gegin sin — Dar ir ginnet namon min.

Souuar ires bigunnet — Ir uuidar umo ringen.

Ecce ego uobiscum sum omnibus diebus — Irnidur fur bidiu — Ih bin iamer mit iu

Iu nibristit min mer — Trof nisorahtē daz ser

IGITVR QVI CONVENERANT INTERROGABANT EVM.

XVII. SIE DIZ ALDO FIRNAMVN — DIE DARA ZIIMO QVAMVN
Dofragaunnan gimeino — Iohharto filu kleino
Uuuldu daz richi ouhtan — Mit dineſſelbes mahtan
Erfezzen deſen luttan — Nuſar indeſen ztan
Niſtiu quad er noch manne — Dazziuuizzanne — Non eſt tm̄ Noſſe tempora
Daz minfater ſo giduuanch — Inti innan ſinaz arſo branch
Thaz hiar inuuerolte friſta — Man nihan nuuuſſi
Zuuuizzanne izſirbari — Uuar diu zit uuari
Doch quemen iu dio mahta — Giuualt ioh gotes kreſta — Accapiaſ uirtutem
Dio gibit iumitmir maſt — Derſelbo hélogo kaſt
Sobirut mir urkundon — Mitmihil en redinon — Erraſmihi eſtes
Mitkreftigerahtin — Indiu uuerolte inti
Yrhuab er ſih ſo er daz giſprach — Darſin gidigini iz giſach — Poſt quā loquitur ſit aſſumptus eſt in celum
Ioh fuar ſo ſimo ſelben zam — Zi ſinemo fater dannaruuni
Zi ſin ſelbes richi ſo gizam — Sider intoda ſigu nam
Inluftu filu ſchono — Der gotes ſun frono
Der niſt inalauuari — Der er dia ſtraza fuari
Der er io daz gitati — Den ſelbon uuech giuuati
Er fuar ouh ſamaheri ſun — Uuanta criſt diarnun ſun
Niſt man inalauuari — Der er ſoheri quami
Furlaz er dia erda ouh duruch daz — Uuanta uuurdig ſiu nuuuas
Bura miſſatati — Daz er ſia furdir truti
Siehintar quamun gahun — Ioh ſie afar imo ſahun
Sihuuiderotun haſto — Sulichero ferto
Dia ſunnun ioh den manon — Soubar fuar er gahun
Ioh allan deſan uuerolt runch — Nigiſach man er io ſulichdinch
Sar zidiu ſtullu — Diu zuclif zachar dlu
Io ſar bidono dinge — Indono uahalden runge

Ubar daz sibun starri Loh dero uuágano gistelli
Dorrachon ne uuuhtes min Dorsich thar uuinnt untar in
Saturnum ouh dorrachon Polonan ouh dorn fragon
Dorduinberahtra nahc Sokumo dar gischan mahc
Iz ist lanc manne Suf zizellanne
Al daz sett sam Deshimilriches gimali.
Doch nist nih hein starro Ni er úbar fuari starro
Quedan man iz uuola muaz Alle daz er se untar fuaz
Kapfrun sie lango Uuasuuúntar sie dero dingo
Mithanton oba den óugon Daz baz sie mohtan gisthouuón
Sie ir luagetan nan kuno Ziungist filu rumo
Daruuólchono obanantagist Dar sahun sie nan nahist

CVMQVE INTVERFNTVR IN CAELVM.

XVIII

VNZ SIE DAR DÓ STVANTVN DARAFTER LVÁGETVN
Darfuantun man dozuene Lohharto filu schone
Sic quatun zunso siz zan Uuer schouuót ir dar guáteman
Ziu sint die uuó uuizzi Dessulich firuuizzi
Irmi durfut bidiu Erquimit auur sama ziu
Zi der selbun uuisun Sogr hinán ufuar daras sun
Er fuar ió dome mezzo Zisines selbes sezzo
Zisines selbes quallichi In sines fater richi
Ubar hohi himilo In ist allen oboro
Zituri dar sin fater uuas Zisin selbes zesue er gisaz
Dar schouuot er sin richi Daz hoha himilrichi
Nistuuiht merda ouh uuizzi st daz Cisiuni sin firholanaz
Iz mag uns auchon drati Ersihit unsó tati
Huguí in den gidanchon Nimugun uuir daz biuuanchon
Sint unsiu auort in rihta In sineru gisihta
Irdoht uuuhtió manes muat ir uuos alles rada aiat.

Uirgilius quod stellas spargat in celum.

De die iudicii.

cviii DES HABIT ER UBAR UUEROLT RINCH GIMEINIT EINIZ TAGA DINCH

Dinch filu hebigaz
Gisorganne agun uuirbidaz

Dir zellu ih hiar ubar lut
Nist nihéna sine trut

Des alle suuio biginne
Niurquene zi dene dinge

Quement dara ouh danne
Dié uuenagi alle

Dié hiar gitetan follon
Denne muat uuillon

Zi zellonne ist iz suuari
Nist der fon uuibe quami

Ir quimit muat min
Nuber dar schuli sin

Nisi es schulin heron
Dar iro tati ronon

Al io giuisso umbirinch
Dast filu ámarlicaz dinch

Uuola uuard inden dingon
Die selbun mannisgon

Die dar doch bigonnen
Sint sichur iro tatin

Indié doch ubil danne
Niet uuiht zi zellenne

Mit diu sich doch biuuerien
Ioh ches uuio ginerien

Uuanta es nist laba furdir
Daz gi loubi du mir

Fr uuergin megi ingangan
Quer der dar bifangan

Nuber schuli duruch not
Quer der dar biredinot

Dultin danne ináuuon
Des helliuuizes uuéuuon

Uuard uuola inden dingon
Die selbun mannisgon

Die dar doch biginnen
Sint sichur iro tatin

Uuaist du uuio bidia zit
Der gotes forasago quit

Fr zelit bidaz selba dinch
Daz dar similaz giduuinch

Ni mo man dar lesan mag
Dé ist ábulges tag

Arabato quisti
Ioh managero anguisti

Daz ist ouh tag hornes
Ioh engilliches galmes

Dié blasent hiar inlante
Daz uuigolt úffante

Dé ist tag ouh nibulnisses
Ioh uuuimes bruti lauues

Diu zua firuuah ent danne
Die suntigon alle

Dies irae dies illa
bulationum &
Angustiae.

Dies tube &
goris.

Dies nebule
& caligin.

Dies latinitatis
& misterium

Hermido ginoto — Iohuuenag hetti drato
Uuaz magih zellendirhiar mo: — Desist dor tag al foller

Mouebo nonsolum
terrā sedetiam
caelum:

Lasi du ió diá fredina — Uúio truhtin dreúuit danana
Dar tuat er zigihugit — Er danne himilsatte
Uúer ist manno inlante — Der darine úúúndar stante
Danne er iz 'zidiú gifiarit — Daz sich himil ruarit
Danne er mit giúúalti — Istínan faltoma
Quoman magun daz inmuat — Soman sinan luol tuat

Cadumplicabi
tur sicut liber:

Nist der tag sumirich — Tagon anderen gilich,
Daz sar manin gidanchon — Dar megi úúith biuuanchon
Gibor ganero tato — Nipligit man hiar nu drato
Sih óugit dár anaúúanch — Der selbo luzilo gidanch
Uúard úúola menniscon — Inden selbon dingon
Die dar doch bigino to — Sint sichur iro tato
Indie doch ubil danne — Nist úúuht zi zellenne
Mediú sich doch biúúerien — Iohechesúúio giérien
Nilosit dar innoti — Gold noch tiúro úúati
Nihilfit gotwuebbi dar — Noch daz silibar inúúar
Nimag dar manahoubit — Helfan hereren uúith
kind noch quena inuuare — Sie sorgent iro dare
Odo iáuúith helfan danne, — Demorichen manne
Sie sint ál eban reti — Inder selbun arabéti
Giúúisso daz nihiluh dich — Dar sorget mannilich bisich
Bisines selbes sela — Nist úúith in danne mera.
Schalcha ioh diáriche — Die gent dar algliche
Nisi die dar binoti — Gifordorent diá guáti
Uúard úúola inden dingon — Die selbun menniscon
Die dár doch bigonoto — Sint sichur iro tato
Dar nist miótono úúuht — Ouh úúch sales niauúith

Daz áman des giúúisse · Mit uuuhrchu sich irlosse
Núúuri dú ió so richi Ubar uúcrot erichi
Doch duc dar biginnes Der schaz ist sines sindes
Uuanta ruhtan ist so guat Der daz urtáli tuot
Fr tuot iz sélbo ih sagen dir an Ander botono nihan
Bidúrist úúola inden dingon Dié sélbún mennisgon
Dié dar doch bigonoto Sint sichur iro tato
Indié doch ubil danne Nist úúirth zi zellenne
Mit dú sich doch buúúerien Ioh ches úúuo gineren

QUOMODO IUDICATURUS EST MUNDUM:

Gizellen vúillich suntar Daz egislicha úúntar
Daz sélba urtáli Daz úúcrota ist gimeini
Er sélbo iz sus gimanta Iohiungoron sinen zeinta
Ioh sélbo insagta ubar al Sús egislichaz úúésan scal

CUM VENERIT FILIUS HOMINIS IN SEDE MAIESTATIS SUAE·

Quumit dar sélbo gotes sun Fon himil riche her asin
Mit michileru kreftu Ioh engilo giscefti
Mit michileru hebigi Mit imo al sin gidigini
Daz siácher mit den forahtun Uuaz mennisgon ió úúorahtun
Daz meintun hiar die zúene Dié uuizun man dié scone
Die quatun sar so er uuolti Er sama queman scholti
Daz uúillih hiar nu zellen Unson liób on allen
Daz sorge mun gilicho Dara zuá ió forahtlicho
Der sélbo kuninch richo Siz zit gual licho
Hoh ist der so ih zellu Den úúerot er sihit ellu
Daz sélba sedal sinaz Ist allen ungilichaz
Núúurdit dinch ih sagan dir daz Er noch sidor sulichaz
Dar sizzent uuta sine Dié r zoh hiar sélbo in libe
Ioh sint ouh der ero tato giuuctig filu drato

Dara fortalingegini — Ingilo menigi
Quomen ió gilicho — Dara zua forahdicho
Forasinen ougon — Stent allomonnisgon
Sbile ioh guatte — Instarcho ist danne inmuáte
Nist man der noch ió úúirti — Odo ouh sí nú ingibusti
Odo ouh noch uuerde inalauúar — Nuber schuli úúesan dar
Dié selbo irstantent alle — Fondes lichamon falle
Fondemo fulen legare — Iro úúerk zurgebanne
Uz fonderu asgu — Fonderu falauúisgu
Souuanne sosiz uúerde — Fondemo irdisgen herde
Mitdemo selben boume — Andere nihéne
Mitflasge iohmitfelle — Doch er ió muúolle
Diéscheidet er inúúarmin — Iá gauúedar halb sin
Sohirti der dar haltit — Iohsines fehes úúettit
Nidarft du des úúirth fragen — Nibiginnent sie dar bagen
Dazzurnen odo izrechen — Odo íauuirth desgisprechen
Odo íauuirth darangegini — Murmulo diú menigi
Suntar sar sihringet — Sotruhtin iz gidingot
Sih scheident dió uuarba — Sar inalahalba
Nihan iz dar innanit — Sokraft iz sin gimanit
Nih scheident dar zilibe — Dié úúarun hiar giliabe
Zialtere furdir — Dazgiloúbi duuir
Muater fonne kinde — Dazfurdir siz nisinde
Ioh der fater daz ist úúar — Gischeidit sih fonún dar
Gischeident sich inálauúar — Herero inn degan dar
Fonalteru liúbi — Denúúiorton mir giloúbi
Gisibbon filu liebe — Dieúúarun hiar inlibe
Mitminnon filu zeizen — Nimugun siez dar giúúi zen
Soselbo truhtin gibot — Soschal iz úúesan duruchnot

Nist in dono dinge — Der dara ingegin ringe
Nimugun siz bibringan — Niz uuérde dar infangan
Daz sie er ió minnotun — Ioh omizigen uuórahtun
Suuaz nissa managaz — Diéhiar gidionotun daz
Dié andoré iz niniázont — Dara afar íamar riázont
Sich scheidit soih dir zellu — Sus diú uuérolt ellu
Friunt fone friunte — Mit mihilemo note
Sose zuo er dié guaté — Blidlichemo muóte
In zesuemo ringe — Zidemo selben dinge
Dar sint die ándere alle — Inuuenegemo falle
Die uuinistrun nibiuuénchent — Diéselbso zigun stanchent
Der kuninch biginnit schouuón — Ginadlichen ougon
Die dar zi zesue duruchnot — Sines uuórtes bátont
Sié ougun zimo ouh uuentent — Ioh forahtonte stantent
Ist in harto inmuóte — Uuió er bisé gibiéte
Hanton ioh óugon — Biginnent sénan schouuón
Uuio er sinaz uuórt gimáne — Ioh uuázzer inrinnen
Biginnit er sié gruázen — Uuórton filu suuázzen — Uoce benedicta.
Mit mihileru minnu — Sines selbes sammu
Quemet quit ér dara zuin — Dié guuúnthte mines fater sin — Uoce benedicta
Gisegenote sine — Iohliabun druta mine
Intfahet daz ér uuórahta — Richi daz er garota
Er anagengi uuérolti — Fr uuíb daraholoti
Ir éigit iz gischuldiro — Uuillon min irfullit — Effugiui & dedistis mihi manducare.
Ih lonon iuuer darf — Mit liób zuuúare
Ir gibuazzit mir inuuár — Durst inti hungar
Inhus mih ouh intfangi — Deb uuállonti nigangi
Ir ni dultit duruch got — Dazih giangi nachot — Nudus & &c.
Ir éigut ouh duruch got — Snéchi immir golochot

Incocare

Obih indharchare uuas — Irbi ruuuetterdaz
Uuistetter min ouh indiu. — Nibrastmir uuth desnoch ió ziu
Uuardouh daz dah irfarb — Iu er iegilich buuarb
Dazman mih irhuabi — Iohsihono bigruabi

Respondebunt uisi.

Gebott siemit dubi — Dono kuningeantuurti
Sieschott sinazrichi — Dichohun guallichi
Hintar quemit muotes — Uuer mag uuanen truhtines
Dñe quando venimus — Daz man inalagahi — Dich fulichan gisahi
Otan dich ió fuarti — Iohnachot tag dich ruarti
Durst intahungar — Uuio mag uuerdan daz ió uuar
Dazquami uns ingituhti — dich duungin anmahti
Flilenti sero — Odo charchari stuaro
Dazió dazmohti uuerdan — Izistrumo obaunsti uuan
Insulicheru noti — Dirmanió dionoti

Respondere te

Quit der kuninch maro — Ihsagen iu guuaro
Ihscal uuiz zellen ubaral — Dazuuuizit anazuuual

Quamdiu fecisti

Mineliches fuatun — Iohmih diotati ruartun
Darirziz tatit lichon — Denbruáderen minen
Dié uuinstre er ouh dar gruazt — Iohdié ubili infiruuizit
Biginnit sié anafarton — Mitegislichen uuorton
Joh ouh anabrechon — Mitegislichen sachon
Mit sorgono giduuinge — Iohsuuaremo anaginge

Discedite ame

Já marlicho er zinquit — Firuuuazen ir fon gotes tit
Fare fonderera suuazi — Indaz euuiniga uuizi

Quiparatus est diabolo.

Giuuisso uuizit ir daz — Demo tufele istiz garuuaz
Mit imizió zinoti — Der diónoste snaz tati
Nisandiniu uuith guates — Noch liebes mines trostes
Leades desih gidulta — Hiar liaben minen zalta

Esurivi & non dedistis mihi manducare.

Nibuazzit ir mir daz istuuar. — Durst inta hungar.

Irmih ouh nuuuxttitt
Obih ouh irsturbi
Inhusmih ouh nilegttitt
Mirīāglich īó uuanctа
Essal man iú giúúaro
Biginnent sie angusten
fruibit sie alle danana
Mitherzen filu saton
Sié sxtanasa tribent
Sié habent inalaúúari
Sihimilrichesoarbent

Insiuchi trost nitatut
Niuuasder mih bruilbi
Iohmanmunteснibentat
Desiniúih dinctа
Nulonon filu siúúaro
Sie uuollent sich inzellen
Úúth nistíroredina
Biginnent sie danakaton
Inuuuzzi diúin nilibent
Zúi uale ungisuári
Iohinbeche uuerbent

Respondebunt &illi.

Ibunt insupplia un. secrum.

QUAM DISTINCTUM SIT TUNC DĪ IUDICIUM.

NIMNU GOUMA DRATO
Inherzen hasto dirgibunt
Nireffit ersié orato
Suntar ziúsie irgazin
Oba der scalsininbeche
Úúaz der inan vburdaz
Numaniúúizinot denman
Istforo irtriban sonhimileuz
Oba ouh derbisliphit
Uuaz uuanist demo irgango
Oba der brinnit durich not
Sonhdlu der niruúúinnat
Nubrinnit der inbeche dar
Úúaz dunchit dich si demoman
Duá dir ouh inmuxt din
Luginara danne
Joh dié daz ouh tatun

DERO TRUHTINES UUORTO.
Úúo filu egislih siu sint
Iru firintato
Sin dionost sofirliazin
Derarmon brotnibreche
Nili az haben sinaz
Derarmon seldon irban
Der anderen o nimit sinaz hus
Der nachotan nidechit
Der anderen roúbot danne
Derhaftes man niuúúisot
Der suntalosan bimit
Dertotan nibigrebit hiar
Der anderen o daz lib nam
Uúar die huérra sin
Joh nidigun alle
Allan balo riden

Inti innan deru brusti — Truagun unkusti
Sie farent souuir zatun — Inuuiu zi manag fatun
Inhella bina noti — Duruch ubil tati
Inbechef ánoti — Duruch iro tati
Zisatanasef homa — Anadéhanigomu
Darbrinnent se unzin éuuon — Hohéagun iamer uuéuuon
Sorioh smerzun úbar tag — Dazman gizdlen nimach
Bischirmi truhtan danana — Dié dinélichun degana
Ouh unsich muádon alle — Fonsulichomo falle

IVSTI INVITAM AETERNAM.

XXXII INHIMIL FARANT DANANA — DIE GOTES TRIST DEGANA
Diérehte ioh die guátte — Blidlichomo muátte
Ineuuuigo uunni — Soferit dazádalkunni
Inmámuota gi nuágaz — Hiar gidionotun sié daz
Die sélbun gotes liuti — Darniozent liochto zti
Ioh sint dar anaforahtun — Die uuolahiar ió uuorahtun
Infiluschinantaz lioth — Desist sié iamer filu niot
Anatod inti análaid — Nimach ih gisagen des gisheid
Nimag man daz ir drahton — Noch mannes muat ir ahton
Noch man irschouuion nimach. Den selbon fronisgon tag
Uuio schoni dar inhimile ist — Duef ió giloubo nibist
Uuio festa frumanizent — Dié sich ió daz liezent
Nimahtu ir zellen daz muuiar — Uuio filu dúliches sihist dar
Unsan thruhtan danne — Ioh sine lichun alle
Des nibristut diu mer — Deo truto bist ouh áner
Diruuiola ist mit giuuirti — Daz du ió giborn uuirti

TERRENI.

DE QVALITATE CAELESTIS REGNI. ET INEQVALITATE

XXXIII Vuoltih hiar nuredinon — Nimach iz doch irkoboron
Uuio manach fatt gilari — Inhimilriche uuari

Mitdiu truhtin lonot
Erdara ouh die sine lemta
Uuio uuunisamo guati
Dar unthar den ist iamer
Uuio dar dio fruma niazent
Sich hiar ouh daralierent
Ouh zellen dio arabeti
Inir disgen dingon
Bischirmu unsich truhtin guato
Lichamon toh dia sela
Duruch dino guati
Uuir mutginadon dinen
Daz uuit ih hiar gizellen
Daz simmer gimuati
Desuuot ih hiar biginnan
Doch uuillih zellen danana
Nist man nihan inuuerolti
Allo dio schoni
Odo ouh suigota
Insinemo sange
Odo daz bibrahta
Sinora iz io gihorta
Uuio harto fram daz guat ist
Daz gotes er uns er garata
Dara Lera truhtan
Zi demo sconen libe
Daz uuir daz mammunta
Nuazen uns inmuate
Nist daz sulich redina

Derimo dionot
Den er hiar forna ir tealta
Iohminna so gimuati
Bidaz hiar dultent daz ser
Diehiar dio suntariazent
Die sich mitdiu bigiazent
Dio uuir hiar dulten nota
Doch uuir iz harto munnon
Dero selbun arabeito
Indines selbes era
Tua uns daz gimuati
Des arabat bimidon
Glauuen mannon allen
Diu himilriches guati
Numag iz doch bibringan
Ther sliche redina
Der alio daz ir sageen
Uuio uuunisam dar uuari
Es mannes muat ir hogeta
Odo ouh inhiutonne
Inhorzen ir ir dahta
Odo ouga ir schouuot
Daz uns gibit truhtan krist
Er er uuerolt uuorahta
Mit dines selbes mahtin
Die holdun schalchu dine
Indinera munta
Ineuuon zigate
Doch sagent se alle danana

Die hiar daz irúúdlont Daz se dara úúollent
Daz tuit inmaragaz muat Ioh deshimilliches guat
Deshimilriches schoni Iohallaz sin gizami
Daz tuit filu manno Daz er hiar minnotkarno
Mit minnu desgiflizit Inmuat so tiufo lazit
Daz úúirzzist duingiúúisst Doch ímo iz abúúertaz si
Nimag ouh mit den óúgon Zigeginuuerti schoúúon
Yr uuach & hér doch filu fruá Iohhabet daz muat sar dara zua
Sus tot sinazherza Daz tuat des liébes sinerza
Doch ímo iz abuuerthaz si Doch hugit ér ió uuariz si
Hab & sinan gingon Ió zides liébes dingon
Sotuont die gotes degana Sié uuizun daz guat hiar obana
In himilriches hohi Die gotes gúallichi
Dara sus tont sié zuá Iohuuachont filu fruá
Daz muat ist in ió daras in Ni mugun sich frouúen her sin
Sié ir huggent christes úúortes Ioh liebes manag fatres
Biginnent dara ió flizan Er hab & iz gihazan
Biginnent dara ió huggen Ginada sina ió diggen
Sié fergont druta ouh sine Des liebes innir zihe
Daz muázin sich des frouúon Ioh in nana bischouúon
Des uuillo sin ió úúalte Zilango uns iz ouh nihelte
Des digit vuerolt ellu Desih dir hiar nuzellu
Diz sal sin ió des gidich Der úúúlte úúordan sálig
Daz ist dar in libe Gihazan ziliébe
Zi roste in íro muate Mit managemo guate
Dara leétu truhtin Mit dines selbes
Zi domo schonen libe Dicholdun schalchadin
Daz úúir daz mannmunta In dinera munta
Niázen uns in nmuate In éúuon ziguate

Eigun iz giuuárit — Die martyra man heírit
Daz dar inánauuani — Ist harto manag schoni
Joh ofono dazíro muxt — Daz dar ist harto managgut
Dosiéhiar daz biúúrbun — Bidiá sélbun sconi irfurbun
Ninamun diá meniá — Ussánes goúma
Liúto fillonnes — Noch fiúres brinnonnes
Inmuxte úúas ingoniz mer — Danne daz manacfalta ser
Danne indera fristi — Deslichamon quisti
Uurtun inmnote — Diélichamon tote
Dió sela filu riche — Indemo hohen himilriche
Tuémes úúir ouh únsinmúxt — Daz filu managfalta guat
Úúir darazua ouh huggen — Deshimilriches diggen
Oc semizigon forgon — Gihogtlichen sorgon
Mitmihilen minnon — Hiar untar uuarot mannon.
Fliehones dió úbili — Diú unsich gathiar úbiri
Uonus giroste — Zihimilriche irloste
Unsklibenchiar inrihti — Manago ummahti
Durst uti hungar — Diu nitorrot unsdar
Bischirmi unsich truhtin guato — Dero árabéto
Lichamon joh sela — Indines sélbes era
Duruch dino guáti — Tuá unsdaz gimuáti
Úúir mit ginadon dinen — Desa árabet bimidon
Unsisthiar ladmanagaz — Doch nisorgen úúir bidaz
Manago anguste — Dar éigun úúir giluste
Oc zisttodes giúúalt — Dar ist lib éinfalt
Úúanta himilrichi — Daz tlebonero richi
Nisfraúúont dar inmuxte — Nisi éinfalte diéguáte
Diéhiar ió tatun duruch not — Daz euangelio gibot
Diéhiar ió kerno irfultun — Daz indió buah zaltun

Der uuizod ginoto Giniazort sies dar drato
Hiar ist io uuetuuo Iohallo zta sero
Ioh stunta filu suuaro Daz uuizist du giuuaro
Ummezzigaz ser Daz niubar uuintron uuirmer
Nistuber quoneunsmuadon Fontruhtanes ginadon
Bischirmi unsich druhtin guato Derero arabeto
Lichamon iohsela Indines selbes era
Duruch dino guati Tua un daz gimuati
Uuir mit ginadon dinen Desa arabet bimidon
Uuir birun ziunmezze Hiar homizen mithazzo
Insuntono sufan Mit gozen ungi zunfan
Daz tuat unsubil uuillo Dessin thio brusti un follo
Ioh ubil muat ubar daz Giuuisso uuizist du daz
Ioh ouh giuuisso anauuanch Harto nidigor gidanch
Haz unses muotes Bidiu darben uuir des guates
Bischirmi unsich druhtin guato Derero arabeto
Lichamon iohsela Indines selbes era
Duruch dino guati Tua un daz gimuati
Uuir mit ginadon dinen Desa arabet bimidon

Jst dorot ánazúiual
Carnas diú tiúra

Mtallaz gizúgon
Ufúllo tz alfirfahit

Attalo ouef nibist
Ufúio mihil gimuáti

Buett ouh gimuáto
Rehtinti fridu daf.

Niftman doch gruúolle
Iohuúio fich man daf frouuett

Daz láti truhtin
Zidemo fchonen libe

Daz úúir daz mammunti
Niazen unf inmuátt

Nimaht uúir daz gimachon
Ufúio manag falta úúnta

Froft dar unblidar ift
Hizza ginot

Niftouh inedriche
Nubel ió innan def

Niuúirdit ouh innan def
Niniungeftono dinge

Ouuemo allaz liob infezit
Tuit imo uúidar muxti

Ládent imo in brufti
Ift mer imo inderu brufti

Bifchirmi unfich truhtin guáto
Lichamon iohfela

Oufuch dino guáti

Diú bruáder fcaf ubar al
Diú butt dar inúúara

Defiftfiharto giuúon
Derfich hiar íru nahit

Ufúio fiú inbuachon gilobotift
Sintallo dió íro guáti

Zua fluefter íro guáto
Yuziftdazinalauúar

Derdaz gifuari irtelle
Dar dlu diú driú buent

Mitdineffelbef mahtan
Diéholdun fchalcha dine

Indinera munti
Inéuuon ziguáte

Daraingegin rachon
Hiar dultent durich funta

Dar nigibit dir diá friſt
Suuarlichero tato

Nubel hiar ir fiache
Sich ladeforahtonnef

Ziftuntonbréfteimodef
Doch altnan gidúúnge

Iohmahtonan gihelzit
Dia iungunlichun guáti

Dio herun giluſti
Deſhuſten anguſti

Derero árabáto
Indineſſelbef éa

Tuaun daz gimuáti

Uuir mit ginadon dinen Desa árabat biniden
Hi[x]tuuidit manne anauuianch lé der ubilo gidanch
Inher zen ioh inmuát Nifirschent sich ziguátt
Subt ioh suuáro manager Desguuógen uuir q-
Nibristit doch in des duú min Nisié sich hazzen untar in
Nisié sich ió muen Mitmanagono uúéuuen
Ntuent in diú halt doch inmuat Daz der tuifal in daz tuat
Nihein ouh desgidenchit Uuio er sen mi zigen skreichit
Ioh des ouh nigisuikit Sie mi zigen bisúichit
Bischirmi unsich truhtin guáto Der ero árabáto
Lichamon ioh sela In dines selbes era
Duruch dino guáti Tuá uns daz gimuáti
Uuirmit ginadon dinen Desa árabat biniden
Der ero árabáto Darbent ió ginoto
Dichiar desbigunnent Zihimilriche dingent
Dast al ander gimach Soh hiar fora gisprach
Dast al en faltaz guat Gilaz dir daza dinaz muat
Ein falta vúnna Soschint dar so sunna
Sié furdir dar niruúdkent Dié hiar uuola denchent
Dió fruma den dar bluent Dié sich zidiúhiar muent
Den dazhiar giágileázent Mithurfgidu ouh guúuazent
Daz sié daza al daz iar Ladot mihil iámar
Loh íro lib allaz Dichiar sorgen bidaz
Daza leá truhtin Mitdines selbes mahtin
Zidemo schonen lube Dié holdun schalcha dinc
Daz uuir daz mannmunti In dinera munti
Niazen unsinmuátt In éuuon ziguátt
Dar ist sanc sconaz Loh mannon sét sanaz
Sconaliuda ubar tag Daz ih ir zellen nimag

Daz ist ingiriht Fora truhtines gisihti
Selbo schouuot erdaz Bidiu ist iaz soschonaz
Duhorist dar anauuanch Ió dero engilo sange
Mitdiu se den uuarbon Lobont truhtin selbon
Mitdiu se truta sine Tuont iamer filu blide
Iamer frauuamuate Ziallono guate
Daralata truhtin Mitdinest selbes mahtin
Zidono schonon libe. Dieholdun schalcha dine
Daz uuir daz mammunta Indinera munta
Niazen uns inmuate Ineuuion ziguate
Dir dar al schono billit Daz musica gisingit
Allaz dir ziliebe Zidono euuinigon libe
Joh den euuinigan tag Denman irzellon nimach
Gistat dir dar al redinon Mit euuinigen freuuidon
Nimag man nihein irredinon Uuio daz ist gotes deganon
Die arabeta dultun Iohsinan uuillon fultun
Daralata truhtin Mitdinest selbes mahtin
Zidono schonen libe Dieholdun schalcha dine
Daz uuir daz mammunta Indinera munta
Niazen unsinmuate Ineuuion ziguate
Sih dar ouh fuarit Daz organa fuarit
Luzi ioh fidula Ioh managfalta suegala
Harpha ioh rotta Ió daz guates tohta
Desmannes muat noch ió guuuach Dar ist des alles ginuach
Daz spil daz sáton fuarent Ioh manmithaften fuarent
Ouh mitplasanne Daz hori tú allaz danne
Daz niuzist duuiagilicho Dar schono kastlicho
Izist so inalauuari Inhimile gizami
Daralata truhtin Mitdinest selbes mahtin.

Zidemo schonen libe Dicholdun schachadine
Daz uuir daz mammunta Indinga munta
Niazen uns inmuate Inéuuon ziguate
Allo uunna dio sin Odo ió ingiuahta quene din
Daz niuzist du inmuate Ineuuon ziguate
Jámer mitliabe Dinhorza mir giloube
Daz guata managfalta Dazih dir hiar nuzalta
Niuzit dar inuuara Salida din sela,
Lámer mammunta Ioh éuuinig gimuata
Euuiga suuazi Bimidit allaz uuizi
Alles muates sorgon Siblidit sich dar follon
Blidit sich dar iámer Anasorgun ioh sc
Ioh analadigilich Giuuissa daz nihiluh dich
Daz alata truhtin Mitdines selbes mahtin
Zidemo schonen libe Dicholdun schalcha dine
Daz uuir daz mammunta Indinga munta
Niazen uns inmuate Inéuuon ziguate
Uuari inmir ginoto Manag dusunt muato
Spracha so gizami Daz etti des nuuari
Nimohtah doch mit uuorte Deslobes quemen zonte
Alles mines libes friste Uuiq lich dar inlante ist
Du uuir dist mir giloubo Selbo duz bishouuo
Daz tuit diá mina rédina Hasto filu nidara
Joh schouuos uuizist du daz Liob filu managaz
Liebes harto ginuach Desih noch hiar nigiuuach
Daz alata truhtin Mitdines selbes mahtin
Zidemo schonen libe Dicholdun schalcha dine
Daz uuir daz mammunta Indinga munta
Niazen uns inmuate Inéuuon ziguate

Uúuo magih daz ir úúúellen
Himilrichef tohta
Daz die alle ér nir zeltan
Ioh ouh zi alaúúare
Uuz fcholtih danne
Do chanlich numohta
Dara lát truhtin
Zidono fchonen libe.
Daz úúir dazmammunta
Niázen unfinmuatte
Niftindono dar inlatte
Duú freúúi iftingimano
Odo ouh daz infizze
Deft in ouh gimáni
Odo imo tod fogisige
Dazindonoriche
Quif tu bidia fiúchi
Odo ínan uuith far fmerze
Odo iá uuith ander fumar guat
Lad odo fmerza.
Daralát truhtin
Zidono fchonen libe
Daz úúir dazmammunta
Niezen inmuatte
Niuúúirdit indono orbe
Tod ínan bifúúuiche
Giúúifso fagen ih dir an
Bidiu niuúúirdit óuh inúúar
Odo iá uúith defman dar bigé

Daz minu úúort ir zellen
Daz úúerolt alnimohta
Dara zuádoch dingotun
Mromuatte úúarun dare
Bifunta umar manne
Gizellen daz tohta
Mitdinef felbef mahtan
Dieholdun fchalcha dine
Indinera munta
Inchúúon ziguatte
Tod íó daz inblatte
Dazfinan friunt biúúcano
Dazínan úúith gilezze
Dazfinera felbun háli
Daz got íó daz gihenge
Láman far ir fiache
Odo q far unfrauúer fi
Dazerf doch gigrunze
Ruóromo daz blidamuat
Dazfinaz frauua horza
Mitdinef felbef mahtan
Dieholdun fchalcha dine
Indinera munta
Inchúúon ziguatte
Dazman dich han ir ftarbe
Indono felbon riche
Dar nur farbit mannihan
Dazmannan bigrabe dar
Defzuode gigé

Zidono dionoſte — Sié ſiſte daza algroſte
Dontodhabet funtan — Diú hella ioh firſluntan
Tioſo firſuolgan — Ioh elichor giborgan
Doch ouh daz niuuári — Darúuari doch ió ſchoni
Heli uuízist tu daz — Ana ott dich hanaz
Daz leétu truhtin — Mitdineſſdbeſmahtin
Zidono ſchonon libe — Dieholdun ſchálchadine
Daz uuír daz mammunta — Indinera munta
Niázon unſinmuáte — Inéuuon ziguáte
Darbluent dirió — Liliainta roſa
Suuázo ſié dir ſtinchent — Noch élichor niruuelchent
Diabluat diá erdaruarte — Ioh achara allafuarte
Diáſchoni ziuuáre — Diá ſihiſt dual dare
Derſtanch derblaſte dar inmuat — Iódaz cuuiniga muat
Suuazzi filu managa — Indiagotſ degana
Indie gotſ liébon — Mitſuuazzin ginuágon
Indie gruta ſine — Uuard uuola ſié mitlibe
Daz ſié giboran uuáran — Doſié ſolich funtan
Ioh ſié indéra redina — Niázont iámer freuuida
Dara látu truhtin — Mitdineſſdbeſmahtin
Zidono ſchonon libe — Dieholdun ſchalcha dine
Daz uuír daz mammuntu — Indinera muntu
Niázon unſinmuate — Inéuuon ziguáte
Ubar diz allaz — Soiſt inſ ſuuázeſta daz
Uuír unſih dar frouuon — Selbon truhtin ſchouuon
Sineſſdbeſ ſchoni — Ioh allaz ſin gizami
Iámer indon mahtin — Biſinon eregrehtin
Daſt diu uunna ioh daz guat — Daz blaſte lib unſ indaz muat
Daſt al fondono brunnon — Daz uuír hiar guátes zellen

Scrt ouh dár dentrost
Vnsdar ió lib bibringit
Dara léra truhtan
Zidemo schonen libe
Dazuuir daz mammunta
Niázen uns inmuáte

O R A T I O.

Truuerdo unsgeban truhtan
Uuir unsich muazin blidon
Mit in uuir muazin niázen
Desa selbun uuinna
Erdun inta humilef
Schef inta mannef
Uuir birun truhtan alle din
Deh hiar gitue inriche
Giboran uuir niuuuran
Scrt ouh unser erta
Ist uns indir guuuissi
Dazunser fruppi fulaz
Du uualtast ouh anadef
Ruhaf selbo du don tag
Nuz allaz truhtan diniſt
Lata unsich inrichi din
Truhtan allef uuuonnux
Dazih mih untar dinen
Oeh, oar dih lobo ubaral
Allen kriftan minen
Uuir dina gegin uuicsti
Ioh sin dich samant lobonta

Dero engilo diónost
Daz iágilicher singit
Mit dinef selbef mahtin
Dicholdun schalchadine
Indinera munta
Inéuuion Zigiuxte

O R A T I O.

Mit dinef selbef mahtin
Mit engilon dinen
Daz habeft du uns giheizan
Diá uuir hiar soribun forna
Inta allef fliázennef
Truhtan bistef allef
Nilaz quemen daz ió inmuxtmin
Yuuth def dir niliche
Erdino mahtaz uuóltun
Indinef selbef hanta
Ouh dazirstantussi
Yuerde auuir sulich soso iz uuas
Desselben urtáref
Denan biuuenchen nimag
Ginado biunsich so du bist
Doch uuiref uuirdig nisin
Mih ió fuági dara zúa
isinq muázibliden
Soman truhtinan schal
Mit engilon dinen
Niázen mit guuisti
Allo uuorolt vuuerolti. AMEN.

Conclusio totius voluminis.

Fau Selbon christes-stauru — lohsinera ginadu
Binnú ziduu gifiartu — Zistadehiar gimiotu
Binnú minesʒ vuortes — Gichertuheúmmortes
lohuuillestuan nu ontu — Mitdiú ihfuarʒforiotu
Nv uúillu íh desʒ giflizan — Donsegalnidarlazan
Dazindesʒstadesʒfeste — Minruadarʒnugiroste
Bingotehelphantu — Deroarabeʒto ziontu
Desmih friuntabatun — Ingotesʒminnatatun
Oessiémih batun harto — Selbon gotesʒ vuuorto
Dazih giscribi inunserhél — Euuangelióno teil
Dazih esʒbigunni — Inunseraz gizungi
Ih duruch got ih tati — Sosoman mih bati
Nimohtih daz firlougnen — Nubih desʒscholti goumon
Dazih altati — Desʒkartasʒ mih bati
Uuanta siistʒ muuarʒmin — Trubanesʒ triuan
Istʒ furista innan husesʒ — Sinesʒ dionostesʒ
Oessélbon dionostesʒ giuualt — Dazgongit duruch íra hant
Nistesʒ úúrth indanche — Mitíru manizʒ niuúúúrche
Nu istʒ so ih dirʒredinon — Mitselbon christesʒ seganon
Mitsinera giúúchti — Brath ánan ontu
Giscriban sosié batun — Daziro minnatatun
Bruaderscaf ouh tiúru — Dazsagon ih dirʒziúúarú
Jhhiarʒnu forgon úúille — Gotesʒ degna alle
Alleholdon sine — Lohliche friuntamine
Si frumandesʒ úúorthon — Dazsiesʒ gote danchon
Dazsie dazirruedlen — Gotesʒ gisti izʒ zellen
Sinera mahti — Allaz dazgiruahti
Imo soih zellu — Diú selbun úúortʒ ellu

Sidarí nidohta — Somir giburrun mohta
Zellet do gimóa — Minna tumphéta
Minessdhi subili — Dazih ió uúard so franuli
Iohmmaargi filu fram — Dazih sí gouúan ninam
Dazih modsin Rechion — Niluigi indie euangelion
Dazihmir tuz so umbiruach — Dió minestruhtanes buach
Ero sélbun missi tato — Dig ih truhtan drato
Ginada dina uúúara — Uúémegih forgon mna
Orholdo din nimide — Nub éiz danashide
Ioh eiz danascherre — Dazíz hiar nimerre
Zdiú daz guxti sine — Des diú baz bar schine
Ioh manuuizzi follon — Indiú den guáton uúillon
Uuanta er daz guxta minnot — Ioh hiar iz list duruch got
Dazarga hiar ouh midit — Iohiz dana midit
Noh duruch ána lugina — Nifiruúirfit al diá redina
Noh duruch ungiuúara min — Nilazit dia fruma sin
Suntar daz giscrip min — Uuirdit bezra sin
Buazent sino guxti — Dio mino misso tati
So éigun tati sine — Lon fon truhtine
Cett filu follon — Duruch den guáton uúillon
Uuanta er daz ubila firmeid — Iohiz garo dana sneid
Daz guata stet gihaltan — Ioh mach sih baz giuualtan
Sus bidsa redina — Sotuont die gotes degana
Sie uúúirchent diz gimuxti — Duruch dio iro guáti
Sus tuont die ió alle — Des guáthon uuillon folle
Dié sélbun triuua sine — Ioh liube friunta mine
Ihuúaz ouh daz du irkennist — Ioh dih iz unfirholán ist
Uuio a uúarin gilicho — Tuot der min gilicho
Der ruárit ió diu smerza — Daz tuot imo ubil herza

Erschouuot zidemo guátte Sorgemo muátte
Iz ruárttsino brusta Sar zidera frista
Mit mihilen riuuion So er iz biginnit schouuon
Erbiéget zemo guátte Ist úbilo ímo inmuat
Uuolter sar den uúillon kerno iz firtilon
Nist ímo ouh dar follon Duruch den argen uúillon
Suntar erdaz grubilo Findit er dar ubilo
Ioh uúuilit sulichero íagilich Deiz allaz fisosamalich
Biginnent fram daz rechen Dazsie daz guat dechen
Luagent ió zemo argen Dazsie gen daz bergen
Dazsie iz ió bihelen Mit argemo uúillen
Izsprechit ouh giuuuaro Hieronimus dar maro
Giuuuach er uúortes sines Desselben alten nides
Erquit sin sumliche Doch in daz uuerchliche
Sie doch bidiá meina Des argen nemen gouma
Dazsie daz ió spurilen Uuio sie in abuh redinen
Ioh sie des ió faren Uuioz hinderen gikeren
Nusie daz nimiden Soh ohan gemen rinent
Sie ouh daz niderent Den gotes trut so scheltent
Uuaz tuit dannen ió fraueln Den minen nideren
Ioh íro uuillo úbilo Got beschirmi mih er
Saz sint diu dinc ellu Soih dir hiar nuzdlo
Sus missemuate Sint ubile ioh guate
Die enun uuollent uuuán Daz gunta offanen sar
Die andere mitelen Iz uuollent sar firtilen
Die guate es sar biginnent Ioh iz fram bringent
Ioh sint fro drato Rehtero tato
Die andere alle filu frue Sero gruntent dan zua
Sero tuit in diu friste Deiz bidenkaz nist

Nubifiluih mihhar Denbeziron alle
Alle[illegible]tes degnon Mittelben christes stegnion
Oazdie ſelbun ſmahi min Ingihugu muazin iro ſin
Mituuorton mih ginuágen Zeruhtane gifuágen
Iosarindemo friste Ziuuáltentemo kriste
Ziuuáltenteru hemi Ana dich cánich emi
Demo ſiguallichi Ubar-alſinaz richi
Ubar-alleuuerolti Siuuári ſin io uuonemi
Inerdu ioh inhimile Inab gruntte ouh hiar-nidare
Mitengilon iohmitmannon Inchúúnigen ſangon
Dermih biar-ſogiroſta Dero arabetto irloſta
Daze-min girhahta Zifade mih bibrahta
Doch ub-dar-zuáhugge Doch ſchoúúon. sie ziruggę
Bin mir-mendemi Inſtade ſtantemi
Siguallichi deru enſti Diú mir deſ ió gunſti
Lob ouh deragiúúeta Anathebénig emi
Inerdu ioh inhimile Inabgrunte ouh hiar-nidare
Mitengilon ioh mit mannon Inchúúnigen ſangon. AMEN

audi dñe ymnum

Tuaúctem dñe miſereremobiſ. Dñe ubenedicere. AMEN

Tuaũ dñe miſ nob.

Du himliſco trohtin. Gi nade unſ mit mahtin.
In din ſelbes riche. Sóſo dir giliche.
Tuaũ dñe miſ nob.
Tt Trohtin chriſt inhimile. Mit dinen fater segene
Ginade unſ in zeuun. Dazuuuṕliden uuéuuún.
Gualdo eſt iſtud euangelium ſion uſſ. Ego ſigihardus indignus prbr ſcripſi.

r:nru ꝺſcn nimicoꝝ deuſ aduuuꝛ mc . nſſuſ

Oꝰnru nimicoꝝ fuoꝝ dominabꝛuꝛ- aduuꝛt, ꝛ mc ſ:ſ

amp

dd

d amſ

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Huc attolle genaſ defecta q; lumina ferꝛ ac
hebaſ aꝛma tuaſ age membꝛuſ tuduch & pꝛeſul tot
oſtende laꝛeſ & inuido tẽꝛe- hoſpꝛia beuq; daga
pꝛogeꝛtũ

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Nr. 1940 Ausgang: 3. 5. 1958
I. Schäden: 10 2m
II. Behandlung: 29 37
III. Besonderheiten:

C.5